

**T.C.  
ERCIYES ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TARİH BİLİM DALI  
GENEL TÜRK TARİHİ ANA BİLİM DALI**

**168 NOLU VIDİN ŞER'İYYE SİCİLİ TRANSKRİPSİYON  
VE DEĞERLENDİRME**

**Hazırlayan  
Muhammed MURATDAĞI**

**Danışman  
Doç. Dr. Hava SELÇUK**

**Yüksek Lisans Tezi**

**Nisan 2015  
KAYSERİ**

**T.C.  
ERCIYES ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TARİH BİLİM DALI  
GENEL TÜRK TARİHİ ANA BİLİM DALI**

**168 NOLU VIDİN ŞER'İYYE SİCİLİ TRANSKRİPSİYON  
VE DEĞERLENDİRME**

**Hazırlayan  
Muhammed MURATDAĞI**

**Danışman  
Doç. Dr. Hava SELÇUK**

**Yüksek Lisans Tezi**

**Nisan 2015  
KAYSERİ**

**BİLİMSEL ETİĞE UYGUNLUK**

Bu çalışmamdaki tüm bilgilerin, akademik ve etik kurallara uygun bir şekilde elde edildiğini beyan ederim. Aynı zamanda bu kural ve davranışların gerektirdiği gibi, bu çalışmanın özünde olmayan tüm materyal ve sonuçları tam olarak aktardığımı ve referans gösterdiğimi belirtirim.

**Muhammed MURATDAĞI**

**YÖNERGEYE UYGUNLUK ONAYI**

**“168. NUMARALI VİDİN ŞER’İYYE SİCİLİ”** adlı Yüksek Lisans tezi, Erciyes Üniversitesi Lisansüstü tez önerisi ve Tez Yazma Yönergesi’ne uygun olarak hazırlanmıştır.

Tezi Hazırlayan

**Muhammed MURATDAĞI**

Danışman

**Doç. Dr. Hava SELÇUK**

**Tarih Bölümü Başkanı**

**Prof. Dr. Hasan Ali ŞAHİN**

Doç. Dr. Hava Selçuk danışmanlığında **Muhammed MURATDAĞI** tarafından hazırlanan “**168. NUMARALI VİDİN ŞER’İYYE SİCİLİ**” adlı bu çalışma jürimiz tarafından Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Genel Türk Tarihi Anabilim Dalında **yüksek lisans** tezi olarak kabul edilmiştir.

23.01.2015

Tez Savunma Tarihi

**JÜRİ:**

Danışman : Doç. Dr. Hava SELÇUK  
Üye : Yrd. Doç. Dr. Erhan YOSKA  
Üye : Yrd. Doç. Dr. Yahya BAĞÇECİ

**ONAY**

Bu tezin kabulü Enstitü yönetim kurulunun 02/04/2015 tarih ve 07 sayılı kararı ile onaylanmıştır.

02.04.2015



## ÖNSÖZ

Şer' iye sicilleri ihtiva ettikleri belge ve bilgilerle Türk toplumsal, ekonomik , hukuki ve siyasi hayatına dair birinci elden kaynak niteligini taşımaktadır.

Sicillerdeki belgelerin incelenmesi neticesinde , Osmanlı memleketindeki köy ve kasaba hayatı gözler önüne serilebilir. Bu nedenle Şer' iye sicillerinin incelenmesi bir anlamda mecburiyet kazanmıştır. XX. yy' a kadar mahalli araştırmalara ışık tutan Şer' iye sicilleri arasında Vidin ile ilgili olanlar buranın sosyo-kültürel hayatını aydınlatacaktır.

Biz de bu çalışmalara katkıda bulunabilmek amacıyla kapsamlı bir defter olan 168 numaralı Şer' iye sicilini yüksek lisans tezi olarak hazırladık. Vindin' e ait bu defterin tarihi ( H. 1228 – 1229 / M. 1813-1814 ) yılları olarak kaydedilmiştir.

Defterin içerisinde bulunan 96 sayfa günümüz harflerine çevrilmiştir. Tezimizin giriş kısmında Osmanlı devletinin hukuki yapısı ; Şer' iye sicillerinin ortaya çıkması , önemi , yeri ve tanımı, metin transliripsiyonunda izlenen metod üzerinde durulmuştur.

Çalışmamızın yeni araştırmalara katkıda bulunması samimi dilegimizdir. Tezimizin hazırlanmasında göstermiş oldukları yardımlardan dolayı saygı deger hocam Doç.Dr. Havva SELÇUK 'a ve çalışmalarım esnasında benim üzerimde maddi ve manevi destegini esirgemeyen değerli ağabeyim Zekeriya MURATDAĞI 'na teşekkürü bir borç bilirim.

**Muhammed MURATDAĞI**

KAYSERİ 2015

**168 NOLU VIDİN ŞER'İYE SİCİLİ ( H. 1228 – 1229 / M.1813 – 1814)****TRANSKRİPSİYON VE DEĞERLENDİRME****Muhammed MURATDAĞI****Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü****Genel Türk Tarihi Ana Bilim Dalı,****Yüksek Lisans Tezi Kayseri Nisan 2015.****Danışman: Doç Dr. Hava SELÇUK****ÖZET**

Arşiv malzemeleri arasında önemli bir yere sahip olan Şer'iyeye sicilleri, merkezden gönderilen berat, ilan, hüccet ve ferman gibi belgelerle kadıların Şer'i ve hukuki vazifelerine ait davalarda verdikleri hükümleri içermektedir. Eski yerleşim birimlerinin kuruluşu , ile köy, mahalle ve semt isimlerinin sicillerdeki kayıtları tarihimizi aydınlatması bakımından son derece önemlidir. Ayrıca bugünkü manada noterlik işleri , belediye hizmetleri , alım satım işleri ve Müslim gayrimüslim ilişkileri de sicillerin kapsamı dahilindedir.

XX. yy'a kadar geçen zaman diliminde Şer'iyeye sicilleri Osmanlı tarihinin mahalli araştırmalarına kaynak teşkil etmektedir. Siciller, Osmanlı devletinde yargı yetkisine sahip olan kadılar tarafından verilmiş olan kararları, onların tuttukları zabıtları, idari , siyasi ve hukuki yazışmaları içeren tarihi vesikalardır. Vidin'e ait önemli tarihi bilgileri ortaya çıkarmak ve Vidin'in toplumsal , idari ve siyasi yapısını daha etraflı bir şekilde ortaya koymak için bu kayıtların incelenmesi zaruridir.

Çalışmamıza konu olan Vidin Şer'iyeye Sicilleri Sofya Milli kütüphanede bulunmakta olup , 168 numaralı Vidin Şer'iyeye Sicili Bilgisayar ortamı vasıtasıyla temin edilmiştir. Bu sicil " 168 numaralı Vidin Şer'iyeye sicili ( H. 1228-1229 / M. 1813-1814 ) Transkripsiyon ve Değerlendirme " adıyla günümüz harflerine çevrilmiş, değerlendirilmiş , kaynakça taraması yapılmıştır.

Tezin sonunda yer alan ekler kısmında teze konu olan sicilin orijinali fotokopi ile çoğaltılarak bir nüsha halinde verilmiştir. Önemli şahıs, yer adları, kurum ve kuruluş adlarına göre birde dizin hazırlanmıştır

Bütün bu düşünce ve çalışmalar sonucunda Vidin'in dolayısıyla Osmanlı devleti'nin idari, içtimai, siyasi, askeri ve mali tarihine ışık tutabilecek bilgiler elde edilmiştir. Osmanlı bayrağı altında ve hoşgörü içerisinde Müslim ve Gayrimüslimlerin kanunlar çerçevesinde ve büyük bir uyum içerisinde yaşamış oldukları bir kez daha gözler önüne serilmiştir.

**Anahtar Sözcükler :** Osmanlı Devleti, Vidin, Şer'iyeye Sicili, Kadı.

**THE TRANSCRIPTION AND THE EVALUATION OF THE 168 NUMBERED VİDİN  
ŞER'İYE REGISTER (H.1228-1229 / M. 1813-1814)**

**Muhammed MURATDAĞI**

**Erciyes University, Institute of Social Science**

**Master Thesis, April 2015**

**Supervisor: associate professor Hava SELÇUK**

**ABSTRACT**

The Register of Şer'ıye having an important location in the archives materials contain the judgements of the Müslim judges in the trials peculiar to their şer'i and legal duties on every subject sent from the centre administration of century like berat, ilam, hüccet, and ferman etc. The establishing of the ancient settlement places and the registration of the names of village and quarter are essential to illuminate our history. In addition The Registers of Şer'ıye include various sources on notary publics works, municipality services, trade in present's meaning and the relation between Müslim and the aren't Müslim.

xx. century until the Ottoman period in the history of ser'ıye register provide resources for local research has. The registers are the historical document including Müslim judges decisions, written minutes, administrative, political and legal correspondences. These documents have been studied in order to put forward the important information about Vidin administrative, social and political formations in detail.

Not to try Vidin is subject to our judicial registers are housed in the National Library in Sofia, No. 168 Vidin Şer'ıye registers computer environment is provided with vasiya. This register "The Transcription and The Evaluation of The 168 Numbered Vidin Şer'ıye Register (H.1228-1229 / M. 1813-1814) and the transcription of the register, evaluation of the thesis and bibliography searching were don. The orijinal pages of the register were copied and a copy was attached to the appandix placed at the end of the thesis. An index was prepared according to the important names of person, institution and association.

In the result of the whole studies and thoughts the information giving light to the administrative, social, political, military and ekonomik history of Vidin and the same time Ottoman Empire has been obtained. One more time it has been shown that beneath of Ottoman's flag and with Ottoman's tolerance Müslim And lived in accordance with each other.

**Key Words :** Ottoman Empire, Vidin, Şer'ıye Register, Muslim Judge.



## İÇİNDEKİLER

BİLİMSEL ETİĞE UYGUNLUK.....	i
YÖNERGEYE UYGUNLUK ONAYI.....	ii
ONAY .....	iii
ÖNSÖZ .....	iv
ÖZET .....	v
ABSTRACT .....	vi
İÇİNDEKİLER.....	vii
KISALTMALAR.....	ix
GİRİŞ .....	1
A- OSMANLI HUKUK SİSTEMİNE GENEL BİR BAKIŞ .....	1
1- Örfî Hukuk : .....	1
2- Şer’î Hukuk : .....	2
2.1- Kadılık Müessesesi ve Kadıların Görevleri .....	3
2.2 – Şer’î Mahkemelerin İşleyişi ve Başlıca Görevleri .....	4
B- OSMANLI HUKUKUNDA ŞER’İYYE SİCİLLERİ .....	5
1- Şer’îye sicillerinin tanımı ve ortaya çıkışı .....	5
2.1- Kadıların ifadesiyle kaleme alınan belgeler .....	6
2.2- Başka Makamların Kaleme Alıp Gönderdikleri Belgeler.....	6
3- Şer’îye Sicilleri’nin Son Durumu .....	7
C – VİDİN ŞER’İYYE SİCİLLERİ .....	7
1 – Vidin Şer’îye Sicilleri Hakkında Genel Bilgiler.....	7
2-168 Numaralı Vidin Şer’îye Sicili .....	8
3- Metin Transkripsiyonunda İzlenen Metod.....	8
BİRİNCİ BÖLÜM .....	11
BELGE ÖZETLERİ.....	11
İKİNCİ BÖLÜM .....	37

METİN TRANSKRİPSİYONU .....	37
B-DEĞERLENDİRME.....	284
Vidin'in tarihi gelişimi.....	284
Vidin'in Osmanlı hakimiyetine girişi .....	284
2- Vidin'de Sosyal Yapı ve Ekonomi .....	289
SONUÇ .....	293
KAYNAKÇA .....	294
DİZİN.....	296
ÖZGEÇMİŞ.....	299

**KISALTMALAR**

H : Hicri

M.. : Miladi

C . : Cilt

S : Sayfa numarası

S : Sayfa

Vd : Ve diđerleri

## GİRİŞ

### A- OSMANLI HUKUK SİSTEMİNE GENEL BİR BAKIŞ

#### 1- Örfi Hukuk :

Tarih boyunca eski milletler kendi yaşam koşulları , dini inançları , örf ve adetlerine uygun şekillerde birtakım kanunlar meydana getirerek toplumsal adalet ve düzeni koruma altına almaya çalışmışlardır. Babillerin Hamburabi kanunları, Dava hukuku, eski toplumların hukuk anlayışına birer örnektir.<sup>1</sup>

3500 yıllık bir tarihe sahip olan Türk toplumu da bu süreç içerisinde kendine has bir kültür ve medeniyet oluşturmuştur. Oluşturdukları bu kültür ‘‘ Bozkır Kültürü ‘‘ , ‘‘Atlı Kültür ‘‘ , ‘‘ Göçebe Kültürü ‘‘ veya ‘‘ Atlı göçebe Kültürü ‘‘ gibi adlarla anılmakla birlikte , temel iki unsur at ve demir olarak ön plana çıkmaktadır.

Eski Türklerde manevi değerler birliğinden oluşan ve hiç de ilkel sayılamayacak bir yapıda olan farklı bir hukuk anlayışı mevcuttur.<sup>2</sup> Bunu daha sonraki dönemlerde Müslüman olan devletlerin İslami kaidelere aykırı olmamaları kaydıyla , eski müesseselerden yararlanmış olmalarından anlamaktayız.

Türklerin Anayurdu Orta Asya olup , bu bölge kimi tarihçiler tarafından Turan yurdu olarak adlandırılır. Turan yurdunda kurulan Türk devletleri sırasıyla Hun , Göktürk , Uygur devletleridir. Bu devletlerin hukuku Türk örfi hukukunu anlamamız açısından önemlidir. Bu dönem hukukunu aydınlatmada, milli kaynaklar olarak arkeolojik kazılar ve hitabeler , hukuki örf ve adaletler , tarih, edebi ve ilmi eserler ve dil üzerine yapılan çalışmalardan yabancı kaynaklar olarak ise Çin ve İslam kaynaklarından yararlanılmaktadır .

---

<sup>1</sup> Münir Atalar, ‘‘Şer’iye Mahkemelerine Dair Kısa Bir Tarihçe’’,*İslam İlimleri Enstitü dergisi*, S.4, Ankara Üniversitesi Basımevi, Ankara 1980,s.303.

<sup>2</sup> Halil Cin ve Ahmet Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, C. 1, Osmanlı Araştırmaları Vakfı Yayınları, İstanbul 1995 , s.45.

Osmanlı devleti,müslüman bir devlet olmakla birlikte kendinden önce kurulmuş olan Türk devletlerinin hukuki yapılarından etkilenmiş ve altı yüz yılı aşkın bir zaman süreci içerisinde de bu hukuki mirasa çeşitli değişiklikler ve ilaveler yaparak katkıda bulunmuştur.<sup>3</sup>

Osmanlı devletinde hukuk sistemi Şer'i ve Örfi olmak üzere iki kısımdan oluşmaktaydı. Örfi hukuk sadece adetler hukuku olmayıp,padişaha dayanan sınırlama yetkisi çerçevesinde,uzman olan hukukçuların içtihat ve fetvalarınada başvurularak ortaya konan hükümlerdir.<sup>4</sup> Daha farklı bir ifadeyle padişahın iradesinde ki ferman ve kanunnamelerde ortaya çıkan hukuktur. Örfi hukukun kaynağı temelde örf ve adetler olmakla birlikte örfi hukukun şer'i hukuktan aykırı olması söz konusu olamaz,olduğu durumda ise geçerli olamaz.

## 2- Şer'i Hukuk :

Ortaçağlarda , İslam dininin ortaya çıkışı ile birlikte , yepyeni bir hukuk düzeni ortaya çıkmıştır. İslam hukuku adı verilen bu hukuk fıkıh isminin diğer adıdır.<sup>5</sup> Bu hukukun en belirgin özelliği , din ve şeriata dayanması ; yaşam koşulları toplum gereksinimlerine rağmen asla değişmez olarak kabul edilmesidir .

Halkın dava ve düşmanlıklarını çözmede meselesine fıkıh dilinde kaza ve bu vazifeyi ifa etmekle görevli olan kimseye kadı ve adalet dairelerine ise ; Şer'iyeye Mahkemeleri denilmektedir. Hz. Muhammed İslam dinine ve mutlak adalet kavramına halkı ışıklandırmak amacıyla kadılık görevini bizzat kendisi yürütmektedir.<sup>6</sup>

Önceleri göçebe bir kültüre sahip olan Türkler, sonradan yavaş yavaş yerleşik kültüre geçmiş ve Müslüman olduktan sonra ise asırlarca İslamın bayraktarlığını yapmışlardır. İslam hukukunuda kendi orijinal hukuk sistemleri haline getirmişlerdir.

Osmanlı devletinde daha önceki Türk İslam devletleri gibi İslam hukukunu esas almış olmakla birlikte , pek çok kavram ve kurumu da zamanının şartlarına uydurmaya çalışmıştır . Hukuki birlik ve istikrarı bozmamak amacıyla kadıların , istediği hukukçunun görüşüne göre hüküm vermesi yasaklanmış olup , Hanefi mezhebine göre

<sup>3</sup> Mustafa Şentop, *Osmanlı Yargı Sistemi ve Kazaskerlik*, Klasik Yayınları, İstanbul, 2005, s.3.

<sup>4</sup> Ahmet Akgündüz, *Osmanlı Kanunnameleri ve Hukuki Tahlilleri*, Fey Vakfı Yayınları, 1. Kitap, İstanbul 1990, s.51.

<sup>5</sup> (Atalar1980, s.303).

<sup>6</sup> (Atalar1980, s.304).

hüküm vermeleri kararlaştırılmıştır. Hanefi hukukçular tarafından aranan şartlar , birçok yönden günümüz hukukçuları ile benzerlik arz etmektedir.<sup>7</sup>

Tanzimat sonrasında Şer’i mahkemelere ek olarak birtakım mahkemelerin kurulması kararlaştırılmış olup , bu doğrultuda 1839 yılında ilk ticaret mahkemesi , 1868 yılında ise Nizamiye mahkemeleri kurulmuştur. Dini konular hariç olmak üzere , bu diğer mahkemelerin davalarına da bir üst merci olarak Divan-ı Ahkam-ı Adliye kurulmuştur.

Şer’i ve Nizami olmak üzere şeklen ikiye ayrılan bu mahkemelerin görev ve yetkileri tam olarak ayrılmadığı için adli işlemler birbirine karışmış bu ayrımı belirtmek amacıyla 1869 yılından 1926 yılına kadar yürürlükte kalan Mecalle-i Ahkam-ı Adliye adını taşıyan bir medeni kanun oluşturulmuştur .

Osmanlı devletinin son zamanlarında Macalle nin dışarıda bıraktığı aile ve miras konularını çözmek amacıyla Ta’dil-’i kava nin ve Medeni kanun komisyonları kurulmuştur. Tüm bu yeniliklere rağmen sorunlar giderilememiştir.<sup>8</sup> Osmanlı devletinden sonra kurulan Türkiye Cumhuriyeti Devleti Şer’i mahkemeleri ortadan kaldırmıştır.

## **2.1- Kadılık Müessesesi ve Kadıların Görevleri**

Arapçada kaza/kada kökünden türeyen kadı fıkıh terimim insanlar arasında meydana gelen çekişme ve davaları şer’i hükümlere göre sonuçlandırmak amacıyla yetkili makamlarca tayin olunan kimseye denmektedir.<sup>9</sup>

Yalnız hüküm vermekle görevli olan kadıların infaz kudreti bulunmamaktaydı.<sup>10</sup> Kadılar verdikleri hükümler hakkında kimseye karşı sorumlu olmayıp,yanlış verdikleri kararlardan dolayı sadece vicdanen sorumlu olurlardı. Bu gibi durumlarda fetva isteme hakkına sahip olan kadılar,fetva kararını uygulamak zorunda da değildi.<sup>11</sup>

Adalet konusu dini literatürde ençok vurgulanan konulardan biri olması,toplumsal barış ve huzuru teysis etmesi sebebiyle kadılık, kursal bir meslek olarak adlandırılmıştır. İlk

<sup>7</sup> Ahmet Akgündüz, “İslam Hukukunda Gıyapta Yargılama Müessesesi”, Belleten,C.L, S.196, Türk Tarih Kurumu Basımevi,Ankara 1986, s.180.

<sup>8</sup> (Atalar 1980, 306-308)

<sup>9</sup> Fahrettin Atar, “Kadı”, Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi,C. 24, Türkiye Diyanet Vakfı Vakıf Yayınları, İstanbul 2001, s. 66.

<sup>10</sup> Ebul’ula Mardin, “Kadı”, İslam Ansiklopedisi, C. 6, MEB Yayınları, Ankara 1997, s. 42.

<sup>11</sup> (Atalar 1980, 308-309)

dönem kimi İslam alimleri manevi sorumluluğunun çok ağır olması sebebiyle ,bu görevi kabul etmekten çekinmiştir.

Kadı tayin edilecek kimsenin derin hukuk bilgisine,sosyal ilişkilerin gereği olarak halkın ihtiyaçları, örf ve adetlerini kavramaya elverişli kültüre ,dış etkilere karşı koyabilecek ahlak ve karaktere sahip olmaları gerekmekte olup; dini emir ve yasaklara aykırı davranışlarda bulunmamaları gerekmektedir. Gayrimüslimlerin Müslümanlara kadı olarak tayin edilmesinin uygun görülmemesi sebebi hem şer’i hukuku uygulayacak olması hem de üst düzey bir kamu görevi olması ile açıklanabilir.<sup>12</sup>

Yargı hilafete dahil görevlerden biri olduğundan kadı tayini yetkisi devlet başkanına aittir ve dolayısıyla kadı da onun temsilcisidir. Kadıların azledilme sebepleri olarak cezayı gerektiren bir suç işlemeleri, görevlerini kötüye kullanmaları ve sağlık açısından görevlerini sürdüremez duruma gelmeleri sayılabilir.

Kadıların asıl görevleri insanlar arasında meydana gelen hukuki ihtilafları sonuçlandırmak ve hukuka aykırı davranışların cezası hakkında karar vermektir. Kadılar kendilerine verilen görevleri titizlikle yerine getirmekte ve davaları dikkatli bir şekilde inceleyip,uygun bir sürede sonuçlandırmakla yükümlüdür. Yargılama esnasında kadıların tam bir tarafsızlık içerisinde bulunmaları gerekmektedir.<sup>13</sup> Kadılar üzerinde de bir denetim söz konusudur. Ceza gerektiren bir suç işledikleri takdirde ise diğer insanlar gibi cezalandırılırlar.

## 2.2 – Şer’i Mahkemelerin İşleyişi ve Başlıca Görevleri

Osmanlı devleti’ nde şer’i ve örfi olmak üzere bütün meseleler şer’i mahkemelerde görülürdü. Kadı ise ; şer’i ve hukuki hükümleri uygulayan ve devlet emirlerini yerine getiren kimseydi.<sup>14</sup>

Kadı nın yanında bulunan naip sayısı şehir kazanın büyük yada küçüklüğü ile ilgili bir durum olmakla birlikte, bunların buldukları her yerde şer’iye mahkemeleri bulunmaktaydı. Kadıların geniş vazifeleri olması nedeniyle kendilerine gelen hüküm ve

<sup>12</sup> (Atar 2001, s.67).

<sup>13</sup> (Atar 2001, s.69).

<sup>14</sup> Yusuf Halaçoğlu, XIV-XVII. Yüzyıllarda Osmanlılarda Devlet Teşkilatı ve Sosyal Yapı, Türk Tarih Kurumu Basımevi, Ankara 1998, s. 124.

fermanları, bunlara verilen cevapları ve vermiş oldukları hükümleri kaydetmek amacıyla sicil adı verilen defterleri tutmaları bir zorunluluktur.<sup>15</sup>

Kadılarının olmadığı davalara naipler vekalet ederlerdi. Kadılarının vermiş olduğu hükümler vali maiyetindeki iki kişi tarafından araştırılıp ; onaylandıktan sonra tasdiklenir ve tasdiklendikten sonra ise infaz edilirdi. Tasdik edilmeyen hükümler ise ; kazasker e yollanır, kazasker bu husustaki fikrini divan-ı humayunda arz edip orada tetkik edildikten sonra tasdik edilir veya bozularak hüküm verilirdi. Mahkum haksız bulunduğu hükmü, kazasker veya şeyhülislam a şikayet edebilir,böylelikle dava divanda yeniden görülür ve en son kararında divan verirdi. Böylelikle bozulmuş olan karar ise kadı ve valinin aleyhinde olurdu.

Bütün kadı ve naiplerin tayininde padişah turasınında içeren bir vesika verilir ve onlardan da berat resmi denilen bir harç alınır.<sup>16</sup>

## **B- OSMANLI HUKUKUNDA ŞER'İYYE SİCİLLERİ**

### **1- Şer'iyeye Sicillerinin Tanımı ve Ortaya Çıkışı**

Şer'i kelimesi , İslam dininin kurallarına ve emrettiği dünya nizamına uygun olan şey ; sicil kelimesi ise okumak kaydetmek ve karar vermek anlamlarına gelir. Mahalli Şer'i mahkemelerde krnoloji sırasıyla tutulmuş olan Şer'i mahkeme sicilleri şu şekilde meydana gelirdi :

- i.Mahkemede kadı tarafından verilmiş olan bütün kararlar kaydolunurdu.
- ii. Herhangi bir olayı, şahadeti , hibeyi , ikrarı , resmiyete kavuşturulması istenen bir hususu müracaat üzerine kadı sicile kaydedirdi.
- iii. Devlet merkezinden gelen bütün fermanlar emirler ve tebligler kadı tarafından araştırılıp, doğru oldukları anlaşıldıktan sonra onaylanır ve sicile kaydedilirdi.<sup>17</sup>

Şer'i mahkeme kayıtlarının sicile kaydedilme adeti sadece Osmanlı devletine ait bir anlayış olmayıp , Hz. Muhammed döneminde de hukuki ve ticari akit ve

<sup>15</sup> İsmail Hakkı Uzun Çarşılı,Osmanlı Devletinin İlmiye Teşkilatı, TTK Basımevi, Ankara 1988, s. 109.

<sup>16</sup> (Uzunçarşılı 1988, s.111).

<sup>17</sup> Midhat Serdoğlu, Osmanlı Tarih Lügatı,Enderun Kitapevi, İstanbul 1986, s. 342.



muamelelerinin yazıya geçirildiği bilinmektedir.<sup>18</sup> Abbasiler , Selçuklular , İlhanlılarda da bu gibi sicillerin varlığı hakkında kesin bilgiler bulunmaktadır. Bu dönem sicilleri de Osmanlıların ki kadar muntazamdır .

Osmanlı kaynaklarında kadı kelimesine ilk kez Osman Gazi zamanında rastlanmış olup , Bilecik in fethinden sonra karacahisar a ilk kadı ve hatip olarak Tursun Fakih tayin edilmişti.<sup>19</sup>

Şer'iyeye sicillerinin mahkemelerce kaydedilip , muafaza edilmesi hukuki bir ihtiyaçtan doğmuştur. Kadılar ilan ve hüccetlerin bir nüshasını hak sahiplerine vereceğinden , koruması altındaki defterlere kaydetmek suretiyle ihtiyaç halinde onlara müracaat edilmesini sağlamaktaydı.<sup>20</sup>

### **2.1- Kadıların İfadesiyle Kaleme Alınan Belgeler**

i.Hüccetler : Şer'i ve hukuki alanda kadıların yazmış olduğu resmi yazılara denir. Tarafların ikrar ve tasdiki belirtilen hüccetlerde kadıların hükmü bulunmaz , fakat imza ve mührü yer alır .

ii. İlamlar : İlamların hüccetlerden farkı , kadıların kararını ihtiva ediyor olmasıdır.

iii. Ma'ruzlar : Kadıların icra makamlarına idari bir durum arz etmek üzere kaleme aldıkları belgeler veya halkın şikayet dilekçelerine denir.

iv. Müraseleler : Kadıların kendilerine denk veya daha aşağı rütbelerdeki şahıs yahut makamlara hitaben kaleme aldığı yazılı belgelere denir.<sup>21</sup>

### **2.2- Başka Makamların Kaleme Alıp Gönderdikleri Belgeler**

i.Fermanlar : Padişah tarafından yayımlanan emirlerdir. Özel şahısları ilgilendiren fermanlara ise nişan ve berat denir .

ii. Buyrultular : Sadrazam , kaptan'ı derya , vezir , beylerbeyi ve kazasker gibi devler erkanının yazılı emirlerine denir .

<sup>18</sup> Said Öztürk, Askeri Kassama Ait Onyedinci Asır İstanbul Tereke Defteri (Sosyo-Ekonomik Tahlil), Osmanlı Araştırma Vakfı Yayını, İstanbul 1955, s. 19.

<sup>19</sup> (Halaçoğlu 1998, s.124).

<sup>20</sup> (Akgündüz 1988, s.20).

<sup>21</sup> (Akgündüz 1988, s. 28).

iii. Temessükler : Miri arazi ve vakıflarda tasarruf hakkına sahip olan kişilere , yetkili makam ve şahısların verdiği tasarruf vesikası demektir.

iv. Tezkireler : Aynı şehir ve kasabada bulunan resmi dairelerin veya halkın birbirine yazdığı yazışmalara denir.

### **3- Şer'ie Sicilleri'nin Son Durumu**

XV . yüzyılın yarısından başlayıp , XX. yüzyılın ilk çeyreğine kadar ki 472 yıllık uzun zaman dilimi içerisinde , Türk kültür ve tarihini gözler önüne sermekte olan Şer'ie sicillerinin incelenmesi son derece önemli bir konu olup , bu belgeler incelenmezse söz konusu olan yıllar arasında verilecek bilgi ve hükümler eksik kalacaktır. Ancak sayıları desteklenen , hacimli ve kapsamlı bir çalışma yapılmamıştır .

Sicillerin korunmasına önem gösterilmiş olmakla birlikte , az sayıda belgenin günümüze ulaştığı görülmektedir . Bugün itibariyle Türkiye de bulunan Şer'ie sicilleri Ankara Milli Kütüphane , İstanbul Şer'ie sicilleri albümü ve Topkapı saray müzesi arşivinde olup , toplam 17.000 civarındadır. Yurt dışında bulunan siciller Makedonya Tarih Enstitüsü , Selanik'te ki Makedonya Enstitüsü , Sofya Milli Kütüphanesi , Basra , kahire, Kıbrıs , Kudüs , Şam , Üsküp ve Yunanistan da bulunmakla birlikte , sayıları hakkında kesin bilgimiz bulunmaktadır.<sup>22</sup>

## **C – VIDİN ŞER'İYE SİCİLLERİ**

### **1 – Vidin Şer'ie Sicilleri Hakkında Genel Bilgiler**

Vidin Şer'ie sicilleri Sofya Milli Kütüphane de muhafaza edilmekte olup Vidin'le alakalı toplam 68 adet sicil bulunmaktadır. En erken tarihli sicil H. 1110 – 1111 / M. 1698 - 1699 , en geç tarihli sicil ise H. 1282 – 1285 / M. 1866 – 1869 yıllarına aittir .

Vidin Şer'ie sicilleri genellikle hukuk , vekalet , hasılat , tescil ve vefat konularını kapsamaktadır . Genellikle yazı türü olarak ‘‘ Rika ‘‘ kullanılmış olmakla birlikte aynı defter içerisinde farklı yazı türlerinde kullanıldığı göze çarpmaktadır .

Sofya Milli Kütüphanesinde bulunan Vidin Şer'ie sicillerini bizzat görmemiş olmamıza rağmen sicillerin odlukçu eski tarihli olması nedeniyle yıpranmış halde olduklarını tahmin etmekteyiz . Buna rağmen sicillerin hummalı bir çalışmayla

<sup>22</sup> Cahit Baltacı, "Şer'ie Sicillerinin Tarihsel ve Kültürel Önemi", Osmanlı Arşivleri ve Osmanlı Araştırmaları Sempozyumu, İstanbul 1985, s. 131.

incelenmesi Osmanlı devletinin hukuki , iktisadi, idari ve askeri durumu hakkında bilgi edinmemiz açısından oldukça önemlidir .

1867 tarihli Divan-ı Ahkam-ı Adliye nizamnamesine göre ; aile , miras , vakıf ve şahsa karşı işlenen suç ve cezalar gibi hukuk-u Şer'îye denilen davalar haricindeki konular Şer'îye mahkemelerinin yetkisinden çıkartılmıştır.<sup>23</sup> Ancak tez konumuz olan 168 numaralı Vidin Şer'îye sicili H. 1228 – 1229 / M. 1813 – 1814 tarihli olması nedeniyle bunlar dışında kalan konulara da rastlamak mümkündür .

### **2-168 Numaralı Vidin Şer'îye Sicili**

Tezimizin konusu olan Vidin Şer'îye sicili Sofya Milli Kütüphane arşivinde 168 numarası ile kayıtlıdır . Defter H. 1228 – 1229 / M. 1813 – 1814 tarihine kadar olan bilgileri ihtiva etmektedir .

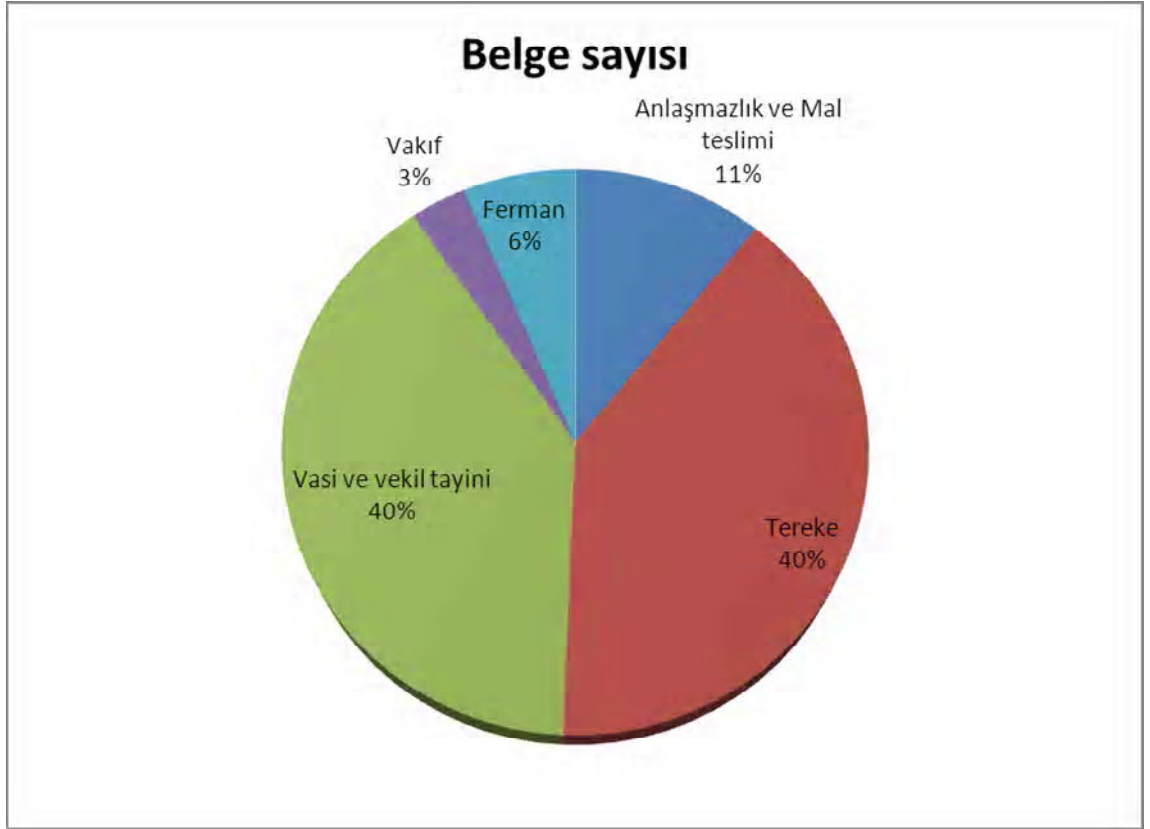
Defter toplamda 104 sayfa olarak görünmesine rağmen boş olan sayfalar çıkarıldığında bu sayı 96 olarak karşımıza çıkmaktadır . Defterde mevcut sayfa numaralandırılması daha sonra arşiv görevlileri tarafından yapılmıştır. Belgelerin transkripsiyonu yapılırken bu sayfa numaraları esas alınmıştır .

### **3- Metin Transkripsiyonunda İzlenen Metod**

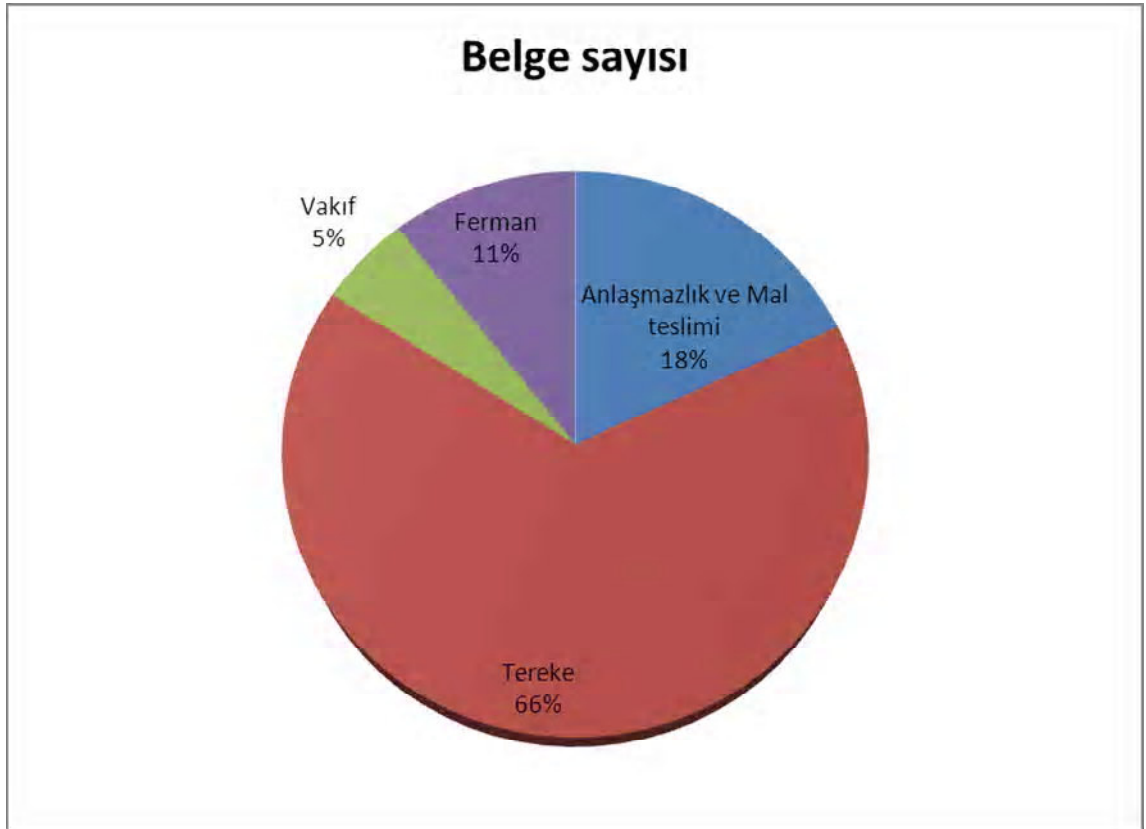
Defterin orijinalinde mevcut olan sayfa numaralarına bağlı kalınmıştır . Herhangi bir karışıklığa neden olmamak amacıyla düzeltmek yoluna gidilmemiştir . Sicilde çok az bir kısım silip olduğu için okunamamıştır . Okunamayan kelimeleri ( ..... ) işaretiyle gösterdik . Anlaşmazlık,tereke,tahrir, mal teslimi hesaplamaları sicilde yer alan konulardandır .

---

<sup>23</sup> (Atalar 1980, s.307).



Belgelerin %80'nı tereke ve vasi tayini oluşturmaktadır. Tereke kayıtları içerisinde aynı zamanda vasi tayinleri de yapıldığı için bu belgeler ortaktır.



Normal şartlarda bütün belgelerin % 66'sını tereke kayıtları, % 18'ini anlaşmazlık ve mal teslimi, % 11'ini fermanlar ve % 5'ini vakıf kayıtları oluşturmaktadır.

## **BİRİNCİ BÖLÜM**

### **BELGE ÖZETLERİ**

S 1 -)

Vidin mahallatından Hacı Mona Mahallaesi sakinlerinden iken akdem vefat eden sertopi Mahmut ağa nam müteveffanın veraseti karısı ve çocuklarına kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı tarafından vekil tain edilen sereski Küçük Mustafa ağa ile diğer varisler adına vekil tain edilen Hasan ağa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 2-)

Vidin muhafız Vezirim Ali Paşa'nın İran muhafızı Vezirim Ahmat Paşa aracılığıyla Rusçuk mütesellimi Mehmet Dame'ye Zıştovi, Niğbolu, Rahova, Vidin ve Tuna sahillerindeki diğer kazalarla ilgili göndermiş olduğu ferman suretidir. Bu fermanda gümrük fiyatları ve bu fiyatlara fesad karıştıranların ödeyeceği bedel açıkca belirtilmiştir.

S 3-)

Hacı Odabaşı nam kimsenin, Mustafa Paşa mahallesinde bulunan vakıftan aldığı sekiz yüz otuz dokuz guruş yirmi altı para'yı Vidin muhafızı Vezir-i Ruşen Hafız Ali Paşa emriyle Feyzi Ağa Odabaşı'ya teslimi belgesidir.

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesinde sakin iken akdem vefat eden Emir Hasan İbn Süleyman nam müteveffanın kardeşinin oğlu Çömlekçi Seyyid Musa'nın Mustafa Paşa mahallesi vakfına bağışladığı bir Kelam-ı Kadim ile bir Muhammediyye teslimi belgesidir.

Çavuş mahallesinde sakin olan Duhani Molla Ahmet Bin Abdullah nam kimsenin kendi malından bir Mushaf-ı Şerif ve bu Mushaf-ı Şerif'in tamiri için vakfettiği paranın teslimi belgesidir.

S 4-)

İki yüz yirmi sekiz senesinde Debbağ esnaflarından Vidin'den yüz otuz guruş,Fehlum kasabasından kırk guruş,Arçar kasabasından yirmi guruş,Belgradcık kasabasından on guruş tahsil edildiğine dair belgedir

S 5-)

Vidin muhafızı Vezirim Hafız Ali Paşa'ya,Belgrad'ın fethi,ele geçirilen esirlerden müslüman olanların teslimi,müslüman olmayanların teslim edilmemesi ve müslüman ailelerin yanında barındırılmaları karışıklık çıkaranların hiçbir suretle teslim edilmemeleri adına gönderilmiş olan ferman suretidir. Bu fermanın yanında Vidin cephanesine teslim olunan mühimmat da kaydedilmiştir.

S 6-)

Hicri bin iki yüz yirmi sekiz miladi bin sekiz yüz on üç Recep ayının on ikinci Pazar günü,sultan Osman ve Osmanlı saltanatı için yedi gün boyunca top ve tüfenk şenlikleri düzenlenmesi için gönderilmiş ferman ve ordu'ya teslim edilen mühimmatın kaydedildiği belgedir.

S 7-)

Vidin kalesinde bulunmak üzere Devlet-i Aliyye'den ba ferman ile alınıp teslim olunan zahirenin kaydolunduğu belgedir.

S 8-)

Bin iki yüz yirmi sekiz senesinde dergah-ı ali Ahmet bey hazretleri marifetiyle kale anbarlarından alınmış olan zehairin kaydolundugu belgedir.

Bin iki yüz yirmi dokuz senesinde Hafız Ali Paşa emriyle ve divitdar Ali Ağa marifetiyle Hafız Ali Paşa etbalarına ihraç olunan zehairin kaydolunduğu belgedir.

S 9-)

Bin iki yüz yirmi dokuz senesinde vidin muhafızı Hafız Ali paşa emriyle mübaşir tain edilen Divitdar Mehmet bey marifetiyle kale anbarlarında olan atık hıntaların Vidin

raiyyelerine verilmesi ve teslim edilen bu hıntaların kaydedilmesine dair düzenlenmiş olan belgedir.

S 10-)

Ordu'nun zeferi için, mevcut bulunan topçu, arabacı ve hunbaracı neferlerine lazım olan mühimmatın Vidin cephanesinden ihraç olunması ve bu mühimmatın kaydedilmesiyle ilgili düzenlenmiş belgedir.

S 11-)

Paşa hazretlerine Vidin tophanesinden verilen top, havan ve sair mühimmatın kaydedildiği belgedir.

S 12-)

Vidin cephanesinde bulunmak üzere devlet-i aliyyeden gelen mühimmatın kaydolunduğu belgedir.

Vidin kolordusu seraskeri Ahmet paşa maiyetine verilmek üzere sadrazamın emriyle teslim edilen malların kayıdır.

Vidin kalesi cephanesinde bulunmak üzere devlet-i aliyye'den ferman buyrulan Mustafa paşa ve Hasan reis marifetleriyle irsal olunan cephanenin kayıdır.

S 13-)

Vidin mahllatından Eş Şeyh Ahmet mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Aişe hatun nam müteveffiyenin veraseti kocası Abdullah beşe, kızları Amine ve Hanife ve anası Kadiş kadın'a kaldıktan sonra varisler adına vekil tain olunan Abdullah beşe nam kimsenin marifetiyle müteveffiyenin verasetinin taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S14-)

Vidin mahallatından Çavuş mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hallac Usta Ömer nam müteveffanın veraseti karısı Rukiyye ile oğlu Ahmet'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı Rukiyye tarafından vekil tain edilen Torbacı Hasan Ağa ve Hallac Usta İbrahim nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 15-)

Vidin mahllatından Çeribaşı mahallesinde sakin iken akdem vefat eden Koçcu Seyid Ahmet nam müteveffanın veraseti karısı Rukiyye, kızı Sehhare ile Fatıma'ya kalmıştır.



Müteveffanın veraseti karısı Rukiyye tarafından vekil tain edilen Ali beşe ile kızı Fatıma tarafından vekil tain edilen İsmet paşa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Kulluk mahallesi sakinlerinden Gavril Zakki,babasından menzil arsasını yedi yüz guruşa almış,çıkan anlaşmazlık sonucu kardeşi Bevan Gavril ve eniştesi Dikici Mişu'den şikayetçi olmuştur. Dava sonunda arsanın alım satımı hususunda şer-i açıdan bir mahsurun olmadığına karar verilmiştir.

S16-)

Bin iki yüz yirmi sekiz senesi şaban ayının ikinci Cuma günü Emine Sultan dünya'ya gelmiştir. Bu doğum sebebiyle şenlikler,top atışları ve diğer eglencelerrin düzenlenmesi için Abdülfettah Tatar marifetiyle gönderilmiş olan ferman suretidir.

Vidin mahallatından Variye mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hasan Beşe nam müteveffanın varisi olmayıp veraseti beytü-l mal'a devredilmiştir. Müteveffanın veraseti Yeniçeri Ağası Es Seyid Osman Ağa ve Dikici Osman Ağa nam kimselerin marifetiyle kaydolunmuştur.

S 17-)

Vidin mahallatından El Hacı İbrahim mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Çubukçu Ahmet nam müteveffanın varisi olmayıp malları Beytü-l mal'a kalmıştır. Müteveffanın veraseti vekil tain olunan Hasan Ağa ve Osman Ağa nam kimselerin marifetleriyle kayolunmuştur.

Vidin varoşu mahallatından iken akdem vefat eden Nehalu Yazırgan nam zimninin veraseti karısı ve kızlarına kalmıştır. Nehula'nın veraseti karısının bizzar iştirakıyla teslim ve kaydolunduğu defteridir.

S18-)

Vidin mahallatından Kulluk mahallesinde sakin iken akdem vefat eden mandracı Ömer beşe nam müteveffanın veraseti karısı Emine, kızları Zarife ve Sadide ile Yusuf'a kalmıştır. Müteveffanın veraseti varisleri adına vekil tain edilen Hafız Hasan,Monla İsmail ve Monla İbrahim nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu deftieridir.

S 19-)

Bin iki yüz yirmi dokuz yılında Tophane'ye teslim edilen mühimmat ve bu mühimmatların teslimi karşılığı adına senetlere ait belgedir.

S 20-)

Vidin varoşu mahallatından Kazgancık İnişi Çiftliğinde sakin iken akdem vefat eden Leylu nam zimninin veraseti kızı ve oğluna kalmıştır. Leylu'nun veraseti akrabalarından Gorgi nam zimni marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Hacı Mona mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hatice hatun nam müteveffiyenin veraseti kocası Mustafa Ağa ve kız kardeşi Aişe'ye kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti kocası Mustafa Ağa ve kız kardeşinin vekili babası İbrahim beşe marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 21-)

Vidin mahallatından Eş Şeyh Ahmet mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hafize hatun nam müteveffiyenin veraseti oğlu Halil ve kocası Mehmet efendi'ye kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti oğlu Halil admada vekil tain edilen kocası Mehmet efendi marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 22-)

Bin iki yüz yirmi sekiz senesinde Vidin kalesinde bulunması için Dersaadetten gönderilen ve Vidin muhafız Hafız Ali Paşa ile ocağ-ı amire tarafından memur kılınan Mehmet Çavuş nam kimselerin marifetleriyle teslim olunan mühimmat defteridir.

Bin iki yüz yirmi sekiz senesinde Vidin kalesinde mevcut toplar için gerekli olan mühimmatın Vidin muhafızı seyyid Hafız Ali Paşa ve ocağ-ı amire tarafından memur kılınan Ali Çavuş nam kimselerin marifetiyle Vidin kalesi tophanesine teslimi defteridir.

S 23-)

Boş sayfa

S 24-)

Vidin mahallatından Alacatekke mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Ümmügülüm nam müteveffiyenin veraseti kızı Havva'ya kalmıştır. Müteveffiyenin

veraseti kız Havva tarafından vekil tain olunan Derviş Ahmet efendi nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunduğu defteridir.

S 25-)

Vidin mahallatından Yahya Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Erkoç Mustafa Ağa nam müteveffanın veraseti karısı Saliha hatun,kızı Rukiyye, ve büyükannesi diğer Rukiyye'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı Saliha tarafından vekil tain olunan oğlu Şerif Ağa ile büyükannesi Rukiyye tarafından vekil tain olunan Halil Beşe nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 26-)

Vidin mahallatından El Hacı Osman mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Bekar Beşe nam müteveffanın veraseti karısı Fatıma,oğlu İsmail ve kızı Fatıma'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı Fatıma hatun tarafından vekil tain olunan Çolak Ali Alemdar ve yeğeni Halil Beşe nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 27-)

Vidin mahallatından Arabacıbaşı mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Bedir Süleyman nam müteveffanın veraseti karısı Hatice hatun ve oğlu Mustafa'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı ve oğlu adına vekil tain olunan Kara Mustafa nam kimsenin marifetiyle taksim kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından Hacı Beşe mahallesi sakinlerinden Zinet binti Abdullah, mahallede bulunan bir aşevi ve onu çevreleyen avluyu Hacı Beşe camiine vakf etmiştir. Bu vakfın gelirlerinden elde edilen hasılatın caminin ve aşevinin tamir ve masraflarınının karşılanmasını şart koymuştur.

S 28-)

Vidin mahallatından Rüstem mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Rukiyye hatun nam müteveffiyenin veraseti kocası Ahmet Kalfa,oğulları Mustafa ve İbrahim ile annesi Aişe'ye kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti İbrahim ve Mustafa'nın velisi ve Rukiyye'nin kocası Ahmet Kalfa ile annesi Aişe hatun nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Alacatekke mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Debbağ Muhammed Kalfa nam müteveffanın veraseti karısı Fatıma hatun,oğlu Osman ve kızı Rabia'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Fatıma hatun tarafından çocukları Osman ve Rabia adında vekil tain edilen Hafız Osman Ağa nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defeteridir.

S 29-)

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Ahmet Beşe nam müteveffanın geride varisi bulunmamaktadır. Bu şekilde varisi bulunmayanların verasetinden sorumlu olan Yeniçeler Ağası Hasan Ağa tarafından vekil tain edilen Osman Ağa nam kimsenin marifetiyle müteveffanın veraseti Beytü-l mal'a teslim edilmiştir.

S 30-)

Vidin kalesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Ebubekir Beşe nam müteveffanın veraseti vekil tain olunan Hasan Alemdar nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunduğu defeteridir.

Vidin mahallatından Aişe Hatun mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Osman Alemdar nam müteveffanın veraseti karısı Havva hatun ile kayıp olan erkek kardeşlerine kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı Havva hatun ile kayıp erkek kardeşleri adına vekil tain olunan mahalle imamı Hafız İsmail efendi nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defeteridir.

S 31-)

Vidin mahallatından Yahya Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Duhani Abdullah Beşe nam müteveffanın veraseti karısı Meryem hatun,erkek kardeşleri Ali ve Hasan ile kız kardeşi Rukiyye'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı Meryem hatun adına vekil tain edilen Hafız İsmail ile kardeşleri Hasan ,Ali ve Rukiyye adına vekil tain olunan Hasan Ağa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunğu defteridir.

Vidin mahallatından Hacı Ferah mahlllesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Rukiyye nam müTeveffiyenin varisi olmayıp veraseti Beytü-l mal'a kalmıştır. Rukiyye hatun tarafından vekil tain edildiğini ispat eden divan katibi Mahir efendi marifetiyle müteveffiyenin veraseti Beytü-l mal'a teslim edilmiştir.

S 32-)

Vidin mutasarrıfı Yakupzade Mustafa Tecelli efendi marifetiyle ,Vdin hükümetinde gönderilen ve istenilen meblağın biran önce askeriye'ye teslimini bildiren belgedir.

S 33-)

Vidin mahallatından Tatar mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Arif İbrahim Beşe nam müteveffanın veraseti karısı Aişe hatun,kızı Zeynep ile kız kardeşleri Hatice ve Rukiyye'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı Aişe hatun tarafından kızı Zeynep içinde vekil tain edilen Salih ağa ile kız kardeşler Hatice ve Rukiyye için vekil tain edilen nalbant İsmail nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defeteridir.

Aslen Bosna ahalisinden olup Vidin Yenicami medresesinde sakin iken akdem vefat eden Bosnavi Hasan efendi nam müteveffanın varisi olmayıp malları Beytü-l mal'a kalmıştır. Müteveffanın veraseti varisi olmadan ölmelenlerin kaydından sorumlu olan Yeniçeriler Ağası Ebubekir ağa tarafından vekil tain edilen Seyyid Osman ve Bosnavi Hasan efendi'nin vekili olduğunu ispat eden Vidin sakinlerinden Hacı Bektaş Ağa nam kimselerin marifetleriyle teslim ve kaydolunduğu defteridir.

S 34-)

Vidin mahallatından Bedrettin mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Tüfenkçi Hüseyin nam mütevaffanın veraseti karısı Rukiyye,kızı Zeynep,annesi Fatıma ile erkek kardeşi İbrahim'e kalmıştır. Mütevaffanın veraseti karısı Rukiyye tarafından kızı Zeynep için de vekil tain tain edilen hoşafcı Mehmet Ağa ile annesi Fatıma ve kardeşi İbrahim için vekil tain edilen Tüfenkçi Ali nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defetridir.

Vidin mahallatından Karaman mahllesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Ümmügülüm nam müteveffiyenin veraseti kayıp çocuklarına kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti çocukları adına vekil tain olunan Humabaracı Mehmet Ağa nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunduğu defeteridir.

S 35-)

Vidin mahallatından Arabacıbaşı mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden mahalle imamı Muhammed efendi nam müteveffanın veraseti karısı Fatıma,oğlu Hasan ve kızı Naile2ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti Hasan ve Naile'ye vekil tain olunan

Dikici Usta ile akrabalarından Hüseyin Alemdar nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Muradiye mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Havva nam müteveffiyenin veraseti oğulları Emin ve Muhammed'e kalmıştır. Muhammed de vefat etmiş olup hakları Emin'e geçmiştir. Müteveffiyenin veraseti Emin tarafından vekil tain olunan Ahmet Ağa nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 36-)

Vidin mahallatından Hacı Mona mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Topçu odabaşı Ali Molla nam müteveffanın veraseti oğlu Mehmet ile kızları Şerife ve Dudu'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Mehmet ve Şerife'nin vekili tain edilen enişterisi Mehmet Ağa ile Dudu'nun vekili tain edilen kocası Ahmet Ağa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 37-)

Vidin mahallatından Çayırözü mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Fatıma binti Geyvelizade nam müteveffiyenin veraseti oğlu Mehmet ile kızı Emine'ye kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti çocukları Mehmed ve Emine adına vekil tain edilen amcaları Arif Ağa nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Hacı Mona mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Emetullah nam müteveffiyenin veraseti kocası Katu Alemdar ile oğluna kalmıştır. Katu alemdar'ın da vefat etmesiyle hakları oğluna geçmiştir. Oğlununda vefat etmesiyle haklar dedesi Sadık Ağa ya geçmiştir. Sadık Ağa'nın hakları damadı Hallac Monla Hüseyin'in marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 38-)

Vidin mahallatından Arabacıbaşı mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden İzar Ali nam müteveffanın veraseti karısı Zeliha, kızı Aişe, kız kardeşi diğer Aişe ve erkek kardeşi Muhammed'e kalmıştır. Aişe'nin de vefatıyla hakları annesi Zeliha, kardeşi Aişe ve kayıp amcası Hüseyin'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti variler adına vekil tain olunan Hüseyin Beşe nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden topçu taifesinden Saka Muhammed Alemdar nam müteveffanın karısı Havva hatundan baska

varisi bulunmamaktadır. Müteveffanın veraseti topçu taifesinin terkesinden sorumlu Sertopi Emin Ağa ve Havva Hatun'un vekili Hacı Odabaşı nam kimselerin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 39-)

Vidin mahallatından Çeribaşı mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Emetullah binti Ahmet nam müteveffanın veraseti oğlu Salih, annesi Fatıma ve babası Ahmet!e kalmıştır. Müteveffanın veraseti Fatıma hatun ile Ahmet Ağa tarafından vekilş tain edilen Debbağ Hasan nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 40-)

Vidin mahallatından Eş Şeyh Ahmet mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Yeniçeriler Ağası Hafız Osman Ağa nam müteveffanın veraseti karısı Zeliha ile erkek kardeşinin oğlu İbrahim ağa'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti İbrahim ağa'nın bizzat iştirakı ve Zeliha'nın vekili mahalle imamı Hafız Es Seyyid nam kimselerin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 41-)

Vidin mahallatından Mezidcik mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hünkar cami hatibi İbrahim Efendi nam müteveffanın veraseti karısı Rukiyye, kızları Zeynep, Aliyye ve Fatıma ile erkek kardeşi salih Ağa'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Aliyye ve Rukiyye hatun tarafından vekil tain edilen ve kendi adınada bizzat iştirak eden Salih ağa ike Fatıma hatun tafından vekil tain edilen kocası Molla Salih nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defetridir.

S 42-)

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Balıkçı Mustafa ağa nam müteveffanın veraseti karısı Havva hatun ile kızları Aişe ve Ümmügülsüm'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti Aişe ve Ümmügülsüm adına da anneleri Havva hatun tarafından vekil tain edilen Hacı Ahmet Alemdar nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 43-)

Aslen Bosna ahalesinden olup Vidin'de vefat eden nevbetçi Hasan nam müteveffanın varis bulunmayıp malları Beytü-l mal'a kalmıştır. Varis bırakmadan ölenlerin

kaydından sorumlu olan ve halen Yeniçeriler ağası olan Ebubekir ağa'nın vekili seyyid Osman ağa ile mütevaffanın verasetini Bosna'daki yakınlarına ulaştırmak için vekil tain edildiğini ispat eden Bezirgan Monla Es Seyid nam kimselerin marifetleriyle Nevbetçi Hasan'ın veraseti taksim ve kaydolunmuştur.

Vdin mahallatından Eş Şeyh Ahmet mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Aişe binti Abdülcelil nam müteveffiyenin veraseti kocası Salih ağa,kızı Emine ve babası Celil Ağa'ya kalmıştır. Kızı Emine'ye vekil olan ve kendi adınada bizzat bulunan Salih ağa ile yine kendi adına bulunan Celil ağa nam kimselerin marifetleriyle müteveffanın veraseti taksim ve kaydolunmuştut.

S 44-)

Vidin mahllatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Rüstem ağa nam müteveffanın varisi bulunmamaktadır. Yeniçeri ağası Ebubekir ağa ile onun vekili Osman Ağa'nın önünde Rüstem'in vekili olduğunu ispat eden tüfenkçi usta Osman nam kimselerin marifetiyle müteveffanın veraseti teslim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Adem Alemdar nam müteveffanın veraseti karısı Fatıma,oğulları Mustafa ve Fettah'a kalmıştır. Müteveffanın veraseti Fettah'ın vekili amcası Usta Osman ve Fatıma'nın vekili imam Süleyman Ağa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defeteridir.

S 45-)

Vidin muhafazasına memur,Yeniçeri ağası Ebubekir Ağa'nın hizmetinde olan ve akdem vefat eden Çukadar Ali Ağa nam müteveffanın varis bulunmayıp veraseti Beytü-l mal'a kalmıştır. Ebubekir ağa ve Osman ağa nam kimselerin marifetleriyle mütevaffanın veraseti taksim ve kaydolunmuştur.

S 46-)

Vidin mahllatından Hacı Mona mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hüseyin Ağa nam mütevaffanın veraseti karısı Hatice hatun ile kız aişe'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti karıs Hatice hatun tarafından vekil tain edilen Sadık Sagir ile kızı Aişe tarafından vekil tain edilen Seyyid Ahmet ağa nam kimselerin marifetleriyle teslim ve kaydolunduğu defetridir.



Vidin mahallatından Tatar mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Aişe hatun nam müteveffiyenin veraseti kızı Hatice'ye kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti varisi Hatice adına vekil tain edilen Çubukçu Mehmet nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 47-)

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Osman Beşe nam müteveffanın veraseti karısı Fatıma hatun ile kız kardeşleri Ümmügülsüm ve Emine'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti Fatıma hatun tarafından kendi ve Ümmügülsüm adına vekil tain edilen Yusuf Ağa nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Hünkar mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Gavvas İbrahim nam müteveffanın veraseti erkek kardeşinin oğlu İbrahim'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti İbrahim adına vekil tain olunan Monla Mustafa nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 48-)

Vidin mahallatından El Hacı İbrahim mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Peşihan nam müteveffiyenin veraseti kocası Mahmut Ağa,oğlu Mustafa ve kızı Fatıma'ya kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti kocası Mahmmud ağa'nın bizzat iştiraki ile Mustafa ve Fatıma adına vekil tain edilen Usta Emin nam kimsenin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defetridir.

Mustafa dahi vefat etmiş olduğundan veraseti kayıp olan İbrahim Beşe'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti vekil tain olunan Kara Mustafa Beşe nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 49-)

Vidin mahallatından Hacı Mustafa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Ümmügülsüm hatun nam müteveffiyenin veraseti oğlu İbrahim'e kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti İbrahim adına vekil tain olunan Küçük Mustafa nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 50-)

Bin iki yüz yirmi dokuz senesinde iltizamımızda olan Niğbolu kalemi ve kazalarına bir seneleiğine talip olan Vidin sakinlerinden Dursun Ağa nam kimsenin bahsi geçen bölgelerin iltizamını alması ve karşılığında ödemesi gereken meblağın tespit ve kayolunduğu defterdir.

Vidin mahallatından (...) mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden kethüda Kara Mustafa Paşa nam mütevaffının veraseti karısı Havva hatun,oğulları Osman ve İbrahim ile kızları Emine ve Rukiyye'ye kalmıştır. Havva hatun ile Emine kendilerine düşen malları Osman İbrahim ve Rukiyye'ye hibe etmişlerdir. Müteveffanın veraseti Havva hatun tafafından vekil tain edilen Hazinedar Ömer ağa nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolanmıştır.

S 51-)

Yerli agavanlardan merhum İsmail ağa'nın terekesinin masrafı ödenmemiş olup,Rüstem ağa tarafından vekil tain edilen İbrahim Alemdar nam kimsenin marifetiyle müteveffanın masrafları eda olunmuştur.

S 52-)

Vidin mahallatından El Hacı Ferruh mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Ümmügülsüm nam müteveffiyenin veraseti kocası İsmail ağa,oğlu Ahmet,kızı Fatıma ve babası Ahmet ağa'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti kocası İsmail ağa ve babası Ahmet ağa'nın bizzat iştirakı ve Fatıma ile Ahmet'in vekilleri olarak katılmalarıyla taksim ve kaydolanmıştır.

Vidin mahallatından İkdam mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Emine hatun2un veraseti kocası Hüseyin Beşe ile kız kardeşinin kızı kayıp olan Havva'ya kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti Havva adına vekil tain edilen Ahmet nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolanmıştır.

Vidin mahallatından Kolluk mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Emir Hüseyi n nam kimsenin veraseti oğlu Mehmed'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti oğlu Mehmed adına vekil tain edilen Hacı Bektaş ağa nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolanmıştır.

S 53-)

Vidin mahallatından Orta Tuna mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hatice hatun'un veraseti kocası Hacı Ahmet,kızı Aişe ve annesi diğer aişe'ye kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti annesi Aişe ile kocası Ahmet'in bizzat iştirakıyla taksim ve kaydolunmuştur.

S 54-)

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Şerife nam hatun'un veraseti kocası Ahmet ağa,oğulları İsmail ve Hasan,kızı Fatıma ve annesi Aişe'ye kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti kocası Ahmet ağa'nın bizzat iştirakı,çocukları adına halaları Şerife hatun tarafından vekil tain edilen Süleyman efendi nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 55-)

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Terzi Usta Musa nam müteveffanın geride varisi olmayıp veraseti Beytü-l mal'a kalmıştır. Müteveffanın veraseti varisi bulunmayanların terekelerinin tutulmasından sorumlu olan Ebubekir ağa ile vekil tain edilen Osman ve Hasan ağa nam kimselerin marifetleriyle beytü-l mal'a teslim ve kaydolunmuştur.

S 56-)

Vidin muhafızı Vezirim Hafız Ali paşa'ya sadrazam tarafından gönderilen ve Vidin nezaretinde yüz adamın idaresinin mümkün olmayacağını bununla birlikte Vidin kalesine ait ocaklık ve mukata geliri olan ydi bin altı yüz otuz üç gurus'u teslim eylediğine dair ferman suretidir.

S 57-)

Vidin ve Niğbolu sancakları veziri Hafız Ali edama marifetiyle Mevlana Rusçuk kadısının isteğiyle zabıtan ve diğer iş erlerinin ihtiyacı olan zahire ve esbabın, Vidin ve Niğbolu sancaklarından toplanan iki bin keyl dakik ve dokuz yüz yirmi beş keyl peksimet ve biz sekiz yüz otuz dört keyl sairin tertip olunması,toplanan bu zahirenin eksiksiz bir şekilde Rusçuk iskelesine taşınması ve teslimi için gönderilmiş olan ferman suretidir.

S 58-)

Vidin kazasında sakin Helvacıade Süleyman efendi nam kimse Vidin müftüsü Ali efendi yerine tain edilmiş olup, resmi işlerde ve imzalarında Vidin müftüsü yazmasına izin verildiğini gösterir belge suretidir.

S 59-)

Vidin mahallatından Cami Cedid mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Fatıma nam hatun'un veraseti kocası Dursun Alemdar, kızı Aişe, erkek kardeşi Behman Ağa ve anasının anası Hanife'ye kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti kocası Dursun Alemdar'ın bizzat iştirakı ve kızı Aişe'nin vekili olarak katılması, Hanife hatun tarafından vekil tain edilen ve kendi adına da bizzat katılan Behman ağa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

Vdidn mahallatından Arabacıbaşı mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Uzun Abdi nam mütevaffanın veraseti karısı Hatice, kızı Ümmügülsüm ve kız kardeşi Fatıma'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Ümmügülsüm adına vekil tain edilen Boyacı Mustafa ağa ile Hatice adına vekil tain edilen Hacı Hafız Osman nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 60-)

Biz iki yüz yirmi sekiz senesinde Vidin mukatası dahilinde bulunan bir tarafı sokağa, bir tarafı Hacı Ömer ağa'nın mahzenine, bir tarafı Bezirci Hasan Beşe'nin mahzenine ve bir tarafıda Nabi Şerif Beşe'nin fırınına bakan arsa Gümrükçü Hacı İbiş tarafından terk edilmiş ve bu arsadan Koca Mustafa Paşa camisine gelen senelik bin iki yüz akçe kesilmiştir. Arsanın kullanımı ve camiye ödenen bin iki yğz akçe'yi ödemeye talip olan Seyyid Feyzullah ağa'ya bu arsa tahsis edilmiş olup tapu belgesi düzenlenmiştir.

Vidin mahallatından Koca Mustafa Paşa mahallesinde sakin iken akdem vefat eden Hatice nam hatun'un veraseti kocası Osman ağa, oğulları Ömer ve Mahmud, kızı Aişe ve anası Ümmügülsüm'e kalmıştır. Müteveffiyenin oğulları Ömer ve Mehmed'de vefat etmiş olup Ömer'in veraseti babası Osman ve anasının anası Ümmügülsüm'e, Mehmed'in veraseti babası Osman ve anasının anası Ümmügülsüm'e kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti Osman ağa ve Ümmügülsüm tarafından vekil tain edilen Mehmet Alemdar nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 61-)

Vidin mahallatından Cami-i Cedid mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Arnavut Mahmud Beşe nam müteveffanın veraseti karısı Rukiyye ile kayıp kız kardeşi Aişe ve yine kayıp olan amcası oğulları Ahmed ve Muhammed'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti Rukiyye adına vekil tain edilen Çubukçu Molla Ahmet ve Aişe Ahmet ve Muhammed adına vekil atain edilen Tüfenkçi Süleyman usta nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesinde sakin iken akdem vefat eden Abdi ağa nam kimsenin karısı Fatıma hatun'dan başka varisi bulunmamaktadır. Müteveffanın veraseti yeniçeri taifesinden olup Abdi ağa'nın verasetine memur tain edilmiş olan Ahmet ağa nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 62-)

Serakeri Ahmed ağa'ya teslim olunan malların kayıdır.

Teslim edilen mallar :

Yekun : 4166 guruş

Yekun ihratac : 3774 guruş

Sah : 382 guruş

Hisse-i zevci mezbure Fatıma : 88 guruş 20 para

Hisse-i binti mezbur : 265 guruş

S 63-)

Vidin mahallatından Cami-i Cedid mahallesinde sakin iken akdem vefat eden cephaneli İbrahim Beşe nam müteveffanın veraseti karısı Havva hatun ile oğlu Hüseyin'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti Havva hatun tarafından vekil tain edilen terzi usta Hasan ile Hüseyin adına vekil tain edilen hüllecî Emir Ahmed nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Çavuş mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Süleyman nam müteveffanın veraseti karısı Aişe hatun, erkek kardeşleri Ahmed ve Mehmed ile kız kardeşleri Zeynep ve Fatıma'ya kalmış olsada Fatıma da vefat etmiş olduğu için veraseti anası Rukiyye'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı Aişe tarafından vekil

tain edilen Naib Hafız efendi ile Zeynep,Rukiyye ve Mehmed adına vekil tain edilen Hafız Mehmed efendi nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından Karaman mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hüseyin Beşe nam mütevaffanın veraseti karısı Fatıma hatun ile kızı Rabia'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Rabia adına vekil tain edilen Molla Hüseyin ile Fatıma adına vekil tain edilen Abdurrahman nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 64-)

Vidin mahallatından Mezid bey mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Ahmet beşe nam müteveffanın veraseti karısı Hatice ile oğlu Mustafa'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Hatice hatun tarafından vekil tain edilen Mehmed çavuş nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 65-)

Vidin mahallatından Çavuş mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Aişe hatun nam müteveffiyenin veraseti oğlu İsmail'e kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti İsmail'in vekili olduğunu ispat eden Duhani Ali Ağa nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Sarac İsmail beşe nam mütevaffanın veraseti oğlu Ömer'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti Ömer adına vekil tain edilen Ahmed ağa nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 66-)

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahllesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Fatıma hatun nam müteveffiyenin veraseti oğlu Mustafa ile kayıp olan babası Muhammed'e kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti Mustafa adına Fatıma tarafından vekil tain edilen Tüfenkçi Osman usta nam kimse ile Muhammed'in oğlu Molla Süleyman nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defetridir.

Vidin mahallatından Çavuş mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Fatıma hatun nam müteveffiyenin veraseti kocası Mustafa Beşe ile oğlu Muhammed'e kalmıştır. Muhammed de vefat etmiş olup hakları babası Mustafa Beşe'ye geçmiştir.

Mütevffanın veraseti Mustafa beşe'nin bizzat iştirakı ve Muhammed adına vekil tain edilen Müftü Hafız Süleyman efendi nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 67-)

Vidin mahallatından Yahya Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Kuyumcu İsmail nam mütevffanın veraseti oğulları Mehmed ve Hüseyin'e kalmıştır. Mütevffanın veraseti Mehmed ve Hüseyin adına vekil tain edilen Abdullah efendi nam kimsenin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından Arçar kasabası sakinlerinden iken akdem vefat eden Süleyman Alemdar nam mütevaffanın veraseti oğlu Hüseyin ile kızları Zeynep ve Havva'ya kalmıştır. Mütevffanın veraseti çocukları adına vekil tain edilen Erçarlı Mehmed Beşe nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 68-)

Vidin mahallatından Arçar kasabası sakinlerinden iken akdem vefat eden Boşnak Mehmed Beşe nam mütevaffanın veraseti kızı Fatıma'ya kalmıştır. Mütevaffanın veraseti kız Fatıma adına vekil tain edilen Arnavut Ramazan Beşe nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından El Hacı Osman mahllasei sakinlerinden iken akdem vefat eden Aişe hatun nam müteffiyenin veraseti kızı Ümmühan ile erkek Kardeşi Süleyman2a kalmıştır. Müteffiyenin veraseti Ümmühan adında vekil tain edilen erkek kardeşi süleyman nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 69-)

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hacı Mustafa nam mütevffanın veraseti karısı Emine hatun, oğulları İsmail, Osman ve Mehmed ile kızı Cemile'ye kalmıştır. Mütevaffanın veraseti çocukları adına vekil tain edilen molla İsmail ve Sekbanzade Ali ağailr karısı tarafından vekil tain edilen Seyyid Hüsrev ağa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından Karaman mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Tüfenkçi Monla Feyzullah nam mütevaffanın veraseti karısı Zeynep hatun kız Rukiyye ile kız kardeşi Aişe hatun'a kalmıştır. Mütevaffanın veraseti Zeynep hatun adına vekil tain

edilen Mustafa, kız kardeşi tarafından vekil tain edilen kocası Mehmed Beşe nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 70-)

Vidin mahallatından İhram mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden pehlivan Hüseyin Beşe nam müteveffanın veraseti kayıp olan kız kardeşleri Havva ve aişe'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti Havva ve aişe adına vekil tain edilen Mehmed Beşe nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 71-)

Vidin mahallatından Hacı Osman mahlllesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Kuyumcu İsmail usta nam mütevaffanın veraseti karısı Ümmügülsüm hatun,oğlu Mehmed ve annesi Emine'ye kalmıştır. Mütevffanın veraseti annesi Emine tarafından vekil tain edilen oğlu Hasan Beşe ile Ümmügülsüm tarafından vekil tain edilen Bıçakçı Mahmud usta nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Şeyh Ahmed mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Asiye hatun nam müteveffiyenin veraseti kocası Molla Mahmud,oğlu Mehmed ve kızı Saliha'ya kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti kocası ve çocuklarının vekili olan Molla Mahmud nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından Mezidbey mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Halide nam müteveffiyenin veraseti kocası Mustafa ağa,oğulları Halil ve Şerif ile annesi Zeliha'ya kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti kendi ve oğlu adına vekil tain edilen Mustafa ağa ile Şerif ve Zeliha adına vekil tain edilen İbrahim ağa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defeteridir.

S 72-)

Vidin mahallatından Orta Tuna mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Balıkçı Salih Alemdar nam müteveffanın veraseti karısı Aişe hatun,kızları Havva ve Meva,annesi diğer Aişe ile erkek kardeşi Halil'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı Aişe hatun adına vekil tain edilen Monla Mustafa,çocukları adına vekil tain edilen Mahmud Alemdar ile kendi hakkı için bizzat katılan Halil nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.



S 73-)

Vidin mahallatından Mezidbey amahlllesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Derviş Ali nam müteveffanın veraseti karısı Aişe hatun,kızları Fatıma,Rukiyye,Hatice ve Aişe ile oğlu Mustafa'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Aişe hatun tarafından kendi ve çocukları adına vekil tain edilen Monla Mahmud nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Eş Şeyh Ahmet mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hatice nam müteveffiyenin veraseti kocası Abdi bey,kızı Fatıma ve kız kardeşi Aişe'ye kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti Abdi Beşe'nin bizzat kendi,vefat eden Aişe ile kızı Fatıma adına vekil tain edilen terzi Ali halife nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 74-)

Vidin mahallatından Orta Tuna mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Emine hatun nam müteveffiyenin veraseti kocası İbrahim,oğlu Ali, babası Mahmud ve annesi Fatıma'ya kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti kendi hakkı ve vekili olduğu oğlu Ali adına katılan İbrahim ile yine kendi adına ve annesi Fatıma adına katılan Mahmud ağa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 75-)

Vidin mahallatından Hacı Osman mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Debbağ Mustafa usta nam müteveffanın veraseti karısı Fatıma hatun,oğulları Ahmet,Ali ve Salih'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti Fatıma hatun tarafından vekil tain edilen Ahmed kalfa ile çocukları adına vekil tain edilen imam İbrahim efendi nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Fatıma hatun'un veraseti kocası Monla Abdi ile oğlu Hasan'a kalmıştır. Ancak Monla Abdi'de vefat etmiş olup hakları oğlu Hasan'a kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti Hasan adına vekil tain edilen Musa ve Osman efendi nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vididn mahallatından Varoş mahllesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Dikici Mehmed ağa nam müteveffanın veraseti karısı Ümmügülsüm ile oğlu Mustafa'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Mustafa adına vekil tain edilen Çukacı Monla Seyid ile

Ümmügülsüm adına vekil tain edilen Emin ağa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 76-)

Vidin mahallatından Eş Şeyh Ahmed mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Emine hatun nam müteveffiyenin veraseti kocası Mahmud ağa,oğlu Ahmed kızı Fatıma ve babası Halil Alemdar'a kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti kocası Mahmud'un kendi ve çocuklarının vekili olarak iştiraki ile Halil Alemdar nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 77-)

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahllesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Halil Beşe nam müteveffanın veraseti karısı Meryem Hatun ile kızı Saliha'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Saliha adına da annesi Meryem hatun tarafından vekil tain edilen Mehmed Alemdar nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Karaman mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Arnavut Hasan ağa nam müteveffanın veraseti karısı Aişe hatun,oğlu Mehmet ve kızı Zeynep'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti çocukları adına da anneleri Aişe hatun tarafından vekil tain edilen Nevlioğlu Salih Alemdar nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunduğu defteridir.

S 78-)

Vidin mahallatından Orta Tuna mahllesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Ümmügülsüm nam müteveffiyenin veraseti kocası Hacı Ömer ağa,oğlu Mustafa,babası Molla Mahmud ile annesi Ümmühan'a kalmıştır. Müteveffanın veraseti kendileri adına bizzat bulunan Hacı Ömer,Molla Mahmud ve Ümmühan ile Mustafa adına vekil tain edilen Molla Mahmud nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

Vidin mahallatından Hacı Mona mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hüseyin ağa nam müteveffanın veraseti karısı Hatice hatun,kızı Aişe ve babası Hasan'a kalmıştır. Müteveffanın veraseti Aişe adına vekil tain edilen Seyyid Ahmed ağa,karısı Hatice adına vekil tain edilen Usta Sadık ve kendi hakkı için bizzat bulunan Hasan Beşe nam kimselerin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 79-)

Vidin mahallatından Tatar mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Mahmud Alemdar nam müteveffanın veraseti karısı Narin hatun,kızı Hanife,erkek kardeşi Ali ağa ile kız kardeşi Aişe'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı ve çocukları adına da vekil tain edilen erkek kardeşi Ali ağa nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defetridir.

S 80-)

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Canbaz alemdar nam müteveffanın veraseti karısı Aişe hatun,kızları Hatice ve Fatıma ile oğlu Mustafa'ya kalmıştır. Varsilerden Mustafa da vefat etmiş olup hakları kız kardeşleri fatıma ve hatice ile amcasıoğlu Hasan'a, vefat etmiş olan Aişe'nin hakları kızı hatice ile kız kardeşi Emine'ye ve yine vefat etmiş olan Emine'nin haklarıda kocası Sadık beşe ile kız kardeşi Hatice'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti Sadık Beşe,Hasan Beşe ve Fatıma adına vekil tain edilen hafız Bekir efendi nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defteridir.

S 81-)

Vidin mahallatından Mustafa Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Halil Beşe nam müteveffanın veraseti karısı meryem hatun,oğlu ile kızı Saliha2ya kalmıştır. Müteveffanın oğluda vefat etmiş olup hakları annesi Meryem hatun ile kız kardeşi Saliha'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Saliha adına da annesi Meryem hatun tarafından vekil tain edilen Mehmed Alemdan nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunduğu defeteridir.

S 82-)

Vidin'de bulunan Şeyh Ahmet Cami şerifi mütevellisi imam Seyyid Mehmed efendi'nin Hallac Salih Bin Abdullah nam kimsenin şahitliğinde kaydettiği merhum Osman Paşa'nın vakfiyesidir. Vakfın etrafında Ağacık ağa ve Hafız Abdullah efendi'nin mülkleri,bir aşevi,bir mahzen,bir mikdar bahçe,bir kahve odası ve bir ahır bulunmaktadır. Adı geçen vakfın tamiri bir türlü gerçekleştirilememiştir. Bu iş için gönüllü olan Hasan efendi cami'nin imamı Mehmed efendi'nin de izniyle vakfın giderleri için Hallac Salih ağa'ya yedi yüz guruş teslim etmiştir.

Vidin mahallatından Arabacıbaşı mahallesinde sakin iken akdem vefat eden Ümmügülsüm nam müteveffiyenin veraseti amcasının kızı Rüveyda'ya kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti Rüveyda adına vekil olan babası Emir Hasan Beşe nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 83-)

Vidin mahallatından Karaman mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden İdris Alemdar nam müteveffanın veraseti karısı Fatıma hatun,oğlu ve kızı Hatice'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti Fatıma hatun tarafından oğlu adına da vekil tain edilen Salih alemdar ile Hatice adına vekil tain edilen Ahmed Beşe nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 84-)

Vidin mahallatından El Hacı İbrahim mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Taşka Hasan Beşe nam müteveffanın veraseti karısı Zeynep hatun,kızı Meryem ile annesi Fatıma'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti karısı ve annesi tarafından vekil tain edilen Abdullah bin Osman nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından Debbağhane mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Osman Alemdar nam müteveffanın veraseti karısı Fatıma hatun ile oğulları Süleyman ve İsmail'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti Fatıma hatun ve çocukları adına vekil tain olunan Hacı Halil ağa nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 85-)

Vidin mahallatından Rüstem Paşa mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hasan efendi nam müteveffanın veraseti karısı Rukiyye hatun,kızları Aişe ve Hatice,annesi diğer Aişe,erkek kardeşleri Hayrullah ve abbas ile kız kardeşi Zeynep'e kalmış olup Hatice'de vefat etmiş olduğu için hakları annesi Rukiyye,amcaları Hayrullah ve Abbas ile halaları Zeynep ve Gülsüm'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti Fatıma hatun tarafından vekil tain eddilen Debbağ Hasan Alemdar ile diğer varisler adına vekil tain edilen ve kendi hakları içinde bizzat bulunan Hayrullah nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunduğu defetridir.

Vidin mahallatından Debbağhane mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Hasan Alemdar nam müteveffanın veraseti karısı Rukiyye hatun,oğulları İsmail,Mahmud,Ahmed ile kızları Meryem ve Hatice'ye kalmış olup İsmail ve

Rukiyye'de vefat etmiş olduğundan hakları diğer varislere kalmıştır. Müteveffanın veraseti Hatice hatun tarafından çocukları admada vekil tain olunan Molla Mahmud ve Hacı Halil nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 86-)

Vidin mahallatından Aişe Kadın mahallesi sakinlerinden olan Ahmed ağa, Meclis-i Şer-i önünde Mehmed ağa nam kimseye etrafı Ebubekir ağa ve Hüseyin ağa'nın haneleriyle çevrili, bir adet aşevi, mahzen ve bir mikdar bahçesi bulunan mülk için bin guruş teslim etmiştir. Bu ödemedden sonra bahsi geçen mülkle Ahmed ağa'nın hiçbir ilişkisi kalmayıp tüm haklar Mehmed Ağa'ya geçmiştir.

Vidin mahallatından Cami Cedid mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Fatıma hatun nam müteveffiyenin veraseti kocası İsmail ağa, oğulları Ahmet ve Mustafa ile kızı Fatıma'ya kalmış olup İsmail ağa'da vefat ettiği için hakları oğulları Ahmet ve Mustafa ile kızı Fatıma'ya kalmıştır. Müteveffiyenin veraseti Ahmed'in bizzat iştirakı ile Fatıma tarafından Mustafa adına da vekil tain edilen Şerif Osman ağa nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 87-)

Vidin sükkasından olup akdem vefat eden Yusuf Alemdar nam müteveffanın varisleri bulunmakta olup, verasetlerin teslimine kadar müteveffanın mallarına emanetçi olarak Vezir Hafız Ali Paşa tarafından Yusuf ağa nam kimse görevlendirilmiştir.

Vidin mahallatından Arabacıbaşı mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Süleyman Alemdar nam müteveffanın veraseti karısı Emine hatun, oğlu Ahmed ve kızı Aişe'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti Emine hatun tarafından vekil tain edilen Duhani Halil ağa, Aişe tarafından vekil tain edilen Kasap Ali Beşe nam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

S 88-)

Vidin mahallatından Debbağhane mahllesi sakinlerinden iken akdem vefat eden mahalle imamı Çolak Hafız efendi nam müteveffanın veraseti karısı Hafize hatun, kızı hanife ve kız kardeşi Aişe'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti Hafize ve Hanife adına vekil tain edilen Ali efendi ile Aişe adına vekil tain edilen Debbağ Osman Kalfanam kimselerin marifetleriyle taksim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından iç kalede cami Cedid mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Kalyoncuoğlu Ahmed ağa nam müteveffanın veraseti karısı Nefise hatun,oğlu Mustafa ike kızları Havva ve Emine'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti varisleri adına vekil tain edilen Arnavutoğlu Ahmed ağa nam kimsenin marifetiyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 89-)

Vidin mahallatından Debbağhane mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Debbağ Ali Usta nam müteveffanın veraseti karısı Saliha hatun ile oğlu salih'e kalmıştır. Müteveffanın veraseti varisleri Saliha ve Salih adına vekil tain edilen İmam Ali efendi nam kimsenin marifetiyle taksim ve kaydolunmuştur.

Vidin mahallatından Orta Tuna mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Ebubekir ağa nam müteveffanın veraseti karısı Hatice,oğlu Mustafa ile kız Fatıma'ya kalmış olsada kız Fatıma'da vefat etmiş olduğu için hakları Hatice ve Mustafa'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Hatice hatun'un bizzat iştiraki ve Mustafa'nın adına vekil tain edilen Ömer Ağa nam kimselerin marifetleriyle teslim ve kaydolunmuştur.

S 90-)

Defterin tutulduğu tarihte yani Hicri 1228-1229,Miladi 1813-1814 yıllarından tedavülde olan altın ve akçelerle ilgili yapılmış olan düzenlemelerle ilgili tutulmuş kayıtlardır. Bu dönemde yapılan düzenlemelerle yaldız altun onüç,macar altunu on iki buçuk,findık altun on buçuk,zer mahbubi sekiz kuruşla karşılık bulmuştur. Bundan sonra adı geçen altınların belirtilen fiyatlar dışında alışverişinde kullanılmaması ve darphane-i amire'ye gönderilmeleri emrolunmuştur.

S 91-)

Taşradan,Aarabistan ve Irak taraflarından ve tüccar olan mahallerden Dersaadet'e gönderilecek altınlarda düzensizliği önlemek için fiyatlar tek tek belirlenmiştir. Bu doğrultuda hazırlanan fiyat tablosunda yaldız altun on üç,Macar altını on iki buçuk,macar kremlisi on iki kuruş on para,findık altın on buçuk, İstanbul zer mahbubi sekiz,Mısır zer mahbubi yedi,findık Rabiası yüz on para,avarız beş buçuk,sekizi bir yerde İspanya altını doksan üç,ikisi bir yerde kremlisi yirmi üç guruş on paraya karşılık bulmuştur. Bu belirtilen fiyatlar dışında alışverişin yapılamayacağı halka açıkca anlatılmış ve bu kurallara uymayanların gerekli cezayı alacakları bildirilmiştir.

S 92-)

Ecnas altınının fiyatını kabul etmeyen,eksik gören her kim olursa olsun gerekli cezaya çarptırılarak ibret olacaktır. Ortaya çıkacak herhangi bir fesadın zararı doğrudan devlete olacağından bu fesadın ortaya çıkmasını önlemek ya da ortadan kaldırmak için bildirilmiş olan kurallara uygun hareket etmek zaruridir.

S 93-)

Vidin mahallatından Orta Tuna mahallesi sakinlerinden iken akdem vefat eden Bezirgan hacı Ömer nam müteveffanın veraseti oğlu Mustafa'ya kalmıştır. Müteveffanın veraseti Mustafa adına vekil tain edilen büyük babası Monla Mahmud ve amcası hacı Osman ağa nam kimselerin marifetiyle teslim ve kaydolunduğu defeteridir.

S 94-)

Halen Vidin muhafız olan Vezir Hafız Ali Paşa tarafından Vidin kadısı mektubçu kalemi hülefasından Mehmed Nazif, Vidin muhafızı müteveffa idris Paşa'nın mülk ve çiftliğiyle ilgili defterin tutulması için görevlendirilmiştir. Yapılan incelemelerden sonra Vdidin 'de bulunan emlak ve çiftlikte İdris Paşanın daeşyaları ve nukudu olduğu görülmüş ve buraların kullanımı İdris paşa'ya ihsan olunmuştur. İdris paşa'nın selefi Pasbanzade Osman paşa'nın oğluna bu verasetten birşey kalmadığı ve İdris Paşa'nın hazinedarlığı ısrasında inşa edilen konağın varislerine ait olduğunu gösterir belgedir.

S 96-)

Vidin mahallatından Mustafa paşa mahllesi sakinlerinden iken akdem vefat eden altmış sekiz cemaatin ekmekçisi Kara Mustafa nam müteveffanın veraseti karısı Emine hatun,kızı Meryem ile amcasıoğlu Ali'ye kalmıştır. Müteveffanın veraseti Meryem adına vekil tain edilen annesi Emine hatun ve nazırı Mehmed ağa ile Ali'nin bizzat iştirakıyla taksim ve kaydolunmuştur.

## İKİNCİ BÖLÜM

### METİN TRANSKRİPSİYONU

[1]

Sah

2384 guruş

Yalnız iki bin üç yüz seksen dört guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Emine

313 guruş

Hisse-i Hise-i bint-i mezbûre-i sagîr Meryem

1252 guruş

Hisse-i karındaşı oğlu mezbûr Ali'ye

819 guruş

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Hacı Muna Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Sertopî Mahmûd Ağa nâm müteveffânın düyûnu terekesinden ezyed olmağla vereseleri terek-i kâsirasını kasr-ı yed etmeğın terek-i kâsirasını bey' ve alâ vechi'l-guremâ ve ashâb-ı düyün-ı müsbetesini edâ ve îfâyâ kıbel-i şer'den zevce tarafından Sereski Küçük Mustafa Ağa ve sâir vârisân-ı mezbûrânlar taraflarından vekîl-i müseccel-i şer'îleri Hasan Ağa nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-guremâ tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur. Hurreire fi'l-yevmi'l-ferd min-şehr-i Cumâdelûlâ li-sene seb'a vü 'işrîn ve mi'eteyn ve elf.



Furûht olunan mecmû' eşyası:

2.248 guruş 10 para yalnız iki bin iki yüz kırk sekiz guruş ile on paradır.

el-ihracât

Resm-i âdî	Resm-i Sertopî	Kalem-i kaydiye-i	Huddâma	Dellâliye (...)
112 guruş 20 para	Emin Ağa 112 guruş 20 para	ihzâiye 75 guruş	37 guruş 20 para	69 guruş
Deyn-i müsbet Hacı Ömer Ağa 560 guruş	Deyn-i Topî evkâfına 300 guruş	Deyn-i Hacı Beşir evkâfına 200 guruş	Deyn-i Hacı Hilmi oğullarına 500 guruş	
152 guruş ani'l-guremâ	78 guruş 20 para ani'l-guremâ	53 guruş ani'l-guremâ	132 guruş ani'l-guremâ	
Deyn-i (...) 76 guruş 19 guruş 10 para ani'l-guremâ	Deyn-i Sarı Mustafa 14 guruş 3 guruş 20 para ani'l-guremâ	Deyn-i hemşîresine 562 guruş 188 guruş ani'l-guremâ	Deyn-i zevce-i mezûreye 970 guruş 256 guruş ani'l-guremâ	
Deyn-i Derviş Ali 40 guruş 10 guruş ani'l-guremâ	Deyn-i Hacı Osman Ağa 30 guruş 7 guruş 20 para ani'l-guremâ	Deyn-i Usta Memiş 25 guruş 6 guruş 10 para ani'l-guremâ	Deyn-i Topal Ahmed 25 guruş 6 guruş 10 para ani'l-guremâ	
Deyn-i Halil Ağa 70 guruş 18 guruş 10 para ani'l-guremâ	Deyn-i Bekir Ağa'ya 66 guruş 17 guruş 10 para ani'l-guremâ	Deyn-i Mehmed Ağa 13 guruş 3 guruş ani'l-guremâ	Deyn-i Usta Osman 7 guruş 1 guruş 30 para ani'l-guremâ	Deyn-i Bekir Beşe 10 guruş 2 guruş 20 para ani'l-guremâ
Deyn-i Sabatay Yahudi 10 guruş 2 guruş 20 para ani'l-guremâ	Deyn-i Yako Yahudi 62 guruş 15 guruş 10 para ani'l-guremâ	Deyn-i Beşâre 220 guruş 57 guruş 20 para ani'l-guremâ	Deyn-i Topcı zevcesine 130 guruş 35 guruş ani'l-guremâ	
Deyn-i Bulak Hüseyn 9 guruş 2 guruş 10 para ani'l-guremâ	Deyn-i Sertopî Emin Ağa 1.700 guruş 454 guruş ani'l-guremâ	Deyn-i kayınvâlikesine 1.080 guruş 285 guruş 30 para ani'l-guremâ	Deyn-i bacanak 25 guruş 6 guruş 10 para ani'l-guremâ	

Deyn-i Hacı	Deyn-i Hasan	Deyn-i Derviş'e	Deyn-i Mehmed
Mehmed	Beşe'ye	77 guruş	Beşe
eytâmlarına	60 guruş	20 guruş ani'l-guremâ	40 guruş
230 guruş	60 16 guruş ani'l-		15 guruş ani'l-
guruş	ani'l- guremâ		guremâ
guremâ			

Yekûn: 2.248 guruş 10 para, yalnız iki bin iki yüz kırk guruş bir rub'dur.

Hallâk-ı cihân hâlimize çün nazar itmiş

Bâ-hükm-i kazâ kısmetimiz bu kadar itmiş

Ceffe'l-kalem ve zehebe'l-elem bi-inâyeti zi'l-lutfi ve'l-fazli ve'l-kerem ve ene li-fakîr ileyhi subhânehu ve te'âlâ Yakûbzâde Mustafa Nahlî (?) el-müvellâ hilâfeten be-mahrûsa-i Vidin

Guffire lehümâ.

[2]

Düstârîn-ı mükerremîn müşîrûn-ı mefahhamîn nizâmül-âlem müdebbirü'lumûri'l-cumhûr bi'l-fikir's-sâkıb mütemminu mehâmi'l-enâm bi'r-re'y'i's-sâ'ib mümehhidu bünyani'd-devle ve'l-ikbâl müseyyidu erkâni's-sa'âde ve'l-iclâl el-mahfûfûn-ı bi-sunûfı avâtıfı'l-meliki'l-a'lâ Vidin muhafazası vezirim Ali Paşa (...) muhafızı vezirim Ahmed Paşa edamallahu Teala iclalhüma ve emiri'l-ümerâ-yı kirâm kebirü'l-küberâ-yı fihâm zulkadri ve'l-ihtirâm sahib izz ve'l-ihtişâm elmuhasın-ı bi-mezid-i inayet-i ala mîrmian-ı kiramdan Ruscuk Mütesellimi Mehmed dame ikbâlehû ve mefâhirü'l-kudât ve'l-hükkâm maadinü'l-fezâil ve'l-keâm Zıştovi ve Niğbolu ve Rahaova ve Vidin ve Ruscuk nâibleriyle sevâhil-i Tunada vâki' sâir kazâların kuzât ve'l-kudat zide fazlihüm ve mefâhirü'l emâsil ve'l-akrân gümrükçiler ve zâbitân vücuh-ı ahali ve iş erleri söz sahibleri zide kadrihum tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olacak ma'lûm ola ki ecnas nükudun rayici kafiye ahz ve itasının (...) olmak hasebiyle(...) ve her bir ile (...) maiyetinin tenakıs şerati müstecil olduğu zahir ve nümayan ve bu hususa ihtimam ve dikkat mülk ve maslahata ehem ve elzem idüğü müselleme ve nümayan olduğuna binaen şimdiye dek biddefeat aralık aralık dikkat ve halde kadr-i marifete göre nükud-ı cariye fiyat takdir ve ziyadeye alınub verilmek üzere men ve tahdiz olundukca tüccar ve sair erbabın (...) husuleye suluk ve nukud-ı efrençiyeyi vesile ittihazıyla verilen

nizam ve kararı ahval ve efsad eylediklerinden ve yarar ve müstekar olmayarak sekke-i hasene iştatıma dahi(...) idüb ez cümle an asl fesad eylediğinden seksen pare ve yüz (...) yüz pare itad hesabı rayic olmak iktiza eder iken o makule (...) fesad edenden elhaleti hazihî atik ikilik yüz (...) tarafından dahi fiyatından ziyade rayic olub usus Zıştovi ve Niğbolu ve Rahova ve Vidin ve Ruscuk ve sair Tuna sevahili iskelelerinde ziyadeye alınub verilmekte rayici böyle (...) takbiriyle şimdîye kadar (...) ise biavn subhane ve Teala bundan böyle gerek Asitane-i saadetinde ve gerek taşra memleketlerin cümlesinde ecnas nukuddan rayici berkarar üzere cari olmasına daima dikkat ve ihtimam ve mukayyed nam olunmak akdem ferahis-i haleden olduğu zahir (...) ve sikke-i hasne-i şahanemin ekser efrenc diyarında rayici olmak hasebiyle memalik-i mahrusa Devlet-i aliyyemde bu makule nukudun ahzında(...) fiyat-ı aslisini tecavüz ile mahal-i mezkurede ahz ve ita olunmakta olan marüz zikr atik(silik) rayic-i aslisi üzere bahası verilerek ashabı yedlerinden ahz ve kabz ve darbhone-i amireme celb ve müselleh olunmak üzere tanzimine ibtidar olunmak varakadan olmağla Tuna sevahilinde ve sair Rumili memalikinde her kimin yedinde atik ikilik yüzlük bulunurs fiyat-ı aslisi üzere ahz ve yedine rabia ve cihadiyenin ita ile Dersaadetime gelecek emval-i miriye mahsuben biddefaat darbhone-i amire teslim ulub badezin ziyadeye bu vechile cari olacak ve bundan sonra tüccar ve sair erbab-ı antekarına cümleye suluk ile o makule nukudı ketm ve ihfa ve mahal-i ahire (...) olur ise o makule mukem tertib güşmal kılınmak ve hususa cümle vülat ve hükkam zabitan alel (...) mukayyed ve ihtimam idüb nukud-ı mezkurenin fimabad bir akçe ziyadeye racic olmamasına ve ahir ve (...) imar (...) akvam olunub emval-i miriye akçelerine mahsuben Dersaadetime gönderilmek ve hükkam ve zabitan dahi bu hususun (...) ve ve sair mumaileyhim siz südde ve memalik-i Rumilinde sair iktiza edenlere hikaben tenbihi havi evamir-i şerifim sudurunu amire-i rical Devlet-i aliyyemde Darbhane-i amirem (...) olan kayd (...) İbrahim (...) dame mecduhu ba takrir-i ifade etmeklevecih-i meşruh amel ve hareket olunmak fermanı olmağın tenbihen olmuşdur imdi (...) hükümetiniz de kain kaza ve kasabat ve kurada her kimin yedlerinde atik ikilik ve yüzlük bulunur ise fiyat-ı aslisi üzere ahz ve ashabına meriyete ve cihad ita olunarak Dersaadetime ve hazain-i miriyeye ve Darbhane-i amireme gelecek emval-i miri ve mürtebian-i saire akçelerine nakıs ve mahsub olunmak cümlesini Dersaadetime irsal ve gönderilen ikilik ve yüzlük mikdarını mübeyyen ilam ve tahriratını dahi takdir işbu nukud-ı maddesine muluk eden fesadın bilküllüye men-i vakiyle ibadullahı zarar ve hasarun vikayeye (...) ihtimam ve dikkat

eylemeniz irad-ı padişahanem mukaddemasından ileri idüğü bu hususu Rum ilinde sair iktiza edenlere dahi bilevamir-i aliye tenbih ve tekid kılındığı ve bundan sonra her o makule ve mürettebat-ı saire akçelerine mahsuben Dersaadetime gönderilecek lüzum gelür ise bu husus hükkam ve zabitan ve ağmas (...) mahallerine haml olunarak cesaret edenlerin ve huzur veren hükkam ve zabitanın (...) tedibleri icra olunacağı mulukanemiz olmakda suret-i emr ve irade-i şahane ve taht-ı hükümetinizde (...) etraffile tenbih ve tekid ile icra emr ve irade-i şahaneme dikkat ve hilafının mucanib eyleminiz babında ferman-ı alışanım sadır olmuştur buyurdum ki vusul buldukda bu babda vech-i meşruh üzere şeref-yab (...) ferman vacib(...)

Şerife itimad kılasız tahriren evail şehir-i Cemaziyelula sena seba ve ısrin ve ve mieteyn ve elf

[3]

Bundan akdem hâlik olan Nâyid nâm zımnînin zimmetinde olan Hacı Odabaşı nâm kimesnenin Mustafa Paşa mahallesi mektebinde olan ..... vakıfdan sekiz yüz otuz dokuz guruş yirmi altı para nâib-i sâbık fazîletlü Abdurrahmân Efendi'nin zimmetinde olmakla bu defa hâlâ Vidin muhâfızî vezîr-i rûşen-zamîr devletlü Hafız Ali Paşa efendimizin emriyle ..... Feyzi Ağa Odabaşıya teslîm eylediği kayd şod

Bundan akdem Yahyâ Paşa Câmî-i Şerîfine nâib Mehmed Efendi'nin vakf-ı sahîhi olan otuz bir guruş mütevellîsi olan imâm-ı sâni Ahmed Efendi'nin yedine ve hâsıl olan rebhinden şem'a binâ oluna diyu mahfûz kayd olundu. Sonradan zam otuz guruş cem'a yekûn elli guruş .... akçesi Ahmed Efendi'ye teslîm

Mezbûr imâm-ı sâni Yahyâ Bey

Mustafa Paşa mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden Emîr Hasan ibn Süleymân nâm müteveffânın karındaşı oğlu Çölmekçi Seyyid Mûsâ mütevellî yedinde bir Kelâm-ı Kadîm ve bir Muhammediyye Mustafa Paşa Câmîine mütevellî olan Mûsâ Paşa vakf-ı sahîh-i şer' ile vakf eyledim ve Kelâm-ı Kadîm-i Şerîfden ve Muhammediyye-yi Şerîfden hâsıl olan sevâbını merhûm Emîr Hasan Paşa'nın rûhuna ve sâir akrabâ-i taallukâtına hediye ve Allahu zülcelâl kabûle karîn eyleye

Medîne-i Plevne sükkânından Hâfız İbrâhîm bin Abdullah nâm kimesne bundan akdem hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl u sıhhatinde etyab-ı mâlundan olmak üzere vakf-ı sarîh idüb doksan guruş ..... on bir buçukdan istirbâh olunub hâsıl olan nemâsından Yahyâ

Paşa Câmi-i Şerîfinde senevî birer mukavvâ îkâd oluna ve meblağ-ı mezbûr doksan guruş câmi-i mezkûr mütevellîsi İbrâhîm Efendi yedine teslîm olduğu işbu meclis-i şer' a gelüb alâ-vukû inhâ idildikten sonra sicill-i mahfûza kayd u sebt ola

Çavuş mahallesinde sâkin olub on sekiz cemâatin sereskisi Duhânî Monla Ahmed bin Abdullah nâm kimesne meclis-i şer' a şu gûne ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb kendi etyab-ı mâlımdan ifrâz u vakf eylediğim devr-hânlar devr okumak için bir mushaf-ı şerîfe ve yüz guruşun ... on bir buçukdan hesâb ile istirbâh olunub ve hâsıl olan nemâsından Yahyâ Paşa Câmîinde devr-hân olan kimesneye mâhiye birer guruş senevî on iki guruş ve fazlasıyla iktizâ itdikce mezkûr mushaf-ı şerîf tamîr ve termîm olma diyü kayd-ı şurût idüb câmi-i mezkûr mütevellîsi İbrâhîm Efendi' ye teslîm olunur sicill-i mahfûza kayd u sebt olundu

Sâlih Ağa-zâde Genc Ağa mukaddemâ Vidin defterdârı Hacı Ahmed Efendi tarafından vekîl sicilli hazret-i veliyyü'n-niamı Hâfız Ali Paşa hazretlerinin ser-çukadârları Ali Ağa' ya bin guruş teslîm eylediği sicill-i mahfûza kayd şod

Mahrûse-i Vidin kuzâtından Ercâr kasabası sâkinlerinden olub Sebilhân Alemdâr Ağa nâm kimesne meclis-i şer' de li-ebeveyn kız karındaşları Hâfize ve Havvâ nâmân hâtunlar ile mîrâs-ı husûsî için ibrâ-i zimmet olduğumuz bu mahalle kayd şod.

[4]

İşbu derûn-ı fermân-ı celîlü'ş-şânda mestûr olan meşin ve sahtiyân mukâtaasının iki yüz yirmi sekiz senesine mahsûben iktizâ iden .... debbağ esnâfından mahrûse-i Vidinden yüz otuz guruş ve Fehlum kasabasından kırk guruş ve Ercâr kasabasından yirmi guruş ve Belgradcık kasabasından on guruş cem'an iki yüz guruş resm-i tamgayı visâle ve meşin ve sahtiyân mukâtaasının ..... esnâf-ı mezbûrdan tahsîl ve kabza-i memûra teslîm olduğu sicill-i mahfûza kayd ü sebt şod

Âsitâne-i aliyyeden Vidin cebhânesine vâz' olunan mühimmât defteridir

Fişenk 17 sandık

Varul barut 1143 adet

Vidin kazâsında (...) yediyle gelen silahlar Vidin cebhânesine vaz' olunan silahlar beyan

Solfat Tüfengi	Gavvâl Tüfengi	Şeşhâne	Arnabut Tüfengi	Piştol
304 adet	555 adet	131 adet	60 adet	213 adet
Yatağan	Tüfeng Yekûn	Def' a piştol	Def' a şeşhâne	Def' a gavvâl
12 adet	1050 adet	50 adet	42 adet	tüfeng
				73 adet

## Vidin mülhakâtından (...)Köstenceden gelen silahlar beyan

Solfat	Tüfengi	Arnabut		Şeşhâne	Gavvâl	Piştol	Yatağan
100 aded	Tüfengi	105	104 aded	Tüfengi	260	202 aded	22 aded
	aded			aded			

## Vidin mülhakâtından gelen silahları beyân

Tüfeng	Piştol	Def' a Piştol	Def' a Tüfeng
135 aded	65 aded	14 aded	8 aded

## Âsitâne-i aliyyeden bâ-fermân mûcibince serhadd-i Vidin cebhâneye teslîm olunan mühimmât beyân olunur

....	.....	.....	Ağaç ...	...	.....	Keser
1 aded	237 aded	3 aded	40 aded	4 aded	4 aded	neccâr 4 aded
Burgu	Çatal çekiç	İkiyüzlü	.....	.....	Külünk	Kazma
neccâr 10 aded	4 aded	keser 2 aded	10 aded	10 aded	20 aded	30 adet
Balta	Kama	Demir çivi	Demir tokmak	Çapa	Demir	Demir
3 aded	6 aded	6 aded	2 aded	4 aded	kürek	şamdan 10 aded
Demir	Şem'-i asel	Çuvaldız	Acemgömleği	Kese meşin	Harar	Mısır fitil
kandil 15 aded	10 aded	6 aded	20 adet	4 aded	4 aded	2 aded
Rişte-i	Dırrama bezi	Kepçe	Torba	Kavisle	Kebir sepet	Demir
penbe 1 aded	24 metre	40 aded	800 aded	10 aded	6 aded	bayrak 10 aded
Demir	..... burgu	Çuval	Sandık			
kama 6 aded	2 aded	2 aded	1 aded			

## Âsitâne-i aliyyeden bâ-fermân mûcibince serhadd-i Vidin cebhânesine vaz' olunan mühimmât humbaracı takımın beyânıdır

Yağlı ...	... memlû	Kepçe	Kebîr	Mâh-tâb	Sepet-i	Urgan	Kara	fitil
270 aded	2800 aded	24 aded	sepet 11 aded	3000 aded	sagîr 71 aded	14 aded	10000	aded

Âsitâne-i aliyyeden bâ-fermân mûcibince Vidin cebhânesine vaz' olunan mühimmât ve edevât beyân eder

Hıyâm-1 sagîr ü kebîr 345 aded	Tuzluk 40 aded	Kenef kubbesi aded	Kenef aksi 5 40 aded	Kebîr direk 30 aded	Sagîr direk 864 aded	Hıyâm-1 ... tahta 352 aded
Çuval 100 aded	Damacana ma'a kapak 20 aded	Güğümlü 25 aded	..... 1000 aded	Kannâd ma'a meşma' 50 aded	Kınnâb 20 aded	Hatab balta ma'a kabza 94 aded
Mücâvir balta kabza 50 aded	..... seklem 150 aded	Çelik 100 aded	Sepet kazık 11 aded	Ağaç kürek 700 aded	Âhen-i hâm 166 kantar	Sûk 505 aded
Âhen-i hâm 150 kantâr	Müşk ma'a örtü 50 müd	Koğa 100 aded	Musluk 50 aded	.... 50 aded	..... 15 aded	Destere 19 aded
...-i dest ma'a kabza 19 aded	Burgu 100 aded	Kilim ... 45...	.... 50 aded	Sepet kazık 1 aded	....	

[5]

Vidin muhafızı vezîrim Hâfız Ali Paşa idâmallahu teâlâ ecille tevkî' ve refî'-i hümayûn vâsıl olmak malûm ola ..... vezîr-i müşârunileyh sin lillahil hamdü vel minne (...) Belgrad feth u tenmîr olunmuş ve Semend kalaları fî altmış esîr Sabırludan seby ü istirkâk olunan üserâ yine Sabırlu tarafına bey' u fûrûht olunmak idüğü vâsıl-ı sâmia-yı şâhânem olup (...) Sabırlunun şimdiye dek itmediği kalmışdır ve sekiz on seneden berü devlet-i aliyyeme isyân ve tuğyân ile tedmîr ve tenkîlleri ve seby ü istirkâklarına mukaddem ve muahhar cenâb-ı şerîat-ı garrâdan müteaddid fetâvâ-yı şerîfe verilmişken yine alınan esîrleri kendü taraflarına verilmesi bilvücûh-ı rızâ-yı hümayûnun hilâfı ve bu keyfiyyet bazı tama'karânın Sabırlu tarafından verilen ziyâde bahâya irtikâblarından neşet ideceği ve güfte-i mesfûreye bayağıgâne kabîlinden olacağı beyândan müstağnî ve bu makûle ahz olunan esîri (...) ba'd ehl-i islâm yedlerinden kılarak vâlideyn ve akrabâ ve taallukâtlarına sukaları sûziş-i cân olmak ve ol vech taraf-ı saltanat-ı seniyyeden gördükleri işbu ve mücâzât ebedî unutulmamak üzere bir nefer esîrinin zinhâr ve zinhâr Sabırlu tarafına verilmemesini irâde-i seniyyem muktezâsından idüğü bedîhî olmagla

ona göre hükûmetine iktizâ idenlere tenbîh ve tekîd iderek bundan sonra bir nefer esîr Sabırlu tarafına verilmemesi ve cümlesi ehl-i islâm beynlerine bey' ü fûrûht olunması husûsuna aleddevâm itinâ ve dikkat ve yine hilâfına cesâret ider tama'karânın olur ise o mesellülerin (...) icrâ-yı cezâ-yı sezâlarıyla sâir-i ibret kılınmaları emrine mübâderet eylemegin fermânım olmagın tenbîhen ve ihtimâmen işbu emr-i şerîfim ve acâleten irsâl olunmuştur. İmdi badelyevm o makûle ahz olunan üserâ zinhâr ve zinhâr işbu ukdet ile haklarından gelinmesi katî matlûb-ı pâdişâhânem idügi ve bu tenbîhât-ı şâhânem hilâfına tarafından dahi ruhsat virilür ise hakkında derkâr ve nevbenev tezâyüdü bedîdâr olan mehâsin-i teveccühât-ı hıdivvânem hilâfına mübâderet olacağı malûm hamiyyetle melzûmun oldukda vech-i meşrûh amel ve hareket ve icrâ-yı emr-i hümayûnumla memûr olan kâr-âgâhî ve ibret ve umûr-âşinâ-yı dirâyet eylemek fermân-ı alîşânım sâdır olmuştur ve vüsûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh üzre şerefyâbda sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-intibâ ve lâzımü'l-müntehâlimin mazmûn-ı itâat-makrûniyle amel ve hareket hazer ve mücânebet eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe itimâd kılınız

Âsitâne-i aliyeden bâ-fermân-ı mâlî mücibince serhadd-i Vidin cebhânesine teslîm olunan mühimmât ve edavât bâ-yed-i Lumlu odabaş

Sandık	Varul	barut	Ciriş	ma'a	Bir	Sepet	Balmum	15	Kağıt	Top	Sünger	7
Fişeng	106	274	aded	Çuval	28	Ester	Top	dirhem		27	aded	müd
Kalay	21	Mumya	2	.kanı	300	Selamn	1	Civa	ma'a	Gubâr	5	
müd		müd		dirhem		müd		kutu	1	aded	100	
								50	dirhem	dirhem		

Derûn-ı sepetde bir mikdâr Arnabut tüfeng için

Ser-topî İbrâhîm Ağa'ya hoşte'den gelen cerha kellesi teslîm

Kelle 3000 aded

Varul barut odabaş yediyle cebhâneye teslîm olundu

Lum'da bâkiyye kalan mühimmât

A

160

130

290

125



110

525

[6]

Rûmili'nin sağ kolunda vâkı' vüzerâ ve izâmım ve mîr-i mîrân-ı kirâmım idâmallahu teâlâ iclâlehüm ve kazâların kuzât ve livâ-yı zîr-i fazlehum tevki'-i ref'-i hümayûn vâsıl olıcak malûm ola ki pâdişâhân-ı adâlet-ünvânın ittisâl-i zuhûr nesl-i celîl ü bîrûz sülâle-i tâhire sülbleri hüsnile ve ... tertîb-i icrâ-i nizâm-ı âlem ve müstahkem râbita-yı şîrâze-i ahvâl-i benî âdem olmagla sülâle-i be-saâdet bâhire-i saltanatın tekessür ve temâdîsi eltâf-ı ilâhiye ve vehbe-i sübhâniyeden me'mûl ve muntazır iken fehâmden sümme hamden işbu bin iki yüz yirmi sekiz senesi mâh-ı Recebü'l-ferdin on ikinci pazar günü alessheher sulb-i pâk-i hüsvânemden mânend-i hurşîd enver bir şehzâde-i civân-bahş kadem-nihade-i âlem-i şuhûd ve revnakda mihr ü ... olub ism-i sâmîsi Sultân Osmân tesmiye olunub beşerret-i zuhûr-ı behcet-nüşûrundan .... hadîka-i saltanatın imtidâd-ı eyyâm-ı ömr ü devletiçün meşâyih ve zühhâd ve sâir bendegân-ı sadâkat-itiyâd taraflarından mesâcid ü mehâfilde edâ-yı vezâif-i duâ ve tertîb-i envâ-i mehâmid ü senâ ile dersaâdetimde olduğu gibi taht-ı hükûmetinizde kâin husûn u kılâ'dan yedi gün ıydeyn mesellü top ve tüfeng şenlikleriyle şân u şükûh-ı saltanat-ı seniyye kılınarak izhâr-ı meserret ve şâdmânî mübâderet olunmak bâbında fermân-ı alîşânım sâdır olmuştur vusûlünde vech-i meşrûh üzre amel ve hareket ve hilâfetden begâyet ittikâ ve mücânebet eylesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe itimâd kılasız.

Bin iki yüz yirmi sekiz senesinde Vidin cânibi ordusu nezl-i emîni Ali Rızâ beye marifet-i şer' ile kal'a zehâirinden virilen zehâir defteridir ki hîn-i iktizâda bulunmak için sicill-i mahfûza kayd u sebt olundu .....

Âişe Hâtun Câmîindeki dakîkden

dakîk

K

3107

M

62147

Hünkâr Câmii dakîkinden

dakîk

K

3355

M

67112

Yekûn

K

3107

3355

6462

Yekûn

M

62147

67112

129259

Kantar

378

M

16620

K

7734

M

123744

Bu zikr olunacak mühimmât Vidin'den ihrâc olunub ordu-yı hümâyûn ile Belgrad'a varub yine Vidin'e avdet idüb mahalline vaz' olundu

	Şâhî Top	Çete Topu	Havân Çöp	Araba
1Aded	1 Aded	1 Aded	1 Aded	3 Aded
	3		32	

7

Havan	Arabası	Hilt	Tavla	Çuval
ma'a kundak		5 aded	3 aded	1 aded
3 Aded				
3				

Bu zikr olunan mühimmât Ser-Topî Emîn Ağa'ya teslîm olundu

Cebhâneye teslîm olunan mühimmât beyân

fenâr	tava	tencere	güğüüm	. karavana	maşraba
1 aded	1 aded	1 aded	1 aded	2 aded	2 aded
leğen	Müstamel	3 aded	Köhne araba	6 aded	Çekiç cidâl
1 aded	maşak 2 aded		1aded		3 aded
	ma'a musluk 3 aded				
Tokmak	Oturtma	Damga			
3 aded	4 aded	1 aded			

[7]

Vidin kal'asında ledeyye'l-iktizâ bulunmak üzere cânib-i devlet-i aliyyeden bâ-fermân-ı âlî (...) olunub sicill-i mahfûza kayd u sebt olunan ecnâs-ı zehâirin defteridir ki aynıyle sicill-i mahfûzdan ihrâc olunan defterdir

Peksimâd

10527 kantâr

Hınta

20000 Kile.

186649

36595 Defterdâr Hacı Ahmed Efendi mübâyaasından der-anbâr

223244

463188

400000

30134(...) mübâyaası mevcûdundan der-anbâr

16500 ve mübâyaalarından der-anbâr

84484 Defterdâr Hacı Ahmed Efendi mübâyaasından der-anbâr

531118

kise

21900

1438000

Cem'an yekûn ecnâs-ı zehâir-i kal'a-i Vidin

2655550

Vidin kal'ası muhâfazasında dergâh-ı âlî yeniçerileri ve cebeci ve topçu ve top arabacıları zümreleri zehâirinden iki câmi-i şerîfe vaz' olunan

209000 İç Kale câmiinde mevcûd olup İdris Paşa marifetiyle ta'vîzen İsmâîl Bey'e virilüb mahalline vaz' olunan

210000 Aişe Hâtun Câmiinde mevcûd

419000

yekûn

2655550 Sicilde mukayyed kal'a zahîresi

419000 Serhad-ı askerînin tayinât-ı dakîkleri

3074550

150000 Ricâl-i devlet-i aliyyeden Çelebi Efendi marifetiyle irsâl olunan dakîk

3224550

2734550 Kal'ada mevcûd bulunan zehâir-i kal'a tenzîl

490000 Bâkî İdris Paşa ve Osman Paşa zamânlarından telef olan zehâir

437000 İdris Paşa'nın Vidin'de olan zahîresi ikrâz

53000 Elli üç bin vakiye zehâir İdris Paşa'nın bâkî deyni

İç Kal’ada üçüncü kuleden devletlü kethüdâ beyefendimize (...)irsâl olunan peksimât

A

900

Kal’a zehâiri hintasından emr-i âlî etmekci esnâfına tevzi’ olunan

Hınta

37088

Eflâkdan ahz olunan hınta

14967

[8]

Bin iki yüz yirmi sekiz senesi bâ-emr-i âlî mübâşir tayîn buyurulan serbevabîn-i dergâh-ı âlî Ahmed Bey hazretleri marifetiyle ve marifet-i şer’ ile kal’a anbârlarından alınub tahrîr olunan ecnâs-ı zehâir defteridir

Dakîk 170000 müd

Hınta 150000 müd

Erzen 1000000 (on kere yüz bin)

Mısır buğday ve şaîr mahlût

Ayşe Hâtun Câmiinde

120455 müd

40000 müd

dakîk 210000

yekûn

2234550

İdris Paşa zehâiri olarak Vidin’de mevcûd

Hınta

120000 müd Eski sarây anbarlarında

Şaîr

165000 müd Eski sarây anbarlarında ve Hasan Ağa konağında

2000 müd Sarây-ı cedîd karşısında anbarda

Mısır Buğday

60000 müd Cebhânedede (...) memlû

10000 müd Sarây karşısındaki anbarda

80000 müdvarışda bağçeden nakl olunmuş iki mahzende

15000

yekûn

437000

Bin iki yüz yirmi dokuz senesi devletlü Hâfız Ali Paşa efendimiz emr-i âlîleriyle mübâşir Divitdâr Ali Ağa yediyle ve marifet-i şer' ile kal'a anbarlarından ihrâc olunan dakîk devletlü Ali Paşa efendimiz hazretlerinin etba'larına tayîn için tahrîr olunan defteridir

Dakîk

13336 müd Divitdâr Ali Ağa yediyle

3370

9983

26689

3782

30471

1322 Mehmed Bey yediyle

2555 Bâ-yed-i Mehmed Bey yediyle

6154 Bâ-yed-i İbrikdâr Mustafa Ağa

7469 (...)Mustafa Ağa yediyle

47971

8000 Mustafa Ağa yediyle

2988 Bâ-yed-i Mehmed Bey

6286 ... bâ-yed-i Mehmed Bey

65245

70618 Mustafa Ağa yediyle

135863

2704 Mustafa Ağa

138567

8788 Mehmed Bey yediyle

147355

[9]

Bin iki yüz yirmi dokuz senesinde devletlü Vidin muhâfızı Hâfız Ali Paşa efendimizin emriyle mübâşir tayîn olunan Divitdâr Mehmed Bey yediyle ve marifet-i şer' ile ve ahâli-yi memleket ihtiyârları marifetleriyle kal'a anbarlarında olan atîk hıntaları Vidin (...) raiyyelerine karz virile yine tecdîd için kal'a anbarlarına vaz' oluna bu mahalde kayd şod

Hınta

230034 müd Sernelika nâhiyesine

107306 Belgradcık nâhiyesine

75167 Sahrâ nâhiyesine

3612 ... nâhiyesinde Şibut ....Efendi

416119

Hâkezâ raiyye virilen .....mahzenlerden

76317 müd

Hâkezâ câmii derûnundan raiyye virilen dekâik

60864 müd

[10]

Ordu-yı zaferbû seraskeri için maiyyet-i devletlerinde mevcûd bulunan topçu ve arabacı ve humbaracı neferâtlarına lazım olan mühimmât Vidin cebhânesi mevcûdundan ihrâc olunup edâ ve teslîm olunduğunu beyândır

Müşârunileyh maiyetine cerha toplarının hamaları için virilen rugan zînet  
60 müd

Ve toplara virilen katarât

148 müd

Çelik 1 müd

10 aded

Tophane için virilen zürrâ

30 müd

Çene kayıklarına ... panbuk bezi ..

149 aded

Müşârunileyh toplarına varda için virilen barut siyah varul

1 aded

Süvârî topçularından Yûsuf Halîfeye virilen

Sahan	Karavan	Tencere	Meşin sofra	Güğüm
5 aded	5 aded	5 aded	5 aded	1 aded
sandık	Cirâr	Keser	Leğen	revnak
2 aded	1 aded	2 aded	2 aded	1 aded

Çizme	Kazgan	Fihnâr	İbrik	Maşraba	... rugan
1 aded	1 aded	1 aded	3 aded	3 aded	2 aded
	Oturtma			sünger	Tava
1 aded	1 aded	1 aded	1 aded	100 dirhem	1 aded

Cağ için zürrâ

Bostancıbaşına virilen

Çadır 4 aded

Kenef çadırı 5 aded



## Müşârunileyh maiyyetinden olan humbaracılara virilen

1 aded	Keçe	5 aded	Kamçı		Balmum
	11 aded		1 aded	1 aded	15 aded
İcra kesesi	800 aded	Mahtab	Kara fitil	Katran	Rugan ziynet
5 aded		3 deste	1 deste	8 müd	5 müd
Tencere ma'a	Karavan	Keser	Burgu	Mikdâr-ı kâfi	8 aded
kapak	2 aded	4 aded	3 aded	... mısırı	
1 aded					
Tomar	4 aded	mahtâb	Keten	2 deste	2 aded
2 aded		2 deste	4 müd		
5 deste	3 deste	Oturtma	Kazma	iksiri	
		1 aded	4 aded	40 müd	

## Serasker efendimize virilen

Şemsiye 1 aded

ve çadır 4 aded

## Piyâde topçularından Kırkiki Osman Ağa'ya virilen

	Çizme	Kazma	Keser <sup>24</sup>	Destere	Demir	Sünger	Balta	Köhne	Katran
1 aded	1 aded	5 aded	5 aded	2 aded	kürek	parça	2 aded	çadır	2 aded
					10 aded	2 aded		1 aded	
1650	Burgu	Sünger	Güğüüm	1 aded	Câmeşûy	Oturtma	Demir	Kazma	Meşin
aded	5 aded	100	1 aded		leğen	1 aded	kürek	6 aded	sofra
		dirhem			1 aded		10		1 aded
							aded		

## Top bâgirlerine nal

800 aded

## Bostancıbaşı meşalelerine (...) çadır bezi 10 aded

## Süvâri arabacılarından Osman alemdâra virilen



Serasker efendimize ordu mühimmâtına Ali kethüdâdan ecnâs-ı

83 aded

Hazînedâr-ı sadr-ı aliyyeye bâ-tezkire virilen hayme

8 aded

Balta ve kazma takımlarına orduya virilen çelik

15 müd

Orduya gönderilen fişenk sandık

371 aded

Kızanlık ayânı Hacı Mehmed Ağa'ya urgan ip

50 aded

50 aded defa virilen urgan

100 aded

Ordu-yı askerîde mecûd topçu ve humbaracılara virilen barut siyah varul

270 aded

Orduya virilen seng-i âsiyâb

50

Ordu topçularına seraskerî virilen kağıd

50 deste

içün köhne hayme

10 aded

Salkım bağlamak için topçu Osman Ağa'ya kenevir bezi

5 deste

Fişeng sandıklarını sarmağa köhne harâr parça çuval

100 aded

Ordu-yı seraskerîye peksimet taşımak için devecibaşına virilen kebîr çubuk sepetler

109 aded

[11]

Toplar üzerine nâzır sadr-ı azam afendimizin ikinci ağası Hasan Ağa'ya teslim

Üstâr top

100 aded

Kızanlık ayâmı Hacı Mehmed Ağa'ya virilen habbe kurşun

7 aded sagîr sandık

31000 aded

Hacı Mehmed Ağa'ya habbe kurşunlara virilen varul

6 aded

Hacı Mehmed Ağa'ya teslim olunan

Kırba 1 aded

Yamak 1 aded

Omuz kırbası 1 aded

Ordu ile ma'an gidecek peksimât sepetlerinin ağızlarını metîn ve mütehakkim bend  
itmek için devecibaşına virilen

Köhne hayme 10 aded

ve çuval 10 aded

50 aded Def'a virilen cedîd çuval

60 aded

Serasker Ahmed Paşa efendimizin cerrâhbaşısına bâ-tezkire hayvân virilen Abdullah  
Ağa'ya

Güğümlü 1 aded

Leğen 1 aded

Tencere 1 aded

İrbik 1 aded

Beylik.... tüfeng

100 aded

İşbu defterde zikr olunan barut-ı siyah ve fişeng ve edevât-ı mukteze ahz u kabz olub  
makhûzî hâvî işbu mahalle şerh u itâ ve tahrîr olundu

Devletlü serasker paşa hazretlerine Vidin tophânesi mevcûdundan virilen top ve havan  
ve mühimmât-ı sâirenin defteridir

Top-1	Top-1	Top-1	Havan	Tomar-1	Tomar-	Tomar-1	Burgu	Cebhân	Âhen
abus	şâhî	balyime	1 kıt'a	abus	1 şâhî	balyime	sıgın	e	kollu
2 kıt'a	2kıt'a	z	1 kıt'a	6 aded	4 aded	z	11 aded	arabası	tomar
1 kıt'a	ma'a	1kıt'a	2	6 aded		2 aded		5 aded	6 aded
3	kundak	5 aded	ma'a						
m'a	3 aded		kunda						

kunda			k						
k			36						
7 aded			aded						
5 aded			32						
			aded						
Minal	Hartuç	Konya	Mahta	Kova	Verde	Fitul	Maşa	Kurna	5 aded
e	çantası	çantası	b	10 aded	1 aded	ağacı	mahtab	10 aded	
22	20 aded	5 aded	çantası			10 aded	10 aded		
aded			10						
			aded						
Sekil	Humbar	36	Dane	Dane	Şâli	Dane	80 aded	Kağıd	Âlât
havan	a	32	127	850	hartuç	1000	hartuç	200	parça
5 aded	300		aded	aded	150	aded	5 aded	aded	toplar
	aded		73	150	aded	7 aded		300	içün
	300		aded	aded	memlû			aded	12...
	aded		200	1000	3 aded			500	
	600		aded	....				aded	
	aded		abus	3 aded				hartuç	
			5 aded					1...	
								5...	
Toplar	Âlât-ı	Dane	Salkım	Yedek	...	Halkâd	Çengell	.....	Bilâ.....
tamiri	kantar	500	100	tekerlek	koşum	4 aded	i koşum	2 takım	. köhne
içün	1 aded	aded	aded	4 aded	u		4 takım		çuval
âhen		5 aded			4 takım				100
350									aded
müd									
Civan	Çalban	Şali	Şali	Fitul-i	Teneke	Mahtab	Şali	Kabaklı	Teneke
84add	84 aded	hartuç	hartuç	mısri	. 15200	2100	hartuç	5 aded	salkım
		750 ad.	750	74 aded	aded	aded	173		40
		1000 ad.	ad.		9		aded		aded
		200 ad.	1000		sandık		12 aded		50
		1700 ad.	ad.				341		aded
		Abus	200				aded		90
		2 sandık	ad.				526		aded
			1950				aded		4
			ad.				memlu		sandık
			tehi ...				13		5 carife
			1				sandık		
			sandık						

Kitat	Zarf-1	Zarf-1	Maşa	Fitil	Kinnab	Teneke	Dane	Dane	14
7 aded	abus	carife	mahta	ağacı	1 aded	ölçek	5000	humbar	memlu
	3650 ad.	3500 ad.	b	3 aded		3 aded	ad.	a	
	5000 ad.	6000 ad.	5 aded				500	200	
	100 ad.	<u>9500 ad.</u>					ad.	aded	
	<u>8750 ad.</u>	Küfe					1	14	
	Kebir	3					5	aded	
	küfe	2							
	6+2+1=								
	9								
Dane	Humbar	Cerha	Abus	Humbar					
5500	a dest	3 aded	2 aded	a					
ad.	2500			1 aded					
80	aded			14					
ad.									
Abus									
7									
memu									

Sâlifüzzikr top ve ... ve mühimmât tophane-i Vidin tophanesi mevcûdundan ve hâlâ Vidin muhâfızı devletlü Hâfız Ali Paşa hazretleri maiyyetleriyle olan top v mühimmâtdan bervech-i bâlâ ahz u kabz olunduğunu meş'ar işbu mahalle şerh u tenmîr olundu.

[12]

Vidin cebhânesinde hıfz olunub ledeyyel-iktizâ bulunmak üzere cânib-i devlet-i aliyyeden gelen ecnâs-ı mühimmât defteridir ki bervech-i âtî zikr olunur

Kilim-i	Yamak	Kuka	Burgu	Keser	ve	Destere	Âhen
Sâsânî	50 aded	100 aded	85 aded	kabza		19 aded	kama(?)
50 aded				19 aded			6346 aded
Müşk	ma'a	Musluk	Kâv ..	Harâr	Sebte kazma	Semer-i	
örtü	50 aded	15 aded	2	1 aded		sakka	
50 çift						50 aded	

Vidin cebhânesinden ihrâc devletlü serasker Ahmed Paşa'ya irsâl  
Kantâr

80 aded

Barut siyah

3520 mūd

Vidin kolordusunun serasker müşârunileyh devletlü Ahmed Paşa hazretlerinin maiyyetlerine bâ-emr-i hazret-i sadr-ı azamî Vidin cebhânesinden ihrâc olunub sefîneye mevzûan irsâl olunan beyân

Barut siyah

13204 mūd

Kantâr

300 aded

Varul

236 aded

Bâ-emr-i devlet-i aliyye Edirne cânibinden mahrûsa-i Vidin cebhânesine dühûl iden fişeng ma'a sandık

256 adet

Taş mekteb üzerinden alınan kurşunun adedi beyân

60062 aded

Yenicami'den cebhane derûnuna gelen kurşun tahta beyân

Cem'a yekûn

2965 aded

Vidin kal'ası cebhânesinde mevcûd bulunmak üzre bu def'a der-i aliyyeden irsâli fermân-ı âlî buyurulan mühimmât-ı cebhâne elli üç bölüğün çorbacısı Mustafa Ağa mübâşeretile Hasan Reis sefînesine mevzûan irsâl olunan mühimmât-ı cebhânenin mikdârı defteridir ...



Âhen-i ham		Müşk ma'a	Koga	Maslak	Yamak	Kâv
150 kantar	550	örtü	100 aded	50 aded	50 aded	15 aded
		50 aded				
Destere	KKeser-i	Burgu	Kilim-i	Sepet kazık	Harar	
25 aded	dest ma'a	100 aded	Sâsânî	1 aded	2 çift	
	kabza		45 aded			
	25 aded					

Vidin kal'ası cebhânesinde mevûd bulunmak üzere bâ-fermân-ı âlî tertîb olunan mühimmât-ı cebhâneden bu def'ası dahi dokuzuncu cemâatin çorbacısı Hüseyin Ağa mübâşeretıyla Ebu Bekir Reis sefînesine vaz ve irsâl olunan mühimmât defteridir bervech-i âtî zikr olunur

Tencere	Güğüm	Torba	Kinnâb	Fener ma'a	Balta-i	Balta-i
ma'a kapak	25 aded	1000 aded	20 aded	meşma'	hatab ma'a	mecâdir
3 aded				50 aded	kabza	ma'a kabza
					100 aded	50 aded
Arâd seklem	Helek	Sepet kazık	Ağaç kürek	Âhen-i ham	505	
150 çift	100 aded	11 aded	700 aded	166 kantar		

[13]

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Eş-Şeyh Ahmed mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Âişe nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûl-behâsı Abdullah Beşe ile sadriye sagîr kızları Âmine ve Hanîfe ve anası Kadiş Kadın'a inhisârı ba'de't-tahakkuku's-şer'i zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Abdullah Beşe ve ümm-i mezbûre Kadiş Kadın kendilerinden asîlen olub ve sagîre-i mezbûre Âmine ve Hanîfenin babaları ve velîleri olmağla hakk-ı irsiyelerini bi'l-vilâye ahz u kabz iden mezbûr Abdullah Beşe nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffiyeye-yi mezbûrenin terekesi tahrîr ve terkîm ve beyne'l-mukaddimîn tahmîn olunan muhallifâtı defteridir ki bervech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmü'l-aşrîn min şehr-i şa'bânü'l-mu'azzam sene semâniye ve aşrîn ve mieteyn ve elf min hicretü men lehü'l-'izz ü ve's-şeref

Kadife cübbe	Yeşil entari	entari	Simli cübbe	Çuha ferace	Köhne şam
50	40	40	50	25	alaca entari
					10
Köhne tavîl	Köhne .... kürk	Altun küpe	Sagîr ayna	Fincan ma'a	Altun bilezik
yelek ve ...	4	40	4	sîm zarf	28 miskâl
9				16 ...	364 ...
Altun yüzük	İnci miskal	Zermahbûb	Mısır altun		
3	4	altunu	7..	38	
ma'a inci	beheri 25	59...	49	171	
1	<hr/>	<hr/>			
1	100	448			
<hr/>					
40					

Derûn-ı menzilde mevcûd olan döşeme yasdık

Tehî 9 aded

Yan 3 aded

Minder 3 aded

Ve köhne kilim 1 aded

Mihr-i müeccel zer mahbubı 100

1610

Yalnız bin altı yüz on guruşdur

Resm-i kıymet ma'a 25

saire 5

Yalnız otuz guruşdur

el-bakî

1580

Yalnız bin beş yüz seksen guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr Abdullah Beşe

24 altun 364 guruş

Hisse-i ümm-i mezbûre Kadiş Kadın

2 altun 243 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Âmine

4 altun 486 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Hanîfe

4 altun 486 guruş

[14]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Çavuş mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden hallâc usta Ömer nâm müteveffânın verâseti zevce menkûhe-i metrûkesi Rukiyye nâm hâtûn ile sulb-i sagîr oğlu Ahmede inhisârıba'de't-tahakkükü'ş-şer'i zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre Rukiyye tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Torbacı Hasan Ağa nâm kimesne ve sagîr-i mezbûr Ahmedin hisse-i ırsiyesini ahz u kabza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den mensûb-ı vasîsi ammisi mezbûr hallâc usta İbrahim nâm kimesneler iltimâsıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-i sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir bervech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmü'l-ferre min şehr-i ramazânü'l-mübârek sene semân ü 'işrîn ve mieteyn ve elf

Türk ipliği	Karçlı İpliği	Tebre ipliği	Keten	Kiriş	Çekmece
36	48	12	107	50..	10 ..
274	266	150...	209	ma'a Hınna	

35

Bir mikdâr	Kaplı	Köhne çıkşır	Köhne entari	Köhne cübbe	Köhne şalvar
50	19	2	8	12	11
Köhne kuşak	Köhne puşi	Palaska	Piştol	Tüfeng	
2	6	30	12	17	
		ma'a			
		8			

Yekun 1113

Yalnız bin yüz on üç guruşdur

Techîz-Tekfîn	Resm-i kısmet	Kalemiyye	Dellâliye	Mihr-i müeccel ....
43 guruş	33 guruş 20 para	kaydiyye	ve 1 guruş	50 guruş
		ihzâriyye		
		11 guruş 26 para		

Deyi	sebt	Deyn-i	sebt	Deyn-i	sebt	İcâre-i dükkân
Selânikliye		Çukadâr Ali Ağa		İbrahim Beşe		6 guruş
12 guruş		12 guruş 20 para		7 guruş 20 para		

Yekûn-ı ihrâcât

177 guruş 6 para

Yalnız yüz yetmiş yedi guruş altı paradır

Sah

937 guruş 34 para

Yalnız dokuz yüz otuz yedi guruş otuz dört paradır

Hisse-i zevce-i mezbûre Rukiyye 117 guruş 9 para

Hisse-i ibn-i mezbûr Sagîr Ahmed 820 guruş 42 para

İbn-i mezbûr Ahmed için vasiyy-i mezbûr talebiyle bâ-defter-i kassâm irsen müntakil malının nemâsından beher mâh otuz guruş nafaka ve kisve(...)farz ve takdîr olduğu işbu mahalle kayd u sebt olundu. Hurrîre fi't-târîhi'l-mezbûre

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mukâtaâtından sahrâ mukâtaâsı dâhilinde vâki Kapudanuçe karyesi mütemekkinlerinden bundan akdem hâlik olan Petko nâm zimmînin verâseti sulb-i kebîr oğlu İvan ve sulbiyye-yi kebîr kızı Valuye münhasır olub kable'l(...) İvan dahi hâlik olub verâseti zevcesi İvan ile sulbi oğlu Nedelko ve kızları Mehisu ve Angele ve Mariyaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra mesfûr Valu kendü dahi asîle olub ve sagîrûn-ı mesfûrûn Nedelko ve Mehisu ve Angele ve Mariyanın hisse-i irsiyelerini ahz u kabz ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i mensûbesi anaları mesfûr Yuna ve mesfûr Valu iltimâslarıyla hâlik-i mesfûrun terekisi tahrîr ve terkîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunub hurrîre fî yevmi'l-ısrîn min şehr-i ramazân-ı şerîf sene semân u ısrîn ve mieteyn ve elf.

Öküz	Araba	Pulluk	ma'a ve kanca	10 guruş	Kazma	ma'a
155 guruş	15 guruş	6 guruş	25 guruş		çapa ve tahra	
					2 guruş	20 para

İki kıt'a bağ. 60 guruş

Yekûn 274 guruş

Yalnız iki yüz yetmiş dört guruşdur

[15]

Resm-i kısmet 13 guruş 28 para

Resm-i nâzır inhâ 13 guruş 28 para

Yekûn-ı ihrâcât

27 guruş 16 para

Yalnız yirmi yedi guruş on altı paradır

Sah

236 guruş 24 para

Yalnız iki yüz otuz altı guruş yirmi dört paradır

Hisse-i Valu

20 guruş an....

62 guruş 8 para an-nakd

82 guruş 8 para

Hisse-i Yuna

20 guruş 22 para

Hisse-i ibn-i Nedelko

67 guruş 20 para

Hisse-i bint-i Mehisu

28 guruş 30 para

Hisse-i bint-i Angele

28 guruş 30 para

Hisse-i bint-i Mariya

28 guruş 30 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Çeribaşı mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Koççu Seyid Ahmed nâm müteveffânın verâsetini zevce-i menkûha-i metrûkesi Rukiyye ile sagîr kızı Sehhâre ve uht-ı mezbûre Fâtımaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer' zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûre

Sehhârenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye emrini kibel-i şer'den ve .. mensûbu yetmi dokuz . ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli tayînci Ali Beşe ve uht-ı mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli zevc-i İsmail Paşa iltimâsiyle müteveffâ-yı mezbûr Emîr Ahmedin terekisi tahrîr ve terkîm ve sûk-i sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ-mâ-karzullah tevdî' ve taksîm olunan muhalledfâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-sânî ve'l-işrîn min şehri-şevvâl sene semân u ısrîn ve mieteyn ve elf.

Kılınc	Yatağan	Şeşhâne	Eğer	Pulluk	Kocuk...	Dâbbe	Çanta ma'a
Frengî	bıçak	7 guruş	ma'a	ma'a	12 guruş	ma'a	meşin
2 guruş	6 guruş	20 para	takım	takım		20 guruş	3 guruş
20 para			19 guruş	yayık		1 para	19 para
			30 para	ma'a ..			
				13 guruş			
Balta	takımları	Köhne	Araba	Giyâh	9 guruş	4 guruş	Mahalle-i
2 guruş	ma'a	öküz	19 guruş	55 para	20 para	24 para	mezbûrede
	demir ...	arabası					vâki nısf-ı
	16 guruş	3 guruş					menzil
	15 para						245 guruş

Yekûn 620 guruş

Yalnız altı yüz yirmi guruşdur

Kısmet ma'a harc	Dellâliye	Deyn-i müsbet mahalle	Deyn-i müsbet zevce-i
24 guruş 20 para	7 guruş 30 para	câmi-i şerîfine	mezbûre Rukiyyeye
		50 guruş	108 guruş 13 para

Yekûn-ı ihrâcât 190 guruş 23 para

Yalnız yüz doksan guruş ile yirmi üç paradır

Sah

Yekûn 429 guruş 16 para

Yalnız dört yüz yirmi dokuz guruş ile on altı paradır

Hisse-i zevce-i mezbûre Rukiyye Hâtuna

53 guruş 27 para

Hisse-i sagîr Sehhâre

214 guruş 28 para

Hisse-i uht-ı mezbûre Fâtıma

161 guruş 1 para

Kulluk mahallesi hilâfında Lazarkenz menzili karşısında mesfûr Gavril Zakki hâlik babasından menzil arsasını yedi yüz guruşa bey' üç sene mukaddem üç seneden sonra gâib.. mesfûr karındaşı Bevan zuhûr idüb şer'îde karındaşı Gavrilden ve eniştesi Dikici Mişuden da'vâ idüb Gavril Zakki eniştesi Mişu de der-i arsa akçası da'vâlaşdıkdâ Gavril Zakkiden ispât istenüb ispâtda acz Mişu Zakkiye yemîn-i ..... idüb huzûr-ı şer'îde halka billahi'l-a'lâ idüb şer'an bir şey lâzım gelmediği kayd şod. Ve Gavril Zaki yedinde karındaşı akçesi kıldı. Sicill-i mahfûza kayd oldı. 29 Cemâzielâhir 11.

[16]

Düstûrûn-ı mûkerremûn müşîrûn-i mefahhamîn nizâmül-âlem -müdebbirü'l-umûri'l-cumhûr bi'l-fikri's-sâkıb mütemmimu mehâmi'l-enâm bi'r-re'y'i's-sâ'ib mümehhidu bünyani'd-devle ve'l-ikbâl müseyyidu erkâni's-sa'âde ve'l-iclâl el-mahfûfûn-ı bi-sunûfı avâtıfı'l-meliki'l-a'lâ Rum-ilinin sağ kolı yemîn ve yesarı nihâyetine varınca vâki vüzerâ-yı azâm edemallahu teâlâ iclalehu azam-ü'l-kiram ve'l-kadrü'l-ihtirâm ashâb-ı izz ve'l-ihtişâm el muhtassun-ı bi-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-âlâ Mîr mîran-ı kirâm dame ikbâlihum vakıa kuzâti'l-müslimîn ula ve edâvâti'l-muvahhidîn meadini'l-fezâil rafi-âlâm eş-şerife ulûm-ı enbivakıa kuzâti'l-müslimîn ula ve edâvâti'l-muvahhidîn



meadini'l-fezâil rafi-âlâm eş-şerife ulûm enbiyâ ve'l-mürselîn el muhtassı bi-mezid-i inâyeti'l-melikü'l-muîn meadini'l-fezâil ve'l-kelâm kuzzât ve nüvvâb zide fazlihu ve mefâhirü'l-emasil ve'l-akrân mütesellim voyvoda ve ayan ve zâbitân zide kadrihum tevki-i refi-i hümâyûn vâsıl olacak ma'lûm ola ki şeceret-i zâ hadika-i saltanat olan nesl-i nesl-i dâverane ve sülale-i silsile-i hünerkar... ve sipâ-yı bağbân Rabbani mezheb-i sübhâni ile nice bağce inâyet-i gülistân (...)kudsida sababın taravet olması teradi icnafası ve revabıt-ı alemi müstedi ve tefaif -i tesviye-i mühim-i müeddâ olmağın sülâle-i saâdet baide-i salatanatın teksîr ve temâdisi reşhâd-ı sehab ihsan be hesab-ı sübhaneye... işbu bin iki yüz yirmi sekiz senesi Mâh-ı Şaban-ı şerifinin ikini Cuma günü Emine Sultan aliyyetü'ş-şan duhter... vücuda ziya küster olub rusum-ı ıyd misüllü tob şenlikleyle levâzım-ı şâdi destres icra ve kılınub işbu beşâret ferh-i işaretin etraf-ı memâlik-i mahrusam tebşiriyle kaffe-i ibadullahın hissiyab envai maserret kılınmaları tahdis niam-ı celile ibadis olmakdan naşi ilam ve efhame rikâb-ı hümâyûnumdan işbu emr-i halilü'ş-şanım sadır olub kaimmakm tatarlarından Abdulfettah Tatar yediyle sal olunmuşdur. Rahmetullahı tealâ bu atiyeti'l hemişe-i subhaneye (...) ifası levâzım-ı eyyam ömr-i şehr-kar-ı asaleten (...)cümlesi tarafından ikdam olunmak matlub ve mülûkânem idiğın bu bâbda tayîn olunan mübâşirlerin gittikleri yerlerde yüz ellişer kuruluş dan ziyade bir kaç virülmeyüb iktizâ eylediği saz ki vezir-i müşarünileyh sair mumaileyhiö malumunuz oldukda mazmun-ı emr-i alışan cümleye ilan işaat bâbında fermân-ı alışân sadır olunmuşdur. Biminhi tealâ vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh amel ve hareket üzere olalar şöyle bilaler alamet-i şerife itimâd kılalar vesselam tahririen min şehr-i Şabanü'l-muazzam lisene seman ve işrîn ve mieteyn ve elf

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Vâriye mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hasan Beşe nâm müteveffânın hâmili vâris-i marûfı olmayub terekesi cânib-i beytül mâle âid ve râci' olmağın müteveffâ-yı mezbûrun terekesini vâzihun ileyh olan mahrûsa-i mezbûre yeniçeriler ağası olan saâdetlü Es-seyyid Osman Ağa ve tarafından .. vekîl-i müseccel-i şer'îsi doksan sekiz cemâatin çorbacısı Dikir Osman Ağa nâm kimesne iltimâsiyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olundu. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i şevvâlü'l-mükerrem sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Füruht olunan eşya 76 guruş

Yalnız yetmiş altı guruşdur

Techîz ve tekfîn	Resm-i kısmet	Kalemiye ve kaydiye ve	Resm-i bâb-ı inhâ
26 guruş	4 guruş	ihzâriye	4 guruş
		2 guruş	
Ücret-i vekîl	Ücretici	İcâre-i dükkân	Yekûn
2 guruş	1 guruş	3 guruş	42 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

42 guruş

Yalnız kırk iki guruşdur

Teslîm-i mûmâileyh Osman Ağa 34 guruş

Yalnız otuz dört guruşdur

[17]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından El-hâc İbrahim mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât eden Çubukçu Ahmed nâm müteveffânın hâmilî vâris-i marûfı olmayub terekesi cânib-i beytül mâle âid ve râci' olmagın mahrûsa-i mezbûrede vâris-i marûf fevt idenlerin terkesini ahz u kabza-i olan yeniçeriler ağası saadetlü Hasan Ağa ve tarafına vekîl-i müseccel Îsâ doksan sekiz cemâatin çorbacısı Osman Ağa nâm kimesne iltimâsıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' u teslîm olunan defterdir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'âşir min şehri zilka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Çubukçu	Temenben kürk	Çuka entari	Kaplı küpe	Çuka şalvar	Çuka cübbe
takımı	25 guruş	20 guruş	2 guruş	2 guruş	20 guruş
30 guruş	6 para	20 para	21 para		
Aba şalvar	Kuşak	Piştol	Silah ma'a	Hırdavât	Yekûn
4 guruş	2 guruş	69 guruş	palaska	1 guruş	215 guruş
	20 para		2 guruş		
			10 para		

Yalnız iki yüz on beş guruşdur

Resm-i ....	Kalemiye kaydiye ve	Resm-i bâb-ı inhâ	Dellâliye ve kah...
12 guruş	ihzâriye	12 guruş	5 guruş
	6 guruş		21 para
yeniçeri efendi	Ücret-i vekîl-i	Ücret-i	Yekûn
2 guruş	beytûlmâl	2 guruş	41 guruş 21 para
	2 guruş		

Yalnız kırk bir guruş yirmi bir paradır

Yekûn 173 guruş 19 para

Yalnız yüz yetmiş üç guruş on dokuz paradır

Teslîm mîr-i mûmâileyhe

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin varoşu mahallâtından iken bundan akdem hâlik olan Nehalu Yazırgan nâm zımnînin verâseti zevcesine ve kızlarına inhisârı ba'de't-tahakkukkü's-şer'i zâhir ve nümâyân oldukdan sonra hâlik-i mesfûr Nehalu duyûn-ı terekesinden ezyed olmagla verese-i mesfûrânlar her terekesinden kasr-ı yed itmegin tereke-i kâsırını bey' ve alâ vechi'l-gurâmâ edâsı ve kibel-i şer'den zevce-i mesfûre iltimâslarıyla hâlik-i mesfûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve beyne'l-gurâmâ tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi'-i müsennâ şehr-i rebî'ul-evvel sene seb'a vü 'işrîn ve mieteyn elf.

Fürûht olunan mecmû' eşyâsı 635 guruş

ahz olunan 58 guruş

Yekûn 693 guruş

Yalnız altı yüz doksan üç guruşdur

Resm-i kısmet ma'a ...-i mahkeme 87 guruş	Dellâliye kahveciye 11 guruş	ma'a	Deyn-i müsbet İbiş Beşe 300 guruş Ani'l-gurâmâ 60 guruş	Hallâc	Deyn-i müsbet Hâtun 215 guruş Ani'l-gurâmâ 77 guruş	Havvâ
Deyn-i müsbet Bostancıoğlu eytâmına 107 guruş 20 para Ani'l-gurâmâ 39 guruş Deyn-i müsbet ... çocuğa 195 guruş Ani'l-gurâmâ 71 guruş 31 para	Deyn-i müsbet Beşe eytâmına 215 guruş Ani'l-gurâmâ 78 guruş Deyn-i müsbet Yakûb Ağaya 377 guruş 20 para Ani'l-gurâmâ 117 guruş	Eyyûb	Deyn-i müsbet Ağa 228 guruş Ani'l-gurâmâ 82 guruş 26 para Yekûn 693 guruş	Hasan	Deyn-i müsbet Hatîb .. 200 guruş Ani'l-gurâmâ 72 guruş 20 para	Molla

#### Yekûn-ı ihrâcât

693 guruş

Yalnız altı yüz doksan üç guruşdur

[18]

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Kulluk mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden Mandıracı Ömer Beşe ibn-i Deli Yusuf nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Âmine ile sulbiye sagîr kızı Zarîfe ve zevce-i uhrâsından sulbiye sagîr oğlu Yusuf ve sulbiyeten sagîr kızı Sadbere inhisârı ba'de't-tahakkukku'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Âmine tarafından vekîl-i müsecceli er karındaşı debbağ Molla İsmâîl nâm kimesne ve sagîr-i mezbûre Zarîfenin hisse-i ârîşesini ahz u kabz ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den vasiyy-i mensûbesi min kabli't-tâm ceddesi Âişe nâm hâtun tarafından diyu vekîl-i müsecceli oğlu mezbûr Molla İsmâîl ve sagîrân-ı mezbûrân Yusuf ve Sadberenin hisse-i ârîşelerini ahz u kabz ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den mensûbe ve sulbiyyeleri ceddeleri Rukiyye nâm hâtun tarafından diyu vekîl-i müseccel-i şer'îsi dâmâdı Hallâc Monla İbrâhîm nâm kimesne müteveffâ-yı mezbûrun ...-i vasiyyeti olmağla vesâyât-ı muayyene ve gayrimuayyenesini ve cedde ... harc ve sarfa vasî-yi

muhtârı ....-i mezbûre müezzini Hâfız Hasan nâm kimesne vekîlân-ı mezbûrân Monla İsmâîl ve Monla İbrâhîm iltimâslarıyle müteveffâ-yı mezbûr Ömer Beşenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan muhalefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikrolunur. Hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min şehri-şâ'bânü'l-mu'azzam sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Piştol çift 103 aded	Şeşhâne 12 ...	Def'a piştol 4 aded	Altun kuşak 1 hokka ma'a sünbül 85 guruş 1 ad. ve yıldız 1ad. ve 1ad. ve yüzük 5 ad. cem'an 170 guruş	İncu gerdan 1 aded 85 guruş	Sîm zarf 9... 45 guruş
Def'a incu gerdan 20... 66 guruş	Kuzu kılı 1 aded 32 guruş	Def'a. 1 .. ma'a yelek 1.. 8 guruş	Şal kuşak 22 guruş	... Şâm alaca entâri 1 aded 29 guruş	Def'a müsta'mel şâm alaca entâri 1 aded 13 guruş
Müsta'mel çuka ... 1 aded 18 guruş	Çuka cübbe 1 aded 25 guruş	Cedfid çuka şalvar 1 aded 50 guruş	Cedfid kadife yasdik 10 aded 81 guruş 10 para	Duhân kesesi ma'a çubuk 16 guruş	Sandık 1 aded 11 guruş
Evâni-yi nühâsiyye 30 aded 159 guruş	Def'a evâni-yi nühâsiyye 136 guruş	10 guruş	30 guruş ma'a destgâh 9 guruş	Ganem ma'a kuzu 3084 guruş	Çenber ma'a ... 1 aded 11 guruş
Giyâh ma'a araba 1 aded 100 guruş olupahz olunan nakd ü mevcûd 5623 guruş	Merkeb 5 aded 120 guruş	Duhân bir mikdâr 27 guruş	3 guruş	mezbûreyi vâki'-i menzil 700 guruş	Muhtelit altun 384 guruş

Yekûn 11.147 guruş

Yalnız on bir bin yüz kırk yedi guruşdur

Resm-i kısmet 334 guruş	Kalemiye kaydiyye ve ihzâriyye 112 guruş 30 para	ma'a Dellâliye ma'a kahveye 93 guruş 30 para	İhrâc-ı sülüs ber-mûcib- i vasiyyet 3168 guruş 13 para
Deyn-i müsbet zevce-i mezbûre 71 guruş	Mihr-i müccel 100 guruş	Deyn-i müsbet bint-i mezbûre Sadbere 216 guruş	Deyn-i müsbet Hasan Usta 8 guruş

Yekûn 4.102 guruş 13 para

Yalnız dört bin yüz iki guruş ile on üç paradır

El-bâkî yekûn 7.044 guruş 23 para

Yalnız yedi bin kırk dört guruş ile yirmi üç paradır

Hisse-i zevce-i mezbûre Âmine

795 guruş 3 para an-eşyâ ve nakd

87 guruş 20 para an-menzil

882 guruş 23 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Yusuf

2770 guruş 30 para an-eşyâ ve nakd

306 guruş 10 para an-menzil

3.081 guruş 10 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîr Sadber

1387 guruş 35 para eşyâ ve nakd

153 guruş 5 para menzil...

1.541 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîr Zarife

1387 guruş 35 para an-eşyâ ve nakd

153 guruş 5 para an-men zil

1.541 guruş

[19]

Tophâne çavuşlarından İsmâîl Çavuş Ağa yediyle Tophâneye vaz' olunan mühimmâtı beyân ider.

Âlât-ı	Teneke	Şali hartuç	Ağaç	Mâhtaban	Teneke	Hartuç
30 aded	1300 aded	13000 aded	13000 aded	10000 aded	13000 aded	çantası 40 aded
Ahen kollu	Tomar abus	Burgu	Tepe	Harpuçluk	Sünger	Ciriş
50 aded	61 aded	40 aded	humbar 10000 aded	kağıt top 70 aded	30 aded	100 aded
Fitil-i mısırî	Destere	Kese-i dest	Kınnâb	Top düzinesi	Burgu	Sürat kavası
50 aded	20 aded	20 aded	deste 500 aded	60 aded	50 aded	20 aded
300 aded	Sanduk-ı kebir ma'a 197 aded	Kilid 47 aded	225 aded	3075 aded		

Bâ'is-i tastîr-i hurûf budur ki işbu bin iki yüz yirmi dokuz senesi mâh-ı rebiulâhîrinin yirmi yedinci günü âsitâne tarafından vürûd idüb Vidin kal'ası tophâneye vaz' olunan arabacı çavuşlarından Mehmed Çavuş Ağa yediyle zîrde zikr olunan mühimmât tamamen teslîm olunduğunu mübeyyin tarafımızdan işbu memhûr senedi i'tâ olundu.

Abus top arabası	Abus top arabası	Sürat top arabası	Cem'an araba	Koşum çift
4 aded	5 aded	10 aded	19 aded	40 aded
Ahen dingil	Ocak	Havan kundağı	Hamire yuvarlağı	Küllü tahmil
20 aded	4 aded	34 aded	2444 dane	olunacak .. 400 aded

Bâ'is-i tahrîr-i hurûf budur ki işbu bin iki yüz yirmi dokuz senesi âsitâne-i aliyyede bâ-fermân-ı âlî tertîb ve irsâl olunan mühimmât ber-vech-i bâlâ ta'dâd ve tahrîr ve hamîreci halîfelerinden Zâim Osman halîfe yediyle tarafımıza teslîm Vidin tophânesine vaz' olunan muşa''er hâlâ Vidin kal'ası muhâfızı devletlü Hâfız Ali Paşa yessirallahu mâ yürîdü vemâ yeşâ' efendimiz hazretleri tarafından işbu memhûr sened virildi.

Keçe	Keten	Sepetde memlû
1494	35.	3

Bâ'is-i tahrîr-i hurûf budur ki işbu bin iki yüz yirmi dokuz senesi âistâne-i aliyyede bâ-fermân-ı âlî tertîb ve irsâl olunan mühimmât ber-vech-i bâlâda ta'dâd ve tahrîr ve hamîreci halîfelerinden Zâim Osman halîfe yediyle tarafımıza teslîm Vidin cephânesine vaz' olunan muşa''er hâlâ Vidin kal'ası muhâfızı devletlü Hâfız Ali Paşa yessirallahu mâ yürîdü vemâ yeşâ' efendimiz hazretleri tarafından işbu memhûr sened virildi.

[20]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin varoşu mahallâtından Kazgancık inişi çiftliğinde mütemekkinlerinden iken bundan akdem hâlik olan Leylu nâm zımnînin verâseti sulbiye sagîr ve sulbi sagîr .....ye inhisârı ba'de't-tahakkukkü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîrân-ı mesfûrân ve nin hisse-i irsiyelerini ahz u kabz u hıfza ve tesviye-i umûrlarını ru'yeten kibel-i şer'den vasîleri akrabâlarından Korke nâm zımnî iltimâsıyla hâlik-i mesfûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan muhalledâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-.... min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'ışrîn ve mieteyn ve elf.

Cedîd aba-i zürrâ'	Sîm kuşak	Öküz ma'a araba	Bir mikdâr ham	Bir mikdâr ipek
150 ..	7 guruş	ve giyâh	sergi	5 guruş
10 guruş		200 guruş	26 guruş	
Balta ve turpan	1 guruş	Evânî	Zenkokça Bayırda	4 guruş
4 guruş 20 para		15 guruş 20 para	vâki' bağ	

Yekûn 333 guruş

Yalnız üç yüz otuz üç guruşdur



tedfîn	Resm-i	kısmet	Resm-i nâzır ağa	Dellâliye	Deyn-i Veli Beşe
40 guruş	ma'a	harc-ı	6 guruş 30 para	5 guruş 22 para	22 guruş
	mahkeme				
	10 guruş 30 para				

Yekûn-ı ihrâcât

85 guruş 2 paradır

Yalnız seksen beş guruş iki paradır

Cem'an yekûn 248 guruş

Yalnız iki yüz kırk sekiz guruşdur

Hisse-i bint-i mesfûre sagîr

20 guruş an-bağ

5 guruşan-eşyâ

57 guruş 26 para an-nakd

82 guruş 26 para

Hisse-i ibn-i mesfûr sagîr

40 guruşan-bağ

10 guruşan-eşyâ

115 guruş 12 para an-nakd

165 guruş 12 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından el-Hacı Mona mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem dâr-ı bekâya rihlet iden Hadîce nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûl.... Mustafa nâm kimesne ile li-eb kız karındaşı Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer' zâhir ve nümâyan oldukdan sonra zevc-i mezbûr Mustafa Ağa kendisi asîl olub ve uht-ı mezbûre Âişe nâm hâtun tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûlün babası İbrahim Beşe nâm kimesne ve zevc-i mezbûr .. kimesneler iltimâslarıyla müteveffiyeye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ve terkîm ve beyne'l-verese alâ

mâ farazallahu tevzi' ve teshîm ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.  
Hurrîre fi'l-yevmi ilâ ... min şehri-zi'l-ka'de sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Simli peçe 80 guruş	Kadife cübbe 70 guruş	Cedîn entâri ma'a yelek 80 guruş	Şâli entâri ma'a ... 100 guruş	İnci miskâl 4 120 guruş	Alrun sünbül 1 aded ma'a 1 aded ve 1 aded 150 guruş
Kadife sandık memlû 150 guruş	Cedîd kilim1 aded ma'a 1 aded ve minder3 aded 50 guruş	Döşek1 aded ma'a yorgan1 aded ve çâşeb 2 aded 50 guruş	havlu 1 aded 30 guruş	Şilte1 aded ma'a yastık 1 aded 25 guruş	Bir mikdâr hırdavat 20 guruş
Kebîr sandık 1 aded 2 guruş	Çenber kuşak 1 aded 10 guruş	Gügüm 1 aded 23 guruş	Evânî ... 81 guruş	108 guruş	

[21]

Yekûn 1165 guruş

Yalnız bin yüz altmış beş guruşdur

Resm-i kısmet 80 guruş

Kalemiye ma'a kaydiyye ve ihzâriye 20 guruş

Yekûn 100 guruş

Yalnız yüz guruşdur

Cem'an yekûn 1065 guruş

Yalnız bin altmış beş guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr Mustafa Ağa 532 guruş 20 para

Hisse-i uht-ı mezbûre Âişe 532 guruş 20 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Eş-şeyh Ahmed mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem dâr-ı fenâdan dâr-ı bekâya rihlet iden Hâfize bint-i Mehmed Efendi nâm müteveffiyenin verâseti sadrı sagîr oğlu Halil ve zevc-i mezbûr kâtib Mehmed Efendi nâm kimesneye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Hâfız Mehmed Efendi kendüden asîl olub ve sagîr-i mezbûr Halilin babası ve velîsi olmakla hisse-i ...sini bi'l-vikâye ahz u kabz iden babası mezbûr Hâfız Mehmed Efendi nâm kimse iltimâslarıyla müteveffiyeyi mezbûrenin terekesini tahrîr ve terkîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan eşyâ ve ....si ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Cedîd şâl ferâce	Cedîd gömlek	Cedîd	Tülbend ma'a	Bohça m'a	Peştemal ma'a
50 guruş	3 aded	3 aded	peşkîr ve	12 guruş	havlu ve
	30 guruş	15 guruş	uçkur		silecek
			100 guruş		30 guruş
80 guruş	çenber ve	Zer küpe ma'a	Bir mikdâr şâl	Yorgan ve	Kazgan ma'a
	kuşak	zer yüzük	24 guruş	döşek	zarf ve tepsi
	13 guruş	40 guruş		45 guruş	20 guruş
Şem'adanlık ve	Çarşeb	Sofra altı ma'a	Bir mikdâr	5 guruş	köhne kürk
iskemle ve	20 guruş	10 guruş	inci		15 guruş
ferrâş			30 guruş		
15 guruş					
Tezgah ma'a	Kebîr .	İbrişim saç	Zer-i mahbûs	Mihr-i	200 guruş
sandık	10 guruş	10 guruş	tasfiyesi	müeccel	
15 guruş			240 guruş	166 guruş	20
				para	
Evânî	Karındaşı				
88 guruş	Ahmedden				
	ırsen menkûl				
	nakid				
	461 guruş				20
	para				

Yekûn 2000 guruş

Yalnız iki bin guruşdur

İskat-ı salavât ma'a kefâret-i savm 100 guruş

Ber-mûcib-i vasiyyet mezar taşı 20 guruş

Yekûn 120 guruş

Yalnız yüz yirmi guruşdur

Cem'an yekûn 1880 guruş

Yalnız bin sekiz yüz seksen guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr Hâfız Mehmed Efendi 470 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr sagîr Halil 1410 guruş

[22]

Bâ-fermân-ı âlî Vidin kal'asında mevcûd bulunmak için Dersaâdetden irsâl olunan top arabacıları ocağ-ı âmire tarafından Mehmed Çavuş marifetiyle vürûd iden mühimmât defteridir.

koşumu	koşumu	Çengelli koşum	Kundak abus 7
30 aded	30 aded	10 aded	10 aded
Kundak 12	Kundak abus 5	Küfe-i kebir	Urgan Keçe
10 aded	2 aded	12 aded	4aded 4 aded

Vech-i meşrûh üzere işbu bin iki yüz yirmi sekiz senesi Vidin kal'asında mevcûd bulunmak bâ-fermân-ı âlî tertîb ve irsâl buyurulan mühimmât-ı lâzımenin ta'dâdı Vidin muhâfızı devletlü Ali Paşa hazretlerinin inzimâm-ı re'y marifetleriyle şer' ile ve ocağ-ı âmire tarafından me'mûr Mehmed Çavuş marifetiyle ta'dâd olunub ber-vech-i bâlâda mevcûd defter Vidin top arabacıları anbarına vaz' ve yedimize tamâmen teslîm olunub kabzımıza muşâ''er mübâşir-i merkûm yedine işbu sened itâ olundu.

Bâ-fermân-ı âlî Vidin kal'ası tophânesinde mecûd bulunmak üzere Dersaâdetden irsâl kılınan ocağ-ı âmire tarafından Ali Çavuş ve Uzun Veli Çavuş mübâşeretleriyle vürûd iden mühimmât-ı sâirenin sûret-i defteridir.

Teneke 7 aded 200	Teneke 5aded 100	Teneke 3aded 100	Teneke 12 aded 300	Şâlî hartuç 12aded 10000	Şâlî hartuç 3aded 3000
Şâlî hartuç abus 7aded 5000	Şali hartuç abus 5aded 4000	Ağaç .12aded 10000	Ağaç 3 aded 2000	Ağaç abus 5 aded 4000	Ağaç abus 7 aded 5000
Mâhtâb 10000 aded	Teneke sürat 12000	Teneke abus 5000	hartuç 30	30	çantası 50
Ahi kollu tomar 12 aded 50	Tomar abus 7 aded 30	Tomar abus 5 aded 9	Cam sırığı 50	Burgu sagîr sür'at 30	Burgu sagîr ... 30
Tepe-i humbara 10000	Ketân Tepe 50	... kağıdı 30	Kebîr sandık 82	Sagîr ... 20	Sandık mühimmât 101
Kilid sagîr 50 30	200	mâhtâb 50	Fitul mısırî 100	Destere 30	30
	Nişangâh 20	Top veznesi 40	Burgu 50	Sür'at kavasî 30	Yuvarlak ... 1500
Buzlu 500					

Vech-i meşrûh üzre işbu bin iki yüz yirmi sekiz senesi Vidin kal'asında mevcûd olan toplar levâzım için tertîb ve irsâli fermân buyurulan mühimmât-ı mezkûrenin ta'dâdı için Vidin muhâfızı devletlü Seyyid Hâfız Ali Paşa hazretleri marifetiyle ve marifet-i şer'îyle ve ocağ-ı âmire tarafından me'mûr Ali Çavuş ve Uzun Veli Çavuş marifetiyle yekân yekân ta'dâd olunub ber-vech-i bâlâ-yı mûcib Vidin kal'ası tophânesine teslîm olunub ve kabzımıza muşa''er mübâşir-i mûmâileyh yedine işbu sened itâ olundu.

(23)

Boş sayfa

[24]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Alacatekke mahallesi sâkinelerinden bundan akdem fevt iden Ümmügülsüm nâm hâtunun verâseti sadriyye sagîre kızı Havvâyâ inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîre-i mezbûre Havvânın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu ru'yeten kibel-i şer'-i şerîf-i enverden mensûb-ı vasîsi olan Dervîş Ahmed Efendi nâm kimesne iltimâsiyle müteveffiyenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîade semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallahu tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i zi'l-ka'de sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Köhne yastık 4 aded	Def'a yastık 4 aded	Kilim yorgan	ma'a 21 guruş	Tülbend ma'a .. 16 guruş
10 guruş 20 para	15 guruş	12 guruş		
Simli cübbe ma'a entâri	Pistol .. 100 guruş	Çuka ferâce ma'a yelek	ma'a çârşeb (3 aded) ve gömlek	Bir mikdâr bürüncük ma'a
51 guruş 26 para		25 guruş	17 guruş	penye(?) 37 guruş
Bir mikdâr iplik ma'a kuşak	ma'a bürüncük 15 guruş	Altun yüzük	Evânî ...	Sandık ma'a ...
26 guruş		3 guruş 20 para	77 guruş 20 para	11 guruş 20 para
Havan ma'a ve şem'adân	Bir mikdâr bez ma'a tezgâh	2 guruş	Bir mikdâr hurda	Mahalle-ü mezbûrede vâki'
6 guruş	3 guruş 10 para		27 guruş	menzil
				250 guruş

Yekûn 758 guruş

Yalnız yedi yüz elli sekiz guruşdur

Techîz ve tekfîn ma'a iskât-ı salâh	Resm-i kısmet 19 guruş 12 para	Kalemiye ma'a kaydiyye ihzârîye	ma'a 3 guruş 10 para	Dellâliye ma'a kahveye
62 guruş		8 guruş		8 guruş 18 para

Yekûn-ı ihrâcât 101 guruş

Yalnız yüz bir guruşdur.

Sah

657 guruş

Yalnız altı yüz elli yedi guruşdur.

Hisse-i bint-i mezbûre sagîre Havvâ

657 guruş

El-mâlû külle binti'l-mezbûre

[25]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Yahya Paşa mahallesi sâkini iken bundan akdem vefât iden Erkoç Mustafa Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i metrûkesi Sâliha binti Abdi Ağa nâm hâtun ile sulbiye-i sagîre kızı Rukiyye ile büyük anası diger Rukiyyeye inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin tesviye-i umûrunu vasî-yi mensûbesi olan vâlidesi zevce-i mezbûre Saliha tarafından vekîl-i müseccel oğlu Şerif Ağa ve koca anası Rukiyye Hâtun tarafından vekîli zâten velîsi Bakkal Halil Beşe ve oğlu Şerif Ağa iltimaslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzatu's-şer'iyye tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-'işrîn min şehri-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

En'âm-ı şerîf	Sâ'at	Mercan tesbih	Sim takım ...	Def'a sim	Sim kaplı
10 guruş	120 guruş	45 guruş	90 guruş	81 guruş	Zagalı tûfengi 150 guruş
ma'a taşlık sim	Boy küpesi	Köhne çakşır	Samur kürk	Sim başlık	Şâlî entâri
ma'a basma	23 guruş	ma'a kuşak	66 guruş	ma'a	22 guruş
100 guruş		17 guruş		66 guruş	

Şal 28 guruş	Çuka libas 60 guruş	90 guruş	Kısa kürk 28 guruş	Duhan kesesi 15 guruş	Eger ma'a takım 30 guruş
Kadife yastıklar 26 guruş	sim kaplı 300 guruş	Dâye ma'a 80 guruş	Şeşhane 17 guruş	Öküz iki çift 130 guruş	Bakır ma'a .. ma'a kilim 30 guruş
Kehribarlı imame 15 guruş	Mısır buğdayı 35 guruş	Hınta 300 müd 64 guruş	Darı kıyeh 135 müd 10 guruş 20 para	Saman 26 guruş	25 guruş
Kiyah 46 guruş	150 guruş	30 guruş	parçalar 2 guruş	Dizlik ve nargile 9 guruş	Evânî 52 guruş 20 para

Pulluk demirleri hırdavat

Yekûn 2270 guruş 30 para

Yalnız iki bin iki yüz yetmiş guruş ile otuz paradır.

Techîz ve tekfîn 300 guruş	Resm-i kısmet 54 guruş	Kalemiye 12 guruş	Hüddâmiye 12 guruş	Kaydiye ve ihzâriye 12 guruş	Dellâliye 35 guruş
Deyn-i müsbet mihr-i zevce 100 guruş	Deyn-i müsbet Deli 150 guruş	Deyn-i Şerif 50 guruş	Yahudiye deyn-i müsbet 67 guruş	Deyn-i Usta 8 guruş	Deyn-i müsbet Lumlu zımnîye 10 guruş
Ahmed Kalfaya deyn 6 guruş	Deyn-i müsbet Averamaç yahudiye 7 guruş 15 para	Deyn-i müsbet Sarı Yahud 7 guruş 20 para	Koca anasına oğlu ağadan hisseye 155 guruş	Deyn-i müsbet 66 guruş 23 para	Deyn-i müsbet Monla Seyid 12 guruş
Deyn arabacıya ve develiklere 9 guruş	Deyn-i müsbet han içinde ...ye 42 guruş	Deyn-i müsbet hemşîresine.... 26 guruş			

Yekûn-ı ihrâcât 1136 guruş

Yalnız bin yüz otuz altı guruşdur



Sah li't-taksîm beyne'l-verese 1135 guruş  
Yalnız bin yüz otuz beş guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûr Saliha 143 guruş

Hisse-i bint-i sagîre Rukiyye 751 guruş

Hisse-i ümm-i mezbûre diger Rukiyye 241 guruş

[26]

Rabbi yessir velâ tu'assir rabbi temmim bi'l-hayr yâ Fettâh yâ Rezzâk yâ Alîm ve yâ Müste'ân

'İzzet-me'âb şerî'at-nisâb mevlânâ efendiye kâmyâb ba'de't-tahiyyetü'l-vâfiye inhâ olunur ki

Avâtîf-ı aliyye-yi hüsrevâne ve avârif-bihîn-i tâcdârâneyi ber-vech-i mansıb uhde-i âcizânemize ihâle ve ihsân buyurulan Vidin kazâsının umûr-ı niyâbet-i şer'iyyesini işbu sened semânî ve 'işrîn ve mieteyn ve elf mâh-ı cemâziye'l-evvel sından cenâbınıza ihâle ve sipâriş olunmuşdur. Gerekdir ki kazâ-yı mezbûru gırre-i merkûmeden zabt idüb beyne'l-ahâlî icrâ-yı ahkâm-ı şer'-i âlî ve vâkî'a olan mevtâ-yı askeriyye ve belediyyeyi tahrîr ve terkîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzatü's-şer'iyye tevzî' ve taksîm eyleyüb câdde-yi şer'-i Ahmediyyeden ser-mû inhirâfa cevâz göstermeyesin.

Vesselâm

El-fakîr Muhamed Emîn

El-kâzî be-medîne-i Vidin

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından El-hâc Osman mahallesi sâkinlerinden olub otuz dokuz cemâatin yoldaşlarından iken bundan akdem vefât iden Bekar Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Fâtîma hâtun ile

sülbi sagîr oğlu İsmail ve sülbiyeten sagîr kızı Fâtımaye ve zevce-i mezbûrenin batnında mütebeyyin hameleye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli Çolak Ali Alemdâr bu sagîrûn-ı mezbûrûnun hisse-i irsiyelerini ve haml için tevkîf olunan ibn-i vâhid nasîbini zabt u hıfz ve sagîrûn-ı mezbûrûnun tesviye-i umûrlarına kable'ş-şer'den vasî-yi mensûbu olan yeğeni Halil Beşe ve üzerine nâzır nasb olunan Çolak Ali Alemdâr iltimâsiyle müteveffâ-yı mezbûrun terekisi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese bi-farîzatü'ş-şer'îye tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevm-i aşer min şehri zi'l-ka'de-yi şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kılıç	Kebir bıçak	Piştov çift	Kısa kürk	Şalvar	Palaska	Kuşak	2
7 guruş 10 para	15 guruş 10 para	25 guruş	29 guruş	21 guruş	ma'a .. silah 4 guruş	aded 8 guruş	
Boy küpesi	Giyah	İnek	5 aded	Mahall-i	mezbûrda vâki'	Evanî .	
40 guruş 20 para	111 guruş	35 guruş	30 guruş	duhan (yetimler üzerinde)	250 guruş	(Sagîr Fatma üzerinde)	30 guruş

Nakden

2293 guruş 20 para

Yekûn

2864 guruş 20 para

Yalnız iki bin sekiz yüz altmış dört guruş ile yirmi paradır.

Techîz ve tekfîn	Resm-i kısmet	Kalemiye	ve ihzâriyye	Dellâliye
136 guruş 20 para	73 guruş	28 guruş 20 para	12 guruş 20 para	3 guruş
Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet	Mihr-i zevce	Deyn-i müsbet
Memiş Ağa	Serasker Yusuf	Pehlivan	40 guruş	zevcesi Fâtımaye
11 guruş 20 para	Ağa	52 guruş 26 para		44 guruş
	172 guruş 20 para			
Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet Ali	eski Bekâr Ağaya		
Duhancı Emir	Alemdâr	44 guruş		
Hüseyin Beşeye	30 guruş			
24 guruş				

Yekûn-ı ihrâcât

656 guruş 26 para

Yalnız altı yüz elli altı guruş ile yirmi altı paradır

Sah

2207 guruş 34 para

Yalnız iki bin iki yüz yedi gurul işe otuz dört paradır

Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma

276 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr İsmail

672 guruş 28 para an-nakd

100 guruş hisse-i dükkan

-----

772 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre Fâtıma

306 guruş an-nakd

50 guruş hisse-i an-dükkan

30 guruş hisse-i .....

-----

386 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı hamele

672 guruş 28 para an-nakd

100 guruş hisse-i dükkan

-----

772 guruş

[27]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Arabacı Paşa mahallesi sâkinlerinden olub otuz bölüğün yoldaşlarından iken bundan akdem vefât iden Bedir Süleyman nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Hadîce hâtun ile sülbi sagîr oğlu Mustafa ve zevce-i mezbûrenin batnında mütebeyyin hameleye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müseccel Kara Mustafa ve sagîrân-ı mezbûrânların hisse-i irsiyyelerini ve haml için tevkîf olunan ibn-i vâhid nasîbini zabt u hıfz ve sagîrân-ı mezbûrânın tesviye-yi umûrlarına kable'ş-şer'den büyük anaları Fâtıma hâtun vasî nasb ve

üzerine nâzır-ı nasb olan Kara Mustafa Ağa iltimâsıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzatü'ş-şer'iyye tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevm-i aşer min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

takımı	Şeşhane	Piştov çift	Bıçak (Sagîr	Boyun küpesi	Şalvar
26 guruş	10 guruş	23 guruş	Mustafa	9 guruş	16 guruş
			üzerinde)		
			30 guruş		
Köhne entâri	ma'a kuşak	(çift)	ma'a	Nakden	Menzil
ma'a köhne	4 guruş	kalpak	ma'a	924 guruş	(Yetimler
yelek		köhne puşi			üzerinde)
6 guruş	20	4 guruş	5 para		100 guruş
para					

Yekûn 1156 guruş 25 para

Yalnız bin yüz elli altı guruş ile yirmi beş paradır.

Resm-i kısmet 26 guruş	Kalemiyye 12 guruş	İhzâriyye ve 5 guruş	Dellâliyye 2 guruş	Deyn-i müsbet mihr-i zevce-i Hadîce 42 guruş
---------------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------	---

Yekûn 87 guruş

Yalnız seksen yedi guruşdur

Taksîm-i beyne'l-verese

Yekûn 1069 guruş 25 para

Yalnız bin altmış dokuz guruş ile yirmi beş paradır.

Hisse-i zevce-i mezbûre Hadîce hâtun

133 guruş 25 para

Hisse-i ibn-i mezbûr Mustafa

467 guruş 7 para

Hisse-i mezbûr hamele

467 guruş 7 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Hacı Beşe mahallesi sâkinlerinden olup Zînet binti Abdullah nâm meclis-i şer' de ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle-i mezbûrede vâki' olan menzil etrâf-ı sülâsesi Berber Usta Ahmed ve ... Osman Beşe ve Abdullah Beşe emlâk menzilleri ve tarafı-ı râbî' tarîk-i âmî ile mahdûd ve mümtâz bir savbe ve bir aşevi ve bir mikdâr havluyu müştemil mülk-i mütezemmili Hacı Beşe câmi'-i şerîfine vakf-ı sahîh-i şer' ile vakf ueyledim. Şöyle şart iderim ki menzil-i mezbûrun senevî hâsıl olan icâresinden menzil-i mezbûrun ta'mîr ve terkîm olunub bâkî kalan fazlasından câmi'-i mezbûra bir aded oluna. 19 Cemâziyelevvel 1320

Mustafa Ağa

Toklu Osman Ağa

Berber Usta Abdullah

Çubukçu Usta Ahmed

Berber Usta Ahmed

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Hacı Mona mahallesinde sâkinlerinden olub vezânı ta'rîf-i şer'iyye ile ma'rîetân olan Fâtıma hanım ve Rukiyye hanım ve karındaşları Ahmed Ağa ve kız karındaşları diğeri Fâtıma hanım Hacı Mahmud Ağa-zâde nâmûn hâtunlar ve oğlu Ahmed Ağa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu bâis-i ... küttâb Tüfenkçi .. Mustafa Ağa nâm kimesne mahzarında her birleri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülk-i sahîhalarımızda emlâkimizde olan mahalle-i mezbûrede vâki' etrâfları Eski Ali Ağa ve Kara İsmail Ağa tarîk-i âmiyle mahdûd ve mümtâz şerîf iki savbe ve bir aşevi ve tahtında bir mahzen bir mikdâr bahçe ve havluyu müştemil mülk-i menzilimizi bi-cümletü't-tevâbi' ve kâffetü'l-hukûk ve'l-mürâfık tarafından îcâb ve kabûlü hâvî şurût-ı müstenideden ârî bey'-i . sahîh-i şer'î ile merkûm Mustafa Ağaya beş yüz guruşa bey' ve temlik ve teslîm elyediğimizde ol dahi ber-vech-i muharrerü'l-iştirâ ve temlik ve teslîm ve kabz eyledikten sonra semeni olan mezkûr beş yüz guruşu merkûm Mustafa Ağa yedinde bi't-temâm ve'l-kemâl ahz u kabz-ı semen eylediği ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûru mevsûfda aslen ve kat'an alâkadâr hallerimiz kalmayub cem'-i müştemilâtıyla müşteri-yi merkûm Mustafa Ağa nâm kimesnenin mülk-i iştirâsı ve hakk-ı sarfı olmuştur keyfemâyeşâ ve'l-ihtiyâr mutasarrıf olsun didiklerinde gabbe't-tasdîkü'ş-şerî mâ vuku'-ı bi't-taleb ketb olundu.

[28]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Rüstem mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Rukiyye nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûle-bahâsı Debbâğ Ahmed Kalfa nâm ile sadrı oğlu Mustafa ve zevc-i efrâsından sadrı sagîr oğlu İbrahim ve anası Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Ahmed Kalfa ve anası Âişe kendilerinden asîlen olub ve sagîr-i mezbûr Mustafanın babası ve velîsi olmakla hisse-i irsiyyesini bi'l-vilâye ahz u kabz iden mezbûr Ahmed Kalfave sagîr-i mezbûr İbrahimin dahi kabl-i şer'den vasiyy-i mensûbesi ceddesi mezbûre Âişe nâm hâtun ve zevc-i mezbûr nâmân kimesneler iltimaslarıyla müteveffiyeye-yi mezbûrenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı

sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'iştirîn min şer-i zi'l-ka'de sene semân u 'iştirîn ve mieteyn ve elf.

Yastık memlû	Döşek memlû	Köhne yorgan	1 aded	Kilim	Cedîd entari
8 aded	1 aded	1 aded	8 guruş	1 aded	1 aded
23 guruş	7 guruş	12 guruş		27 guruş	32 guruş
Sofra peşkiri	Hâre cübbe	Çârşeb	Ferâce	Def'a çârşeb	Gömlek
1 aded	1 aded	1 aded	1 aded	1 aded	2 aded
6 guruş 20 para	19 guruş	4 guruş	15 guruş	4 guruş 20 para	11 guruş
Uçkur	Def'a Gömlek	Def'a uçkur	Sandık	Evânî	Mihr-i müeccel
1 aded	1 aded	1 aded	1 aded	31 guruş	58 guruş 13 para
5 guruş	11 guruş 11 para	2 guruş 26 para	5 guruş		
Def'a evânî	Tezgah	Rub'-ı menzil	Bir mikdâr		
30 guruş 30 para	1 aded	58 guruş 21 para	Bir mikdâr		
	6 guruş		1 aded		
			9 guruş		

Yekûn 547 guruş

Yalnız beş yüz kırk yedi guruşdur

İskât-ı salât	Resm-i kısmet	Kalemiye	ma'a	Dellâliye ma'a kahveye
160 guruş	15 guruş 10 para	kaydiyye ve ihzâriyye		9 guruş
		5 guruş 30 para		

Yekûn- ihrâcât

190 guruş

Yalnız yüz doksan guruşdur

Sah

357 guruş

Yalnız üç yüz elli yedi guruşdur

Hisse-i zevc-i mecbûr Ahmed Kalfa

96 guruş 10 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Mustafa

107 guruş 24 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr İbrahim

58 guruş 20 para an-menzil

49 guruş 4 para an-nakd

107 guruş 24 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Alaca Tekke mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Debbâğ Muhammed Kalfa nâm müteveffânın verâseti zeve-i menkûhe-i metrûkesi Fâtıma nâm hâtun ile sulbi sagîr oğlu Osman ve sulbiye sagîre kızı Rabi'a ve sulbiye kebîre kızı Salihaya inhisarı ba'de't-tahakkükü-ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrân Osman ve Rabi'anın hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz u hıfz u tesviye emirlerini ru'yet-i kabl-i şer'den vasiyye-i mensûbesi anaları mezbûr Fâtıma nâm hâtun tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi Hâfız Osman Ağa ve bint-i mezbûr Saliha tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine Hâfız Osman Ağa nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i zi'l-ka'de sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Çuha entâri	Çuha cübbe	Çuka şalvar	Kuşak	Kalpak	1aded
1 aded	15 guruş	1 aded	1 aded	ma'a . 1 aded	
26 guruş		32 guruş	10 guruş	5 guruş	



[29]

Yelek	Müsta'mel	Silah	ma'a	Eminlikden	ahz	Hırdavat
1 aded	9 guruş	palaska		olunan		2 guruş
2 guruş		3 guruş		50 guruş		
Nakd-i mevcûd		Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil				
700 guruş		400 guruş				

Yekûn 1364 guruş

Yalnız bin üç yüz altmış dört guruşdur.

Resm-i kısmet	Kalemiye	ma'a	kaydiyye	ma'a	Mihr-i müeccel	li'z-zevcet'ül-
41 guruş	ihzâriyye				mezbûre	
	14 guruş				50 guruş	

Yekûn-ı ihrâcât

105 guruş

Yalnız yüz beş guruşdur

Sah

1259 guruş

Yalnız bin iki yüz elli dokuz guruşdur.

Hisse-i zevce-i mezbûr Fâtıma

50 guruş 15 para an-menzil

107 guruş an-nakd

157 guruş 15 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Osman

175 guruş an-menzil

375 guruş 32 para an-nakd

550 guruş 32 para

Hisse-i bint-i mezbûr-ı sagîr Rabi'a

87 guruş 20 para an-menzil

187 guruş 36 para an-nakd

275 guruş 16 para

Bint-i mezbûre Salihanın menzilde olan hisse-i irsiyyesi vâlidesi Fâtıma hâtuna hîbe eylediğini bu mahalle kayd u şod.

Hisse-i bint-i mezbûr-ı kebîre Saliha

87 guruş 20 para an-menzil

187 guruş 36 para an-nakd

275 guruş 16 para

Fi'l-asl âsitâne-i aliyyeden olub dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem misâfireten vefât iden Ahmed Beşe nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayub terekesi cânib-i beytü'l-mâle aid ve râci' olmagın mahrûsa-i mezbûrede bilâ vâris-i ma'rûf fevt idenlerin terekesini ahz u kabza me'mûr olan yeniçeriler ağası izzetlü Hasan Ağa tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi doksan sekiz cemâatin çorbacısı Osman Ağa nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semâniye ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Füruht olan eşyâ	Bir mikdâr un	Nakd-i mevcûd bulunan
96 guruş 15 para	60 guruş	138 guruş 5 para

Yekûn 294 guruş 20 para

Yalnız iki yüz doksan dört buçuk guruşdur

Resm-i âdî	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve	Resm-i bâb-ı ağa
15 guruş	ihzâriyye	15 guruş
	8 guruş 20 para	
Ücret-i emîn ve kefil-i beytü'l-	Kâtibe Yeniçeri Efendi	Ücret-i nöbetçi ve çuhadâriye
mâl ağa	3 guruş	3 guruş
3 guruş		

Yekûn 47 guruş 20 para

Yalnız kırk yedi buçuk guruşdur.

Sah

261 guruş

Eda olmuşdur teslîm be-yed-i mûmâileyh Hasan Ağâ.

Âsitâne-i aliyyeden mektûb ile gelen vekîl-i mezbûr İsmail ustaya iki yüz altmış bir guruş sâbıkan bir mikdâr Şerif Mustafa Ağâ tamamen edâ ve teslîm eylediği bu mahalle kayd u sebt olunur.

[30]

Fi'l-asl medîne-i Alâiye ahâlisinden olub mahrûsa-i Vidin kal'asında sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden on iki bölüğün Ebû Bekir Beşe nâm müteveffânın tereke-i vâfiyesini ahz u kabz ve medîne-i mezbûrda sâkin vereselerine irsâl ve îsâle vasiyy-i muhtârı olan mahrûse-i mezbûrda kırk iki bölüğün terzisi Hasan Alemdâr nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Ebû Bekir Beşenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' teslîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Füruht olan eşyâ	Nakd-i mevcûd	Bir mikdâr...
176 guruş	209 guruş	3 guruş
100 guruş	Varişde vâki' bahçe-i kebîr	Def'a sagîr bahçe
	200 guruş	30 guruş
Techîz ve tekfîn ma'a	Resm-i âdî	Kalemiyye ma'a
iskât-ı salât	35 guruş	kaydiyye ma'a ihzârîyye
150 guruş 36 para		20 guruş 38 para
Dellâliye ma'a kahveye	Ücret-i emîn ve kefil-i	Kâtibe yeniçeri efendi
11 guruş 10 para	beytü'l-mâl	6 guruş
	6 guruş	Ücret-i nöbetçi ve çuhadâriye
		6 guruş
Ber mûcib-i vasiyyet		Ücret-i vasiyye
100 guruş		50 guruş

#### Yekûn-ı ihrâcât

432 guruş

Yalnız dört yüz otuz iki guruşdur

#### Sah

286 guruş

Yalnız iki yüz seksen altı guruşdur.

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Âişe Hâtun mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mahzenî Osman Alemdâr nâm müteveffânın verâset-i zevce-i menkûhe-i metrûkesi Havvâ hâtun ile gâib ani'l-beled er karındaşlarına inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûr Havvâ tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi mahalle-i mezbûr imâmı Hâfız İsmail Efendi nâm kimesne ve gâib ani'l-beledlerin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve hıfz u tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kabl-i şer'-i şerîf-i enverde kayyum nasb u ta'yîn olunan yine imâm İsmail Efendi nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Osman Alemdârın terekesei tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhalledâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi'l-min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ	den ahz olunan sermâye	Nakd-i mevcûd bulunan
216 guruş	2134 guruş	450 guruş

Yekûn 2800 guruş

Yalnız iki bin sekiz yüz guruşdur

Techîz ve tekfîn ma'a iskât-ı salât	Resm-i âdî	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzârîyye
450 guruş	140 guruş	70 guruş
Resm-i bâb-ı ağa	Ücret-i emîn ve vekîl-i beytü'l-mâl	Kalemiye yeniçeri efendi
140 guruş	23 guruş 13 para	23 guruş 13 para
Ücret-i nöbetçi ve çuhadâriye	Dellâliye	Mihr-i müeccel li'z-zevcetü'l-mezbûr
23 guruş 13 para	3 guruş 20 para	100 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

973 guruş 20 para

Yalnız dokuz yüz yetmiş üç buçuk kuruşdur

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

1846 guruş 20 para

690 guruş sülüs-i ihrâc

1136 guruş 20 para Ber mûcib-i vasiyyet sülüs-i li'l-vasiyy-i mezbûr Hâfız İsmail Efendiye teslîm

Yalnız bin yüz otuz altı buçuk guruşdur

Hisse-i gâib ani'l-beled er karındaş

423 guruş 10 para

Hisse-i gâib ani'l-beled er karındaş

423 guruş 10 para

Hisse-i zevce-i mezbûr Havvâ

29 guruş

[31]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Yahya Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Duhânî Topal Abdullah Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Meryem nâm hâtun ile gâib ani'l-beled li-ebeveyn er karındaşı Ali ve li-üm er karındaşı Hasan ve li-üm kız karındaşı Rukiyyeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûr tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Hâfız İsmail Efendi nâm kimesne ve gâibûn-ı mezbûrûn Ali ve Hasan ve Rukiyyenin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve hıfz u tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kabl-i şer'î-yi şerîf-i enverde kayyum nasb u ta'yîn olunan seraskerî Duhânî Ali Ağa nâm kimesne ve üzerine nâzır olan Turfacı Hasan Ağa nâm kimesne vekîl-i mezbûre ... kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûre Abdullah Beşenin terekesi tahrîr ve terkîm ve beyne'l-mukavvamîn-i tahmîn ve beyne'l-verese bi'l-farîzatü'ş-şer'î tevzî' ve taksîm olunan muhalledâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve semânîn ve elf.

Bir mikdâr duhân	Dükkan gediği	Libâde	ma'a	Sâ'at	Müsta'mel kürk
491 guruş 20 para	80 guruş	şalvar		25 guruş	25 guruş
		55 guruş			
Entari	Çuka abdestlik	Tüfenk nisf		Zimmâtda olunan	altunu
18 guruş	25 guruş	10 guruş		500 guruş	58
					464 guruş
Def'a altun zevce	1800 guruş	Nakd-i	mevcûd	Mahalle-i	Def'a
zimetinde		bulunan		mezbûrda	nakd-i
400 guruş		1056	guruş	20	mevcûd
		para		menzil	500 guruş
				400 guruş	

Yekûn 5850 guruş

Yalnız beş bin sekiz yüz elli guruşdur

Techîz ve tedfîn ma'a iskât-ı salât kefâret-i yemîn ma'a savm 385 guruş	Mihr-i mueccel li'z- zevce 100 guruş	Resm-i âdî 150 guruş	Kalemiye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye 85 guruş
Resm-i bâb-ı ağa 150 guruş	Ücret-i beytü'l-mâl 20 guruş	Ber mûcib-i vasiyyet ammisi . 300 guruş	Kâtibeye yeniçeri efendi 80 guruş
Ber mûcib-i vasiyyet on iki bölüğün miyânesine 350 guruş	Ber mûcib-i vasiyyet kayınvâlikesine 200 guruş	Ber mûcib-i vasiyyet mushaf-ı şerîf 100 guruş	Be mûcib-i ... câmi-i şerîfine 100 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

2020 guruş

Yalnız iki bin yirmi guruşdur

Sah

3830 guruş

Yalnız üç bin sekiz yüz otuz guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Meryem

945 guruş

Hisse-i ahi-i mezbûr Ali

1590 guruş

Hisse-i ahi-i li-üm Hasan

647 guruş 20 para

Hisse-i uht-i li-üm Rukiyye

647 guruş 20 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin Hacı Ferah mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Rukiyye nâm hâtunun zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayub terekesi cânib-i beytü'l-mâle âid ve râci' olmağla müteveffiye-yi mezbûrenin cümle malını harc ve sarfa vasiyy-i muhtârî itdiğini ber-nehc-i şer'î sâbit iden kâtib-i dîvân Mâhir Efendi hazretlerinin hıdmet-i şerîfleri şerefyâb olan Ahmed Beşe nâm kimesne iltimâsıyla müteveffiye-yi mezbûrenin terekesi tahrîr ve terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşir min şehri zi'l-ka'de sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Köhne yasdık mamlû 1 aded 12 guruş	Döşek memlû 1 aded 8 guruş	Yorgan 1 aded 5 guruş	ferâce 1 aded 20 guruş	Kilim 1 aded 20 guruş	Kürk 1 aded 20 guruş
Cedîd entâri 1 aded 30 guruş	Uzun yelek 1 aded 20 guruş	... yelek 1 aded 15 guruş	Don ma'a çenber 7 guruş	Gömlek 1 aded 6 guruş	2 guruş

[32]

Evânî-i

15 guruş

Mahalle-i mezbûrda vâki' menzil

230 guruş

Yekûn 410 guruş

Yalnız dört yüz on guruşdur



Kalemiye ma'a kaydiyye ve izhâriye

15 guruş

Yekûn-ı ihrâcât 15 guruş

Yalnız on beş guruşdur

Sah 395 guruş

Yalnız üç yüz doksan beş guruşdur.

Teslîm be-yed-i vasiyy-i mezbûr Ahmed Beşe

Yâ Feyyâz ente maksûdî

Yâ Fettâh yâ Rezzâk yâ Ganî yâ Mugnî yâ Kerîm yâ Rahîm yâ Müste'ân

Allahümme yâ veliyyü'l-ismete ve't-tevfîk

Nes'elüke'l-hidâyete ilâ sevâe't-tarîk

Yâ rab kalemim mûy-ı fenâdan sakla

Tahrîrimi ta'n-ı süfehâdan sakla

Her kande gezersem bana tevîk-i refîk it

Şehrâh-ı şerî'atde hatâdan sakla

Rabbi yessir alâ küllü asîr

İnnenî âciz ü ente kadîr

Allahümme iftah beynenâve beyn-i kavmenâ

Bi'l-hakku ve ente hayrû'l-fâtihîn

İzzet-me'âb şerî'at-nisâb Mevlânâ Yakûb-zâde Mustafa Tecellî efendi-yi kâmyâb ba'de't-tahiyetü'l-vâfiye inhâ olunur ki ber-vech-i mansıb mutasarrıf olduğum Vidin kazâsının umûr-ı hükûmet-i şer'iyyesi işbu sened semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf mâh-ı zi'l-ka'detü's-şerîfenin ..sinden tarafımızdan cenâbınıza ihâle vü sipâriş olunmuşdur. Gerekdir ki kazâ-yı mezbûru ...-ı merkûmeden zabt ve beyne'l-ahâlî icrâ-yı ahkâm-ı şer'-i âlî eyleyüb vuku'.... olan mevtâ-yı kısmet-i askeriyeyi hemân tahrîr ve terkîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzatü's-şer'iyye tevzî' ve taksîm idüb câdde-yi şerî'at-ı Muhammediyyeden ser-mû inhirâfa cevâz göstermeyesiz vesselâm.

El-fakîr Muhammed Hâmid el-kâzî be-medîne-i Vidin

[33]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Tatar mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Konku diimekle arîf İbrahim Beşe nâm müteveffânın verâset-i zevce-i menkûhe-i metrûkesi Âişe nâm hâtun ile sülbiyyen sagîre kızı Zeyneb ve li-ebeveyn kız karındaşları Hadîce ve Rukiyyeye inhisârı ba'de't-tahakkukü's-şer'î zâhir ve nümâyân olduğdan sonra sagîre-i mezbûre Zeynebin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve hıfz u tesviye-yi umûrunu ru'yeten kabl-i şer'den vasiyy-i mensûbesi anası mezbûre Âişe hâtun ve tarafından vekîl-i müsecel-i şer'îsi Salih Ağa nâm kimesne ve üzerine nâzır olan na'lband usta İsmail ve kebîrân-ı mezbûrân Hadîce ve Rukiyye nâm hâtunların dahi hisse-i irsiyelerini ahz u kabza vekîl-i müsecel-i şer'îleri na'lband usta İsmail ve vekîl nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan tevzî' ve taksîm defteridir ki ber-vech-i âtî zikrolunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-... min şehr-i zi'l-hiccetü's-şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

entâri ma'a yelek	Aba şalvar ma'a	Def'a entâri ma'a	Palaska	ma'a	Piştol tek
7 guruş 10 para	kuşak	kuşak ve kalpak	heybe		23 guruş
	11 guruş 10 para	11 guruş 22 para	7 guruş		
Def'a piştol	Def'a piştol tek	Tüfenk	Bârgîr ...		Evânî
20 guruş	3 guruş	3 aded	93 guruş 8 para		63 guruş
		31 guruş			
Nakd-i mevcûd	Mahall-i mezbûrda	Hırdavat			
622 guruş	vâki' menzil	9 guruş 8 para			
	300 guruş				

Yekûn 1202 guruş

Yalnız bin iki yüz iki guruşdur

Techîz ve tekfîn ma'a	Resm-i kısmet	Kalemiyye	ma'a	Huddâmiyye
iskât-ı salât	30 guruş 10 para	kaydiyye ve ihzâriyye		6 guruş
100 guruş		12 guruş		
Dellâliye	Deyn-i müsbet mihr-i	14 guruş		
2 guruş 7 para	müeccel			
	91 guruş 27 para			

Yekûn-ı ihrâcât

256 guruş 2 para

Yalnız iki yüz elli altı guruş ile iki paradır

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

946 guruş

Yalnız dokuz yüz kırk altı guruşdur.

Hisse-i zevce-i mezbûre Âişe

100 guruş an-menzil

18 guruş an-nakd

118 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre sagîr Zeyneb

200 guruş an-menzil

214 guruş an-nakd

414 guruş

Hisse-i uht-ı mezbûre-yi kebîr Hadîce

207 guruş

Hisse-i uht-ı mezbûre-yi kebîr Rukiyye

207 guruş

Fi'l-asl Bosna ahâlisinden olub mahrûsa-i Vidin kal'ası derûnunda Yenicâmi medresesinde sâkin iken vefât iden Bosnavî Hasan Efendi nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayub terekesi cânib-i beytü'l-mâle âid ve râci' olmağın mahrûsa-i mezbûrede bilâ-vâris-i ma'rûf vefât iden yeniçeriler tâifelerinin terekesini ahz u kabza me'mûr hâlâ mahrûsa-i mezkûrede yeniçerileri ağası olan izzetlü Ebû Bekir Ağa tarafından vekîl-i müseccel-i şer'ileri doksan sekiz cemâatin çorbacısı Seyyid Osman Ağa mahzerinde müteveffâ-yı mezbûr Hasan Efendinin tereke-i bâkiyesini Bosnada vâris-i ma'rûflarına irsâl ve îsâle ber-nech-i şer'î iddi'â-yı vasy ve isbât iden Vidin sâkinlerinden El-hâc Bektaş Ağa ve vekîl-i mezbûr Osman Ağa iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Hasan Efendinin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm vasiyy-i mezbûr yedine teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâbi' min şehri zi'l-hicce-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Bey' olunan muhallefâtı cem'i 140 guruş

Nakden 800 guruş

Yekûn 940 guruş

Yalnız dokuz yüz kırk guruşdur

Resm-i âdî	Kalemiye	Huddâmiye	İhzâriye	ve	Resm-i ağa
47 guruş	7 guruş 10 para	7 guruş 10 para	mahzariye	ve	47 guruş
			kaydiye		
			7 guruş 10 para		
Vekîl-i beytü'l-	Kalemiye kâtibe-i	Çukadariye	ve		
mâl Osman Ağa	yeniçeriyân	hıdemiye			
7 guruş 10 para	7 guruş 10 para	7 guruş 10 para			

Yekûn-ı ihrâcât

141 guruş

Yalnız yüz kırk bir guruşdur

Sah

799 guruş

Yalnız yedi yüz doksan dokuz guruşdur.

[34]

Sene 27 zi'l-hicce-i şerîf ....sinde Nakibe binti Yusuf huzûr-ı şer'ide vâsîsi Ümmügülsüm binti Hasan hâtun tarafından vekîl-i müseccel er karındaşı Lüleci Nazif Beşe ve nâzırı Duhânî Molla Ahmed nâm kimesne ikrâr idüb vâsî ve nâzır zimmetinde olan seksen altı guruş mezbûr Nazif yedine teslîm ve nâzır Molla Ahmed yedinde bir akçesi kalmadığına sicill-i mahfûza kayd olundu.

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Bedreddin mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Tüfenkçi Usta Hüseyin nâm müteveffânın verâsetini zeve-i menkûhe-i metrûkesi Rukiyye nâm hâtun ile sulbüye-i sagîre kızı Zeyneb ve anası Fâtıma ve li-ebeveyn er karındaşı İbrahime inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Rukiyye tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Hoşafçı Mehmed Ağa nâm kimesne ve sagîre-i mezbûrenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabza ve tesviye-i umûrunu ru'yeten kabl-i şer'den vasiyy-i mensûbesi anası mezbûre Rukiyye nâm hâtun ve ümm-i mezbûre Fâtıma hâtun tarafından ve İbrahim tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îleri Tüfenkçi Usta Ali vekîl-i mezbûr .... kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşir min şehri zi'l-hicetü'ş-şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Çuka kürk 16 guruş	Çuka şalvar 10 guruş	Def'a şalvar ve 14 guruş	Silah entâri 6 guruş	ma'a Puşi 5 guruş	Çuka cübbe 6 guruş
Piştol 7 guruş	Bıçak 20 guruş	Şeşhane 9 guruş	Dükkan gediği 122 guruş	Nakden 21 guruş	Hırdavat 2 guruş 12 para

Yekûn 291 guruş

Yalnız iki yüz doksan bir guruşdur

Techîz ve tekfîn 70 guruş	Resm-i kısmet 7 guruş 20 para	Kalemiye ma'a kaydiye ve ihzâriye 3 guruş	Huddâmiye 1 guruş 20 para
Dellâliye 1 guruş 20 para	Mihr-i müeccel 108 guruş 13 para	Deyn-i Usta Kadri 20 guruş 10 para	İcâre 5 guruş

Yekûn-ı ihrâcât 219 guruş 8 para

Yalnız iki yüz on dokuz guruş ile sekiz paradır

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

71 guruş 32 para

Yalnız yetmiş bir guruş ile otuz iki paradır

Hisse-i zevce-i mezbûre Rukiyye

16 guruş 10 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Zeyneb

24 guruş 20 para

Hisse-i zevc-i mezbûre İbrahim

21 guruş

Hisse-i ümm-i mezbûre Fâtıma

16 guruş 2 para

Dâri'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Karaman mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ümmügülsüm nâm hâtunun verâseti gâib-i ani'l-beled-i şerîfe inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra gâib-i mezbûrun hisse-i ırsiyyesini ahz u kabza ve tesviye-i umûrunu ru'yeten kabl-i şer'den kayyum nasb u ta'yîn olunan humbaracı başı Mehmed Ağa nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffıye-i mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhalledfâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sânî min şehr-i zi'l-hicce sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ	Nakd-i mevcûd	İnci miskâl	Mahalle-i mezbûrede
78 guruş	9 guruş	90 guruş	vâki' menzil
			55 guruş

Yekûn 232 guruş

Yalnız iki yüz otuz iki guruş

Techîz ve tekfîn ma'a	Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a kaydiye	Huddâmiye
iskât-ı salât	15 guruş	ve ihzâriye	3 guruş 20 para
49 guruş		4 guruş 20 para	

Yekûn-ı ihrâcât 72 guruş

Yalnız yetmiş iki guruşdur

Sah

160 guruş

Yalnız yüz altmış guruşdur

Teslîm be-yed-i kayyum-ı mezbûr humbaracı başı Mehmed Ağa

[35]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Arabaşıcı mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden mahalle-i mezbûre imâmı Muhammed Efendi nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Fâtıma nâm hâtun ile sulb-i sagîr oğlu Hasan ve sulbiyye sagîre kızı Nâileye münhasire olub kable'l-kısmet Fâtıma dahi fevt olub sadrı sagîre oğlu Hasan ve sadriye sagîre kızı Naileye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrân Hasan ve Nailenin hisse-i irsiyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını ruyeten kabl-i şer'-i şerîf-i Ahmediyreden leri Dikici Usta ve üzerine nâzır nasb u ta'yîn olunan akrabâlarından Hüseyin Alemdâr nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrânların terekelerini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ faradallahu'l-hakîm tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşîr min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Memlû yasdık	Döşek ma'a şilte	Yorgan	Şeb-çâre	Kilim
32 guruş	17 guruş 10 para	13 guruş	4 guruş	46 guruş
ma'a sandık	Çuka şalvar	Altın	ma'a Gömlek ma'a don	Çârşeb
26 guruş	11 guruş	bürüncük	12 guruş	5 guruş
		18 guruş		
Köhne cübbe	Köhne entâri ve	Çenberler	şalvar	Çuka ferâce
4 guruş	kürk	4 guruş	12 guruş	30 guruş
	12 guruş			
Bez ma'a kuşak	Sandık	ma'a Altın küpe	Sim kuşak	Def'a altın küpe
4 guruş	tülbend	7 guruş 20 para	12 guruş	6 guruş
Çekmece	ma'a Tezgah	ma'a Evânî-i...	Köhne kilim	Def'a don ma'a
kütaiplar	kavuk	101 guruş	2 guruş 22 para	iplik
16 guruş	16 guruş			5 guruş 10 para
Def'a evânî	Yüzük ma'a tarak	Bir mikdâr giyâh	Nakd-i mevcûd	Mahalle-i
13 guruş	ma'a hırdavat	9 guruş	156 guruş 11 para	mezbûrda vâki'
	3 guruş			menzil
				200 guruş

Bir mikdâr hırvat

33 guruş 28 para

Yekûn 842 guruş 6 para



Yalnız sekiz yüz kırk iki guruş ile altı paradır

Techîz ve tekfîn ma'a iskât-ı salât 53 guruş	Resm-i kısmet 21 guruş 10 para		Kalemiye ma'a kaydiye ve ihzâriye 8 guruş 20 para	Huddâmiye 4 guruş	
Dellâliye 11 guruş 20 para	Deyn-i Arabacıbaşı şerîfine temessük 71 guruş 16 para	müsbet câmi-i	Deyn-i müsbet Kara Ahmed Beşe 8 guruş 20 para	Dellâl Deyn-i nasrâniye 5 guruş 30 para	Etmekçi

Yekûn-ı ihrâcât

184 guruş 6 para

Yalnız yüz seksen dört guruş ile altı paradır

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

658 guruş

Yalnız altı yüz elli sekiz guruşdur

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Hasan

150 guruş an-menzil

305 guruş 30 para an-nakd

-----

455 guruş 30 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Nâile

50 guruş an-menzil

152 guruş 20 para an-nakd

202 guruş 20 para

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Murâdiye mahallesi sâkinelerinden bundan akdem vefât iden Havvâ nâm hâtunun verâseti sadrı sagîr oğlu Emin ve sadrı kebîr oğlu Muhammede münhasire olub kable'l-kismet Muhammed dahi vefât idüb li-ebeveyn er karındaşı sagîr-i mezbûr Emin'e inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîr-i mezbûr Eminin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kabl-i şer'-i şerîf-i enverde mensûb-ı vasiyy altmış dört cemâatin Ahmed Ağa nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi'l-âşir min şehri zi'l-hiccetü's-şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf min hicretü men lehü'l- izz ü ve's-sa'âdetü ve's-şeref.

Piştol	Kılınç	Sim bıçak	Şeşhâne	Sim cepken
68 guruş	86 guruş	30 guruş	14 guruş	111 guruş
Şâlî entâri	Kürk ma'a fes	Çuka entâri	yelek	Çuka ferâce
44 guruş	30 guruş	16 guruş	17 guruş 20 para	34 guruş
Def'a şâlî entâri	entâri	8 guruş	Çalar sâ'at	Havan ma'a
14 guruş	6 guruş		14 guruş	seccâde
				8 guruş
Köhne kürk ma'a	Köhne ... ma'a	Yasdık memlû	Sandık	
çârşeb	kilim	4 guruş	6 guruş	
11 guruş	3 guruş			

[36]

Gömlekler	Bir mikdâr iplik	Tezgâh	Evânî	15 guruş
25 guruş	10 guruş	5 guruş	26 guruş	
Hatab	Def'a evânî ...	Dakîk	Tuz ma'a fiçı	Bir mikdar sim
18 guruş	16 guruş	2 guruş	3 guruş	3 guruş 3 para
Cedîd fes	Monla Mürselden	Koltukçu dükkânı	Mahalle-i	Bir mikdâr
20 guruş	ahz olunan	200 guruş	mezbûrede vâki'	hırdavat
	214 guruş		menzil	11 guruş 22 para
			100 guruş	

Yekûn 1174 guruş

Yalnız bin yüz yetmiş dört guruşdur

Techîz ve tekfîn	Resm-i kısmet	Kalemiye	20	Huddâmiye	Dellâliye
ma'a iskât-ı salât	27 guruş	para		5 guruş	10 guruş 20 para
131 guruş	20	Kaydiye	10		
para		guruş			
		ve ihzâriye	20		
		para			

Yekûn-ı ihrâcât 185 guruş

Yalnız yüz seksen beş guruşdur

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

989 guruş

Yalnız dokuz yüz seksen dokuz guruşdur

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Emin

100 guruş an-menzil

200 guruş an-dükkân

689 guruş an-nakd

989 guruş

19 guruş Harc-ı hüccet ma'a kalemiye ihrâc

970 guruş

Sagîr-i mezbûr Emin vasiyy-i mezbûr Ahmed Ağa tereke-i menzil icâresinden ve tereke-i dükkânın icâresinden ve nakdinin semânından beher mâh on ikişer guruş nafaka ve bahâ karz takdîr olunub vasiyy-i mezbûr Ahmed Ağa yediyle hüccet-i şer'iyye i'tâ olundu kayd u şod.

15 Zi'l-hicce 1228

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Murâdiye mahallesi sâkinlerinden bundan akdem vefât iden Havvâ nâm hâtunun verâseti sadrı sagîr oğlu Emin ve sadrı kebîr oğlu Muhammede münhasire olub kable'l-kismet Muhammed dahi vefât idüb li-ebeveyn karındaşı sagîr-i mezbûr Emin'e inhisârı ba'de't-tahakkukü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûr Eminin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu ru'yeten kabl-i şer'-i şerîf-i enverde mensûb-ı vasiyy altmış dört cemâatin .... Ahmed Ağa nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffıye-yi mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrıre fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i zi'l-hiccetü'ş-şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf min hicretü men lehu'l-izzetü ve's-saâdetü ve'ş-şeref.

Piştol	Kılınc	Sim bıçak	Şeşhâne	Sim cepken	Şâlî entâri	Kürk ma'a
68 guruş	76 guruş	30 guruş	14 guruş	111 guruş	44 guruş	fes
						3 guruş
Çuka entâri	Mintan	Çuka ferâce	Def'a şâlî	.... entâri	....	
16 guruş	yelek	34 guruş	entâri	6 guruş	8 guruş	
	17 guruş 20 para		14 guruş			

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Hacı Mona mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Topçu Odabaşı Ali Monla nâm müteveffânın verâseti sulbi sagîr oğlu Mehmed ve sulbiye sagîre kızı Şerîfe ve sulbiye kebîre kızı Duduya inhisârı ba'de't-tahakkukü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrân Mehmed ve Şerîfenin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kabl-i şer'den mensûb-ı vasîleri enîşteleri Topî Mehmed Ağa nâm kimesne ve bint-i kebîre mezbûr Dudu tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûl bahâsı Topî Ali Ağa nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurri fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i zi'l-hiccetü'ş-şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ	Nakd-i mevcûd	Def'a bir mikdâr eşyâ
370 guruş	300 guruş	37 guruş

Yekûn 707 guruş

Yalnız yedi yüz yedi guruşdur

Techîz ve tekfin ma'a iskât-ı salât	Resm-i kısmet 18 guruş	Kalemiye ma'a kaydiye ve ihzâriye 7 guruş	Huddâmiye 3 guruş 10 par
150 guruş			

Yekûn-ı ihrâcât

178 guruş 10 para

Yalnız yüz yetmiş sekiz guruş ve on paradır

Sah

528 guruş 30 para

Yalnız beş yüz yirmi sekiz guruş ile otuz paradır

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Mehmed

264 guruş 15 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Şerîfe

132 guruş 7 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i kebîre Dudu

132 guruş 7 para

[37]

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Çayırözü mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Fâtıma bint-i Geyvelizâde Mehmed Ağa nâm hâtunun verâseti sadrı sagîr oğlu Mehmed ve sadriye sagîre kızı Emineye inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrân Mehmed ve Eminenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye-i umûrunu ru'yeten kabl-i şer'den vasiyy-i mensûbları ammileri Ârif Ağa iltimâslarıyla müteveffâyı mezbûre Fâtıma hâtunun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sânî aşer min şehri zi'l-hicce-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Damgahâne entâri 27 guruş	Damgahâne yelek 26 guruş	Kadife cübbe ma'a Alaca basma 10 guruş	
Köhne entâri ma'a köhne ferâce 10 guruş	Peştemal ma'a sofrâ altı ve köhne 6 guruş	Tezgâh ma'a takım köhne .... ağaçlar 8 guruş	Köhne asbablar 4 guruş 20 para
Köhne yasdıklar 16 guruş 12 para ve minderler 3 guruş	Köhne kilim ma'a köhne ... 16 guruş	Köhne yorgan 6 guruş 19 para	Bir mikdâr sırcalar ma'a âyine 10 guruş
Fincanlar ma'a hırdavat 15 guruş 10 para	Sanduk ma'a şem'adan	Evânî 88 guruş	7 guruş

Yekûn 361 guruş

Yalnız üç yüz altmış bir guruşdur

Resm-i âdî 9 guruş 20 para	Kalemiye 1 guruş 30 para	Huddâmiye 1 guruş 30 para	İhzâriye mahzariye kaydiye 1 guruş 30 para	ve Dellâliye ve 6 guruş
-------------------------------	-----------------------------	------------------------------	---	----------------------------

Yekûn-ı ihrâcât

20 guruş 22 para

Yalnız yirmi guruş ile yirmi iki paradır

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

340 guruş 18 para

Yalnız üç yüz kırk guruş ile on sekiz paradır

Hisse-i ibn-i mezbûr Mehmed

226 guruş 36 para

Hisse-i bint-i mezbûr Emin

113 guruş 13 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından El-hâc Mona sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Emetullah nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Kâtu Alemdâr nâm kimesne ile sadrı sagîr oğluna münhasire olub kable'l-kısmet babası Kâtu Alemdâr dahi vefât idüb sulbi sagîr oğluna munhasire olub kable'l-kısmet oğlu dahi vefât idüb dedesi Sadık Ağaya inhisâru ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra mezbûr Sadık Ağanın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz u hıfza ve tesviye-i umûrunu ru'yeten kabl-i şer'-i şerîf-i enverde kayyum nasb u ta'yîn olunan dâmâdı mezbûr Hallâc Monla Hüseyin nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffiyûn-ı mezbûrun .... kimesnelerin terekelerini tahrîr ve terkîm ba'zen takvîm ve ba'zen takvîm ve ba'zen sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhallefâtı defterleridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî'l-yevmi's-sânî min şehri zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf min hücertü men lehü'l-izz ü ve'ş-şeref.

Altın bilezik	İnci gerdan	Altın küpe	Simli kürk	Cedîd entârî
651 guruş	153 guruş	27 guruş	210 guruş	85 guruş
Çuka ferâce	Kadife cübbe	Damgahâne entârî	Yorgan	kürk
54 guruş	49 guruş	44 guruş	42 guruş	18 guruş
Tavil yelek	Kürk	Şalvar ma'a çenber	Köhne entârî	Tehî yasdık ma'a
13 guruş	19 guruş	kuşak	24 guruş	şilte ve seccâde
		49 guruş		27 guruş
Sandık	ma'a Gömlek	ma'a Çârşeb ma'a peşkir	Uçkur ma'a havlu	Def'a don ma'a ...
köhne yelek	peşkir havlu	11 guruş 20 para	29 guruş	15 guruş

4 guruş 20 para	36 guruş				
Def'a çârşeb ma'a	Altın yüzük	Altın zehgîr	Def'a yüzük	Sim zarf	
bohçalar	13 guruş	25 guruş	11 guruş	17 guruş	
17 guruş					
Bir mikdâr sim	Altın .	Sofra peşkiri 12	Çorab	Evânî	
17 guruş	50 guruş	guruş ma'a fes 20	2 guruş	170 guruş	
		para			
Köhne çuka ferâce	Def'a sandık	Şem'adan ma'a	İşlemeli çârşeb	Def'a çârşeb	
8 guruş	6 guruş	tabla	6 guruş	9 guruş 20 para	
		7 guruş			
Hırdavat	Menzil eşyâsı	Def'a eşyâ	Nakd-i mevcûd	Mahalle-i	
4 guruş	180 guruş	688 guruş	1700 guruş	mezbûrda vâki'	
				menzil	
				500 guruş	

Yekûn 4990 guruş

Yalnız dört bin dokuz yüz doksan guruşdur

Techîz ve tekfîn	Resm-i kısımet	Kalemiye ma'a	Huddâmiye	Dellâliye
ma'â iskât-ı salât	231 guruş	kaydiye ve	62 guruş	32 guruş
593 guruş		ihzâriye		
		101 guruş 20 para		

[38]

Merhûm Kâtu Alemdârın sülüs-i vasiyyeti olmağla kendi terekesinden ikrâz olunub bu mahalle kayd u şod.

Sülüs-i ber-mûcib-i vasiyyet

640 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

1660 guruş

Yalnız bin altı yüz altmış guruşdur

Sah

3330 guruş



Yalnız üç bin üç yüz otuz guruşdur

Teslîm be-yed-i kayyum-ı mezbûr Hallâc Monla Hüseyin

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Arabacıbaşı mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden İzâr Ali nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Zeliha nâm hâtun ile sabiyye-i sagîre kızı Âişe ve kız karındaşı diğre Âişe ve li-üm er karındaşı Muhammede munhasire olub kable'l-kısmet Âişe dahi fevt idüb verâseti anası Zeliha ve kız karındaşı Âişe ve li-üm karındaş Muhammed ve ammisi gâib-i ani'l-beled Hüseyine inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre kendüden asîl olub uht-ı mezbûre Âişenin hisse-i irsiyyesini ve gâib-i ani'l-beled Hüseyinin dahi hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz iden mezbûr Hüseyin Beşe nâm kimesneler iltimâslarıyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'iştirîn ve mieteyn ve elf.

Çuka	Entâri	Kilim	ma'a	aba	Piştol	Şeşhâne	Bıçak
şalvar	2 guruş	11 guruş	ma'aşalvar		59 guruş	7 guruş	ma'a
16 guruş			12 guruş				kemer
							2 guruş
							20 para
Evânî.....	Giyâh	Yorgan			Nakd-i	Bir	
21 guruş	20 guruş	25 guruş	40 guruş		mevcûd	mikdâr	
					100 guruş	hırdavat	
						14 guruş	
						20 para	

Yekûn 330 guruş

Yalnız üç yüz otuz guruşdur

Techîz ve Resm-i	Kalemiye ve	Huddâmiye	Dellâliye	Mihr-i
tekfîn	kaydiye ve	1 guruş 20	4 guruş	müeccel li'z-
Âişeye	ihzâriye	para		zevcetü'l-
32 guruş	8 guruş 10	4 guruş 20		mezbûre
	para	para		50 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

100 guruş

Yalnız yüz guruşdur

Sah

230 guruş

Yalnız iki yüz otuz guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Zeliha

67 guruş 3 para

Hisse-i uht-ı mezbûre Âişe

28 guruş 30 para

Hisse-i li-üm ibn-i mezbûr Muhammed

19 guruş 7 guruş

Hisse-i uht-ı mezbûr gâib Hüseyin

115 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Topçu tâifelerinden Sakka Muhammed Alemdâr nâm müteveffânın zevce-i menkûhe-i metrûkesi Havvâ hâtundan gayri zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayub topçu tâifelerinin terekelerini vâzı'-ı ileyh olan mahrûsa-i mezbûrede emînü'l-beytü'l-mâl Sertopî Emin Ağa nâm kimesne ile zevce-i mezbûre tarafından vekîli olan Hacı Odabaşı nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevm-i ... ve 'işrîn min şehri zi'l-hicce sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

kürk	Abdestlik kürk	Çuka cübbe	Çuka cedîd şalvar	Çuka uzun entâri
150 guruş	20 guruş	20 guruş	60 guruş	27 guruş
Kısa entâri	Çuka yelek	Ahmediye	Kuşak 3 guruş	Sâ'at
7 guruş	5 guruş	14 guruş		134 guruş
Hancer	Piştol	Tüfenk	Duhân çubuk	
20 guruş	60 guruş	1 guruş	2 guruş	

Yekûn 533 guruş

Yalnız beş yüz otuz üç guruşdur

Techîz ve tekfîn ma'a	Resm-i âdî	Resm-i Sertobî	Emin	Kalemiye	kaydiye ve
iskât-ı salât	26 guruş 20 para	Ağa		ihzâriye	
122 guruş 20 para		26 guruş 20 para		20 guruş	
Huddâmiye	Mihr-i müeccel	Dellâliye			
6 guruş 20 para	15 guruş	10 guruş 20 para			

Yekûn-ı ihrâcât 262 guruş 20 para

Yalnız iki yüz altmış iki guruş yirmi para

Sah

271 guruş

Yalnız iki yüz yetmiş bir guruşdur

Teslîm be-yed-i beytü'l-mâl Sertopî Emin Ağa

205 guruş 20 para

Hisse-i zevce-i mezbûre

67 guruş 30 para

[39]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Çeribaşı mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Emetullah bint-i Ahmed nâm hâtunun verâseti sadrı sagîr oğlu Salihve anası Fâtıma ve babası Ahmede inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîr-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kabl-i şer'den vasiyy-i mensûbu hâlî Debbağ Usta Hasan ve ümm-i mezbûre Fâtıma hâtun ve eb-i mezbûr Ahmed Ağa nâmân kimesneler taraflarından vekîl-i müseccel-i şer'ileri oğulları Debbağ Hasan nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffiye-yi mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve teshîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehri zi'l-hiccetü'ş-şerîfe sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Minder yün 15 guruş	ma'a Çuka 29 guruş		Entâri 24 guruş	Peruçe kumaş 25 guruş	Basma şilte 19 guruş	Yasdıklar 36 guruş
Seccâde 16 guruş	Çârşeb 9 guruş 10 para		Sofra altı 4 guruş	Havlu çârşeb 2 guruş 20 para	ma'a Bir mikdâr bez 20 guruş 12 para	Ferâce 20 guruş
Peşkir 16 guruş	Gömlek 16 guruş 28 para		Cübbe 34 guruş	Peşkir 30 guruş	Entâri 30 guruş	Şalvar 5 guruş
Sim zarf 16 guruş	8 guruş 20 para		Mushaf-ı şerîf 8 guruş	Kuşak 4 guruş	Evânî 44 guruş	Bir mikdâr hırdavat ma'a sâir 91 guruş

Yekûn 524 guruş

Yalnız beş yüz yirmi dört guruşdur

Techîz	ve	Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a	Huddâmiye	Dellâliye	...	ma'a
tekfîn	ma'a	13 guruş	kaydiye	ve 3 guruş	8 guruş 30 para		kahveye
iskât-ı salât			ihzâriye				6 guruş
202 guruş	20		6 guruş				
para							

Yekûn-ı ihrâcât

239 guruş 10 para

Yalnız iki yüz otuz dokuz guruş ile bir rub'dur

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

284 guruş 30 para

Yalnız iki yüz seksen dört guruş ile otuz paradır

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Salih

188 guruş 30 para

Hisse-i Hisse-i ümm-i mezbûre Fâtıma

47 guruş 18 para

Hisse-i eb-i mezbûr Ahmed Ağa

47 guruş 18 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından El-hâc Mona mahallesi sâkinelerinden olub Emine bint-i Mustafa nâm bikr-i bâliganın rüşd ü bülûğu .... olub husûsâtı e's-sulhu ve'l-îrâd vekîl olduğu Koçak Ağa ve doğramacı Feyzullah Beşe nâmân kimesneler şehâdetleriyle şer'an sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lâhık olan humbaracıbaşı Muhammed Ağa nâm meclis-i şer'-i şerîf-i nebevîde işbu bâisü'r-rakîm Zekeriya Ağa nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Zekeriya Ağa müvekkilem mezbûre Eminenin babası müteveffâ-yı mezbûr

Mustafa Ağadan ... defter-i kassâm irsen intikâl olub bi'l-vesâye makbûzu olan bermûcib-i defter-i kassâm mübellig-i ma'lûmü'l-mikdâr vasiyy-i mezbûrun masrûfı sahîhan ru'yet ve vasiyy-i mezbûr Zekeriya Ağa cemâat-ı müslimîn mahzarlarında bana def'-i teslîm eylediğinde ben dahi bi'l-vekâle müvekkilem mezbûre Eminenin bâkî kalan meblağ-ı mezbûrunun iki yüz kırk iki buçuk guruşu bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz-ı semen eyledim ba'de'l-yevm husûs-ı mîrâsa müteallik vechen mine'l-vücûh ve sebeb-i mine'l-esbâb mezbûr Zekeriya Ağa zimmetinde müvekkilem mezbûre Emine-i bîkr-i bâliganın birbirlerinde bâkî bir akçe ve bir habbe alacak hakkı kalmadı didigimde gabbe't-tasdîku'l-mu'teber mâ hüve'l-vâki'-i bi't-taleb ketb ü imlâ olundu fi'l-yevmi'l- 'işrîn min şehr-i zi'l-hiccetü'ş-şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Sereski Duhânî Ali Ağa

Sereski Küçük Mustafa Ağa

Koltukçu Monla

Dikici Yusuf Alemdâr Ağa

ve'l-fakîr

[40]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Eş-şeyh Ahmed mahallesi sâkinelerinden iken bundan dâr-ı fenâdan dâr-ı bekâyâ rihlet iden Yeniçeriler ağası Hâfız Osman Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Zeliha nâm hâtun ile li-ebeveyn er karındaşı oğlu İbrahim Ağaya inhisârı ba'de't-tahakkukü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra mezbûr İbrahim Ağa kendüden asîl olub zeve-i mezbûr Zeliha nâm hâtun tarafından vekîl-i sâbit-i bi'l-vekâlesi mahalle-i mezbûr imâmı Hâfız Es-seyyid İsmâil Efendi nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki bervech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'aşer min şehr-i zi'l-ka'de sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Cedîd .. kürk 120 guruş	Abdestlik samur kürk 122 guruş	Cedîd vaşak kürk 130 guruş	cedîd kürk 30 guruş	Çuka abdestlik 35 guruş
kaplı 101 guruş	Çuka gürniş 66 guruş	Lahor şâl 151 guruş	kuşak 92 guruş	Çuka entari 70 guruş
Şâl entâri 31 guruş	Çiha çıkşır ma'a şâl çıkşır 25 guruş	Sim ma'a başlık 528 guruş	Sim 88 guruş	Sim işlemeli. 80 guruş
Def'a sim .. ma'a şalvar 625 guruş	Def'a sim işlemeli 150 guruş	Sâ'at 100 guruş 12 para	Simli piştol 230 guruş	Simli bıçak 115 guruş
piştol 114 guruş	Def'a bıçak 63 guruş	Şeşhâne 27 guruş	Şâm Kılıç 100 guruş	Sim hamâil ma'a üzengi 40 guruş
Sim 155 guruş	Sim zarf ma'a fincân 115 guruş	Def'a sâat 89 guruş	Kadife yadık 24 guruş	Yün ile memlû minder 56 guruş
Tehî yasdık ma'a şilte 80 guruş 8 para	Çuka 58 guruş	211 guruş	Başlık ma'a keçe 22 guruş	Eğer ma'a takım 37 guruş
Def'a eğer ma'a takım 70 guruş	ma'a kahve takımı ma'a kepçe 57 guruş	ma'a şem'adan 23 guruş	Saka bârgiri 100 guruş	100 guruş
ma'a aba 10 guruş	Feres 250 guruş	Nakd-i mevcûd 2114 guruş	nâsdan ahz olunan 167 guruş	

Yekûn 7182 guruş

Yalnız yedi bin yüz seksen iki guruşdur

Techîz ve Resm-i kısmet tekfîn ma'a iskât 820 guruş	500 guruş	Kalemiye kaydiye ihzâriye 150 guruş	Resm-i bâb-ı ağa 600 guruş	Veliyyü'n- ni'am efendimiz cu başına virilen mübâşiriye 500 guruş	Deyn-i mihr-i müeccel zevce-i mezbûre 100 guruş
Deyn-i kethüdâ virilen	Deyn-i peder Salihzâde Muhammed	Deyn-i zevcesine 100 guruş	Deyn-i Mumcu Abdullah Beşe 10 guruş	Deyn-i ... Emin Beşeye 2 guruş	Deyn-i Hacı Osman Ağaya 28 guruş

1231 guruş	Ağa							
	1916 guruş							
Deyn-i Halil	Deyn-i Muhammed	...	Deyn-i Beşeye	Ali	Deyn-i Seyyid Halil Beşeye	Deyn-i Ahmed Beşe	Deyn-i Ahmed Beşe	Deyn-i 10 guruş
Alemdâra	Muhammed		Beşeye		Halil Beşeye	Beşe		
15 guruş	Beşeye		90 guruş		40 guruş	30 guruş		
	50 guruş							
Deyn-i Arabacı	Deyn-i Usta	...	Delâliye		Hıdem-i müteferrika			
Yusuf	38 guruş		61 guruş	26				
11 guruş			para		16 guruş			
20 para								

#### Yekûn-ı ihrâcât

7162 guruş 20 para

Yalnız yedi bin yüz altmış iki buçuk guruşdur

#### Sah

19 guruş 20 para

Yalnız on dokuz buçuk guruşdur

#### Hisse-i zevcetü'l-mezbûre Zeliha

4 guruş 35 para

#### Hisse-i ahiyyü'l-ibn-i ibrahim

14 guruş 20 para

[41]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mezidcik mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hünkâr câmi'i hatîbi İbrahim Efendi nâm müteveffânın verâseti zevce-i metrûkesi Rukiyye hâtun ile sülbiyye sagîre kızları Zeyneb ve Aliyye ve zevce-i uhrâsından sülbiyye kebîre kızı Fâtıma ve li-ebeveyn er



karındaşı Salih Ağaya münhasıre olub kable'l-kısmet Zeyneb dahi fevt olub anası Rukiyye ve li-ebeveyn kız karındaşı Aliyye ve li-eb kız karındaşı Fâtıma ve amm-i mezbûr Salih Ağaya inhisârı ba'de't-tahakkukü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra amm-i mezbûr Salih Ağa kendüden asıl olub ve sagîre-i mezbûre Aliyyenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kabl-i şer'den mensûb-ı vasîsi amm-i mezbûr Salih Ağa ve zevce-i mezbûre Rukiyye hâtun tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine Salih Ağa nâm kimesne ve bint-i kebîre-i mezbûre Fâtıma hâtun tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûl-bahâsı Monla Salih nâm kimesne ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr İbrahim Eefendinin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm e beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallelât defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sânî min şehri zi'l-ka'de sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf min hücretü men lehu'l-izz ü ve's-saâdetü ve'ş-şeref.

Samur kürk 240 guruş	Nâfe kürk 75 guruş	31 guruş	kürk 37 guruş	Def'a nâfe kürk 42 guruş	Def'a .. kürk 100 guruş	Şâm alaca entâri 26 guruş
Kavuk 11 guruş	Sâ'at 116 guruş	Şeşhâne 15 guruş	Piştöl 60 guruş	Bıçak ma'a silah 15 guruş	Çuka 96 guruş	Bir mikdâr çuka 16 guruş
Çuka entâri 27 guruş	Şâlî entâri 27 guruş	Yasdık 40 guruş	Şilte ma'a döşek 19 guruş	ma'a kilim 14 guruş	Mînder ma'a yorgan 21 guruş	Şeb-çâr ma'a kilim 22 guruş
Def'a entâri ma'a yelek 53 guruş 20 para	Çuka çıkşır 23 guruş	Def'a çuka 50 guruş	Kebîr kantar ma'a sagîr 10 guruş 20 para	Kebîr 17 guruş	Sandık çekmece 20 guruş	Def'a çuka 53 guruş 20 para
Sagîr bıçak ma'a mest pabuç 15 guruş 20 para	Çekmece ma'a kalemtırâş 18 guruş	Çuka 49 guruş	Şâl-ı yeşil ma'a köhne abdestlik 11 guruş	Libâde ma'a dizlik 11 guruş	entâri 6 guruş	Kuşak ma'a kalıb 5 guruş 30 para
45 guruş	Sâ'at ma'a tepsi 17 guruş	Rub'-ı bağ 30 guruş	20 guruş	Kitab 60 guruş	Mücellid takımları ma'a cilbend	Sandık ma'a dest 18 guruş

Kilim sandık	ma'a	Evânî	Kur'ân	Kürk ma'a	Def'a	20 guruş	Mahalle-i	Def'a sagîr
23 guruş 20 para		112 guruş	160 guruş	20 guruş	cilbend		mezbûrede	menzil
					ma'a		vâki' menzil	100 guruş
					10 guruş		1255 guruş	
Nakd-i mevcûd		Hırdavat						
822 guruş		16 guruş						
20 para								

Yekûn 4121 guruş 30 para

Yalnız dört bin yüz yirmi bir guruş ile otuz paradır

Resm-i kısmet	Kalemiye	ma'a	Hüddâmiye	Dellâliye	Mihr-i müeccel
98 guruş 20 para	kaydiye	ve	21 guruş 20 para	23 guruş 13 para	100 guruş
	ihzâriye				
	41 guruş 20 para				
Ber-mûcib-i vasiyyet ...	Deyn-i Salih	karındaş	Deyn-i kızı Fâtıma	Duyûn-ı müteferrika	
100 guruş	30 guruş		218 guruş	10 guruş 17 para	

Yekûn-ı ihrâcât

642 guruş 30 para

Yalnız altı yüz kırk iki guruş ve otuz paradır

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

3479 guruş

Yalnız üç bin dört yüz yetmiş dokuz guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Rukiyye

555 guruş 17 para an-menzil

Hisse-i bint-i mezbûre sagîre Aliyye

607 guruş 10 para an-menziel

555 guruş 17 para an-nakd

1162 para 27 para

Hisse-i bint-i mezbûre Fâtıma

125 guruş 20 para an-eşyâ

779 guruş

904 guruş 20 para

Hisse-i amm-i mezbûr Salih Ağa

92 guruş 13 para an-menziel

766 guruş 3 para an-nakd

86 guruş 16 para

[42]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin varoş mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Balıkçı Mustafa Ağa nâm müteveffânın zecve-i menkûhe-i metrûkesi Havvâ nâm hâtun ile sulbiyye sagîr kızları Âişe ve Ümmügülsüm ve Hadîceye inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûrûn Âişe ve Ümmügülsüm ve Hadîcenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kabl-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyy-i mensûbeleri anaları mezbûre Havvâ hâtun tarafından dahi vekîl-i müsecel-i şer'îsi bulunan Hacı Ahmed Alemdâr nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve ba'zen takvîm ve ba'zen sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan

muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtf zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehri-zi'l-hiccetü's-şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Cedîd kürk 251 guruş	çuka dolma 140 guruş 10 para	Cedîd göz kaput 153 guruş	çuka göz kaput 57 guruş	Cedîd şalvar 57 guruş	Çuka cepken 17 guruş	Bir çuka 112 guruş	mikdâr
Cedîd cübbe 57 guruş	çuka mintan 46 guruş	Cedîd 23 guruş	çuka 23 guruş	Cedîd abdestlik 81 guruş	çuka abdestlik 37 guruş	Cedîd entâri 25 guruş	entâri
Cedîd şâl 20 guruş 25 guruş	beyaz Cedîd kuşak 21 guruş	Cedîd çıkşır 46 guruş	çuka çıkşır 46 guruş	Çuka entâri 40 guruş	Cedîd tavîl 28 guruş	Cedîd şâl 60 guruş	
Çizme yemeni 23 guruş	ma'a Kılınç tüfenk 55 guruş	ma'a Def'a kılınç ... 32 guruş	Def'a kılınç ... 32 guruş	Bir duhân 42 guruş 30 para	mikdâr 30	Eğer takım 22 guruş	ma'a Çayır kıt'a 150 guruş
Buhça kıt'a 400 guruş	Kassâb dükkânı 600 guruş	Âsiyâb 250 guruş	Mumhâne 500 guruş	Aselhâne nısf 750 guruş	Mahalle-i mezbûrda vâki' menzil 700 guruş		

Nakd-i mevcûd

3000 guruş

Yekûn 7129 guruş

Yalnız yedi bin yüz yirmi dokuz guruşdur

Techîz tekfîn iskât-ı salât 500 guruş	ve ma'a Resm-i kısmet 203 guruş	Kalemiye kaydiye izhâriye 81 guruş	Huddâmiye 41 guruş	Dellâliye ma'a.... 32 guruş	Mihr-i müeccel li'z-zevce 400 guruş
---	------------------------------------	--	-----------------------	-----------------------------------	---

Yekûn-ı ihrâcât

1257 guruş

Yalnız bin iki yüz elli yedi guruşdur

Sah

Li't-taksîm beyne'l-verese

6872 guruş

Yalnız altı bin sekiz yüz yetmiş iki guruşdur

Hissetü'l-mezbûre-i zevce Havvâ

87 guruş 20 para an-menzil

18 guruş 30 para an-çayır

75 guruş an-dükkân

50 guruş an-bahçe

31 guruş 10 para an-âsiyâb

-----

262 guruş 20 para

62 guruş 20 para an-mumhâne

93 guruş 30 para an-aselhâne

438 guruş 10 para an-nakden

-----

857 guruş

Hisse-i bintü'l-mezbûre-i sagîr Âişe

43 guruş 30 para an-çayır

204 guruş 6 para an-menzil

175 guruş an-dükkân

116 guruş 26 para an-bahçe

72 guruş 36 para an-âsiyâb

612 guruş 18 para

145 guruş 33 para an-mumhâne

222 guruş 3 para an-aselhâne

1024 guruş 26 para an-nakden

2005 guruş

Hisse-i bintü'l-mezbûre-i sagîr Ümmügülsüm

43 guruş 30 para an-çayır

204 guruş 6 para an-menzil

175 guruş an-dükkân

116 guruş 26 para an-bahçe

72 guruş 36 para anâsiyâb

612 guruş 18 para

145 guruş 33 para an-mumhâne

222 guruş 3 para an-aselhâne

1024 guruş 26 para an-nakden

2005 guruş

Hisse-i bintü'l-mezbûre Hadîce

43 guruş 30 para an-çayır

204 guruş 6 para an-menzil

175 guruş an-dükkân

116 guruş 26 para an-bahçe

76 guruş 36 para an-âsiyâb

612 guruş 18 para

145 guruş 33 para an-mumhâne

222 guruş 3 para an-aselhâne

1024 guruş 26 para an-na2005 guruş

[43]

Fi'l-asl Bosna ahâlisinden olub mahrûsa-i Vidin ....dan altmış sekiz cemâatin nevbetcisi Hasan nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayub terekesi cânib-i beytü'l-mâle âid ve râci' olmağın mahrûsa-i mezbûrede bilâ vâris-i ma'rûf vefât iden yeniçeri tâifelerinin terekesini ahz u kabza me'mûr hâlen mahrûsa-i mezkûrda yeniçeriler ağası olan Ebû Bekir Ağa tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îleri doksan sekiz cemâatin çorbacısı Es-seyyid Osman Ağa mahzarında müteveffâ-yı mezbûr Nevbetçi Hasanın tereke-i bâkiyesini Bosnada vâris-i ma'rûflarına irsâl ve îsâle ber-nehc-i şer'î iddi'â-yı vasiyy ve isbât iden meyyâte-yi mezbûr yoldaşlarından Bezirgân Monla Es-seyyid ve vekîl-i mezbûr Osman Ağa iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Nevbetçi Hasanın terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevm-i ehad min şehr-i muharrem sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kaput	Köhne	Şayak şalvar	Beyaz	şayak	Sandık	ma'a
80 guruş	1guruş	2 guruş	kuşak		hırdavat	
			2 guruş		4 guruş	
Peşkir ma'a yağlık	Def'a hırdavat	Der zimmet-i bâ	Bâ-temessük-i		Bâ-temessük-i	
4 guruş	6 guruş	temessük	zimmeci Mehmed		zimmî	
		Lukçazâde	Ali (68)		310 guruş	
		Alemdâr	1031 guruş	20		
		395 guruş	para			
Sofya	zimmîden	ahz Sâbikan Başçavuş	Füruht olanlar		Usta ile şeriklik	
sâkinlerinden	olunan	Ali Ağa	338 guruş		malından hisse	
Kara..çalı	Monla	50 guruş	zimmecinde	bâ-	512 guruş	20 para
Ahmed			temessük			
zimmecinde			247 guruş			
1570 guruş						
Nakd-i mevcûd						
402 guruş						

Yekûn 4955 guruş

Yalnız dört bin dokuz yüz elli beş guruşdur

Techîz ve tekfîn ma'a iskât-ı salât 300 guruş	Resm-i âdî 260 guruş	Kalemiye 40 guruş	Huddâmiye 40 guruş	Kaydiye ihzâriye 40 guruş
Dellâliye 15 guruş	Resm-i emîn-i beytü'l-mâl 260 guruş	Kalemiye kâtib-i yeniçeriyân 40 guruş	Ücret-i vekîl-i beytü'l-mâl 40 guruş	Ücret-i çukadâriye ve nevbetçi 40 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

1115 guruş

Yalnız bin yüz on beş guruşdur

Sah

3840 guruş Yalnız üç bin sekiz yüz kırk guruşdur

500 guruş Rüstem Câmi-i şerîfine beş yüz guruş altmış sekiz cemâatin kışlasından iki yüz guruş ihrâc

3140 guruş Yalnız üç bin yüz kırk guruşdur

3840 guruş Be-yed-i mezbûr vasiyy Monla Seydî

700 guruş Monla Seydî yedine teslîm olan akçeden yedi yüz guruş ihrâc

3140 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Eş-şeyh Ahmed mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem fevt iden Âişe bint-i Abdülcelîl nâm hâtunun verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Salih bin Hüseyin Ağa nâm kimesne ile sadriyye sagîre kızı Emine ve babası Celil Ağaya inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Salih Ağa ve eb-i mezbûr Celil Ağa kendülerinden asîlân



olub sagîre-i mezbûre Eminenin babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyyesini bi'l-velâye ahz u kabz iden babası mezbûr Salih Ağa ve eb-i mezbûr Celil Ağa nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşîr min şehri muharrem sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Çuka	Kilim	Minder	Cedîd döşek	Şilte	ma'a	Kadife yasdık	
50 guruş	50 guruş	26 guruş	20 guruş	yasdık		111 guruş	
				50 guruş			
Döşek şiltesi	Cedîd yorgan	Def'a	cedîd	Hind ... entâri	Şâl entâri	Köhne kürk	
17 guruş	25 guruş	30 yorgan	47 guruş	50 guruş	31 guruş	19 guruş	
	para						
Tavîl yelek	şalvar	Şâl ferâce	Şâlî cübbe	Def'a	simli	Bildâr entâri	
18 guruş	20 guruş	43 guruş	110 guruş	cübbe		90 guruş	
				50 guruş			
Bildâr duvak	Def'a	şâl	Def'a şalvar	Gömlek	İç don	Çârşeb	
60 guruş	ferâce		20 guruş	10	15 guruş	23 guruş	
	42 guruş		para				
Peşkir	ma'a	İşleme havlu	Canber	Çevre	Peştemal	ma'a	Bohça
yağlık		12 guruş	20 guruş	8 guruş	silecek		12 guruş
17 guruş					23 guruş		
Örtü bezi	ma'a	Şem'adan	Tas	ma'a	Mum sofrası	Altın hırdavat	İnci gerdan
peştemâl		2 guruş	20 para	şem'adan	4 guruş	92 guruş	59 guruş
8 guruş				5 guruş			
...	Evânî	Ibrık...		Sandık	Canber	Fincan	ma'a
4 guruş	114 guruş	10 guruş		17 guruş	2 guruş	zarf	
						11 guruş	

El-mihr-i müecel

150 guruş

Yekûn

1726 guruşdur

Yalnız bin yedi yüz yirmi altı guruşdur

[44]

Resm-i kısmet 47 guruş 10 para	Kalemiye ma'a kaydiye ve ihzâriye 14 guruş 20 para	Hüddâmiye 7 guruş 10 para	Dellâliye 23 guruş
-----------------------------------	--	------------------------------	-----------------------

Yekûn-ı ihrâcât

92 guruş

Yalnız doksan iki guruşdur

Sah

1634 guruş

Yalnız bin altı yüz otuz dört guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr Salih Ağa

408 guruş 20 para

Hisse-i bint-i mezbûre sagîre Emine

817 guruş

Hisse-i eb-i mezbûr Abdülcelil Ağa

408 guruş 20 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden olup bundan akdem vefât iden Rüstem Ağa nâm müteveffânın sülüs-i malını vücûh-ı ber-vech sarfa ve bâkî terekesini veresesine îsâle vasiyy-i muhtârı olduğu müteveffâ-yı mezbûrun zâhirde vâris-i ma'rûfu olmamağla terekesine bi'l-emâne vâzi'ü'l-yed olan emîn-i beytü'l-mâl yeniçeri ağası izzetlü Ebû Bekir Ağa nâm kimesne ve tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi olan doksan sekiz cemâatin çorbacısı Osman Ağa nâm kimesne muvâcehesinde şer'an sâbit iden doksan yedi cemâatin tüfenkçisi Usta Osman nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâdis min şehri-i Muharrem sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kısa kürk 30 guruş	Uzun kürk 20 guruş	Yelek 4 guruş	Kaput 20 guruş	Çuka şalvar 28 guruş	Çuka dolama 20 guruş
Cedîd çuka şalvar 44 guruş	Çuka cübbe 19 guruş	Köhne entâri 3 guruş	kısa kürk 180 guruş	Çuka yelek 9 guruş 20 para	Def'a dolama 30 guruş
Kuşak 9 guruş 20 para	Lahor entâri 60 guruş 20 para	kürk 191 guruş	Cedîd kaput 40 guruş	Heybe 7 guruş 20 para	Yağmurluk 3 guruş 2 para
Filinta 36 guruş	Fes ma'a külah 3 guruş 30 para	Fişenklik 3 guruş 30 para	Çul 2 guruş	... piştol 5 guruş	Enfiye kutusu 4 guruş
Def'a enfiye kutusu 10 guruş 20 para	Fincan ma'a zarf 2 guruş	Sandık 2 guruş	Sâ'at 45 guruş	Oturak sâ'at 10 guruş	Monla Ömerden ahz olunan bâ-temessük 1100 guruş

Hacı .. zimmetinde olan cây

600 guruş

Yekûn 2530 guruş

Yalnız iki bin beş yüz otuz guruşdur

Techîz ve tekfîn 680 guruş	Resm-i âdî 126 guruş 20 para	Kalemiye 42 guruş 20 para	Huddâmiye 21 guruş	Dellâliye 14 guruş 20 para
Resm-i bâb 126 guruş 20 para	Kalemiye kâtib-i yeniçeriyân 21 guruş	Ücret-i beytü'l-mâl 21 guruş	Ücret-i çukadâriye ve nevbetçi 21 guruş	Duyûn-ı müteferrika 10 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

1075 guruş

Yalnız bin yetmiş beş guruşdur

Sah

1445 guruş

Yalnız bin dört yüz kırk beş guruşdur

Sülüs-i mâl berâ-yı vasiyy-i merkûm

481 guruş 26 para

59 guruş resm-i sülüs

-----

422 guruş bâkî sülüs be-yed-i vasiyy-i merkûm

Sülüsân-ı mâl be-cânib-i verese der yed-i vasiyy-i merkûm

963 guruş 12 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Adem Alemdâr ibn-i Abdullah nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Fâtıma bint-i Mehmed nâm hâton ile sülbi sagîr oğlu Mustafa ve kebîr oğlu Fettâha inhisârı ba'de't-tahakkukü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra kebîr oğlu Fettâhın vekîl-i müsecceli ammisi Usta Osman sagîr-i mezbûr Mustafanın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i mensûb-ı ammisi Tüfenkçi Usta Osman ve nâzırı İmam Süleyman Ağa nâm kimesne ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezbûr İmam Süleyman Ağalar iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallahu'l-hakîm tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min şehri-muharremü'l-harâm sene tis'a ve mieteyn ve elf.

Yorgan	Def'a yorgan	Yasdık	Koltuk	ve	Şilte	Çuka ...
30 guruş	12 guruş	5 guruş	yasdık		19 guruş	26 guruş
			14 guruş			
Kuşak	Def'a .. kuşak	Şâl kuşak	... ma'a yelek	Sim	dövmeli	Çıkşır
3 guruş	5 guruş	13 guruş	20 6 guruş	dolama		7 guruş
		para		30 guruş		
Kalpak	... kürk	Palaska	Silah	maa	Heybe	Matara
2 guruş	20 4 guruş	8 guruş	fişenklik		13 guruş	4 guruş
						30

para				4 guruş		para
Tüfenk	Def'a tüfenk	Piştov çift	...	piştol		
48 guruş	8 guruş 20	40 guruş		16 guruş		
	para					

[45]

Duhan çubuğu	Kese ma'a	Fincan ma'a	Sâ'at	Simli kılınc	Sim kopça
ma'a	çubuk	sim zarf	150 guruş	252 guruş	13 guruş
75 guruş		50 guruş			
Def'a piştol	Fermene kürk	Samur kürk	Lahor şâl	Simli dolama	Simli bıçak
151 guruş	51 guruş 20	180 guruş	170 guruş	106 guruş	100 guruş
	para				
Simli çuka	Cedîd kaput	Tozluk	Kürk kab	Hamaylı	Çorab
çıkşır	137 guruş	7 guruş	33 guruş	4 guruş	3 guruş
101 guruş					
Cedîd kilim	Tehî yasdık	kürk	Şebçâr	Köhne kilim	Köhne seccâde
30 guruş	11 guruş	191 guruş	12 guruş	15 guruş	3 guruş
Tilki derisi	ibrik	güğüm	49 guruş 30	mangal	Evânî
13 guruş	7 guruş	10 guruş	para	40 guruş	110 guruş
Ahen tava	Def'a tava	Havan ma'a	Sofra	Esb ma'a eğer	Kısa
30 para	2 guruş 11 para	dest	2 guruş	169 guruş	7 guruş
		7 guruş			
.likden ahz olunan mal				Mahalle-i mezbûrede vâki' olan menzil	
2000 guruş				2000 guruş	

Yekûn

6530 guruş

Yalınız altı bin beş yüz otuz guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	İhzâriye	ve	Huddâmiye	Dellâliye	El-mihr-i
163 guruş	32 guruş 20	kaydiye		32 guruş 20	37 guruş	müeccel
	para	32 guruş 20		para		125 guruş
		para				

Yekûn-ı ihrâcât

423 guruş

Yalnız dört yüz yirmi üç guruşdur

Sah

6106 guruş

Yalnız altı bin yüz altı guruşdur

Hisse-i mezbûre Fâtıma

250 guruş an-menzil

513 guruş an-nakd

763 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr kebîr Fettâh

2671 guruş 20 para an-menzil

Hisse-i ibn-i mezbûr sagîr Mustafa

750 guruş an-menzil

921 guruş 20 para an-nakd

1671 guruş 20 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin muhâfazasına me'mûr dergâh-ı âlî yeniçeri ağası izzetlü Ebû Bekir Ağa nâm hıdmetinde şerefyâb iken bundan akdem vefât iden Çukadâr Ali Ağa nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayub terekesi cânib-i beytü'l-mâle âid ve râci' olmağla bi'l-emâne vâzı'ü'l-yed olan yeniçeri ağası izzetlü Ebû Bekir Ağa nâm ve tarafından vekîl-i müseccel doksan sekiz cemâatin çorbacısı Osman Ağa nâm iltimâslarıyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle teslîm olunan muhalledfâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâbi' işrîn min muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Çuka abdestlik	Çuka şalvar	Alaca kısa entâri	Sim kılıç	piştol
31 guruş	19 guruş 20 para	6 guruş	100 guruş	52 guruş
Köhne kuşak	Köhne cübbe	Köhne şalvar	Kemer miyân	Mest
2 guruş 20 para	1 guruş 20 para	2 guruş 30 para	2 guruş 30 para	2 guruş
Köhne çıkşır	İç don ma'a yağlık	Dolama kürk	kürk	Köhne kaput
29 para	3 guruş 20 para	25 guruş	90 guruş	15 guruş
Şâl kuşak	15 guruş	Cedîd ...	Hırdavat	Nakd-i mevcûd
10 guruş		50 guruş	3 guruş	330 guruş

Yekûn 760 guruş

Yalnız yedi yüz altmış guruşdur

Techîz ve tekfîn	Resm-i âdî	Kalemiye kaydiye	Dellâliye	Resm-i bâb
180 guruş	38 guruş	ve ihzâriye	5 guruş 20 para	38 guruş
		13 guruş		
Huddâmiye	Ücret-i vekîl-i	Kalemiye yeniçeri	Çukadariye	ve
6 guruş	beytü'l-mâl	efendi	nevbetçi	
	6 guruş 13 para	6 guruş 13 para	6 guruş 14 para	

Yekûn-ı ihrâcât

300 guruş

Yalnız üç yüz guruşdur

Sah

460 guruş

Yalnız dört yüz altmış guruşdur

Teslîm be-yed-i ağa-yı mûmûileyh

[46]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Hacı Mona mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hüseyin Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Hadîce nâm hârun ile zevce-i âhirden sulbiyye sagîre kızı Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli terzi usta Sadık sagîr-i mezbûre Âişenin malını ahz u kabz u hıfza ve tesviye-yi umûrunu rü'yeten vasiyy-i muhtârı olan on ... Seyyid Ahmed Ağa ve usta Sadık iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve

terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve alâ mâ farazallah beyne'l-verese tevzî' ve taksîm ve sûk-ı sultânîde bey' u teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi'l-hâmis min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

11 guruş	kürk 150 guruş	Sim yatağan 100 guruş	Sim takım 144 guruş	Lahor şâl 40 guruş	Çuka abdestlik 45 guruş	Çuka kaput 74 guruş
Çuka şalvar 65 guruş	Şâl entâri 24 guruş	Çuka şalvar köhne entâri 24 guruş	Cedîd yorgan 31 guruş	Çuka cübbe 17 guruş	Çizme 14 guruş 20 para	... 11 guruş 5 para
Yasdık 44 guruş	Minder ma'a döşek 26 guruş 18 para	Kilim ma'a yasdık 14 guruş 30 para	Def'a şâl kuşak 16 guruş	Parça alaca 8 guruş	Def'a kuşak ma'a sagîr entâri 8 guruş 20	Gömlek 21 guruş
Def'a gömlek 3 guruş	Çârşeb 31 guruş	Bez top 23 guruş	Def'a gömlek ma'a sagîr yorgan 11 guruş	30 guruş	Çuka ferâce 20 guruş	Demir mangal hırdavat 12 guruş
Duhan kesesi ma'a sagîr peşkir ma'a (Zevce üzerinde) 10 guruş Çulha tezgahı ma'a hırdavat 17 guruş	Yetime Âişe (eytâm üzerinde) 40 guruş	Zimemden ahz 820 guruş	Menzil eytâm üzerinde 700 guruş	Dâbbe ma'a takım 195 guruş	Zemmî esbâbları 8 guruş 9 para	Köhne yorgan 4 guruş

Yekûn 2810 guruş

Yalnız iki bin sekiz yüz on guruşdur



Techîz tekfîn 209 guruş	ve 71 guruş	Resm-i kısmet 71 guruş	Kalemiye 14 guruş	Çukadâriye 14 guruş	Kaydiye ihzârîye 14 guruş	ve 18 guruş 15 para	Dellâliye 18 guruş 15 para
Deyn-i müsbet ... Ağaya 49 guruş	terzi Salih Ağaninkız karındaşına 46 guruş	Deyn-i müsbet Salih Ağaninkız karındaşına 46 guruş	Deyn-i müsbet on.Emir Ahmede 24 guruş 7 para	Deyn-i müsbet anasından sagîre Âişenin 1000 guruş	bil hisse-i mezbûre-i	vilâye zabt müteferrika	Duyûn-ı müteferrika 77 guruş 27 para

### Yekûn-ı ihrâcât

1537 guruş 9 para

Yalnız bin beş yüz otuz yedi guruş ile dokuz paradır

### Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

1381 guruş 31 para

Yalnız bin yüz seksen bir guruş ile otuz bir paradır

### Hisse-i zevce-i mezbûre Hadîce

178 guruş

### Hisse-i sagîre-i mezbûre Âişe

700 guruş an-menzil

40 guruş an-eşyâ

503 guruş an-nakd

1243 guruş

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Tatar mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem fevt iden Âîşe hâtun nâm müteveffânın verâseti sadriyye sagîre kızı Hadîceye inhisârı ba'de't-tahakkukü'-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Hadîcenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviyye-yi umûrunu kibel-i şer'-i şerîf-i enverden mensûb-ı vasiyy olan Çubukçu Mehmed nâm kimesne iltimâslarıyla mezbûre müteveffânın terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikrolunur. Hurreire fi'l-yevmi's-sâmin min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Döşek	Yorgan	Yasdık	Köhne yelek	Köhne çârşeb
7 guruş	19 guruş	9 guruş	2 guruş 20 para	2 guruş 20 para
Peştemal silecek 4 guruş 3 para	ma'a Çuka .. 19 guruş	Kilim 17 guruş	Evânî ... 40 guruş 20 para	

Yekûn 121 guruş

Yalnız yüz yüzmü bir guruşdur

Techîz ve tekfîn	Resm-i kısmet	Kalemiye	Kaydiye	İzhâriye
78 guruş	6 guruş	25 para	2 guruş	15 para

Yekûn-ı ihrâcât

89 guruş

Yalnız seksen dokuz guruşdur

Sah

li't-taksîm-i verese

32 guruş nakd hisse-i mezbûre-i sagîre Hadîce

100 an-menzil

132 guruş bintü'l-mezbûre

## 32 guruş Teslîm mezbûr vasiyy-i mûmîleyh

[47]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden yirmi beş sekbânların Osman Beşe nâm müteveffânın verâseti zeve-i menkûhe-i metrûkesi Fâtıma nâm hâtun ile sulbiyye sagîre kız karındaşı Fâtıma ve Ümmügülsüm ve kız karındaşı Emineye münhasire olub ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Ümmügülsümün hisse-i irsiyyesini ahz u kabz iden vasiyye-yi mensûbesi anası Fâtıma hâtun ve tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi Yusuf Ağa nâm kimesne ve uht-ı mezbûre Emine hâtun tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine Yusuf Ağa nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min şehr-i zi'l-hiccetü'ş-şerîf sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Uzun ...	Palaska	ma'a	Silah	ma'a	8 guruş	Kürk	Çuka
17 guruş	yemeni		çıkşır			64 guruş	14 guruş
	7 guruş		3 guruş	30			
			para				
Yelek ma'a	Çuka şalvar		.. entâri		Çuka entâri	yelek	Şalvar
4 guruş 20	35 guruş		5 guruş 20		10 guruş	32 guruş 20	12 guruş
para			para			para	
Puşi ma'a fes	Kuşak		Defâ kuşak		Çubuk	Kese	Tüfenk
ve külâh	3 guruş 21		4 guruş 20		10 guruş	4 guruş	12 guruş
13 guruş 20	para		para				
para							
Çuka kaput	Mînder		Yasdık		Sâ'at	Sim düğme	Def'a düğme
70 guruş	2 guruş		2 guruş		53 guruş	16 guruş 10	3 guruş
						para	
5 guruş 20	Evânî..		Feres		Dükkân	Hırdavat	
para	15 guruş		213 guruş		me'kulâtı	1 guruş 30 para	
					115 guruş		

Yekûn 761 guruş 30 para

Yalnız yedi yüz altmış bir kuruş ile otuz paradır

Techîz ve tekfîn ma'a iskât-ı salât 192 guruş 32 para	Bekirin techîzi ve Fâtmanın techîz ve tekfîni 88 guruş	Resm-i kısmet 19 guruş 30 para	Huddâmiye 3 guruş 10 para	Kalemiye ma'â kaydiye ve ihzâriye 7 guruş 20 para
Dellâliye 12 guruş 27 para	Mihr-i müeccel li'z-zevcetü'l- mezbûre 166 guruş 26 para	Ücret-i zımmîye 25 guruş	Îcâre 6 guruş	

Yekûn-ı ihrâcât

521 guruş 30 para

Yalnız beş yüz yirmi bir guruş ile otuz paradır

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma

55 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre Ümmügülsüm

128 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre Emine

58 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Hünkâr mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Gavvâs İbrahim nâm müteveffânın verâseti li-ebeveyn er karındaşı oğlu mezbûr İbrahim inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîr-i mezbûr İbrahim in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden mensûb-ı vasiyy olan Belgradcıklı Monla Mustafa nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Gavvâs İbrahim in terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir

ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşîr min şehr-i zi'l-hicce sene semân u  
'işrîn ve mieteyn ve elf.

Yasdık memlû 35 guruş	Şilte memlû 13 guruş	Basma yasdık 14 guruş 10 para	Feres çulu 20 guruş	Köhne ihrâm 4 guruş	Köhne kürk 20 guruş	Maraş ..si 18 guruş
Uzun .... 25 guruş	Şalvar ma'a çizme 39 guruş	Fincen ma'a sim zarf 39 guruş	Çuka cübbe 22 guruş	Çârşeb 15 guruş	Don ma'a yelek 15 guruş	Köhne seccâde 6 guruş
Gömlek 5 guruş	Sim buhurdân ma'a gülabdân 41 guruş	Pişto 25 guruş	Şeşhâne 43 guruş	Def'a şeşhâne 24 guruş	Tüfenk ma'a kılınç 4 guruş 20 para	Def'a tüfenk 8 guruş
Palaska ma'a silah 16 guruş	Köhne .... 6 guruş	Sim basma ma'a fes 10 guruş	Havan 7 guruş	Evânî .... 111 guruş 20 para	Sandık 11 guruş	Kilim ma'a tezgâh 12 guruş
Derûn-ı dükkânda 5 guruş	Bir mikdâr hırdavat 24 guruş 30 para	Şeriklikden ahz olunan rub' köle hissesi 50 guruş	Def'a evânî ma'a yasdık 8 guruş			

Yekûn 709 guruş

Yalnız yedi yüz dokuz guruşdur

Resm-i kısmet 19 guruş 10 para	Kalemiye 20 para ma'a kaydiye 7 guruş ve ihzâriye 30 para	Huddâmiye 3 guruş	Dellâliye ma'a kahveye 12 guruş 32 para	Deyn-i müsbet Süleyman Beşeye 200 guruş	Deyn-i müsbet seksen dört cemâatin meyânesine 346 guruş 15 para
--------------------------------------	--	----------------------	--	--	--

Yekûn-ı ihrâcât

589 guruş 7 para

Yalnız beş yüz seksen dokuz guruş ile yedi paradır

Sah

119 guruş 33 para

Yalnız yüz on dokuz guruş ile otuz üç paradır

El-mâl-ı cümle ahiyyü'l-ibnü'l-mezbûr-ı sagîr İbrahim

[48]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından El-hâc İbrahim mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Peşîhân nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Mahmud Ağa nâm kimesne ile sadrı sagîr oğlu Mustafa ve sadriyye sagîre kızı Fâtımaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukan sonra zevc-i mezbûr Mahmud Ağa kendüden asl olub ve sagîrân-ı mezbûrân Mustafa ve Fâtımanın hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz u zabta ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kîbel-i şer'-i şerîf-i Ahmediyeden mensûb-ı vasîleri Pravadili oğlu Dikici Usta Emin ve zevc-i mezbûr Mahmud Ağa nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffiyeye-yi mezbûrenin terekesi ba'zen takdîm ve ba'zen sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-işrîn min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kadife entâri	Şâlî entâri	Def'a entâri	Simli	Şâlî ferâce	Minder ma'a
ma'a yelek	51 guruş	ma'a şalvar	semender kürk	20 guruş	döşek 30 guruş
139 guruş		32 guruş	59 guruş		ma'a yorgan
					28 guruş
Yasdık ma'a ..	Seccâde ma'a	kürk ma'a	Çalar saat	Mercan tesbih	Yüzük ma'a
ve kilim	çul çuval	çenber	ma'a fincan ve	ma'a sim zarf	sim zincir
49 guruş	10 guruş	29 guruş	zarf	34 guruş	14 guruş 20
			26 guruş 20		para
			para		
İbrişim ma'a	Zehger ma'a	ma'a çubuk	Altın bilezik	Sandık ma'a	İnci gerdan
düğmeler	altın ....	imâme	320 guruş	köhne yelek	miskâl
6 guruş	45 guruş	5 guruş		17 guruş	(Fatımada)
					100 guruş
İnci nüsha	Küpe ma'a	Peştemal ma'a	Evânî ....	Zermahbûb	En'âm-ı şerîf

miskal (Fatımada) 576 guruş	yüzük zehgîr 130 guruş	ve pul (Fatımada) 15 guruş 20 para	havlul va altın 72 guruş 20 para	nısfıyesi 74 guruş	ma'a hırdavat 14 guruş
3 guruş	Peştemal ma'a çul 14 guruş	Nısf balıkçı dükkanı 475 guruş	Mahalle-i mezbûrede vâki' olan menzil 500 guruş	Mihr-i müeccel 70 guruş	Bir mikdâr hırdavat 16 guruş

Def'a yasdık ma'a şilte  
47 guruş

Yekûn

3046 guruş

Yalnız üç bin kırk altı guruşdur

Resm-i kısmet 76 guruş	Kalemiye ma'a kaydiye ve ihzâriye 31 guruş	Huddâmiye 15 guruş	Dellâliye ma'a kahveye 37 guruş
---------------------------	--	-----------------------	------------------------------------

Yekûn-ı ihrâcât

159 guruş

Yalnız yüz elli dokuz guruşdur

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

2887 guruş

Yalnız iki bin sekiz yüz seksen yedi guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr Mahmud Ağa

721 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Mustafa

333 guruş 20 para an-menzil

316 guruş 30 para an-dükkân

793 guruş 30 para an-nakd

1444 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Fatıma

166 guruş 20 para an-menzil

158 guruş 10 para an-dükkân

397 guruş 10 para an-eşyâ

722 guruş

Ba'de sagîr-i mezbûr Mustafa dahi vefât idüb verâseti gâib-i ani'l-beled amm-i mezbûr İbrahim Beşeye inhisarı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra gâib-i ani'l-beled mezbûr İbrahim Beşenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûruna kibel-i şer'-i şerîf-i enverden kayyım nasb u ta'yîn olunan Kara Mustafa Beşe nâm kimesne iltimâslarıyla olduğunu bu mahalle kayd u sebt olundu. Hurrîre fi't-târîhü'l-mezbûr. 20 Zi'l-ka'de 1229

Mal-ı mevcûd

1233 guruş

Yekûn 1233 guruş

Yalnız bin iki yüz otuz üç guruşdur

Techîz ve tekfîn 100 guruş	Resm-i âdî 56 guruş 20 para	Kalemiye 10 para Kaydiye 25 guruş İhzâriye 10 para	Huddâmiye 10 para
Resm-i bâb-ı ağa 56 guruş 10 para	Ücret-i nevbetçi 6 guruş	Kalemiye yeniçeri efendi 7 guruş 20 para	Ücret-i vekîl Osman Ağa 7 guruş 20 para

Yekûn-ı ihrâcât 269 guruş

Yalnız iki yüz altmış dokuz guruşdur





Yekûn 464 guruş

Yalnız dört yüz altmış dört guruşdur

Resm-i mahkeme 11 guruş	Kalemiye 2 guruş	Huddâmiye 2 guruş	Kayd ve ihzâriye 2 guruş	ve Dellâliye 8 guruş	Techîz ve ve sagîr İbrahime hâric-i mesârif 28 guruş	236 guruş
-------------------------------	---------------------	----------------------	--------------------------------	----------------------------	---	-----------

Yekûn-ı ihrâcât 264 guruş

Yalnız iki yüz altmış dört guruşdur

Sah

200 guruş

Yalnız iki yüz guruşdur

Hisse-i mezbûr İbrahim

200 guruş el-mâl-ı cümle

Hâlâ Vidin muhâfızı vezîr-i rûşen-zamîri devletlü Hâfız Ali Paşa hazretlerinin emr-i vezîrâneleri ve ma'rifet-i şer' ile me'kûlâte dâir virilen narh defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur. Hurrîre fî .yevm 1229

Nân-ı azîz 1 sâda 7 dirhem	Lahm-i ganem 1 sâda 16 dirhem	Lahm-i bakar 1 sâda 12 dirhem	Rugan 1 sâda 120 dirhem	Asel 1 sâda 55 dirhem
Pirinç 1 sâda 50 dirhem	Peynir 1 sâda 44 dirhem	Börülce 1 sâda 12 dirhem	Soğan 1 sâda 16 dirhem	Mum 1 sâda 56 dirhem
.. sabun 1 sâda 20 dirhem	Girit sabunu 1 sâda 90 guruş	Rugan zeytin 1 sâda 100 dirhem	Basdırma 1 sâda 40 guruş	

Ber-vech-i meşrûh esnâf-ı mezkûrun zehâir-i mürettebesi fûruht alımlarına olunduğu kayd u şod.

[50]

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm me'âdinü'l-fezâilü ve'l-hükkâm Niğbolu ve tevâbi'i ahillâ-yı kıbtiyân cizyesi maktû'unun hâvî olduğu kazâların kâzîleri ve nâibleri ... fazlehum tevkî'-i ref'-i humâyûn ve asl olıcak ma'lûm ola ki a'zam-ı ricâl-i devlet-i aliyyeden hâlâ darbhâne-i âmire nâzır-ı iftihârü'l-memâcid ve'l-ekârim câmi'u'l-mehâmid ve'l-mekârim Es-seyyid İbrahim Sarim dâm-ı mecdenin takdîm eylediği memhûr temessükü mefhûmunda bâ-hatt-ı humâyûn-ı şevket-mekrûn darbhâne-i âmire tarafından zabt u idâre olunan mukâta'at-ı mîriyemden Niğbolu ve tevâbi'i ahillâ-yı kıbtiyân cizyesi maktû'unun nısf-ı hissesi darbhâne-i âmirende ve diğer nısf-ı hissesi müşterekleri uhdesinde olub öteden beru yed-i vâhidden zabt u idâre olunagelmelerinden nâşî mukâta'a-yı mezbûreyi bin iki yüz yirmi dokuz senesi muharremi gırresinden sene-i merkûm zi'l-hiccesi gâyetine değin bir sene-i kâmile yed-i vâhidden zabt u rabt ve .... eylemek üzere deruhde ve't-tezâmine tâlib olan dergâh-ı mu'allâm kapucı başlarından hâlâ Tırnova voyvodası iftihârü'l-emâcid ve'l-ekârim Feyzullah dâme mecdiyyehu bâ-irâde-i seniyyem sâbıkı üzere ma'a mâl u harc ..... ve fâyizi cem'an altmış beş bin guruş bedel-i iltizâm ile deruhde ve iltizâm olunub mûmûileyh ... iltizâm ve kabûl birle bedel-i iltizâmı olan meblağ-ı mezbûru vakt u zamânıyla edâ eylemek üzere darbhâne-i âmirem hazînesine memhûr deyn-i .... virmegin mukâta'a-yı mezbûreyi sene-i merkûma mahsûben yed-i vâhidden zabt u rabta ve vâki' olan mahsûlât ve rüsûmâtın kânûn-ı kadîm ve .... üzere ahz u kabz eyleyüb taraf-ı âhirden müdâhale ve ta'arruz olunmama için emr-i şerîfim i'tâsını inhâ itmekle imdi bu ..... zabt itdirmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle

vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb ... nâzır-ı mûmûileyhin virdiği temessük mûcibince ... ki kuzât u tevâbi'-i mûmûileyhim siz mukâta'a-yı mezbûreyi sene-i merkûmeye mahsûben yed-i vâhidden müdâhale ve taarruz itdirmiyesizşöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis işrîn zi'l-ka'de sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Bâis-i terkîm-i hurûf oldur ki

İşbu bin iki yüz yirmi dokuz senesine mahsûben uhde-i iltizâmımızda olan Niğbolu kalemi ve tevâbi'i kazâlardan Vidin ve fethu'l-islâm kulları kıbtiyân izyelerini sene-i mezkûr muharremü'l-harâmın gırresinde senesi tamâmındaki bir sene kâmil zabt eylemek şartıyla tarafımızdan iltizâma tâlib olan Vidin sâkinlerinden .... oğlu Dursun Ağaya deruhde ve iltizâm olunub ve ol dahi iltizâm-ı mezkûru kabûl idüb ve bedel-i iltizâm için ağa-yı mûmûileyh bir kıt'a memhûr ve ma'mûl duyûn-ı temessükü tarafından i'tâ ve teslîm olundukda işbu iltizâm temessükü tahrîr ve yedine i'tâ olundu gerekdir ki cizye-i mezbûrede .... sînîn-i sâbika mesellü zabt u rabt idüb ve mutasarrıf tarafımızdan ve taraf-ı 'ahirden kimesne mâni' ve müdâhale eylemeyeler. Sene 1229

Emr-i âlî mûcibince Vidin muhâfızı devletlü Hâfız Ali Paşa efendimizin buyurultu-yı âlîleri vârid olduğu kayd u şod.

Vidin kaleminin Kıbtiyân cizyesinin boğçasıdır

Kalem-i Vidin evrâkı

440 müsellemler

200 zemmî

640

Huzûr-ı şer'de mühürleri fekk ü küşâd olunub işbu mahalde kayd u şod.

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından. mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden kethudâ Kara Mustafa Ağa nâm müteveffânın verâseti zevesi Havvâ nâm hâatun ile sadrı sagîr oğulları Osman ve İbrahim ve sülbiyye-i kebîre kızı Emine ve sagîre kızı Rukiyyeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre Havvâ ve bint-i mezbûre Emine nâmân hâatunlar taraflarından vekîl-i müseccel-i şer'îleri hazînedâr Ömer Ağa nâm kimesne ümm-i mezbûreye ve bint-i mezbûreye isâbet iden hisse-i ırsiyyelerini işbu meclis-i şer'de müslimûn huzûrlarında sagîrûn-ı mezbûrûn Osman ve İbrahim ve Rukiyyeye

hîbe eylediklerini hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve teskiye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den vasiyy-i mensûbeleri anaları mezbûr Havvâ ve tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îleri hazînedâr Ömer Ağa ve nâzır nasb u ta'yîn olunan yine Ömer Ağa iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi ba'zen tahrîr ve terkîm ve ba'zen takvîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-vevmi'l-'işrîn min şehri-i cemâziye'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Memlû minder 25 guruş	Yasdıklar 30 guruş	Kilim 69 guruş	Memlû şilte 34 guruş	Çuka... 38 guruş	Kavuk 15 guruş	Sim tüfenk 320 guruş	...
Def'a tüfenk 76 guruş	Şeşhâne 46 guruş	Kocuk kürk 40 guruş	kürk 200 guruş	Vaşak kürk 174 guruş	Çuka dolama 15 guruş	Çuka çıkşır 20 guruş	
Sof kürük 38 guruş	Şâlf entâri 50 guruş	Köhne entâri 16 guruş	Şâl... 46 guruş	Çuka abdeslik 60 guruş	Köhne abdeslik 29 guruş	Çuka... 48 guruş	
Şâl 30 guruş	Simli (Osmanda) 306 guruş	Simli 100 guruş	Piştol 200 guruş	Def'a piştol 90 guruş	Sim .... 100 guruş	Sim palaska 80 guruş	
Sim... 100 guruş	Sim... 80 guruş	Sim zarf ve fincan 63 guruş	Sim gaddâre 68 guruş	Sim kılıç 110 guruş	Def'a kılıç 40 guruş	Palaska ma'a hançer 27 guruş	
Bıçak ma'a sim vesâir 60 guruş	Çuka dolama 150 guruş	Seccâde ma'a şem'adan 15 guruş	900 guruş	Bargir 221 guruş	Bir mikdâr hınta 1000 guruş	Def'a bargir 151 guruş	
Piştol (Osmanda) 120 guruş							

[51]

Sim (Osmanda) 60 guruş	Samur (Osmanda) 120 guruş	kürk Çuka kürk (İbrahimde) 80 guruş	Çuka abdeslik Gaddâre sim (Osmanda) 140 guruş	piştol (İbrahimde) 100 guruş		
Sim (Osmanda)	en'âm (İbrahimde)	Sim (İbrahimde)	Sim ... takımları (İbrahimde)	Menzil (cümlede)	Varoşda bahçe	vâki'

40 guruş	60 guruş	300 guruş	2000 guruş	(Cümlede) 500 guruş
Kebir anbar ma'a eşyâ (Cümlede) 200 guruş	Evânî 80 guruş	Hırdavat 67 guruş		

Yekûn 9522 guruş

Yalnız dokuz bin beş yüz yirmi iki guruşdur

Resm-i kısmet 137 guruş	Kalemiye kaydiye ihzâriye 96 guruş	Huddâmiye 48 guruş	Dellâliye ma'a kahveye 79 guruş 20 para	Deyn-i müsbet Hayim yahudiye 268 gurş 20 para
Deyn-i müsbet Odabaşı 158 guruş	Deyn-i müsbet Camcioğluna 740 guruş	Deyn-i müsbet yahudi 42 gurş 20 para	Deyn-i müsbet Yavdu yahudi 171 gurş	Deyn-i müsbet . 100 guruş 10 para
Deyn-i yahudi 10 guruş	Deyn-i Sayim yahudi 1055 guruş	Deyn-i müsbet ... bezirgân 414 guruş	Deyn-i müsbet 139 guruş	Deyn-i müsbet Osman 42 guruş 20 para
Deyn-i Hacı efendi zevcesi 50 guruş	Deyn-i müsbet Abraham yahudi 800 guruş	Deyn-i Ispartalı 15 guruş 20 para	Deyn-i Sayim yahudiye 6 guruş 20 para	Deyn-i müsbet Derviş Emin Babaya 319 guru
Deyn-i . zimmî 80 guruş	Deyn-i Mayu yahudi 47 guruş 20 para	Deyn-i bezirgân 51 guruş 16 para	Deyn-i müsbet Abacı kürk 45 guruş	Deyn-i müsbet Abacı 42 guruş
Deyn-i müsbet demirci usta Hüseyin 120 guruş	Deyn-i Arnabut Hüseyin 6 guruş	Deyn-i boyacı Mustaf a Ağa 45 guruş	Deyn-i Monla Salih 3 guruş 20 para	Deyn-i 70 guruş 15 para
Deyn-i terzi 24 guruş	Deyn-i müsbet 129 guruş 10 para			

Yekûn-ı ihrâcât

5366 guruş 20 para

Yalnız beş bin üç yüz altmış altı buçuk guruşdur

Sah

li't-taksîm-i beyne'l-verese

4155 guruş 20 para

Yalnız dört bin yüz ell beş buçuk guruşdur

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Osman

1667 guruş 8 para

Hise-i ibn-i mezbûr-ı sagîr İbrahim

1667 guruş 8 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîr Rukiyye

821 guruş 4 para

Yerli agavânlarından merhûm İsmail Ağa mâl-ı terekesi techîz ve tekfîn mesârifine vefâ itmeyüb ve ... olunub yalnız bir menzil kalub menzilini de huzûr-ı şer'îde dâyinler bey' idüb Rüstem Ağa tarafından vekîl-i müsecceli olan İbrahim Alemdâr huzûr-ı şer'îde iştirâ idüb bin guruş deynlere bin guruşunu resm ü dellâliyesi ihrâc oldukdan sonra guremâdan edâ olundu.

460 guruş Çorbacı Mehmed Ağaya

184 guruş 20 para Deli Mustafa zevcesi tarafından ahz iden Hâfız Mehmed Efendi

82 guruş Balcızâde Abdullah

70 guruş Karakaş yahudiye

26 guruş 30 para mihr-i zevce .....

6 guruş Diğer usta Hüseyine

829 guruş 10 para

150 guruş Resm-i kısmet ma'a kalemiye huddâmiye ve mahzariye

21 guruş Dellâliye

[52]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından El-Hâc Ferruh mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Ümmügülsüm nâm müteveffânın verâseti zevc-i medhû-bahâsı İsmail Ağa nâm kimesne ile sadrı sagîr oğlu Ahmed ve sadriyye sagîre kızı Fâtıma ve babası Ahmed Ağaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevc-i mezbûr İsmail Ağa ve eb-i mezbûr Ahmed Ağa kendünden asîlen olub ve sagîrân u mezbûrân Ahmed ve Fâtımanın babalarive velîleri olmağla hisse-i irsiyyelerini bi'l-vilâye ahz u kabz iden babaları mezbûr İsmail Ağa ve eb-i mezbûr Ahmed Ağa nâmân kimesneler iltimâslarıyle müteveffâ-yı mezbûr Ümmügülsümün terekesini tahrîr ve terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve'l-işrîn ve mieteyn ve elf.

Müsta'mel	Köhne	Memlû	Yorgan	Kadife entâri	Samur kürk	kürk
yasdık	yasdık	döşek	10 guruş	30 guruş	50 guruş	30 guruş
20 guruş	6 guruş	10 guruş				
Şâlî entâri	Çuka ferâce	Şâlî ferâce	yelek	Çenber	Libâde	şalvar
40 guruş	15 guruş	15 guruş	20 guruş	kuşak	ma'a örtü	15 guruş
				10 guruş	bez	
					20 guruş	
Çârşeb	Çenber	Peşkir ma'a	Fincan ma'a	Şem'adan	Kilim ma'a	İnci gerdan
40 guruş	ma'a uçkur	çevre	zarf	ma'a sofrâ.	âyine	150 guruş
	70 guruş	85 guruş	40 guruş	25 guruş	30 guruş	
Altın yüzük	Altın küpe	Evânî...	Zermahbûb	Kebir altın	Kadife	Mihr-i
ma'a zehgîr	ma'a sünbül	120 guruş	nısfıyesi	50 guruş	173 guruş	müeccel
50 guruş	90 guruş		160 guruş		10 para	250 guruş

Yekûn



1624 guruş 10 para

Yalnız bin altı yüz yirmi dört guruş bir rub'dur

İskât-ı salât	Resm-i kısmet	Kalemiye kaydiye ve ihzâriye	Hüddâmiye	Dellâliye
140 guruş	40 guruş	16 guruş 20 para	8 guruş 10 para	16 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

221 guruş

Yalnız iki yüz yirmi bir guruşdur

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

1403 guruş

Yalnız bin dört yüz üç guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr İsmail Ağa

255 guruş 20 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Ahmed

542 guruş 32 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre

Fâtıma

271 guruş 16 para

Hisse-i ibn-i mezbûr Ahmed Ağa

233 guruş 30 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından İhram mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Emine nâm hâatunun verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Pehlivan Hüseyin Beşe nâm kimesne ile li-ebeveyn kız karındaşı kızını gâibetü ani'l-beled Havvâya inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevc-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ve gâibetü ani'l-beled Havvânın dahi hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den yalnız gâibetü ani'l-beled Havvânın hissesine kayyım nasb u ta'yîn olunan akrabâlarından bölüğün Ahmed nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhalefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zıkr olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sâlis min şehri zi'l-ka'de sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Çârşeb	Gömlek	ma'a	Def'a	gömlek	Don	ma'a	bez	Uçkur	ma'a	Def'apeşkir
13 guruş	bez		ma'a	bez	gömlek			peşkir		ma'a yağlık
	28 guruş	22	18 guruş	20	25 guruş	20		11 guruş	10	13 guruş
	para		para		para			para		
Entâri	ma'a	Ferâce	Sim	kuşak	Altın	küpe		Bir mikdâr	sim	Sandık
uçkur	4 guruş		6 guruş	20	10 guruş			hırdavat		5 guruş
29 guruş	20		para					11 guruş	30	
para								para		

Yekûn 176 guruş

Yalnız yüz yetmiş altı guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	ma'a	kaydiye	Huddâmiye	Dellâliye
12 guruş	ve ihzâriye			2 guruş	2 guruş
	4 guruş				

Yekûn-ı ihrâcât

20 guruş

Yalnız 20 guruşdur

Sah

156 guruş

Yalnız yüz elli altı guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr Pehlivan Hüseyin

78 guruş

Hisse-i uhtü'l-binti'l-mezbûre gâib Havvâ

78 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin varoş mahallâtından Kolluk mahallesi sâkinlerinden yetmiş bir cemâatin duhhânı Emir Hüseyin nâm müteveffânın sulb-i sagîr oğlu Mehmede inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdn sonra sagîr-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ahza ve kabza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i muhtârı Hacı Bektaş Ağa nâm kimesne iltimâsıyla müteveffâ-yi mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzatü'ş-şer'iyye tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sâmin min aşer min şehri'l-muharremü'l-harâm sene tis'a ve'l-'işrîn ve mieteyn ve elf.

[53]

Sâ'at	Kılıç	ma'a	Tüfenk	Simli pişto	Abdestlik çuka	Zenne entâri	
40 guruş	tüfenk		şeşhâne	100 guruş	10 13 guruş	30 guruş	
	2 guruş	11	18 guruş	para			
	para						
Def'a hâne	Def'a		Döşek	ma'a	Küpe	Seccâde ma'a	Yorgan
23 guruş	34 guruş		yasdık		18 guruş	11 guruş	12 guruş
			14 guruş				
Çuka şalvar	kürk		Çuka	cübbe	Gömlekler	Don	Çuka ferâce
3 guruş	29 guruş		ma'a şalvar		25 guruş	5 guruş	37 guruş
			18 guruş				
Bürüncük	Def'a don		Pişto tek	Çenber	ma'a	Sagîr entâri	Kuşak ma'a

gömlerler	9 guruş	20 guruş	peştemâl	ma'a	fes	hırdavat	
31 guruş			9 guruş	kalpak		6 guruş	
					7 guruş		
Çuka	şalvar	Çârşeb	Zenne yelek	... ma'a basma	Bir	mikdâr	Evânî
ma'a	ma'a	(Sagîr	8 guruş	parça	ma'a	zenne	79
entâri	ma'a	Mehmed		11 guruş	şalvar		
Ahmediye		üzerinde)			6 guruş		
32 guruş	6 guruş	30					
	para						
Çulha tezgâh	Hırdavat		Nakden				
6 guruş	3 guruş	29	2401				
	para						

### Yekûn

3104 guruş

Yalnız üç bin yüz dört guruş

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye	ve	Dellâliye
77 guruş	15 guruş	15 guruş	ihzâriye		11 guruş 15 para
			15 guruş		

### Yekûn-ı ihrâcât

133 guruş 15 para

Yalnız yüz otuz üç guruş ile on beş paradır

### Sah

2970 guruş 25 para

Yalnız iki bin dokuz yüz yetmiş guruş ile yirmi beş paradır

El-mâl-ı küllî sagîr Mehmed

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Orta Tuna mahallesinde sâkine iken bundan akdem fevt iden Hadîce binti Mustafa nâm hâtunun verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Hallâc Hacı Ahmed ve sadriye-yi sagîre kızı Âişe ve anası diğêr Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra ve anası Âişe hâtun kendüden asîl olub ve Hacı Ahmed iltimâsıyla müteveffâ-yı mezbûrenin terekesi tahrîr

ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle beyne'l-mukavvimîn alâ mâ farazallah ve tevzî' teshîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî .... min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve mieteyn ve elf.

Entâri	ma'a	Yasdıklar	ve	Döşek	ma'a	Zenne kürkü	Şilte	ma'a	Sandık
ferâce		kilim		yorgan		(Koca anada)	yasdık		(Koca anada)
50 guruş		70 guruş		50 guruş		40 guruş	4 guruş		15 guruş
Gömlek	ma'a	Mum iskemlesi		Minder yüzleri		Evânî ....	Mihr-i zevce		
don		ma'a faraş		4 guruş		64 guruş	83 guruş		
(Koca anada)		10 guruş							
20 guruş									

Yekûn 410 guruş

Yalnız dört yüz on guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye	ve	Dellâliye
10 guruş 20 para	2 guruş	2 guruş	ihzâriye		6 guruş 33 para
			2 guruş		

Yekûn-ı ihrâcât

23 guruş 13 para

Yalnız yirmi üç guruş ile on üç paradır

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

386 guruş 20 para

Yalnız üç yüz seksen altı guruş ile yirmi paradır

Hisse-i zevc-i mecbûr Hacı Ahmed

96 guruş 24 para

Hisse-i sagîre-yi mezbûre Âişe

193 guruş 20 para

Hisse-i koca anası mezbûre Âişe

64 guruş 12 para

Hisse-i sagîr-i mezbûr Mehmede

32 guruş 8 para

[54]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Şerîfe nâm hâtunun verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Ahmed Ağa nâm kimesne ile sadrı sagîr oğulları İsmail ve Hasan ve Sadriye sagîre kızı Fâtıma ve anası Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Ahmed Ağa kendüden asîl olub sagîrân-ı mezbûrânların hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviyye-yi umûrlarını ru'yeten kıbel-i şer'den vasiyy-i mensûbesi halaları mezbûre Şerîf nâm hâtun ve ümm-i mezbûre Âişe hâtun taraflarından vekîl-i müseccel-i şer'ileri nakîbü'l-eşrâf Hâfız Süleyman Efendi nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Cedîd yorgan (Fatımada)	Samur kürk 80 guruş	Kadife cübbe 15 guruş	Şâlî entâri 40 guruş	Çuka ferâce 40 guruş	şalvar 10 guruş
65 guruş					
Altın yüzük 23 guruş	yorgan ma'a... 14 guruş	Don ma'a sofra peşkirleri 11 guruş	Çârşeb 2 guruş	Def'a çârşeb 7 guruş	Peştemal ma'a 20 bez 7 guruş
Ayine ma'a sandık 5 guruş	Evânî. (Fatımada) 48 guruş	Çârşeb (Fatımada) 10 guruş	Altın yüzük (Fatımada) 10 guruş	Altın küpe (Fatımada) 30 guruş	(Fatımada) 14 guruş
Muhtelit altın	Mihr-i	Hırdavat			

670 guruş müeccel 2 guruş 20  
 73 guruş 20 para  
 para

Yekûn 1176 guruş

Yalnız bin yüz yetmiş altı guruşdur

İskât-ı salât	Resm-i kısmet	Kalemiye	ma'a	Huddâmiye	Dellâliye	ma'a
170 guruş	30 guruş	kaydiye	ve	5 guruş 20 para	kahveye	
		ihzâriye			6 guruş	
		11 guruş 20 para				

Yekûn-ı ihrâcât

233 guruş

Yalnız iki yüz otuz üç guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr Ahmed Ağa

135 guruş 30 para

Hisse-i ümm-i mezbûre Âişe

157 guruş 6 para

Hisse-i ibn-i mezbûr sagîr İsmail

220 guruş 2 para

Hisse-i ibn-i mezbûr sagîr Hüseyin

220 guruş 2 para

Hisse-i bint-i mezbûre sagîre Fâtıma

110 guruş an-eşyâ

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Camcı Ahmed Ağa nâm müteveffânın verâseti sülbi sagîr oğulları İsmail ve Hasan ve sulbiye sagîre kızı Fâtıma'ya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîrûn-ı mezbûrûn İsmail ve Hasan ve Fatımanın hisse-yi irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten mim kibel-i şer'den vasiyye-yi muhtâriyeleri halaları Şerîfe nâm hâtun tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi nakîbü'l-eşrâf Hâfız Süleyman Efendi nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Ağanın terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânî de semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-ıyevmi'l-'işrîn min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Çuka kaput	Çuka şalvar	Köhne kürk	Def'a şalvar	Lahor şâl	Sim kılınç
170 guruş	30 guruş	11 guruş	13 guruş	121 guruş	318 guruş
Sim bıçak	Piştol	Def'a piştol	Duhân çubuğu	Def'a piştol	Kırım kürkü
226 guruş	(Sagîrlerde) 100 guruş	(Sagîrlerde) 43 guruş	50 guruş	7 guruş	160 guruş
Sim gılâflı sâ'at	Fes ma'a külâh ve kemer	.. seccâde	Kilim ma'a ...	İhrâm ma'a	15 guruş
245 guruş	10 guruş	18 guruş	34 guruş	yasdık ve şilte	16 guruş
Yelek ma'a palaska	(Sagîrlerde) 77 guruş	Bârgîr ... (Sagîrlerde)	Feres (Sagîrlerde)	Nakd-i mevcûd	Zevceden müntakil
9 guruş		50 guruş	100 guruş	662 guruş	235 guruş

### Yekûn

2725 guruş 37 guruş

Yalnız iki bin yedi yüz yirmi beş guruş ile otuz yedi paradır

Techîz ve tekfîn	Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a	Huddâmiye	Dellâliye ma'a	Deyn-i müsbet
200 guruş	67 guruş 20 para	20 kaydiye ve ihzâriye	13 guruş 20 para	20 kahveye	50 guruş 10 para
Deyn-i Müsbet Nu'man Ağa	Deyn-i müsbet Monla Bekir	Deyn-i Ahmed Ağa	Deyn-i Osman Ağa	Deyn-i Monla Ahmed	Deyn-i mihr-i müeccel



32 guruş 20 7 guruş	9 guruş 20 27 guruş	eytâmlarına	83 guruş 13
para	para	12 guruş	para
Deyn-i	Deyn-i	Deyn-i	Deyn-i Bakkal Zevceye techîz
zimmîye	Mumcu Aliye	na'lband usta Beşeye	Seyid Emin ve tekfîn
70 guruş	17 guruş	İbrahime	Beşeye masrûfâtı
		6 guruş	19 guruş 20 50 guruş
			para

Yekûn-ı ihrâcât

777 guruş 7 para

Yalnız yedi yüz yetmiş yedi guruş ile yedi paradır

[55]

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

1947 guruş 30 para

Yalnız bir dokuz yüz kırk yedi guruş ile otuz paradır

Hisse-i ibn-i mezbûr sagîr İsmail

185 guruş an-eşyâ

594 guruş 20 para an-nakd

779 guruş 20 para

Hisse-i ibn-i mezbûr sagîr Hasan

185 guruş an-eşyâ

594 guruş 20 para an-nakd

779 guruş 20 para

Hisse-i bint-i mezbûre sagîre Fatıma

389 guruş 30 para an-nakd

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Terzi Usta Musa nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayub terekesi cânib-i beytü'l-mâle âid ve râci' olmağla mahrûsa-i mezbûreden bilâvâris-i ma'rûf vefât iden yeniçeri neferlerinin terekesini ahz u kabza me'mûr olan yeniçeri ağası izzetlü Ebûbekir Ağa nâm kimesne tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi doksan sekiz cemâatin çorbacısı Osman Ağa nâm kimesne muvâcehesinde müteveffâ-yı mezbûrun vasiyy-i muhtârı olduğunu ber-nehc-i şer'î sâbit iden seksen iki cemâatin Hasan Ağa nâm kimesne ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslim olunan muhalledatı defteridri ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis min şehri muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Çubuk ma'a kese	Tezgâh ma'a âlât	Evânî	ma'a	Şem'adan	ma'a	Piştol
19 guruş 10 para	11 guruş 30 para	mikrâz		enfiye		15 guruş
		8 guruş		19 guruş		
Bıçak ma'a tüfenk	Palaska	ma'a	Terâzi	ma'a	Entâri	Çuka yelek
7 guruş 20 para	tozluk		dîrhem		5 guruş	6 guruş
	8 guruş 10 para		2 guruş 30 para			
3 guruş	Ahmediye	ma'a	8 guruş	Don ma'a gömlek		Evânî ...
	çul çuval			1 guruş 20 para		11 guruş 20 para
	5 guruş 30 para					
Derûn-ı dükkânda	Def'a bir	mikdâr	Köhne piştol	ma'a		
olan hırdavat	hırdavat		şal			
5 guruş	16 guruş		2 guruş 28 para			

Yekûn 157 guruş 25 para

Yalnız yüz elli yedi guruş yirmi beş para

Techîz ve tekfîn 44 guruş	Resm-i âdf 8 guruş	Kalemiye ma'a ve Huddâmiye 1 guruş	Dellâliye 1 guruş 25 para
Resm-i bâb-ı ağa 8 guruş	Ücret-i vekîl-i emîn-i beytü'l-mâl 1 guruş 13 para	Kalemiye yeniçeri 1 guruş 12 para	Ücret-i çukadâriye ve nevbetçi 1 guruş 14 para

Yekûn-ı ihrâcât

69 guruş 25 para

Yalnız altmış dokuz guruş ile yirmi beş paradır

Sah

77 guruş

Yalnız yetmiş yedi guruşdur

Teslîm be-yed-i mûmûileyh Hasan Ağaya

[56]

Vidin Nezâretinin fermânı sûretidir

Destûrini mufahham-ı nizâmü'l-âlem müdebbir-i umûrü'l-cumhûr bi'l-ü's-sâkıb Vidin muhâfızı vezîrim Hâfız Ali Paşa idâmallahu te'âlâ iclâlehu ve ü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'denü'l-fazlu ve'l-keâm mevlânâ Vidin kâzisi zîd fazlehu tevkî'-i def'-i humâyûn ve asl olıcak ma'lûm ola ki .... muhâfız-ı müşârunileyh . bu defa sadr-ı a'zam tarafından vârid olan müzâkereyi mefhûmunda hasbe'l-muvakkit külliyyetlü dâire ile ikâmet eylemek maslahat olguguna mebnîmedâr olmak için mukaddemce Vidin nezâreti taraf-ı müşârunileyh .... va'd olunmuş ve nezâret-i mezkûre muhâfızlara .... olmadıkca yüz ademın idâresi mümkün olamayacağı için nezâret-i merkûmenin uhdene ihâle olunması tarafından dahi iş'âr olunmuş ve vüzerâ-yı 'izâmımın dâhil-i hükûmetleri olan bu mesellü nezâretin ve iltizâmâtın uhdelerine ihâlesi nizâm olduğuna mebnî nezâret-i mezkûrenin uhdelerine ihâle ile iktizâiden emri şerîfin meşrûtiyla tarafına götürülmek için olunması husûsunu tahrîr ve inhâ eylediği ecilleden tahrîrât-ı kuyûduna bi'l-mürâca'a iktizâ iden emri olunduğu hatt-ı humâyûn-ı şevket-mukârinim şu sudûr

olunmağla mûcibince kuyûda mürâca'at ve muktezâ-yı olundukda nezâret-i Vidin ve tevâbi'i mukâta'asıyle cizyesi ber-vech-i kabûl ve ocaklık-ı Vidin kal'ası neferâtının olan elli yedi bin altı yüz otuz üç guruş malını müretteb mahallere edâ ve teslîm itmek şartıyla iki yüz yirmi iki senesine mahsûben Vidin muhâfızı sâbık İdris Paşaya

(57)

Düstûr-ı mükerrerem müşur-ı mufahham nizâmü'l-âlem müdebbir u umûri'l-cumhûr bi'l-fikri's-sâkıb mütemmim u mehâmi'l-enâm bi'r-re'yi's-sâ'ib mümehhid u bünyani'd-devle ve'l-ikbâl müseyyidu erkâni's-sa'âde ve'l-iclâl elmahfûfu bi-sunûfı avâtıf'l-meliki'l-a'lâ hala Vidin ve Niğbolu sancakları (...) vezirim Hafız Ali edâme Allâhu Ta'âlâ iclâlehu kıdevtü'l-kudat ve'l-hükkâm maadini'l-fezâil ve'l-kelam Mevlana Ruscuk Kadısı zide fazlihu ve mefahirü'l-emasil ve'l-aran vücuhu ve zabitân ve sair iş erleri zide-kadrum- tevki'i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki: kurbiyeti tekarrübüyle em-i zamanda serhadan-ı hakaniyye mülk-i livadan ve betahsisi-i zahire cihetiyle takviye istihkâmı esbâbının istihsarlı mukteziyyatdan ve bu cihetle Vidin Kal'asına zahire tertib ve vaz' ile hıfz ettirilmesi vacibe-i maslahatdan ve Niğbolu Sancağının zehâir-i lâzime (...) liva-i mezbureden tertibi takdirinde ez-her cihet suhûlet derkâr ettirildiği ma'lûm olan halâtdan olmakdan nâşi livâ-i mezbûre de kain-kazalardan Vidin memluası zahiresi olmak üzere iki bin keyl dakik ve dokuz yüz yirmi beş keyl peksimat ve dakiki ve (...) bin sekiz yüz otuz dört keyli sair tertib olunmasını hususuna irade-i şâhânem talluk etmekle imdi sen ki vezir-i müşarünileysin mevkûfatdan ihrâc vürudla emr-i şerifime mevzuan irsâl olunan suret-i defter tahrir olduğu vech üzere dakiklerin maa-nakliyle ve çual baha beher keyli ellişer ve şairin yirmişer akçeden icâb eden bahâsı Kale-i merkumeye hin-i teslim ve tekmilinde ashâbına verilmek şartıyla Ruscuk Kazâsından tertîb olunan yüz elli keyli dakik ve altmış keyli peksimât dakiki ve beşyüz keyli şairi inzimâm-ı daîve ma'rifetin ve ma'rifet-i şerle tevzi' ve taksim yerlü yerinde ve icâb ve iktizâ edenlerden cem've tahsîl ve Ruscuk İskelesine nakl ve Kal'a-i merkumeye tesyîl ve bir mahall namına vaz ve teshîn ve gereği gibi hıfz olunmasını iktizâ edenlere tensibe ve keyfiyeti der-alıyeme ttemhîr ve işare bezl-i cell-i himmet eylemek fermânım olmağın hassaten işbu emr-i âlişânım ısdâryla irsâl olunmuşdur imdi vusulunda ber vech-i mahalle Vidin Kal'asının levâzımat ve zehâir cihtiyle takviye ve istihmâli mukteziyâtdan olduğundan ber-muceb havale Kal'a dahilinde olarak kazâ-i mezbûreden tertîb olunan olmakdan dakik ve şaieleri inzimâm-ı rey marifetin vve

ma'rifet-i şer'le tevzii ve taksim ve bir an ve bir saat mukaddem yerlü yerinde ve icâb ve iktizâ edenlerden cem' ve tahsil Tahriren fi'l-yevmi'-sâlis min şehr-i Cemâzşe'l-evvel li-sene tis ve işrîn ve mieteyn ve elf

(58)

Vidin kazâsında sâkin Helvacızâde Süleyman Efendi

Ba'de's-selâm inhâ olunur ki Vidin müftüsü Ali Efendi bi'l-iktizâ olunub kazâ-yı mezkûreden iktâyâ tarafımızdan sana izin olmuştur. Gerekdir ki ledeyye'l-iktizâ essah-ı akvâl eimme-i hanefiyye-yi aleyhim rahmetü'l-beriyye ile iktâ idüb kütüb-i mu'teberden nakl-i sarîh ve imzâlarında Vidin Müftüsü diyu tasrîh eylesin. Vesselâm. Hurrîre fî evâhir-i zi'l-kâ'detü'ş-şerîfe sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

El fakîr Dürrîzâde es-Seyyid Abdullah

[59]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Câmi'-i Cedîd mahallesi mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem fevt iden Fatıma nâm hâtunun verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Dursun Alemdâr nâm kimesne ile sadriye sagîre kızı Âişe ve li-ebeveyn er karındaşı Behmen Ağa ve anasının anası Hanifeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Dursun Alemdâr kendüden asîl olup ve bint-i mezbûre Âişenin babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyyesini bi'l-velâye ahz u kabz iden mezbûr Dursun Alemdâr ve Behmen Ağa dahi kendüden asîl olup ve Hanifenin tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezbûr Behmen Ağa ve Dursun Alemdâr nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezburenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî'l-yevmi's-sânî min şehr-i zi'l-ka'de sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Memlû minder	Kadife yasdık	Döşek	ma'a	Kilim ma'a	Cedîd yorgan
16 guruş	27 guruş	yasdık		65 guruş	40 guruş
		22 guruş			
Samur kürk	Entâri	Çuka ferâce	Sim	buhurdân	ma'a zehgîr
110 guruş	106 guruş	40 guruş	ma'a		80 guruş

Sim zarf ma'a	10 guruş	Evânî	70 guruş	Muhtelit altın	Rub'	menzil
seccâde		162 guruş		223 guruş	hissesi	
18 guruş					300 guruş	
Peşkir ma'a uçkur	Gömlek don	Tülbend	Mihr-i müeccel	Sandık	ma'a	
68 guruş	22 guruş	10 guruş	125 guruş	hırdavat		
				9 guruş		

Yekûn 1526 guruş

Yalnız bin beş yüz yirmi altı guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a kaydiye	Huddâmiye	Dellâliye
37 guruş 20 para	ve mahzariye	7 guruş 20 para	13 guruş
	16 guruş		

Yekûn-ı ihrâcât

74 guruş

Yalnız yetmiş dört guruşdur

Sah

li't-taksîm beynel-verese

1442 guruş

Yalnız bin dört yüz kırk iki guruşdur

Hisse-i zevc-i mecbûr Dursun Alemdâr

360 guruş 20 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Âişe

333 guruş an-eşyâ

288 guruş an-nakd

721 guruş

Hisse-i ahi-yi mezbûr Behmen Ağa

120 guruş 5 para

Hisse-i anasının anası Hanife

240 guruş 5 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Arabacı mahallesinde sâkin iken bundan akdem fevt iden Uzun Abdi nâm müteveffânın verâseti zevce-i metrûke-i menkûhesi Hadîce nâm hâtun ile sülbiyye sagîre kızı Ümmügülsüm ve kız karındaşı Fâtımaya inhisârı ba'de'-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Ümmügülsümün hisse-i irsiyyesini ahz u kabz u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten min kibel-i şer'den vasiyy-i mensûb Boyacı Mustafa Ağa ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli Hacı Hâfız ve kız karındaşı Fatıma tarafından vekîl-i müsecceli Hacı Hâfız Osman ve vasiyy-i mensûb Boyacı Mustafa Ağa üzerine nâzır Hâfız Osman ve mezbûr Mustafa Ağa iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Uzun Abdinin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevm-i min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Sâ'at münkesir	Sim kaplı kılıç	Sim piştol	Sim kebir bıçak	Sim en'âm kesesi
62 guruş	140 guruş	256 guruş	142 guruş	45 guruş
Sim palaska	Dağlı tüfenk	Piştov çift	Kaput	Çuka cemedan
64 guruş	86 guruş	37 guruş	62 guruş	ma'a kısa kürk
				36 guruş 20 para
Köhne kürk	Çuka entâri	Şal kuşak	Kısa ...	Sim zarf
44 guruş	21 guruş	35 guruş	9 guruş	6 guruş
Şalvar	Kilim ve sâir eşyâ	Def'a kuşak ma'a	Nakden	
36 guruş	(Zevcede)	cübbe	835 guruş 20 para	
	50 guruş	27 guruş		

Yekûn 2002 guruş yirmi paradır

Yalnız iki bin iki guruş ile yirmi paradır

Resm-i âdî	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye	ve	Dellâliye	Harc-ı mesârif
50 guruş	10 guruş	10 guruş	ihzâriye		19 guruş	18 12 guruş
			10 guruş		para	
Mihr-i zevce	Vasiyyet	Vasiyyet-i	Deyn-i	Kara	Deyn-i	
Hadîceye	zevcesine	sülüs	Mustafa		Ma'cuncu ...	
40 guruş	Hadîce	300 guruş	7 guruş	20	4 guruş	20 para
	200 guruş		para			

Yekûn-ı ihrâcât

663 guruş

Yalnız altı yüz altmış üç guruşdur

Sah

1339 guruş 20 para

Yalnız bin üç yüz otuz dokuz guruş ile yirmi paradır

Hisse-i zevce-i mezbûre Hadîce hâtun

178 guruş

Hisse-i bint-i mezbûr Ümmügülsüm

702 guruş

Hisse-i kız karındaş mezbûre Fâtıma

459 guruş

[60]



Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki

Bin iki yüz yirmi sekiz senesine mahsûben cibânı bâ-fermânı âlî uhdemize ihâle buyurulan nezâreti mukâta'atı mülhakâtından varoş-ı Vidin mukâta'ası dâhilinde hâric-i Serdkal'ada vâki' bir tarafı sokak bir tarafı doksan yedi cemâ'atin Hacı Ömer Ağa mahzeni ve bir taraf .....ci Hasan Beşe mahzeni ve taraf-ı rub'ı Nâfi Şerîf Beşenin fırını ile mahdûd ve mümtâz tahmînen tûlen altmış hatve ve arzen otuz hatve mahzen yedine bundan akdem mutasarrıf olan Gemekçi Hacı İbiş Ağa arsa-i mezkûreyi terk ve tasarrufunu mahlûlen bırakmağla arâzi-i mesfûre dahi an-asl arz-ı mîrî olub Vidin kal'ası cevâmî'inden Koca Mustafa Paşa câmi'e senevî bin iki yüz akçe icâre-i zemîn ile müfîd olmanın bilâ-sâhib kaldıkda câmi'-i şerîf-i mezkûrun îrâdına hâlel târî olmasından vikâye-i arsa-i merkûme bu def'a mahlûlden tâlib ve râğıbı olan dârende-i hurûf otuz bir bölüğün oda başı Seyyid Feyzullah Ağaya i'tâ ve inâyet olunub beher sene câmi'-i mezkûre maktû'an gelen bin iki yüz akçe icâre-i zemîn virmek üzere arsa-i mezbûreye mutasarrıf olub tasarrufuna mâni' olmamak için yedine işbu memhûr tapu tahrîr ve i'tâ olunmuşdur. Fîmâ ba'd icâre-i zemîn-i ma'lûmesini beher sene virdikce mahzen-i mezkûrun arsasına iznimizle mutasarrıf olub taarrufuna tarafımızdan bir kimesne mâni' ve müzâhim olmayalar. Muharrem 1228

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Câmi' mahallesinde sâkin iken bundan akdem fevt iden Hadîce bint-i Hacı İsmail nâm hâtunun verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Osman Ağa ve sadrı sagîr oğulları Ömer ve Mehmed ve sadriye sagîre kızı Âişe ve anası Ümmügülsüm münhasır kable'l-kısmet Ömer dahi fevt olub verâseti babası Osman ve anasının anası Ümmügülsüm münhasıre kable'l-kısmet Mehmed dahi fevt olub verâseit ebâsı Osman ve anasının anası Ümmügülsüm münhasıre ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra anası Ümmügülsüm tarafından vekîl-i müsecceli Balcı Mehmed Alemdâr ve Osman Ağa iltimâslarıyle müteveffıye-yi mezbûre Hadîcenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhalledfâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî ... mi şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

İnci müskâl	Altın bilezik	Altın kuşak	Altın yüzük	Sim sandık
280 guruş	810 guruş	280 guruş	44 guruş	76 guruş
Sim kutu	Sim zarf	Sim tabak	Sim buhurdânlık	Sim nalın
16 guruş	55 guruş 36 para	19 guruş	170 guruş	20 guruş
Sim sürmedân	Simli tarak	Zümrüd küpe	Altın küpe	Gümüşlü yorgan
3 guruş 20 para	6 guruş	50 guruş	50 guruş	110 guruş
Altın oluk yorgan	Keçe kilim	Zenne şalvar	İşleme bohça	İşleme kadife
101 guruş	60 guruş	15 guruş	36 guruş	yasdık
				60 guruş
Cedîd şâli entâri	Altın oluk dizlik	Bürüncük çârşeb	Dülbend gümüş	Bürüncük gömlek
60 guruş	45 guruş	ma'a işleme yağlık	işleme	28 guruş
		15 guruş	40 guruş	
Peşkir ma'a	Havlu ma'a don	Silecek ma'a	Kadife yasdıklar	Şilte ma'a yorgan
peştemâl	40 guruş	uçkur	memlû	köhne döşek
31 guruş		17 guruş 30 para	94 guruş	31 guruş 17 para
Def'a döşek	Minder memlû 5	Seccâde	Çuka ...	Şâl entâri
14 guruş	aded	30 guruş	55 guruş	100 guruş
	88 guruş			
Sagîr yasdık ma'a	Şâl .... kürk	Samur kürk	Şâlî ferâce	Sofra altı ma'a
çârşeb	100 guruş	200 guruş	30 guruş	peşkir ma'a
19 guruş 20 para				şem'adân
				25 guruş
Gümüş ...	Hamâm leğeni	Çenber	Bürüncük gömlek	Hamâm gömleği
41 guruş	20 guruş	24 guruş 20 para	17 guruş	10 guruş 20 para
Çârşeb	Evânî .....	Nakden	Hisse-i menzil	
6 guruş	252 guruş 20 para	1125 guruş	Osman Ağaya	
			534 guruş	

### Yekûn

5367 guruş 20 para

534 guruş menzilde olan hisse-i ihrâc

-----

4833 guruş sah yekûn

Yalnız beş bin üç yüz altmış yedi guruş ile yirmi paradır

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye	ve	Dellâliye
126 guruş	25 guruş	25 guruş	ihzâriye		11 guruş 24 para
			25 guruş		

Yekûn-ı ihrâcât

263 guruş

Yalnız iki yüz altmış üç guruşdur

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

4570 guruş

Yalnız dört bin beş yüz yetmiş guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr Osman Ağa

2919 guruş 20 para

Hisse-i bint-i sagîre-i mezbûre Âişe

532 guruş 35 para

Hisse-i mezbure koca ana Ümmügülsüm

1117 guruş 2 para

[61]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından İç kal'ası Câmi'-i Cedîd mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem veât iden Arnabud Mahmud Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Rukiyye nâm hâton ile li-ebeveyn kız karındaşı gâib-i ani'l-beled Âişe ve ammisi oğulları gâib-i ani'l-beled Ahmed ve Muhammede inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre Rukiyye tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Çubukçu Monla Ahmed

nâm kimesne ve gâibûn-ı ani'l-beled olan Âişe ve Ahmed ve Muhammedin hisse-i irsiyyelerini ahz u zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kibel-i şer'den kayyım nasb u ta'yîn olunan Tüfenkçi Usta Süleyman nâm ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sânî min şehri muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

kürk	Entâri ma'a kuşak	Çuka dolama	Çıksır ma'a yelek	Şalvar
17 guruş	35 guruş	35 guruş	12 guruş	17 guruş
Silah ma'a palaska	Tüfenk	Kilim ma'a yasdık	Çubuk ma'a heybe	Köhne keçe ma'a
6 guruş	32 guruş	30 guruş	29 guruş	gocuk
				16 guruş
Minder ma'a çul	Kalpak ma'a ....	Kahve takımı	İbrik ma'a	Sâ'at
8 guruş	1 guruş	ma'a sandık	11 guruş	240 guruş
		7 guruş		
Kadim kürk	Sim piştol	Def'a piştol tek	Evânî	Hırdavat
81 guruş	161 guruş	10 guruş	17 guruş 34 para	1 guruş

Yekûn 780 guruş 27 para

Yalnız yedi yüz seksen guruş ile yirmi yedi paradır

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Dellâliye	Mihr-i	Deyn-i müsbet
43 guruş 20 para	kaydiye ve ihzâriye	11 guruş	12 guruş	müeccel	kayınvâlidesi
	23 guruş			66 guruş	Hadîceye
					157 guruş 20 para

Yekûn-ı ihrâcât

315 guruş 6 para

Yalnız üç yüz on beş guruş ile altı paradır

Sah

465 guruş 21 guruş

Yalnız dört yüz altmış beş guruş ile yirmi paradır

Hisse-i zevcetü'l-mezbûre Rukiyye

116 guruş 15 para

Hisse-i uht-ı mezbûre gâib-i ani'l-beled Âişe

132 guruş 30 para

Hisse-i ammi'l-ibn-i gâib ani'l-beled Ahmed

58 guruş 7 para

Hisse-i ammi'l-ibn-i gâib ani'l-beled Muhammed

57 guruş 7 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mağzacı Abdi Ağa nâm müteveffânın zevce-i menkûhe-i metrûkesi Fâtıma hâtundan gayrı zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayub terekesi cânib-i ....e âid ve râci' olmagın hâlâ mahrûsa-i mezbûrede bilâ-vâris-i ma'rûf vefât iden yeniçeri tâifesinden altmış dört cemâ'atin yoldaşlarından olub mezbûr müteveffânın terekesini ahz u kabza me'mûr altmış dört cemâ'atin sereskîsi Ahmed Ağa nâm kimesne ve tereke bâkiyyesini vâris-i ma'rûflarına irsâl ve îsâle bi'l-emâne vâzi'u'l-yed olan mezbûr sereskî Ahmed Ağa nâm kimesne ma'rifeti ve ma'rifet-i şer' iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Tüfenk	Bıçak	Def'a bıçak	Piştol	Def'a piştol	Şâl kuşak
18 guruş	30 guruş	10 guruş	40 guruş	16 guruş	7 guruş
Fermene	Puşi ma'a fes	Çuka şalvar	Şâm alacası	Silah	Kaput
25 guruş	külâh	13 guruş	entâri	8 guruş 10 para	101 guruş

	40 guruş		15 guruş		
Küpe	Hırdavat	Def'a küpe	Palaska	Çalar sâ'at	Def'a köhne
18 guruş	10 guruş	13 guruş	3 guruş	29 guruş	çalar sâ'at 8 guruş
Kese	Hırdavat	Siyah dizlik	Silah	Puşi köhne	Kuşak
2 guruş 20 para	2 guruş 30 para	6 guruş	6 guruş	4 guruş	3 guruş 20 para
Hırdavat	Çıkşır	Çuka cübbe	Yelek	Fermene	Sâ'at
2 guruş	3 guruş 20 para	8 guruş	5 guruş	5 guruş	21 guruş
Kilim	Yasdık ma'a ... ve seccâde	Bakır ...	....	Zeytinyağı	Yağdanlık
30 guruş	20 guruş	45 guruş	3 guruş	41 guruş	12 guruş 20 para
Zeytinin dânesi	Bârgir torbası	İp	Lüle	Bir sepet lüle	Bir sandık çelik
1 guruş	9 guruş	25 guruş	35 guruş	32 guruş	23 guruş
Bir zembil kalmış duhân	Öküz cildi	Bir çuval hurma	Bir sandık sabun	Sâ'at	
34 guruş	9 guruş	50 guruş	82 guruş 20 para	70 guruş	

[62]

Hırdavat	Sandık sabun	Def'a sandık sabun	Def'a bir sandık sabun	Zeytin ruganı	Def'a bir sandık sabun
2 guruş	82 guruş 20 para	82 guruş 20 para	64 guruş	73 guruş 20 para	80 guruş
Def'a bir sandık sabun	Def'a bir sandık sabun	Def'a bir sandık sabun	Zeytin ruganı	Bir fıçı asel mum	Bir sepet lüle
75 guruş	80 guruş	75 guruş	90 guruş	92 guruş	104 guruş
Bir sepet lüle	Def'a lüle	Bir sepet lüle	Çarık	5 guruş	Fıçı
7 guruş 10 para	7 guruş	18 guruş	40 guruş		18 guruş
Bir sepet lüle	Öküz cildi	.... boyası	Def'a öküz cildi	duhân...	Def'aduhân
30 guruş	96 guruş	43 guruş	324 guruş	92 guruş	250 guruş
... duhân	70 guruş	duhân	Bir ... duhân	Bir mikdâr duhân	Sepet duhân ma'a ...
75 guruş		170 guruş	10 guruş		

Hırdavat	Katran	Mushaf-ı şerîf	29 guruş	153 guruş	97 guruş
33 guruş	35 guruş	20 guruş		Lüle ma'a Çekmece Kağıd	
				duhân	40 guruş
				35 guruş	
Seccâde	Fıçı ma'a	Bohça duhân	Küçük dükkân derûnunda olan		Menzil
29 guruş	terâzi	11 guruş	eşyâlar topran fûruht olundu		200 guruş
	42 guruş		306 guruş 10 para		

Yekûn 4166 guruş

Yalnız dört bin yüz altmış altı guruşdur

Resm-i âdî	Resm-i Sereskî	Kalemiye	ve	Dellâliye	Mihr-i müeccel
208 guruş	Ahmed Ağa	huddâmiye	ve	68 guruş	70 guruş
	208 guruş	ihzâriye			
		208 guruş			
Deyn-i müsbet	bâ-temessük	İsmail	Deyn-i müsbet	bâ-	Deyn-i müsbet
Efendi ma'rifeti	Kara Alemdâr ....		temessük	Emir	Emir Hasan
1170 guruş			Ahmed	80 guruş	Magazacı Monla
			961 guruş		Osman
					2 guruş 30 para
İcâre-i dükkân	Duyûn-ı	Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet		
14 guruş 20 para	müteferrik	Monla Es'ad	27 guruş 30 para		
	53 guruş 3 para	727 guruş			

Yekûn-ı ihrâcât 3774 guruş

Yalnız üç bin yedi yüz yetmiş dört guruş

Sah

382 guruş

Yalnız üç yüz seksen iki guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûre Fâtıma

88 guruş 20 para an-menzil

Hisse-i bint-i mezbûr

265 guruş

Mezbûr Sereskî Ahmed Ağa teslîm

(63)

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından İçkal'ada Câmi'-i cedîd mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Cebhâneli İbrahim Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Havva nâm hâtun ile sulbi sagîr oğlu Hüseyine inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Havva tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Cebhâneli terzi usta Hasan ve sagîr-i mezbûr Hüseyinin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye-i umûrunu ru'yeten kîbel-i şer'-i şerîf-i enverden mensûb-ı vasîsi Lüleci Emir Ahmed ve vekîl-i mezbûrân nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr İbrahim Beşenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf min hicreti menlehü'l-izz ü ve's-sa'âdetü ve'ş-şeref.

Füruht	32 guruş 20	Kara Mustafa	Evânî	Def'a	Der zimmet-	Mahalle-i
olunan eşyâ	para	Çeşmesinde	94 guruş 32	yerinde	i Kuyumcu	mezbûrede
495 guruş		vâki' bağ	para	vâki' bağ	Mustafa	vâki' menzil
		271 guruş		550 guruş	60 guruş	380 guruş

Yekûn

1883 guruş 16 para

Yalnız bin sekiz yüz seksen üç guruş ile on altı paradır

Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a	Huddâmiye	Dellâliye	Deyn-i müsbet	Ücret-i
47 guruş	kaydiye ve	9 guruş	30 guruş 12	mîhr-i müeccel	hademe
	ihzâriye		para	75 guruş	Mustafa
	18 guruş 30				çocuğa
	para				120 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

200 guruş 12 para



Yalnız iki yüz guruş ile on iki paradır

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

1583 guruş

Yalnız bin beş yüz seksen üç guruşdur

Hisse-i zevcetü'l-mezbûre Havva

198 guruş

16 guruş Müteveffiye-yi mezbûre Âîşeden kaleme şod

214 guruş

Hisse-i ibnü'l-mezbûr-ı sagîr Hüseyin

1385 guruş

24

1361 guruş 20 para

117 guruş 10 para Müteveffiye-yi mezbûre Âîşe nâm hâtundan iden menzil hissesi kaleme şod

1478 guruş 30 para

[64]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Çavuş mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Dikici kaymak usta Hasan bin Süleymân nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Âişe nâm hâtun ile li-üm er karındaşları Ahmed ve Mehmede ve li-üm kız karındaşları Zeyneb ve Fâtıma ve anası Rukiyyeye münhasire olub kable'l-kismet Fâtıma dahi fevt olub verâseti anası Rukiyye ve li-ebeveyn er karındaşları Ahmed ve Mehmed ve li-ebeveyn kız karındaşı Zeynebe inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Âişe tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Nâib Hâfız Efendi ve sagîrân-ı mezbûrân Zeyneb ve Mehmedin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kîbel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyy-i mensûbeleri anaları mezbûre Rukiyye nâm hâtun ve tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine Hâfız Mehmed Efendi nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşîr min şehr-i zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Çuka şalvar 30 guruş	Cedîd şal 37 guruş	Köhne şal 9 guruş	Yeşil Ahmediye 21 guruş	entâri 25 guruş	Çuka yelek ma'a köhne şalvar 8 guruş	Sim kürk 21 guruş
Sim piştol 211 guruş	Sim bıçak 392 guruş	Def'a bıçak 18 guruş	Def'a piştol 12 guruş	Sim gılâflı sâ'at 120 guruş	Çuka fermene 18 guruş	Çukakürk 22 guruş
Çuka cübbe 16 guruş	Köhne kuşak 4 guruş	Çuka dolama 10 guruş	Çuka kaput 23 guruş	Cam perdesi 8 guruş	Silah ma'a palaska 11 guruş	Def'a kuşak 9 guruş
Sim fişeklik ma'a basma 125 guruş	... yelek ma'a kalpak 8 guruş	Sim düğmeler 90 guruş	Gömlek ma'a don 35 guruş	Uçkur ma'a tülbind 20 guruş	Bürüncük 370 guruş	Bir mikdâr yapağı (Ümm-i mezbûrede) 30 guruş
Menzil hissesi (Ümm-i mezbûrede) 263 guruş	Füruht olunan 2444 guruş	Zimem-i nâsda olub ahz olunan 574 guruş	Çekmece ma'a hırdavat 6 guruş			

Yekûn 5128 guruş

Yalnız beş bin yüz yirmi sekiz guruşdur

Techîz ve tekfîn iskât-ı salât	ve Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a kaydiye ihzâriye	ve Huddâmiye	25 guruş 20 para	Dellâliye ma'a dellâliyesi	Mihr-i müeccel li'z-zevce
111 guruş		51 guruş			97 guruş 24 para	100 guruş
Deyn-i müsbit nalband usta Osman 537 guruş 20 para	Deyn-i müsbit Hacı Ucûbe 98 guruş	Deyn-i müsbit efendi zevcesine 315 guruş	Deyn-i müsbit Tırnovalı Haffâf Süleyman Ağaya 691 guruş 30 para		Deyn-i müsbit Hacı Feyzi Ağaya 475 guruş	Deyn-i müsbit Dikici Hacı Osman Ağaya 139 guruş 20 para
Deyn-i 41 guruş 22 para	Deyn-i müsbit Arnabut oğlu Ahmed Beşeye 30 guruş	Deyn-i müsbit usta Derviş 32 guruş 20 para	Deyn-i müsbit Hacı Emrullah oğlu Mustafaya 180 guruş		Duyûn-ı müteferrika 14 guruş	Deyn-i .... oğlu yahudiye 350 guruş

Yekûn

3417 guruş 21 para

Yalnız üç bin dört yüz on yedi guruş ile yirmi bir paradır

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

1710 guruş 19 para

Yalnız bin yedi yüz on guruş ile on dokuz paradır

Hisse-i zevce-i mezbûre Âişe

55 guruş 20 para an-eşyâ

372 guruş an-nakd

428 guruş 20 para

Hisse-i ümm-i mezbûre Rukiyye

263 guruş an-menzil

30 guruş an-eşyâ

217 guruş 10 para an-nakd

510 guruş 10 para

Hisse-i ahi-i li-ümm sagîr Mehmed

442 guruş 9 para an-nakd

Hisse-i uht-i li-üm sagîre Zeyneb

330 guruş an-nakd

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Karaman mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hüseyin Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Fâtıma nâm hâtun ile zeve-i âhirden sulbiyye sagîre kızı Râbi'aya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Râbi'anın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den mensûb-ı vasiyyi Monla Hüseyin nâm kimesne ve zevce-i mezbûr tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi Abdurrahman nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallahü'l-hakîm tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-aşer min saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf mine'l-hicretü men lehü'l-'izz ü ve'ş-şeref.

Kapak	Entâri	iplik	Hırdavat	şalvar	4 guruş 19 para	Def'a		
5 guruş 10 para	alacası		10 guruş	2 guruş		2 guruş		
	3 guruş 20 para							
Piştol	Sandık	ma'a	Tüfenk	Kürek	ma'a	Balta	ma'a	Fasulye
2 guruş 20 para	hırdavat		1 guruş	çapa kazma	kazma			3 guruş 10 para
	1 guruş			4 guruş 20 para	6 guruş 20 para			
				para				
Def'a fasulye	1 guruş		Keten	Tekne		Gömlek	ma'a	
5 guruş			6 guruş	2 guruş		don		
						7 guruş		

[64]

Evânî	İnek	ma'a	Giyah	Yatak	Fiçı	Def'a fiçı		
29 guruş 20 para	buzacı		40 guruş	1 guruş 20 para	3 guruş 20 para	1 guruş 10 para		
	üzerinde)							
	31 guruş							
Saka fiçısı	Çıkrık		Cam ma'a	Dâne	Derûn-ı da olan	dakîk		
1 guruş			Guruş	44 guruş	78 guruş	14 guruş		
Hınta	Dakîk hınta		Şa'îr	Hırdavat	Soğan	ma'a	Öküz	ma'a
26 guruş	8 guruş		13 guruş 20 para	2 guruş	sarmısak		araba	
					37 guruş		136 guruş 20 para	
37 guruş 20 para	Tabaka		Hırdavat	Menzil	Zimemden	ahz		
	15 guruş		9 guruş	(Hâtun	olunan			
				üzerinde)	49 guruş			
				151 guruş				

Yekûn 839 guruş

Yalnız sekiz yüz otuz dokuz guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Dellâliye	Mihr-i müeccel
19 guruş 20 para	9 guruş	4 guruş 20 para	15 guruş	25 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

73 guruş

Yalnız yetmiş üç guruşdur

Sah

766 guruş

Yalnız yedi yüz altmış altı guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma

95 guruş an-menzil

Hisse-i bint-i sagîre-i mezbûre Râbi'a

671 guruş

Sagîr-i mezbûr Râbi'a beher mâh yedi guruş nafaka ve bahâ vasiyy-i mensûb-ı mezbûr Monla Hüseyine rücû'a takdîr ve hüccet-i şer'iyye i'tâ olunduğu bu mahalle kayd u şod.

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mezid Bey mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden dokuz bölüğün ....cısı Tavşan Ahmed Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Hadîce nâm hâtun ile sulb-i sagîr oğlu Mustafaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûr Mustafanın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye-yi umûrunu ru'yet-i kibel-i şer'-i şerîf-i enverden mensûb-ı vasîsi anası mezbûre hâtun e tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Sarı Mehmed Çavuş Ağa iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Tavşan Ahmed Beşenin terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olundu. Hurre fi'l-yevmi'l-âşir min saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kürk kab	Köhne şalvar	.....	Köhne fermene	Piştol
20 guruş	3 guruş	9 guruş	3 guruş 20 para	14 guruş
Def'a piştol	Palaska	Def'a piştol (İbn-i	Bıçak (İbn-i	Şeşhâne (İbn-i
19 guruş	2 guruş	mezbûr Mustafa)	mezbûr Mustafa)	mezbûr Mustafa)
		35 guruş	31 guruş	16 guruş
Kuşak	Köhne kürk	Hırdavat	kürk	Cübbe dolama
4 guruş	2 guruş	3 guruş	4 guruş	4 guruş

Şalvar	Entâri	Yağmurluk	Bıçak ma'a ...	Derûn-ı dikkânda
1 guruş 10 para	7 guruş	12 guruş	1 guruş	fûruht olunan eşyâ 300 guruş

Yekûn 490 guruş

Yalnız dört yüz doksan guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye kaydiye	Huddâmiye	Dellâliye	Mihr-i müeccel
12 guruş 20 para	ihzâriye 5 guruş	2 guruş 20 para	8 guruş	50 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

78 guruşdur

Yalnız yetmiş sekiz guruşdur

Sah

mine'l-verese ve't-taksîm

412 guruş

Yalnız dört yüz on iki guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Hadîce

51 guruş 20 para

Hisse-i ibn-i mezbûr Mustafa

278 guruş 20 para an-nakd

72 guruş 20 para an-eşyâ

361 guruş

[65]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Çavuş mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ca'fer kethüdâ yeğeni Âişe hâtun nâm müteveffiyenin verâseti sadrı sagîr oğlu İsmâile inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûr İsmâilin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten vasiyy-i muhtârı olduğunu isbât iden on beş cemâ'atin sereskîsi Duhânî Ali Ağa nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffiyeye-yi mezbûre Âişe hâtunun terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan müteveffiyeye-yi mezbûre hâtunun muhalledâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis ve işrîn min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Varoşda vâki' olan mahzen

1100 guruş

Yalnız bin yüz guruşdur

Techîz ve tekfîn	Resm-i kismet	Kalemiye	Huddâmiye	Deyn-i müsbet
50 guruş	27 guruş 20 para	11 guruş	5 guruş 20 para	310 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

404 guruş

Yalnız dört yüz dört guruşdur

Sah

696 guruş

Yalnız altı yüz doksan altı guruşdur

Hisse-i ibn-i mezbûr İsmail

696 guruş El-mâl-ı küll



Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Sarac İsmail Beşe nâm müteveffanın verâseti sulbi sagîr oğlu Ömere inhisârı ba'de't-tahakkukü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûr Ömerin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden mensûb-ı vasîsi altmış dört bölüğün sereskîsi Ahmed Ağa nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffânın terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i safer sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

40 guruş	Zenne	Kürk	Bıçak	Piştol	Şeşhâne	Kuşak
	entârisi şâl	44 guruş	15 guruş	60 guruş	30 guruş	27 guruş
	34 guruş				para	
Yüzük	Zenne entâri	Def'a	..	Kadife	Çârşeb	Def'a çârşeb
3 guru	hâre	entâri		cübbe	4 guruş	2 guruş
	20 guruş	39 guruş		18 guruş	20	31
				para	para	13 guruş
Peşkir	Sofra peşkir	Mest	Sandık	Döşek	Yorgan	Def'a
2 guruş	7 guruş	1 guruş	5 guruş	5 guruş	9 guruş	yorgan
20 para		para				8 guruş
						20 para
Kilim	..	Çârşeb	Gömlek	Def'a	Def'a	Çârşeb
19 guruş	2 guruş	1 guruş	20	ma'a don	gömlek	gömlek
		para		4 guruş	20	ma'a don
				para	8 guruş	1 guruş
						32
					para	
İplik	ma'a	Fes	Safâ fiçısı	Mum sofrası	Demir	3 guruş
hırdavat	2 guruş	2 guruş			hırdavat	
14 guruş					11 guruş	Tezgâh
						3 guruş
Kalpak	Hırdavat	Evânî	1 guruş	Sandık	ma'a	Köhne
1 guruş	2 guruş	91 guruş		hırdavat	cübbe	Şâl ferâce
				6 guruş	1 guruş	9 guruş
Dolama	Alaca entâri	Şalvar	Füruht			
çuka	3 guruş	18 guruş	20	olunan	..	
9 guruş		para		dükkân eşyâ		
				39 guruş		

Yekûn 655 guruş

Yalnız altı yüz elli beş guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Dellâliye
16 guruş 10 para	6 guruş 20 para	3 guruş 20 para	15 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

36 guruş

Yalnız otuz altı guruşdur

Sah

616 guruş

Yalnız altı yüz on altı guruşdur

Hisse-i ibn-i mezbûr Ömer

616 guruş el-mâl-ı küll

[66]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Fâtıma nâm müteveffiyenin verâseti sadrı sagîr oğlu Mustafa ile gâibü'l-beled babası Muhammede inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûr Mustafanın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'-i şerîf-i Ahmediyeden mensûb-ı vasiyyi Tüfenkçi usta Osman nâm kimesne ve mteveffıye-yi mezbûre Fâtıma hâtonun sülüs-i vasiyyeti olmağla vesâyâ-yı mu'îne ve gayrı mu'inesini harc u sarfa vasîsi olan li-üm er karındaşı mezbûr Monla Süleyman nâm kimesne ve sâlifü'z-zıkr gâib-i mezbûr Muhammedin dahi hisse-i irsiyyesini ahz u kabz iden öteki oğlu Monla Süleyman ve vasiyy-i mezbûr usta Osman nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffıye-yi mezbûrenin terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı deftridir ki ber-vech-i âtî zıkr olunur. Hurrıre fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'ısrîn ve mieteyn ve elf.

Samur kürk 300 guruş	Hind entâri 200 guruş	Kadife entâri 36 guruş	Simli cübbe 121 guruş	.... kürk 40 guruş	Çuka ferâce 30 guruş
Zer kuşak 60 guruş	Zer bilezik 169 guruş	İnci gerdan 230 guruş	Zer küpe 30 guruş	Zer yüzük 44 guruş	Cedîd yorgan 58 guruş
.... yorgan 29 guruş	Döşek ma'a yasdik 45 guruş	Kilim ma'a ... minder 88 guruş	Simli yelek ma'a şalvar 41 guruş	Fincan ma'a zarf 11 guruş	Gömlek ma'a don 20 guruş
Çârşeb 26 guruş	Çini ma'a perde 8 guruş	Çenber ma'a kuşak 8 guruş	Kutu derûnunda hırdavat 8 guruş 20 para	Peşkir ma'a bohça 9 guruş	Sandık ma'a âyine 13 guruş
Mangal ma'a leğen 28 guruş	Havan ma'a sofra peşkiri 15 guruş	Evânî .... 142 guruş	Nakd-i mevcûd 1799 guruş	Rub' menzil hissesi 250 guruş	Bir mikdâr hırdavat 38 guruş

Yekûn 3908 guruş

Yalnız üç bin dokuz yüz sekiz guruşdur

Resm-i kısmet 97 guruş 20 para	Kalemiye ma'a kaydiye ihzâriye 39 guruş	ma'a ve	Huddâmiye 19 guruş 20 para	Dellâliye ma'a kahveye 38 guruş 20 para	kesesi 3 guruş
-----------------------------------	--	------------	-------------------------------	---	-------------------

Yekûn-ı ihrâcât

197 guruş

Yalnız yüz doksan yedi guruşdur

Sah

3711 guruş Yalnız üç bin yedi yüz on bir guruşdur

995 guruş Sülüs-i ber-mûcib-i vasiyyet .... şod

2716 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Mustafa

250 guruş an-menzil

2014 guruş an-nakd

2264 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr gâib-i ani'l-beled Mehmed Beşe

452 guruş nakd

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Çavuş mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Fâtıma nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Mustafa Beşe nâm kimesne ile zevc-i uhrâsından sadrı sagîr oğlu Muhammede münhasire olub kable'l-kısmet Muhammed dahi vefât idüb babası gâib-i ani'l-beled Mustafa Beşeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc Mustafa Beşe kendüden asîl olub ve gâib-i mezbûr diger Mustafa Beşenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den kayyım nasb u ta'yîn olunan Helvacızâde müftü Hâfız Süleyman Efendi nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffıye-yi mezbûrenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ 196 guruş

Mihr-i müeccel 20 guruş

Yekûn 216 guruş

Yalnız iki yüz on altı guruşdur

İskât-ı salât

29 guruş

Resm-i kısmet

15 guruş

Kalemiye kaydiye

ma'a ihzâriye  
4 guruş 24 para

Huddâmiye

2 para

Dellâliye

4 para 16 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

55 guruş

Yalnız elli beş guruşdur

Sah

161 guruş

Yalnız yüz altmış bir guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr Mustafa Beşe

41 guruş 10 para

Hisse-i gâib ani'l-beled diğêr Mustafa Beşe

119 guruş 30 para

[67]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Yahya Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Kuyumcu Usta İsmail nâm müteveffânın verâseti sülbi sagîr oğulları Mehmed ve Hüseyine inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîrân-ı mezbûrân Mehmed ve Hüseyinin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yet-i kabl-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyy-i muhtârları Abdullah Efendi nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâyı mezbûr Usta İsmailin terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis min şehri saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kadife yasdık	Def'a yasdık	Minder ma'a	Yorgan ma'a	Def'a kilim	Çuka ...
50 guruş	22 guruş 20 para	döşek 33 guruş 10 para	kilim 15 guruş	14 guruş	10 guruş
Seccâde ma'a	Sâ'at	İnci gerdan	Sim tabak	Altın yaldız	Altın küpe
sandık	26 guruş	97 guruş	9 guruş	50 guruş	32 guruş
24 guruş 20 para					
Def'a küpe	Zehgîr ma'a	22 guruş	Simli kürk	Entâri ma'a	Peşkir ma'a
12 guruş	yüzük		ma'a ferâce	bohça	22 guruş
	45 guruş		90 guruş	25 guruş	
Uçkur ma'a	Piştol	Çenber ma'a	Tezgâh	Fıçılar ma'a	19 guruş
sandık	5 guruş	şalvar	13 guruş	duhân çubuğu	
12 guruş		10 guruş		15 guruş	
Havan ma'a	Tarak	Kuyumcu	Evânî	Mahalle-i	Def'a sagîr
10 guruş	3 guruş	dükkânı	393 guruş	mezbûrede	menzil
		70 guruş		vâki' kebîr	200 guruş
				menzil	
				500 guruş	

Bir mikdâr  
hırdavat  
76 guruş

Yekûn 1936 guruş

Yalnız bin dokuz yüz otuz altı guruşdur

Techîz ve Resm-i	Kalemiye	Huddâmiye	Dellâliye	kirâsı	Dükkân
tekfîn ma'a	ma'a	10 guruş	ma'a	6 guruş 10	icâresi
iskât-ı salât	kaydiye ve		kahveye	para	4 guruş 20
280 guruş	ihzâariye		39 guruş		para
	20 guruş				

Yekûn-ı ihrâcât

407 guruş 30 para

Yalnız dört yüz yedi guruş ile otuz paradır

Sah

1528 guruş 10 para

Yalnız bin beş yüz yirmi sekiz guruş ile on paradır

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Mehmed

350 guruş an-menzil

414 guruş 5 para an-nakd

764 guruş 5 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Hüseyin

350 guruş an-menzil

414 guruş 5 para an-nakd

764 guruş 5 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mülhakâtından Erçâr kasabası sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Süleyman Alemdâr Ağa nâm müteveffânın verâseti sulbi sagîr oğlu Hüseyin ve sulbiye sagîre kızları Zeyneb ve Havvaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîrûn-ı mezbûrûn Hüseyin ve Zeyneb ve Havvanın hisse-i irsiyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden mensûb-ı vasîleri olan akrabâlarından on iki bölüğün Ercârlı Mehmed Beşe nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Süleyman Alemdârın terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallahu'l-hakîm tevzî' ve teshîm ve taksîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurreire fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Simli (Havvada)	Cedfid entâri	Kadife cübbe	Sim gılâflı en'âm	Sim bıçak
100 guruş	(Zeynebde)	(Zeynebde)	(Hüseyyinde)	(Hüseyyinde)
	80 guruş	70 guruş		200 guruş
Tavil Tüfenk	Sim piştol	Feres	Bârgîr	Def'a piştol
(Hüseyyinde)	(Hüseyyinde)	400 guruş	104 guruş	80 guruş
100 guruş	150 guruş			
Camus ma'a	Öküz ma'a araba	650 guruş	Bir mikdâr	Debbağhâne
malak	(Havvada)		790 guruş	dükkanı
100 guruş	100 guruş			500 guruş
İki kıt'a bağ	Âsiyâb taş	Evânî (Kızlarda)	Kasaba-yı	Nakd-i mevcûd
100 guruş	1500 guruş	25 guruş	mezburrede vâki'	2500 guruş
			menzil	
			400 guruş	

Yekûn 7099 guruş

Yalnız yedi bin doksan dokuz guruşdur

[68]

Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a kaydiye	Huddâmiye	Deyn-i müsbet kız
202 guruş 20 para	ve ihzâriye	40 guruş 20 para	karındaş 380 guruş
	81 guruş		

Yekûn-ı ihrâcât

704 guruş

Yalnız yedi yüz dört guruşdur

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

7395 guruş

Yalnız yedi bin üç yüz doksan beş guruşdur

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Hüseyin

750 guruş an-âsiyâb

200 guruş an-menzil

50 guruş an-bağ



500 guruş an-debbağhâne

500 guruş an-eşyâ

2000 guruş

1697 guruş 20 para an-nakd

3697 guruş 20 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Zeyneb

370 guruş an-âsiyâb

100 guruş an-menzil

20 guruş an-bağ

262 guruş 20 para an-eşyâ

1086 guruş 10 para an-nakd

1848 guruş 30 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Havva

375 guruş an-âsiyâb

100 guruş an-menzil

25 guruş an-bağ

262 guruş 20 para an-eşyâ

1086 guruş 10 para an-nakd

1848 guruş 30 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallatından Erçâr kasabası sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Boşnak Mehmed Beşe nâm müteveffânın verâseti sulbiyye-yi sagîre kızı Fâtımaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Fatımanın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den mensûb-ı vasîsi Arnabut Ramazan Beşe nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ve terkîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-hamis ve'l-'işrîn min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Öküz ma'a arabaFüruht olunan eşyâ

150 guruş33 guruş

Yekûn 183 guruş

Yalnız yüz seksen üç guruşdur

Techîz ve tekfîn	Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye
83 guruş	4 guruş 20 para	2 guruş 20 para	1 guruş 20 para

Yekûn-ı ihrâcât

83 guruş

Yalnız seksen üç guruşdur

Sah

91 guruş 20 para

Yalnız doksan bir buçuk guruşdur

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Fâtıma

91 guruş 20 para

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından El-hâc Osman mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Âişe nâm hâtunun verâseti sadriyye sagîre kızı Ümmühan ve li-ebeveyn er karındaşı Süleymana inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Ümmühanın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'-i şerîf-i enverde mensûb-ı vasîsi hâlî Süleyman nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffiyeye-yi mezbûrenin terekisi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Cedîd kürk 55 guruş	Cedîd entâri 50 guruş	Kadife cübbe 75 guruş 10 para	Tavîl yelek 40 guruş	Çuka ferâce 20 guruş	yelek 3 guruş
Menzil eşyâsı 190 guruş	Sandık ma'a hamam tası 6 guruş	Fincan ma'a zarf 9 guruş	Evânî 185 guruş	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil 450 guruş	

Yekûn 1084 guruş 20 para

Yalnız bin seksen dört guruş ile yirmi paradır

Resm-i kısmet 26 guruş 20 para	Kalemiye ma'a kaydiye ve ihzâriye 11 guruş 10 para	Huddâmiye 5 guruş 10 para	Dellâliye ma'a kahveye 8 guruş 16 para
-----------------------------------	--	------------------------------	---

Yekûn-ı ihrâcât

51 guruş 20 para

Yalnız elli bir guruş yirmi paradır

Sah

1033 guruş 20 para

Yalnız bin otuz üç buçuk guruşdur

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Ümmühan

516 guruş 35 para

Hisse-i ahi-i mezbûr Monla Süleyman

516 guruş 35 para

[69]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden işçi Hacı Mustafa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Emin hâtun ile kebîr oğulları İsmail ve Osman ve sulbi sagîr oğlu Mehmed ve sulbiye sagîre kızı Cemileye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîrân-ı mezbûrânların hisse-i irsiyyelerini zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kibel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyy nasb u ta'yîn olunan er karındaşları Monla İsmail ve üzerine nâzırı Sekbânzâde Ali Ağa ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli seyyid Hüsrev Ağa ve İsmail ve Osman hisse-i şâyi'alarını kendüleri ahz idüb mezbûr ... Ali Ağa ve Seyyid Hüsrev Ağa ve kebîr oğulları iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzatü'ş-şer'iyye tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-'işrîn min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kılınç	ma'a	Cildkürk	Sim	takım	Sim	düğmeli	Kaput	34 guruş
piştol		143 guruş	bıçaklar		yelek		133 guruş	
40 guruş	20		37 guruş		102 guruş			
para								
Çuka şalvar		Şalvar	Kebîr kantar		9 guruş		Def'a köhne	Ahmediye
37 guruş		36 guruş	11 guruş				kürk ma'a	16 guruş
							entâri	
							20 guruş	
Köhne	yelek	Piştol tek	Tüfenk	ma'a	Çizme		Sofra demir	Yasdıklar
ma'a	köhne	41 guruş	bıçak		ma'abağı		1 guruş	20 15 guruş
çıkşır ve fes			13 guruş	20	12 guruş		para	
10 guruş	20		para					
para								

Köhne hırdavatlar 23 guruş	Çarıklar ma'a sandık (Oğlu Osman üzerinde) 103 guruş	Menzil döşemesi 70 guruş	Sandık 7guruş	51 guruş	Giyâh 30 guruş
Fasulye 14 guruş	Hırdavat (Zevcede) 10 guruş	Evânî (Oğlu İsmail üzerinde) 39 guruş	Mahall-i mezbûr arsa-i (Oğlu İsmail üzerinde) 30 guruş	Kebîr mağaza (Oğlu İsmail üzerinde) 3000 guruş	Def'a evânî (Oğlu Osman üzerinde) 175 guruş
Dükkan (Oğlu Osman üzerinde) 40 guruş	ma'a .... kömür (Oğlu Osman üzerinde) 30 guruş	ma'a (Oğlu Osman üzerinde) 65 guruş	Def'a evânî .... (Oğlu Osman üzerinde) 82 guruş	Def'a (Cemile üzerinde) 1582 guruş	Sagîr ve kebîr öküz ma'a olunan 211 guruş
Mahalle-i Mahmud ve üzerinde menzil) 2000 guruş	mezbûrede vâki'menzil Cemile ve anaları cümlesi	(Osman ve anaları cümlesi)	415 guruş	Def'a evânî 170 guruş	

Yekûn 7899 guruş

Yalnız yedi bin sekiz yüz doksan dokuz guruşdur

Techîz ve tekfîn 223 guruş	Resm-i kısmet 190 guruş	Kalemiye 37 guruş	Huddâmiye 37 guruş	Kaydiye ve ihzâriye 37 guruş
Bâ-defter-i kassâmda mestûr 139 guruş 12 para	Deyn-i üzerinde akçesi 250 guruş	müsbet vakf şerîfine vakıf akçesi 180 guruş	Def'a Mustafa Paşa câmi'-i deyni	Dellâliye 47 guruş Deyn-i müsbet mihr-i zevce 33 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

1173 guruş

Yalnız bin yüz yetmiş üç guruşdur

Sah

Li't-taksîm beyne'l-verese

6729 guruş

Yalnız altı bin yedi yüz yirmi dokuz guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Emine

250 guruş an-hisse-i menzil

168 guruş an-eşyâ

423 guruş an-nakd

841 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr İsmail

1682 guruş 10 para an-dükkân ve eşyâ

Hisse-i ibn Osman

526 guruş 20 para an-nakd

310 guruş an-eşyâ

845 guruş 20 para an-menzil

1682 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Mahmud

837 guruş an-nakd

845 guruş an-menzil

1682 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre sagîre Cemile

82 guruş an-eşyâ

59 guruş an-menzil

700 guruş an-nakd

841 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Karaman mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Tüfenkçi Monla Feyzullah bin Ali Çorbacının verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Zeyneb hâtun ile sulbiye sagîre kızı Rukiyye ile kız karındaşı Âişe hâtuna inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl er karındaşı Mustafa ve kız karındaşı Âişe hâtun tarafından vekîl zevc Mehmed Beşe ve sagîre-i mezbûrenin malını zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kîbel-i şer'den vasiyy nasb u ta'yîn olunan anası zevce-i mezbûre Zeyneb hâtun vekîl er karındaş Mustafa iltimâslarıyla müteveffâyı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkitâ'u'r-ragbe semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-'işrîn min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

[70]

Sagîr sâ'at ve köhne sâ'at	Cild ... kürk	Piştol	Sim başlık	kürk	Şeşhâne	Sim çapraz
32 guruş	80 guruş	6 guruş		35 guruş	22 guruş	cepken
Çuka	Def'a çuka	Şâl ma'a	Göz kaput	gocuk ma'a	Öküz çift	Piştol
abdestlik	libâde ma'a	kalpak ve	35 guruş	çizme	111 guruş	6 guruş
32 guruş	entâri	sıkma		16 guruş 20		
	30 guruş	20 guruş 10		para		
		para				
Dükkân	Giyâh	Cümle	İnek	Def'a inek	Bir mikdâr	Mısır

derûnunda	95 guruş	60 guruş	30 guruş	ma'a dana	40 guruş	buğday
cümle eşyâ				38 guruş		22o guruş
190 guruş						
Hınta	Eğer ma'a	ma'a kazma	Hatab	Kiriş ma'a	ma'a camlar	Tüfenk
102 guruş	takım	balta	25 guruş	17 guruş	7 guruş	ma'a filinta
	26 guruş	hırdavat				17 guruş
Def'a tüfenk	Pulluk	Menzil	Kara Mustafa	çaşmesinde	Kırım bayırında vâki' çiftlik	
21 guruş	demiri	mahalle-i	vâki' on beş bin asma bağ		300 guruş	
	40 guruş	mezbûrde	700 guruş			
		500 guruş				
Def'a Kırım bayırında vâki'	Derûn-ı ambarda vâki' olan	Def'a şa'îr	Dükkân	Evânî		
bahçe	şa'îr	24 guruş	âlâtları	65 guruş		
500 guruş	141 guruş		46 guruş 30	20 guruş		
			para			

Yekûn 3934 guruş

Yalnız üç bin dokuz yüz otuz dört guruş

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye	ve Dellâliye
100 guruş	22 guruş	22 guruş	ihzâriye	65 guruş 26 para
			22 guruş	

Yekûn-ı ihrâcât

231 guruş

Yalnız iki yüz otuz bir guruşdur

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

3633 guruş

Yalnız üç bin altı yüz otuz üç guruşdur

Hisse-i zevce-yi mezbûre Zeyneb



454 guruş

Hise-i bint-i sagîre Rukiyye

1874 guruş

Hisse-i kız karındaş mezbûre Âişe

1305 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından İhram mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Pehlûvan Hüseyin Beşe nâm müteveffânın verâseti gâibe ani'l-beled kız karındaşları Havva ve Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra gâibân-ı mezbûrân Havva ve Âişenin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kibel-i şer'-i şerîf-i enverden kayyım nasb u ta'yîn olunan akrabâlarından otuz beş cemâ'atin Mehmed Beşe nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Beşenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzatü'ş-şer'iyye tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i zi'l-hiccetü'ş-şerîfe sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Bir mikdâr aba	Köhne yağmurluk	Yasdık	Minder	ma'a	Köhne ...
20 guruş	6 guruş	9 guruş	döşek		4 guruş
			8 guruş		
Piştol	Tüfenk	Bıçak	kürk		Çuka cübbe
36 guruş	3 guruş	4 guruş	7 guruş		20 guruş
entâri	Câbe ma'a fes	Kuşak	Balta ma'a		Def'a balta
12 guruş	8 guruş	8 guruş	6 guruş		1 guruş
Evânî	Öküz ma'a araba	Nakd-i mevcûd	Zevceden	intikâl	Kispet ma'a
50 guruş	ve menzil ve giyâh	107 guruş	iden nakd		köhne dizlik
	350 guruş		78 guruş		3 guruş 15 para

Yekûn 741 guruş

Yalnız yedi yüz kırk bir guruş

Techîz	ve	Resm-i kısmet	Kalemiye	ve	Huddâmiye	Dellâliye	6	Deyn-i
tekfîn	ma'a	51 guruş	20 kaydiye	ve	7 guruş	20 para		Arabacı
iskât-ı salât		para	ihzâriye					Hüseyine
107 guruş			15 guruş					6 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

193 guruş 24 para

Yalnız yüz doksan üç guruş ile yirmi dört paradır

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

547 guruş 26 para

Yalnız beş yüz kırk yedi guruş ile yirmi altı paradır

Hisse-i uht-ı mezbûre-i gâibe ani'l-beled Havva

273 guruş 33 para

Hisse-i uht-ı mezbûre gâibe ani'l-beled Âişe

273 guruş 33 para

İki yüz yetmiş üç guruş otuz üç para

[71]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Hacı Osman mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Kuyumcu Usta İsmail nâm müteveffânın verâseti zevcesi Ümmügülsüm nâm hâtun ile sulb-i sagîr oğlu Mehmed ve anası Emineye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra ümm-i mezbûre Emine hâtun tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi oğlu Hasan Beşe nâm kimesne ve sagîr-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ahz u kabza kibel-i şer'den vasiyy-i

mensûbu anası mezbûre Gülsüm tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Bıçakçı Usta Mahmud nâm kimesne ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' eşyâ defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sânî min saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Dükkân ...	Yasdık	Nakd-i mevcûd	Menzil
35 guruş	15 guruş 20 para	167 guruş 6 para	250 guruş

Yekûn 467 guruş 26 para

Yalnız dört yüz altmış yedi guruş ile yirmi altı paradır

Resm-i	Kalemiye	Huddâmiye	Mihr-i	Deyn-i	Dükkân	Duyûn-ı
kısmet	ma'a	2 guruş 20	müeccel	Serrac	icâresi	müteferrika
11 guruş 10	kaydiye ve	para	41 guruş 20	Memiş	8 guruş	94 guruş 20
para	ihzâriye		para	29 guruş 30		para
	5 guruş 10			para		
	para					

Yekûn-ı ihrâcât

192 guruş 26 para

Yalnız yüz doksan iki guruş ile yirmi altı paradır

Sah

270 guruş

Yalnız iki yüz yetmiş guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Gülsüm

34 guruş 15 para an-menzil

Hisse-i ibn-i mezbûr Mehmed

194 guruş 14 para an-menzil

Hisse-i ümm-i mezbûre Emine

46 guruş 11 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Şeyh Ahmed mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem fevt iden Âişe nâm hâtunun verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Monla Mahmud nâm kimesne ile sadrı sagîr oğlu Mehmed ve sadriyye sagîre kızını Salihaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevc-i mezbûr Monla Mahmud kendüden asîl olub ve sagîrân-ı mezbûrân Mehmed ve Salihanın babaları mezbûr Monla Mahmud nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffiye-yi mezbûrenin terekesini tahrîr ve terkîm ve beyne'l-mukavvimîn takvîm olunan eşyâları defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-'işrîn min şehri-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elfmin hicretü men lehu'l-izz ü ve'sş-şeref.

Şâm alacası entâri 25 guruş	3 guruş	Çârşeb 4 guruş	Bez hırdavat 3 guruş	Örtü ma'a 2 guruş 20 para	bezi 1 guruş	Silecek 13 guruş	Çuka ferâce 13 guruş
Köhne entâri 5 guruş	Yelek 10 guruş	Gömlek 10 guruş	İplik 5 guruş	Çenber ma'a saçak 5 guruş	Köhne bohça 1 guruş	Köhne yorgan 5 guruş	
Köhne yasdik ma'a kilim 3 guruş	Evânî .... 15 guruş	Yüzük 5 guruş	Altun küpe 10 guruş	Menzil 250 guruş	Mihr-i müeccel 100 guruş		

Yekûn 475 guruş

Yalnız dört yüz yetmiş beş guruşdur

Resm-i kısmet 12 guruş 10 para	Kalemiye ihzâriye 4 guruş 20 para	ma'a kaydiye ve	Huddâmiye 2 guruş 10 para
-----------------------------------	---	-----------------------	------------------------------

Yekûn-ı ihrâcât

19 guruş

Yalnız on dokuz guruşdur

Sah

456 guruş

Yalnız dört yüz elli altı guruşdur

Hisse-i zevc-i mezbûr Mahmud Ağa

62 guruş 20 para an-menzil

51 guruş an-nakd

-----

113 guruş 20 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Saliha

62 guruş 20 para an-menzil

51 guruş an-nakd

113 guruş 20 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Mehmed

125 guruş an-menzil

103 guruş an-nakd

228 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mezîd Bey mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Halide nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Mustafa Ağa nâm kimesne ile sadrı sagîr oğlu Halil ve zevc-i uhrâsından sagîr oğlu Şeri ve anası Zelihaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Mustafa Ağa kendüden asîl olub ve sagîr-i mezbûr Halilin babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyyesini bi'l-velâye ahz u kabz iden babası

mezbûr Mustafa Ağa ve zevc-i uhrâsından olan sagîr-i mezbûr Şerifin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz iden ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i mensûbesi cedde-i mezbûre Zeliha nâm hâtun tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûl-bahâsı İbrahim Ağa ve zevc-i mezbûr Mustafa Ağa nâmân kimesne iltimâslarıyla müteveffiyeye-yi mezbûrenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese tevzî' ve teshîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

[72]

Yasdık döşek 56 guruş 20 para	ma'a Şilte kilim 25 guruş	ma'a ma'a 52 guruş	döşek Seccâde yasdık 22 guruş	ma'a Def'a seccâde 10 guruş	Cedîd yorgan 60 guruş
Köhne yorgan 32 guruş	Minder ihrâm 93 guruş	ma'a Entâri fermene 26 guruş	ma'a Yelek 9 guruş	Şalvar ma'a entâri 32 guruş	Samur kürk 177 guruş
Çuka ferâce 46 guruş	Hind entâri 63 guruş	Def'a ma'a parçası 110 guruş	entâri simli fincan ve zarf 125 guruş	ma'a Peşkir ma'a peştemâl 25 guruş	İnci miskâl 352 guruş
Bezler çârşeb ve don 87 guruş 20 para	ma'a Altın hırdavatı 14 guruş	Çenber ma'a fes ve şâl 40 guruş	ma'a Minkâl ve şem'adân 35 guruş	ma'a Evânî 195 guruş	Manda re's 116 guruş
Muhtelit altın 924 guruş	Mihr-i müeccel 100 guruş	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil 900 guruş	Bir mikdâr hırdavat 78 guruş		

Yekûn

3852 guruş 20 para

Yalnız üç bin sekiz yüz elli iki buçuk guruşdur

Resm-i kısmet 95 guruş 20 para	Kalemiye kaydiye ma'a ihzâriye 39 guruş	Huddâmiye 19 guruş 20 para	Dellâliye ma'a sâir 32 guruş 20 para
-----------------------------------	---	-------------------------------	---

Yekûn-ı ihrâcât

186 guruş 20 paradır

Yalnız yüz seksen altı buçuk guruşdur

Sah

3666 guruş

Yalnız üç bin altı yüz altmış altı guruşdur

Mezbûr Mustafa Ağa ve Saliha hâtun menzillerde olan hisse-i şâyi'lerini sagîr-i mezbûr Halile bey' eylemiştir

Hisse-i zevc-i mezbûr Mustafa Ağa

225 guruş an-menzil

691 guruş an-nakd

916 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Halil

262 guruş 20 para an-menzil

807 guruş an-nakd

1069 guruş 20 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Şerif

262 guruş 20 para an-menzil

807 guruş an-nakd

1069 guruş 20 para

Hisse-i ümm-i mezbûre Saliha hâtun

150 guruş an-menzil

461 guruş an-nakd

611 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Orta Tuna mahallesi sâkinlerinden doksan sekiz cemâ'atin balıkçısı Salih Alemdârın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Âişe hâtun ile sulbiyye sagîre kızları Havva ve Me'vâ ve anası diğer Âişe ve karındaşı Halile inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl er karındaşı Monla Mustafa ve sagîrân-ı mezbûrânların tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kîbel-i şer'den vasiyy-i mensûbları olan Balcı Mehmed Alemdâr ve er karındaşı Halil kendüden asîl olub zevce-i mezbûrenin vekîl er karındaşı Monla Mustafa iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede inkitâ'u'r-ragbe semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan meblağ defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevm-i ... min şehr-i rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Tesbîh	Kılıç	Cild . kürk	Kısa kürk	Seccâde	İhrâm
16 guruş	60 guruş	143 guruş	57 guruş	8 guruş	30 guruş
Piştol	Sim palaska	Çuka şalvar	Şâm alacası	Def'a çuka	Poşu
42 guruş	90 guruş	49 guruş	entari göz şâl	şalvar	34 guruş
			43 guruş	19 guruş	
Çıkşır ma'a	Kemer ma'a	Kazak şeşhâne	gocuk	Çizme çift	Şeşhâne
çuka cübbe	köhne yelek	30 guruş	18 guruş	ma'a çakmak	16 guruş
20 guruş	21 guruş			8 guruş 20	
				para	



Çubuk köhne 27 guruş 29 guruş	ma'a ma'a 18 guruş Çuka gocuk 20 guruş	Tavîl ma'a 18 guruş Çuka kıl Minder memlû 21 guruş kuşak Kalpak ma'a Balıkçı oltaları 48 guruş	tüfek Âhen 11 guruş Minder memlû 21 guruş fes köhne puşi 6 guruş Mahall-i mezbûrda vâki' menzil 150 guruş	Üzengi ma'a 9 guruş Sandık ma'a Bıçak Çıkşır ma'a ... 11 guruş Balıkçı oltaları 48 guruş ma'a takım 942 guruş 28 para Evânî 18 guruş hırdavat 18 guruş	çift Eğer ma'a Def'a eger ma'a takım 15 guruş Bıçak 30 guruş 10 guruş Köhne 18 guruş	Def'a eger ma'a takım 15 guruş Çıkşır ma'a ... 11 guruş Pederinden isâbet iden dükkân 200 guruş
--	---	---	---	--	---	---

Yekûn 2915 guruş

Yalnız iki bin dokuz yüz on beş guruşdur

Resm-i kısmet 73 guruş	Kalemiye 14 guruş	Huddâmiye 14 guruş	Kaydiye ve ihzâriye 14 guruş	Dellâliye ve kahveye 51 guruş 20 para	Mihr-i zevce-i mezbûre Âişe 100 guruş	Techîz ve tekfîn-i sagîre kıza 41 guruş 14 para
------------------------------	----------------------	-----------------------	------------------------------------	--	---	---

[73]

Yekûn-ı ihrâcât

309 guruş

Yalnız üç yüz dokuz guruşdur

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

2605 guruş

Yalnız iki bin altı yüz beş guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Âişe hâtun

433 guruş

96 guruş 20 para Fatıma

529 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre Havva sagîre

579 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre Me'va sagîre

579 guruş hisse-i zam Havvadan

289 guruş 20 para

868 guruş 20 para

Hisse-i anası mezbûre diğere Âişe

325 guruş

Hisse-i mezbûr karındaşı Halil

109 guruş

96 guruş 20 para hisse-i zamm Havvadan

205 guruş 20 para

Hisse-i bint-i mezbûr Hadîce

579 guruş

96 guruş 20 para

675 guruş 20 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mezîd Bey mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Derviş Ali nâm müteveffânın terekesi zevce-i menkûhe-i metrûkesi Âişe nâm hâtun ile sulbiyye kebîre kızları Fatıma ve Rukiyye ve sulbiye sagîre kızları Hadîce ve Âişe ve sulbi sagîr oğlu Mustafaya inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîrûn-ı mezbûrûnların tesviye-yi umûrlarını ru'yet ve hisse-i irsiyyelerini ahz u kabza kibel-i şer'den mensûb-ı vasîsi anaları mezbûre Âişe nâm hâtun tarafından vekîl-i müsecceli Monla Mahmud ve bintân-ı mezbûrânlar taraflarından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Monla Mahmud nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Derviş Alinin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-veree alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fî'l-yevmi's-sâlis min şehr-i rebî'u'l-ûlâ sene tis'a ve 'işrin ve mieteyn ve elf min hicretü men lehu'l-izz ü ve's-şeref.

16 guruş	Çuka	Şâl	Cübbe	Çıkşır	11 guruş	Def'a
	35 guruş	13 guruş 20 para	19 guruş	17 guruş		12 guruş
Şâl	Şalvar	Dizlik	Heybe	Minder		Mest ma'a
14 guruş	9 guruş	9 guruş	6 guruş	2 guruş	1 guruş	yemeni 8 guruş
köhne entâri	Entâri ma'a	Cedîd cübbe	Kaput	Kürk	Simli şeş	Simli piştol
2 guruş	yelek	50 guruş	112 guruş	93 guruş	55 guruş	126 guruş
	27 guruş					
Def'a piştol	Bıçak	Def'a bıçak	Kılıç	Köhne kılıç	Köhne piştol	Köhne şalvar
80 guruş	5 guruş	26 guruş	44 guruş	6 guruş	2 guruş 20 para	5 guruş

Fes ma' Palaska	Hançer	Kavuk	Kantar	Dükkân eşyası
kalpak 6 guruş	6 guruş	2 guruş 20 para	10 guruş 10 para	37 guruş
2 guruş				
Ağa Kapısı câmi'i kurbunda vâki' olan üç aded dükkân ve vakfında üç aded mezbûrânları.....			Mahalle-i mezbûrda vâki' olan nısf-ı menzil	
800 guruş			125o guruş	

Yekûn

6642 guruş

Yalnız altı bin altı yüz kırk iki guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a Huddâmiye	Dellâliye	El-mihr-i müeccel
166 guruş	kaydiye ve 33 guruş 8 para	14 guruş	133 guruş 13 para
	ihzâriye		
	66 guruş 16 para		

Yekûn-ı ihrâcât

413 guruş

Yalnız dört yüz on üç guruşdur

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

6229 guruş

Yalnız altı bin iki yüz yirmi dokuz guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Âişe

152 guruş an-menzil

100 guruş an-dükkân

522 guruş an-nakd

778 guruş

Hisse-i ibnü'l-mezbûr-ı sagîr Mustafa

547 guruş an-menzil

350 guruş an-dükkân

919 guruş 30 para an-nakd

1816 guruş 30 para

Hisse-i bintü'l-mezbûre-i sagîre Hadîce

273 guruş 20 para an-menzil

175 guruş an-dükkân

459 guruş 35 para an-nakd

908 guruş 15 para

Hisse-i bintü'l-mezbûre-i sagîre Âişe

273 guruş 20 para an-nakd

175 guruş an-dükkân

459 guruş 35 para an-nakd

908 guruş 15 para

Hisse-i bintü'l-mezbûre-i kebîre Fâtıma

908 guruş 15 para an-nakd

Hisse-i bintü'l-mezbûre-i kebîre Rukiyye

908 guruş 15 para an-nakd

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Eş-şeyh Ahmed mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Hadîce nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Abdi Beşe nâm kimesne ile zevc-i uhrâsından sadriyye sagîre kızı Fâtîma ve li-ebeveyn kız karındaşı Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Abdi kendüden asîl olub uht Âişe dahi fevt idüb hisse-i ırsiyyesini diyâr-ı âhirde vârislerine müntakil olub sagîre-i mezbûre Fâtîmanın malını ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den vasiyy-i mensûb Terzi Ali Halife ve mezbûr Abdi Beşe nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffiyeye-yi mezbûrenin terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-aşer min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

[74]

Yasdık	Şilte	ma'a	Döşek	Minder	Hırdavat demir	Def'a	hırdavat
46 guruş	19 yasdık		16 guruş	72 guruş	7 guruş	demir	
para	37 guruş						21 guruş
Çuka	Faraş	ma'a	Hırdavat ...	Şem'adân	Sofra peşkiri	Sandık	ma'a
22 guruş	mum sofrası		5 guruş	20 guruş	5 guruş	hırdavat	
	8 uruş	20 para					12 guruş
Bardak	ma'a	Sırça bardak	Ayna	Mangal	Hırdavat ma'a	Yorgan	
tarak		3 guruş	7 guruş	22 guruş	5 guruş	18 guruş	
4 guruş							
Kilim	Def'a kilim		Sandık	Çenber	Çârşeb	Kürk samur	
17 guruş	36 guruş		5 guruş	10 10 para	5 guruş	20 109 guruş	30
			para		para	para	
Entâri	Tavîl yelek		.... yelek	Şalvar	Çuka ferâce	Sandık	
41 guruş	25 guruş		15 guruş	damgahâne	37 guruş	(Yetîme	
				34 guruş		üzerinde)	
						14 guruş	
Evânî	Fıçı		7 guruş	30 Nısf-ı menzil	Mihr-i		
66 guruş	24 6 guruş		para	bahâsından	müeccel		
para				150 guruş	60 guruş		

Yekûn

960 guruş

Yalınız dokuz yüz altmış guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye ve kaydiye ve	Huddâmiye	Dellâliye
22 guruş 20 para	ihzâriye	4 guruş 20 para	12 guruş 26 para
	9 guruş		

Yekûn-ı ihrâcât

48 guruş

Yalnız kırk sekiz guruşdur

Sah

922 guruş

Yalnız dokuz yüz yirmi iki guruşdur

Hisse-i uht-ı mezbûre Âişe

230 guruş 20 para

Hisse-i zevc-i mezbûr Abdi Beşe

230 guruş 20 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Fâtıma

300 guruş an-menzil

14 guruş an-eşyâ

147 guruş an-nakd

461 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Orta Tuna mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Emine binti Mehmed Ağa nâm müteveffânın verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Usta İbrahim nâm kimesne ile sadrı sagîr oğlu Ali ve babası Mehmed ve anası Fâtıma inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr İbrahim kendüden asîl olub ve ibn-i mezbûr-ı sagîr Alinin babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyyesini ahz u kabz iden babası mezbûr İbrahim nâm kimesne ve eb-i mezbûr Mehmed Ağa kendüden asîl ve ana mezbûre

Fâtıma hâtun tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûl-bahâsı Mehmed Ağa nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi'l-'iştirîn min şehri muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'iştirîn ve mieteyn ve elf.

Kilim	Yan ma'a	Yorgan	Döşek ma'a	Çuka ferâce	Şâl ferâce	Şâl entâri
25 guruş	yasdık	19 guruş	yasdık	3 guruş	16 guruş	12 guruş
	29 guruş		13 guruş			
Kürk	Cedîd	Cedîd şâlî	Gömlek	Def'a	Uçkur ma'a	Sofra peşkiri
30 guruş	fermene	entâri	ma'a çârşeb	gömlek	peşkir	ma'a çârşeb
	30 guruş	52 guruş 19	9 guruş	ma'a don	6 guruş	10 guruş
		para		18 guruş		
Silecek	Köhne	Altın küpe	İnci gerdan	Evânî	Mihr-i	Hırdavat
ma'a çulu	şalvar ma'a	19 guruş	84 guruş	106 guruş	müeccel	8 guruş
14 guruş	sandık			20 para	li'z-zevce	
	6 guruş				125 guruş	

Yekûn 635 guruş

Yalnız altı yüz otuz beş guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a	Huddâmiye	Dellâliye ma'a	Deyn-i babası
15 guruş 10 para	kaydiye ve	3 guruş 10 para	kahveye	Mehmed Ağaya
	ihzâriye		11 guruş	6 guruş
	6 guruş 20 para			

Yekûn-ı ihrâcât

42 guruş

Yalnız kırk iki guruşdur

Sah

593 guruş

Yalnız beş yüz doksan üç guruşdur



Hisse-i zevc-i mezbûr Usta İbrahim

148 guruş 10 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Ali

126 guruş 30 para

Hisse-i ibn-i mezbûr Mehmed Ağa

99 guruş

Hisse-i ümm-i mezbûre Fâtıma

99 guruş

[75]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Hacı Osman mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden ikinci cemâ'atin debbağı usta Mustafanın verâseti zevce-i metrûkesi Fâtıma hâtun ile sulbi sagîr oğulları Ahmed ve Ali ve Salihe inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli Ahmed kalfa sagîrûn-ı mezbûrûnların malını zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i muhtârı olan mahalle-i mezbûre imamı İbrahim Efendi iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzatü'ş-şer'îyye tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sânî 'aşer min şehr-i rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Debbağhâne	Eşyâ akçesi zevce	İbrahim	Ağa	dâmâdında	Debbağhâne
derûnunda sermâye	üzerinde	üzerinde	150	200 guruş	eytâmlar üzerinde
350 guruş	20 guruş	guruş			150 guruş
Evânî ...	Giyâh	Zevce	üzerinde	Mahalle-i	Nakden
150 guruş	60 guruş	altın muhtelit		mezbûrede	vâki' 190 guruş
		108 guruş		menzil	
				430 guruş	

Yekûn 1773 guruş

Yalnız bin yedi yüz yetmiş üç guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye	ve Deyn-i	müsbet
44 guruş	9 guruş	9 guruş	ihzâriye	mezbûre	Fâtımayâ
			9 guruş	mihir	
					58 guruş 13 para

Yekûn-ı ihrâcât

129 guruş 13 para

Yalnız yüz yirmi dokuz guruş ile on üç paradır

Sah

1643 guruş bin altı yüz kırk üç guruş ile on üç paradır

Hisse-i zevc-i mezbûr Fâtıma

205 guruş 10 para

68 guruş 16 para sülüs-i ihrâc

136 guruş 34 para

Hisse-i ibn-i mezbûr Ahmed

479 guruş 10 para

159 guruş 30 para sülüs-i ihrâc

319 guruş 20 para

Hisse-i ibn-i mezbûr Ali

479 guruş 10 para

159 guruş 30 para sülüs-i ihrâc

319 guruş 20 para

Hisse-i ibn-i mezbûr Salih

479 guruş 10 para

159 guruş 30 para sülüs-i ihrâc

319 guruş 20 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt olan Fâtıma hâtunun verâseti zevce-i metrûkesi Monla Abdi ile sadrı oğlu Hasana münhasire olub kable'l-kısmet zevc-i mezbûr Monla Abdi dahi vefât idüb verâseti sulbi sagîr oğlu Hasana inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûr Hasanın malını zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden vasî nasb u ta'yîn olunan Mûsâya ve nâzır nasb u ta'yîn olan mahalle-i mezbûr imamı Osman Efendi mezbûrânların iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve'l-inkitâ'u'r-ragbe semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve teshîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min şehr-i rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Vâlidesi Fâtıma hâtundan eşyâen ve nakden 1000 guruş	Derûn-ı dükkânda fûruht olunan eşyâ 500 guruş	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil 1000 guruş
--	---	--

Yekûn

2500 guruş

Yalnız iki bin beş yüz guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye ve ihzâriye
62 guruş 20 para	12 guruş 20 para	12 guruş 20 para	12 guruş 20 para

### Yekûn-ı ihrâcât

100 guruş

Yalnız yüz guruşdur

### Sah

2400 guruş

Yalnız iki bin dört yüz guruşdur

### Hisse-i ibn-i mezbûr Hasan

2400 guruş el-mâl u külle

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Varoş mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden dikici el-hâc Mehmed Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Ümmügülsüm nâm hâtun ile sulbi sagîr oğlu Mustafaya inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûr Mustafanın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i mensûbesi anası mezbûre Ümmügülsüm nâm hâtun ve üzerine nâzır nasb u ta'yîn olunan Çukacı Monla Seyyidî nâm kimesne ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi dikici ... oğlu Emin Ağa nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehri zi'l-ka'de-i şerîf sene semân u 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Sâ'at	Bıçak	Hançer	Kılıç	Piştol	Şeşhâne	60 guruş
70 guruş	40 guruş	20 guruş	50 guruş	60 guruş	20 guruş	
Samur	Kuşak	şalvar	Def'a şalvar	kürk	Cübbe kürk	Şâm alacası
cübbe kürk	8 guruş	60 guruş	70 guruş	100 guruş	26 guruş	yelek
100 guruş						14 guruş

[76]

Entâri 11 guruş	Kuşak ma'a Ahmediye 9 guruş	Çuka entâri 13 guruş	Çuka cübbe 23 guruş	..... entâri 13 guruş	Çuka yelek 14 guruş	Köhne cübbe ma'a dizlik 12 guruş
Çuka .... 18 guruş	Destâr ma'a şâl 44 guruş	Çuka çıkşır 5 guruş	Def'a köhne şalvar 6 guruş	Def'a şalvar 13 guruş	Göz kaput 76 guruş	Yelek ma'a kuşak 15 guruş
Çuka .... 179 guruş	Def'a Ahmediye 10 guruş	Piştol 30 guruş	Bıçak ma'a palaska 30 guruş	Füruht olunan haffâfiye 2414 guruş	Haffâf Ağadan ahz 800 guruş	Hacı Osman Osman
Haffâf Mehmed 172 guruş 20 para	Ağadan ahz	Kâtib Monla ahz 44 guruş	Hüseyinden	Dikici dükkânları 900 guruş		

Yekûn

5753 guruş

Yalnız beş bin yedi yüz elli üç guruşdur

Techîz ve tekfîn 249 guruş	Resm-i kısmet 143 guruş	Kalemiye ma'a Huddâmiye ve 29 guruş	Haffâf dellâliyesi ma'abazarı dellâliyesi 73 guruş 20 para
Deyn-i müsbet Hacı Emrullah eytâmlarına 681 guruş 18 para	Mihr-i müeccel li'z-zevcetü'l- mezbûre 166 guruş 26 para	Deyn-i müsbet otuz dokuz bölüğün miyânesine 566 guruş	Deyn-i müsbet Deyn-i müsbet dikicilerin 84 guruş 20 para
Deyn-i müsbet evkâfına 1936 guruş	Çavuş Câmi'-i şerîf	Deyn-i müsbet den bâkî kalan 20 guruş 20 para	İmam Ahmed Efendiye

Yekûn-ı ihrâcât

4234 guruş

Dört bin iki yüz otuz dört guruşdur

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

1519 guruş

Yalnız bin beş yüz on dokuz guruşdur

Hisse-i zevcetü'l-mezbûre Ümmügülsüm

337 guruş 28 para an-dükkân

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Mustafa

562 guruş 12 para an-dükkân

619 guruş an-eşyâ

1181 guruş 12 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Eş-şeyh Ahmed mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Emine bint-i Halil Alemdâr nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Mahmud Ağa nâm kimesne ile sadrı sagîr oğlu Ahmed ve sadriye sagîre kızı Fâtıma ve babası Halil Alemdâra inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevc-i mezbûr Mahmud Ağa ve eb-i mezbûr Halil Ağa kendülerden asîlân olub ve sagîrân-ı mezbûrân Ahmed ve Fâtımanın babaları ve velîleri olmağla hisse-i irsiyyelerini bi'l-velâye ahz u kabz iden babaları mezbur Mahmud Ağa ve eb-i mezbûr Halil Alemdâr nâmân kimesnler iltimâslarıyla müteveffıye-yi mezbûre Emine hâtonun terekesi tahrîr ve terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi'l-'işrîn min saferü'l-hayr sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Sincab kürk	..... kürk	Simli entâri	Hind entâri	Şâlî entâri	Simli cübbe	Tavîl yelek
80 guruş	50 guruş	130 guruş	110 guruş	30 guruş	80 guruş	20 guruş
Kadife	Çuka ferâce	Simli	Hamam	Sofra	Peştemâl	İşlemeli
fermene	80 guruş	parçası	gömlek	peşkiri ma'a	16 guruş	havlu

30 guruş		70 guruş	15 guruş	altı 10 guruş		50 guruş
Tülbend ma'a peşkir 47 guruş	Çârşeb ma'a peşkir 30 guruş	Zer kuşak 50 guruş	Zerpâş takımları 200 guruş	Küpe zehgîr yüziük 45 guruş	ma'a ve 11 miskâl 440 guruş	İnci gerdan Sim ... ma'a gülabdân 100 guruş
Yorgan ma'a çârşeb 40 guruş	yorgan 80 guruş	Döşek şilte 25 guruş	ma'a Sandık 15 guruş	ma'a miskâl 30 guruş	Şem'adân ma'a tepsi 6 guruş	Gömlek 15 guruş
Derûn-ı döşeme 200 guruş	menzilde olan	Evânî 305 guruş	Muhtelit altın 917 guruş			

### Yekûn

3317 guruş

Yalnız üç bin üç yüz on yedi guruşdur

Resm-i kısmet 82 guruş	Kalemiye ma'a kaydiye ve ihzâriye 34 guruş	Huddâmiye 17 guruş	Dellâliye 32 guruş
---------------------------	--	-----------------------	-----------------------

### Yekûn-ı ihrâcât

165 guruş 20 para

Yalnız yüz altmış beş buçuk guruşdur

### Sah

3150 guruş 20 para

Yalnız üç bin yüz elli buçuk guruşdur

### Hisse-i zevc-i mezbûr Mahmud Ağa

787 guruş 17 para

### Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Ahmed

1225 guruş 13 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Fâtıma

612 guruş 20 para

Hisse-i eb-i mezbûr Halil Alemdâr

525 guruş 10 para

[77]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden otuzuncu cemâ'atin mumcusu Halil Beşe nâm verâseti zevc-i menkûhe-i metrûkesi Meryem nâm hâtun ile sulbiyye sagîre kızı Salihaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Salihanın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den mensûb-ı vasiyye anası mezbûre Meryem nâm hâtun tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi Meyhâneci Mehmed Alemdâr nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâyı mezbûr Mumcu Halil Beşenin terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm alâ mâ farazallah beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min rebî'u'l-ûlâ sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kürk	... entâri	Şalvar	Mintan	Yelek	Poşu ma'a	Sakız şâlı
22 guruş 20 para	36 guruş	28 guruş	20 guruş	34 guruş	külâh	31 guruş
Palaska silah ma'a kuşak	Bıçak ma'a tesbîh	Def'a tesbîh	Duhân kesesi	Simli piştol	Bıçak	...
8 guruş	50 guruş 9 para	1 guruş	7 guruş	200 guruş	35 guruş	20 guruş
Şeşhâne	Sim kılıç	Def'a kılıç	Basma	1 guruş 15 para	Mahalle-i mezbûrede vâki'	menzil
100 guruş	50 guruş	3 guruş 20 para	7 guruş			200 guruş



Yekûn

873 guruş

Yalnız sekiz yüz yetmiş üç guruşdur

Techîz ve tekfîn

200 guruş

Resm-i kısmet

17 guruş

Kalemiye ma'a kaydiye

ve ihzâriye

6 guruş 30 para

Dellâliye

11 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

237 guruş

Yalnız iki yüz otuz yedi guruşdur

Sah

li't-taksîm beyne'l-verese

635 guruş

Yalnız altı yüz otuz beş guruşdur

Hisse-i ümm-i mezbûre Meryem

25 guruş an-menzil

54 guruş an-nakd

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Saliha

175 guruş an-menzil

381 guruş an-nakd

-----

556 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Karaman mahallesi sâkinlerinden bundan akdem vefât iden Arnabut Hasan Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Âişe hâtun ile sulbi sagîr oğlu Mehmede ve sulbiye sagîre kızı Zeynebe inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrânların malını zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy nasb u ta'yîn olunan anası zevce-i mezbûre Âişe hâtun tarafından vekîl-i müsecceli Nevlioğlu dimekle ma'rûf Salih Alemdâr ve nâzırı olan Salih Alemdâr iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve ba'de'l-müzâyede inkitâ'u'r-ragbe semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sâdis min şehr-i rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kılıç	Kaput	Çuka entâri	Def'a	çuka	Çuka	şalvar	Küpe
14 guruş	51 guruş	19 guruş	entâri		köhne kürk		14 guruş
			6 guruş		11 guruş		
Piştöl	Köhne çıkşır	Bıçak	Şeşhâne		Filinta kabza	Som	kabzalı
23 guruş	kuşak ma'a	yemeni	20 guruş		7 guruş	bıçak	
	şalvar fes çuka	10 guruş	2				39 guruş
	yelek	para					
	8 guruş	20					
	para						
Palaska silah	Yasdık	35 guruş	Öküz arabası	Âhen		Pulluk	ma'a
ma'a kuşak	(Eytâmlar		40 guruş	hırdavatlar		demirler	
3 guruş	üzerinde)			ipleri		33 guruş	
	4 guruş			8 guruş	18 para		
İnek ma'a	Giyâh ...	Dâbbe eğeri	Mısır buğdayı	Arpacık		Kabaklar	
buzağı (Zevce	75 guruş	ma'a saban	ma'a köhne	tohumu		derûnunda	
üzerinde)		12 guruş	araba	177 guruş	30	tohumlar ma'a	
40 guruş			28 guruş	para		bakla fasulye	
						30 guruş	20
						para	
Fıçılar	kısarak (Zevce	Bahçe	Öküz çift (Zeve	Evânî			
4 guruş	üzerinde)	(Eytâmlar	üzerinde)	68 guruş			
	43 guruş	üzerinde)	120 guruş				
		300 guruş					
Mahalle-i	mezbûrede	vâki'	Nakden bin	guruş (Zevce			
menzil			üzerinde)				
200 guruş			1000 guruş				

Yekûn

2475 guruş

Yalnız iki bin dört yüz yetmiş beş guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye	Dellâliye	Deyn-i müsbet
64 guruş	11 guruş	11 guruş	ihzâriye	18 guruş	mîhr-i
			11 guruş		mezbûre Âişe
					66 guruş 26
					para

Yekûn-ı ihrâcât

181 guruş 26 para

Yalnız yüz seksen bir guruş ile yirmi altı paradır

Sah

2294 guruş

Yalnız iki bin iki yüz doksan dört guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Âişe

50 guruş an-menzil

50 guruş an-bahçe

87 guruş an-nakd

-----

187 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Mehmed

100 guruş an-menzil

200 guruş an-bahçe

1038 guruş an-nakd

1338 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Zeyneb

50 guruş an-menzil

50 guruş an-bahçe

569 guruş an-nakd

669 guruş

[78]

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Orta Tuna mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ümmügülsüm nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûl-bahâsı El-hâc Ömer Ağa nâm kimesne ile sadrı sagîr oğlu Mustafa ve babası Monla Mahmud ve anası Ümmühan hâtuna inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Hacı Ömer ve eb-i mezbûr Monla Mahmud ve ümm-i mezbûre Ümmühan nâmûn kimesneler kendülerinden asîlûn olub ve sagîr-i mezbûr Mustafanın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i mensûbu cediti Monla Mahmud nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrenin terekesi tahrîr ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Memlû	Şilte	ma'a	Halı seccâde	Yorgan	Memlû	Gülabdân	Sim	zarf
minder	çuka		30 guruş	20 92 guruş	döşek	ma'a	ma'a	ma'a fincan
ma'a yasdık	62 guruş		para		şilte	buhurdân		71 guruş
145 guruş					40 guruş	34 guruş	20	
						para		
Çuka ferâce	Kebîr	ma'a	Samur	kürk	kürk	İşlemeli	Kadife entâri	Hind entâri
50 guruş	şâl		ma'a entâri	162 guruş	entâri	212 guruş		100 guruş

Kürk kabı	56 guruş	137 guruş		27 guruş			
ma'a yelek	Köhne yelek	Zer kuşak	Gömlek	Peştemâl	Çenber ma'a	Simli	
110 guruş	ma'a	104 guruş	ma'a peşkir	ma'a havlu	22 guruş	parçası	
	çârşeb		ve uçkur	50 guruş		ma'a	sofra
	36 guruş		75 guruş			altı	ve
						peşkir	
Yorgan	Sim tabak	Zer küpe	Zer ve	İnci gerdan	kutusu	32 guruş	
ma'a kaşık	ma'a sim ....	ma'a	yüzük	492 guruş	10 guruş		
22 guruş	34 guruş	78 guruş	78 guruş				
Sandık ma'a	Altın	Muhtelit	Evânî	Mihr-i	Hırdavat		
çenber	bilezik	altın	184 guruş	müeccel	119 guruş		
22 guruş 20	492 guruş	102 guruş		150 guruş			
para		20 para					

### Yekûn

3633 guruş

Yalnız üç bin altı yüz otuz üç guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a kaydiye	Huddâmiye	Dellâliye ma'a kahveye
88 guruş	ve ihzariye	19 guruş	45 guruş
	38 guruş		

### Yekûn-ı ihrâcât

199 guruş

Yalnız yüz doksan dokuz guruşdur

### Sah

3434 guruş

Yalnız üç bin dört yüz otuz dört guruşdur

### Hisse-i zevc-i mezbûr El-hâc Ömer Ağa

858 guruş 20 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Mustafa

1431 guruş

Hisse-i eb-i mezbûr Monla Mahmud

572 guruş 10 para

Hisse-i ümm-i mezbûre Ümmühan

572 guruş 10 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Hacı Mona mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Havtunlu Hüseyin Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Hadîce nâm hâtun ile zevce-i uhrâsından sulbiyye sagîre kızı Âişeye ve babası Hasana inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra mezbûre Âişenin malını ahz u kabz u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten vasiyy-i muhtârı olan on bir bölüğün Seyyid Ahmed Ağa ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl terzi usta Sadık ve babası mezbûr Hasan Beşe kendüden asîl olub vâsî Ahmed Ağa ve terzi usta Sadık iltimâslarıye müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve alâ mâ farazallah beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurreire fi'l-yevmi'l-hâmis min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Seccâde	Cild .. kürk	Sim yatağan	Sim takım	Lahor şâl	Çuka	Çuka kaput
11 guruş	150 guruş	100 guruş	piştol	40 guruş	abdestlik	74 guruş
			144 guruş		45 guruş	
Çuka şalvar	Şâlî entâri	Çuka şalvar	Cedîd	Çuka cübbe	Çizme	Mintan
65 guruş	24 guruş	köhne entâri	yorgan	17 guruş	14 guruş 20	libâde
		24 guruş	31 guruş		para	11 guruş

[79]

Yasdık 44 guruş	Minder ma'a döşek 26 guruş 18 para	Kilim ma'a yasdık 14 guruş 30 para	Def'a şal kuşak 16 guruş	Bir parça alaca 8 guruş	Def'a kuşak ma'a sagır entâri 8 guruş 20 par
Gömlek 21 guruş	Gömlek ma'a çârşeb 31 guruş	Bir top... 23 guruş	Def'a gömlek ma'a sagır yorgan 11 guruş	Çubuk 30 guruş	Çuka ferâce 20 guruş
Demir miskâl ma'a hırdavat 16 guruş	Duhân kesesi ve sofra peşkiri yorgan 10	Sandık derûnında bürüncük ma'a bez 40 guruş	Zâtî esbâblar 8 guruş 9 para	Köhne yorgan 4 guruş	8 guruş 20 para
Dâbe ma'a takım 195 guruş	Çulha tezgâhı ma'a hırdavat 17 guruş	Menzil 650 guruş	Def'a hırdavat 10 guruş	Anasından kalma bir çift altın küpe ve evânî .21 Anasından kalma sagîre	

Yekûn 2760 guruş

Yalnız iki bin yedi yüz altmış guruşdur

Techîz ve tekfîn 209 guruş	Resm-i kısmet 71 guruş	Kalemiye 14 guruş	Huddâmiye 14 guruş	Kaydiye ve ihzâriye 14 guruş
Dellâliye 18 guruş 15 para	Deyn-i müsbet Terzi Bekar Ağa 49 guruş	Deyn-i müsbet Salihin kız karındaşına 46 guruş	Deyn-i müsbet on birin emîri Ahmede 24 guruş 7 para	Duyûn-ı müteferrika 77 guruş 27 para
Deyn-i müsbet bint-i mezbûre sagîre Âişe 1000 guruş	Sagîrenin esbâbında mesârifi 30 guruş			

Yekûn-ı ihrâcât

1567 guruş 9 para

Yalnız bin beş yüz altmış yedi guruş ile dokuz paradır.

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

1181 guruş

13 guruş hüccet-i vidin

Yalnız bin yüz üç guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Hadîce

178 guruş

Hisse-i mezbûre-i sagîre Âişe

537 guruş

Hisse-i mezbûre babası Hasana

463 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin varoşu mahallâtından Tatar mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed Alemdâr ibn-i Ahmed nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Narin binti Hüseyin nâm hâtun ile sulbiyye sagîre kızı Hanife ile ve li-ebeveyn er karındaşı Ali Ağa ile ve li-ebeveyn kız karındaşı Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zevce-i mezbûre tarafından vekîl kaynı Ali Ağa ibn-i Ahmed ve sagîre-i mezbûrenin hisse-i irsiyyesini zabt u hıfza kibel-i şer'den vasî nasb u ta'yîn olunan ammisi Ali Ağa iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.



Sâ'at	Sim	Sim bıçak	Piştol	Sim	Dağlı tüfenk
144 guruş	251 guruş	253 guruş	155 guruş	115 guruş	91 guruş
Bir re's esb	240 guruş	Kadim kürk	Kaput	Sim çubuk	Boy küpesi
600 guruş		151 guruş	90 guruş	87 guruş	ma'a kısa küpe 36 guruş
çuka	Köhne lahor	Çıkşır	Çuka dolama	Çuka fermene	kürk kabı ma'a
140 guruş	şâl	17 guruş 23	ma'a fermene	ma'a yelek	kollu fermene
	50 guruş	para	68 guruş	12 guruş	27 guruş
81 guruş	Çuka şalvar	Piştol ma'a	Def'a piştol	Mülkiye tüfenk	Def'a tüfenk
	ma'a kuşak	kubûr ma'a	ma'a kubûr	ma'a palaska	6 guruş 2 para
	35 guruş	silah	16 guruş 19	8 guruş 22 para	
		39 guruş	para		
Kılıç	Ganem koç	Camus ma'a	İnek ma'a dana	40 guruş	20 guruş
34 guruş 29	ma'a keme	malak	60 guruş		
para	13 guruş 20	150 guruş			
	para				
Hınta	Şa'îr	Evânî	Kadife yasdık	yasdık	Minder memlû
130 müd	340 müd	262 müd	40 guruş	12 guruş	10 guruş
156 guruş	27 guruş	119 guruş			
Kilim	Seccâde ma'a	Mahalle-i mezbûrede vâki'	Mustafa Paşa mahallesinde vâki'		
25 guruş	basma yasdık	menzil (Sagîre ile anası üzerinde)	menzil yalnız sagîre üzerinde		
Def'a İhram mahallesinde vâki'	Def'a ittisâlinde vâki' berber	Def'a ittisâlinde vâki' berber	Def'a ittisâlinde vâki' habaz		
kahvehâne nisf sagîre ile ammisi	dükkânı (... sagîre ile ammisi Ali	dükkânı (... sagîre ile ammisi Ali	fırını (... sagîre ile ammisi Ali		
Ali Ağa üzerinde	üzerinde)	üzerinde)	Ağa üzerinde)		
250 guruş		150 guruş	300 guruş		
Def'a ittisâlinde bakkal dükkânı	70 guruş				
sagîre ile ammisi Ali Ağa					
üzerinde)					
15 guruş					

Yekûn 4859 guruş

Yalnız dört bin sekiz yüz elli dokuz guruşdur

Techîz ve tekfîn	Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye	ve
119 guruş	103 guruş	20 guruş 20 para	20 guruş 20 para	ihzâriye	
				20 guruş 20 para	
Deyn-i Ayacı	Deyn-i Mehmed	Deyn-i Duhâncı	Deyn-i Ali Ağaya	Deyn-i	

29 guruş 10 para	kalfaya	Halil Ağa	3 guruş 30 para	karakollukçu
	7 guruş	10 guruş 20 para		Mehmed Ağaya
				1 guruş 5 para
Deyn-i Lumlu	Deyn-i	Deyn-i	Deyn-i	Deyn-i
zimmîye	limoncuzâde	fiçici	dikici	usta
7 guruş 30 para	8 guruş	Hüseyin Beşeye	Derviş	
		4 guruş	19 guruş 10 para	

[80]

Deyn-i araba kirâsı	Deyn-i	na'lband	Deyn-i	duhâncı	Deyn-i	zevce-i	Deyn-i	canbâz
Mehmede	usta	Mustafaya	yahudiye		mezbûre mihr		zimmî	Yivana
1 guruş 20 para	8 guruş		16 guruş		208 guruş 13 para		180 guruş	
Deyn-i Kara	Deyn-i	Usta	Harc ve mesârif-i	Dellâliye				
Mehmede	Ahmede	Vidin		80 guruş 14 para				
16 guruş	11 guruş	15 guruş						

Yekûn-ı ihrâcât

910 guruş 12 para

Yalnız dokuz yüz on guruş ile on iki paradır

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

3948 guruş 28 para

Hisse-i zevce-i mezbûre Narin

50 guruş an-menzil

443 guruş an-nakd

493 guruş

Hisse-i bint-i sagîre Hanife

200 guruş an-menzil

1350 guruş an-nakd

125 guruş an-kahvehâne

75 guruş an-berber dükkânı

150 guruş an-fırın ...

75 guruş an-bakkal dükkânı

1975 guruş 4 para

Hisse-i karındaşı mezbûr Ali Ağaya

125 guruş an-kahvehâne

75 guruş an-berber dükkânı

150 guruş an-fırın....

75 guruş an-bakkal dükkânı

80 guruş debbağhane ....

482 guruş an-nakd

987 guruş 20 para

Hisse-i kız karındaş mezbûre Âişe

243 guruş 11 para an-nakd

250 guruş an-menzil

493 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Canbâz Alemdâr nâm müteveffânın

verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Âişe nâm hâtun ile sulbiyye sagîre kızı Hadîce ve zevce-i uhrâsından sulbiyye kebîre kızı Fâtıma ve sulbi sagîr oğlu Mustafaya münhasıre olub kable'l-kısmet Mustafa dahi fevt olub verâseti li-ebeveyn kız karındaşı Fâtıma ve li-eb kız karındaşı Hadîce ve li-ebeveyn ammisi oğlu Hasana münhasıre olub kable'l-kısmet Âişe dahi fevt olub kızı Hadîce ve li-eb kız karındaşı Emineye münhasıre olub kable'l-kısmet Emine dahi fevt olub verâseti zevc-i medhûl-bahâsı Sadık Beşeye ve li-eb kız karındaşı Hadîceye inhisârı ba'de't-tahakkukü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra vârisân-ı mezbûrân Sadık Beşe ve Hasan Beşe kendülerinden asîlân olub ve binti mezbûre-i kebîre Fâtıma hâtun tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûl-bahâsı mahalle-i mezbûre imâmı Hâfız Bekir Efendi nâm kimesne ve sagîre-i mezbûre Hadîcenin dahi hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den mensûb-ı vasîsi olan eniştesi Hâfız Bekir Efendi Sadık Beşe ve Hasan Beşe nâmûn kimesneler iltimâslarıyla müteveffiyûn-ı mezbûrûnların terekelerini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve ba'zen beyne'l-mukavvimîn takvîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehri rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

[81]

Çulha kürk	kürk	Silah	Cedîd kaput	Tavîl	Çuka şalvar	Şal kuşak
107 guruş	27 guruş	3 guruş 20 para	140 guruş	dolama 105 guruş	34 guruş	22 guruş
Cübbe	entâri	Puşi ma'a	Heybe	Palaska	Simli bıçak	Def'a simli
37 guruş	15 guruş	fes 20 guruş 19 para	1 guruş	5 guruş 30 para	13 guruş	bıçak 225 guruş
Def'a simli palaska ma'a en'âm	Piştol 90 guruş	Def'a piştol 47 guruş	Sim kılıç 26 guruş	Sâ'at 60 guruş	Şeşhâne 25 guruş	Derûn-ı mahzende fûruht olunan nemek 240 guruş
Mahzenden fûruht olunan	Nakd 500 guruş	Mahalle-i mezbûrede vâki' olan menzil		Mahalle-i mezbûrede vâki' olan ... zemîni bu mahalle		Ferâce 58 guruş

nemek		1000 guruş		gelince Cânbâz Alemdârı		
2037 guruş				150 guruş		
Zenne yelek	Kadife kürk	Zenne şalvar	Silecek	Yasdık	Döşek ma'a yorgan kilim ve	
23 guruş	116 guruş	9 guruş	7 guruş	10 memlû	yan (Hâfız Bekir üzerinde)	
			para	30 guruş	50 guruş	
Peşkir 3 guruş ma'a yağlık	Gömlek	Zer küpe ma'a sim kuşak	sandık	Evânî		
3 guruş kuşak 1 guruş havlu	ma'a çârşeb	ve sim düğme (Hadîce	(Hadîce	90 guruş		
1 guruş (Mezbûr Hadîce	(Hadîce	üzerinde)	üzerinde)			
üzerinde)	üzerinde)	30 guruş		10 guruş		
	4 guruş					
(Hadîce üzerinde)	kadife kürk	60 guruş		Cübbe	kürk	
4 guruş	(Hafız Bekir			15 guruş	10 30 guruş	10
	üzerinde)			para	para	
	40 guruş					
El-mihr-i müeccel		Bu mahalle gelince zevce Âişenin terekesi				
100 guruş						

### Yekûn

6011 guruş

Yalnız altı bin on bir guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	ma'a	Huddâmiye	Dellâliye	Deyn-i	müsbet
150 guruş	kaydiye	ve	30 guruş	39 guruş	Mustafa	Beşe
	ihzâriye				eytâmlarına	
	60 guruş				300 guruş	

### Yekûn-ı ihrâcât

579 guruş

Yalnız beş yüz yetmiş dokuz guruşdur

### Sah li't-taksîm beyne'l-verese

5432 guruş

Yalnız beş bin dört yüz otuz iki guruşdur.

### Hisse-i bint-i mezbûre-i kebîre Fâtıma

625 guruş an-menzil

62 guruş 20 para an-bağçe  
1379 guruş 22 para an-nakd

2067 guruş 2 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Hadîce  
375 guruş an-menzil

37 guruş 20 para an-bağçe

1408 guruş 19 para an-nakd

211 guruş an-eşyâ min Âişe

319 guruş 10 para an-nakd min Âişe

2351 guruş 9 para

Hisse-i ibn-i mezbûr Hasan

689 guruş 10 para

Hisse-i zevc-i mezbûr Sadık Beşe

147 guruş 29 para

176 guruş 20 para

324 guruş 9 para

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden otuzuncu cemâ'atin mumcusu Halil Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Meryem hâtun il sulbi sagîr oğlu ve sulbiye sagîre kızı Salihaya münhasire olub kable'l-kismet dahi fevt olub verâseti anası Meryem hâtun ile li-ebeveyn kız karındaşı Salihaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîre-i mezbûre Salihanın hisse-i

irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den mensûb-ı vasiyyesi anası mezbûre nâm hâtun tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi .....cı Mehmed Alemdâr nâm iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Mumcu Halil Beşenin terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm alâ mâ farazallah beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kürk	entâri	Şalvar	Mintan	Yelek	Poşu	ma'a	Sakız şalı
22 guruş	20 36 guruş	28 guruş	20 guruş	34 guruş	külâh		31 guruş
para					20 guruş		
Palaska silah	Bıçak	ma'a	Def'a tesbîh	Duhân	Simli piştol	Bıçak	Filinta
ma'a kuşak	tesbîh		2 guruş	kesesi	200 guruş	35 guruş	20 guruş
8 guruş				7 guruş			
Şeşhâne	Sim kılıç	Def'a kılıç	Basma	1 guruş	15	Mahalle-i mezbûrede vâki'	
100 guruş	50 guruş	3 guruş	24 7 guruş	para		olan menzil	
		para				200 guruş	

Yekûn

873 guruş

Yalnız sekiz yüz yetmiş üç guruşdur

Techîz ve tekfîn	Resm-i kısmet	Kalemiye	ma'a	Huddâmiye	Dellâliye
200 guruş	17 guruş	kaydiye	ve	3 guruş	11 guruş
		ihzârîye			
		6 guruş			

Yekûn-ı ihrâcât

235 guruş

Yalnız iki yüz otuz beş guruşdur

[82]

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

635 guruş

Yalnız altı yüz otuz beş guruşdur

Hisse-i ümm-i mezbûre Meryem

66 guruş an-menzil

137 guruş an-nakd

203 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Saliha

134 guruş an-menzil

297 guruş an-nakd

431 guruş

Dârü'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidinde vâki' Şeyh Ahmed câmi'-i şerîf mütevellîsi olan İmam Seyyid Mehmed Efendi bin Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i nebevîde işbu bâisü'l-kitâb Hallâc Salih bin Abdullah nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tam ve k...-ı kelâm idüb müşârunileyh Osman Paşa merhûmun vakfıdır. Huzûr-ı şer'-de sâbit olunub vakf-ı meşrûtanın etrâfları Ağacık Ağa ve Hâfız Abdullah Efendi mülk-i menzilleri ve taraf-ı sâlisi ve taraf-ı râbi'i tarîk-i 'âm ile mahdûd ve mümtâz ve dâhilen iki savbe ve bir aşevi ve tahtında bir mahzen ve bir mikdâr bağçe ve havluyu müştemil ve hâricinde bir fevkânî oda ve bir kahve odası ve bir giyâhhâne ve tahtında bir ahır ve bir mikdâr havluyu müştemil olan vakf-ı menzilin câmi'-i mezkûreye bir dürlü olmayub ve ta'mîr-i tertîmine icâresi vefâ eylemedigiçün ve ta'mîr ve termîm ve ve istibdâle tâlib ve râğıb olmak murâdımdır didikde ani't-tasdikü's-şer'î mahalle-i mezbûre ihtiyârları olan ricâl-i müslimînler ihtiyârlarıyla ve ber-meşrûh üzre vakf olan menzilin bey'ini ve semenini vakf-ı câmi'-i şerîfin hademelerine ve ta'mîr-i termîmine vechile infa' olduğu zâhir ve mübeyyin oldukdan sonra hâkim-i muvakki' sadr-ı küttâb-ı muvakki' ve Hasan Meâb efendi hazretleri eimme-i fukahâ-yı zü'l-ihtirâmında



istibdâl-i vakfı tecvîz iden meşâyih-i izâm kavilleri üzre istibdâline izin viricek mütevellî-i merkûm imam Mehmed Efendi menzil-i mahdûd-ı mezkûru tarafından îcâb ve kabûl hâvî şurût-ı müfîdeden ârî bey'-i sâbit sahîh-i şer'î ile tevliyetim hasebiyle Hallâc Salih Ağaya yedi yüz guruş bey' u teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer ve iştirâ ve tesellüm ve temellük eyledikten sonra sâlifü'l-beyân menzil-i mahdûd-ı mezkûru vakfiyetden ihrâc oldukdan sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezkûr yedi yüz guruş Hallâc Salih Ağa yedinden bi't-temâm ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim. Ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr Hallâc Salih Ağanın mülk-i ve. olmuşdur. Keyfe mâ yeşâ mutasarrıf olsun didikde gabbe't-tasdîku'ş-şer'î bi't-taleb ketb olundu.

Ahmed Alemdâr Ağa ..48

Sereski Duhânî Halil Ağa .. 48

El-hac Mehmed .. 48

Monla Mahmud... 62

Kantarcı Abdi Ağa .. 10

Katib Mehmed Efendi

Katib Hâfız Ahmed

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Arabacı Paşa mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ümmügülsüm nâm müteveffiyenin verâseti ammesi kızını Rûveydeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Ruveydenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den mensûb-ı vasîsi olan babası Emir Hasan Beşe nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffiyeye-yi mezbûrenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l- 'işrîn min şehr-i rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Minder ma'a yasdik 40 guruş	Köhne yorgan 15 guruş	Çârşeb 5 guruş	Cedîd gömlek 30 guruş	Def'a gömlek 12 guruş	Don ma'a peşkir 13 guruş
Köhne şalvar ma'a fincan 12 guruş 20 para	Köhne burka ferâce ve şalvar 16 guruş	Köhn havlu 2 guruş 20 para	Sandık ma'a derûnunda hırdavat 6 guruş	Âyin ma'a şem'adan 6 guruş 10 para	Bardak ma'a na'lin 6 guruş
Evânî 136 guruş	Mahall-i mezbûrda	Hırdavat 9 guruş			

Yekûn 868 guruş

Yalnız sekiz yüz altmış sekiz guruşdur

Techhîz ve tefkîn 40 guruş	Resm-i âdî 10 guruş 30 para	Kalemiye kaydiye ihzâriye 9 guruş	Resm-i ve 10 guruş 30 para	Huddâmiye 4 guruş 20 para	Dellâliye ma'a kahveye 15 guruş 10 para
----------------------------------	-----------------------------------	--	----------------------------------	------------------------------	--

Yekûn-ı ihrâcât

90 guruş 10 para

Yalnız doksan guruş ile bie rub'dur

Sah

777 guruş 30 para Yalnız yedi yüz yetmiş yedi guruş ile otuz paradır

259 guruş 10 para Sülüs-i ber-mûcib-i vasiyyet yetîm-i Kara Ahmede

518 guruş 20 para

Hisse-i ammisi kızî sagîre-i mezbûre Rûveyde

518 guruş 20 para el-mâl-ı külle

[83]

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Karaman mahallesi sâkinlrinden İkn bundan akdem vefât iden İdris Alemdâr nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Fâtıma nâm hâtun ile sulbi sagîr oğlu ve zevce-i uhrâsından sulbiyye sagîre kızı Hadîceye inhisârı ba'de't-tahakkukü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûr oğlu hisse-i irsiyesini ahz u kabz u hıfz ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i mensûbesi anası hâtun tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Salih Alemdâr nâm ve sagîre-i mezbûre Hadîcenin hisse-i irsiyesini ahz u kabz u hıfz ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i mensûb beşinci cemâ'atin Ahmed Beşe ve vekîl-i mezbûrân nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sânî min şehri rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Bir takım ... ma'a kayık 300 guruş	Def'a bir takım kayık 300 guruş	bir Def'a takım ma'a köhne kayık 250 guruş	16 guruş	4 guruş	Kaput 33 guruş	Dizlik 3 guruş
Libâde 29 guruş	Çuka şalvar 31 guruş	Kuşak 6 guruş	Def'a kuşak 5 guruş	Köhne silah 2 guruş	Piştol 6 guruş	Fes 2 guruş
Sim gılaflı bıçak 140 guruş	Hırdavat 6 guruş	Sandık 3 guruş	Kadife cepken 40 guruş	Evânî 49 guruş	13 guruş	Entâri 17 guruş
Biryân 10 guruş	Şal kuiak 9 guruş	Çuka şalvar 41 guruş	Duhân çubuğu 5 guruş	Hatab (Hatun üzerinde) 30 guruş	Entâri ma'a kilim (Hatun üzerinde) 30 guruş	Tahta ma'a kiriş 64 guruş
Zimemden ahz olunan 65 guruş	Mahalle-i mezbûrede vâki' olan menzil füruht 305 guruş	Def'a menzil-i mezbûr oğlu 150 guruş	Zimemden ahz olunan 54 guruş	Bâlâda bu mevzu'a gelince İdris Alemdârın terekesidir		müteveffâ

Zenne entârîsi	Zenne kürk 27 guruş	Def'a zenne entârî	yelek 3 guruş	Zenne cübbe 16 guruş	Ferâce 30 guruş	entârî 6 guruş
18 guruş		28 guruş				
Def'a yelek 7 guruş	Kadife cübbe 27 guruş	Mihr-i müeccel 30 guruş	Bu mevzu'a gelince müteveffâ-yı mezbûrun terekesidir			

Yekûn 2114 guruş

Yalnız iki bin yüz on dört guruşdur

Rem-i kısmet 50 guruş 30 para	Kalemiye ma'a kaydiye ve ihzâriye 20 guruş 10 para	Huddâmiye ve 10 guruş	Dellâliye 33 guruş	Deyn-i müsbet terzi Ahmed 160 guruş	Deyn-i müsbet usta balıkçı Hasan Ağa 18 guruş
Deyn-i müsbet Kürt oğlu merhum Yusuf 102 guruş	Deyn-i müsbet Monla Mustafa 28 guruş	Deyn-i müsbet Monla Feyzullah 125 guruş	Deyn-i müsbet müezzin Monla Mustafa 103 guruş	Deyn-i müsbet Salih Alemdâr 50 guruş	Deyn-i müsbet Reis Mustafa 73 guruş 20 para
Deyn-i müsbet merhum Salih Alemdâr 449 guruş	Deyn-i müsbet Kara Ahmed Alemdâr ... 32 guruş 10 para	Deyn-i müsbet 50 guruş	Çadak bahâsından be-yed-i teslîm 70 guruş	Süleyman Efendi 18 guruş	Efendi eytâmlarına
Zevce-i evvelin mihr-i müecceli 30 guruş	zevce-i sâninin mihr-i müecceli 50 guruş	Deyn-i müsbet Dellâl Hacı Mehmed 17 guruş	Duyûn-ı müteferrika 11 guruş	Zevce-i terekesinden Hadîceye 94 guruş	müteveffiyenin mîrâs mezbûre

Yekûn-ı ihrâcât

1586 guruş

Yalnız bin beş yüz seksen altı guruşdur

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

528 guruş

Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma

66 guruş

Hisse-i ibn-i sagîr-i mezbûr

150 guruş an menzil

158 guruş an nakd

308 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre Hadîce

94 guruş validesinden mîrâs

154 guruş babasınan mîrâs

248 guruş

Vidin kâzisi efendi umûr-ı mühimme ile iden me'mûrîn erkânıçün Vidin menziline seng-i muntazam olması lâzımeden ve menzilci bulunan kimesnenin şevk u ragbeti müstelzim olarak menzilhânenin hüsn-i nizâm ve tesviyesinde sa'y u dikkat ve devâm-ı istikâmet eylemişçün bir vech ile mükerrem olması emr-i bir hâlet olmakdan nâşî Cernalıka kazâsında kâin karyesinin a'şârı ve rûsûmât u tekâlifî ve nâzır-ı vakt tarafına âid olmak üzerine fakat ma'âşına medâr olarak mikdâr-ı kifâyet zirâ'at itdirüb ta'ayyüş eylemişçün karye-yi merkûme menzilcilere tahsîs kılınmışdır olmagın binâenaleyh yirmi dokuz senesi hazretinden Vidin menzilhânesi mebâliğ-i maktû'a ile Vidin.lerinden Abdi Ağaya ihâle olunmuş ve kendü dahi hüsn-i idâresini iltizâm ve ta'ahhüd eylemiş olduğundan bâ-hatt-ı humâyûn şevket-makrûn Vidin nezâreti uhdesinde olub ber-vech-i tahsîs karye-yi merkûmeye menzilci oldukca mutasarrıf olmasıçün berâ-yı sened i'tâsı iktizâ eylemiş bulunduğu efendi mûmâileyhma'lûmun olsun ki sûret-i üzre karye-yi merkûm menzilcilere mahsûs kılınmış olduğunu tescîl ider mûmâileyh menzilci olduğu karye-yi merkûmeye ber-vech-i muharrer mutasarrıf olub âhirde müdâhale itdirilmemesiçün Vidinde buyuruldu isdâr u i'tâ olunmuşdur. Gerekdir ki ber-mûcib buyuruldu hareket ü mübâderet eyleyesiz diyü 29

[84]

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından El-hâc İbrahim mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Toska Hasan Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi hâtun ile zevce-i uhrâsından sulbiyye sagîre kızı ve hâlâ zevce-i mezbûrenin batnında mübeyyin haml-i mevkûfa inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûre hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-yi emrini ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i mensûb kazzâz usta Abdullah bin Osman nâm kimesne ve haml-i mevkûf için tevkîf olunan ibn-i vâhid nasîbi dahi zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den vasiyy-i mensûbesi anası mezbûre nâm hâtun tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine kazzâz usta Abdullah bin Osman nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sânî min şehr-i rebî'u'l-âhir sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

kürk	alaca entâri	9 guruş	Kuşak	Çiçekli şal	Kuşak	Kemer
45 guruş	5 guruş 30 para		4 guruş 17 para	25 guruş	5 guruş 30 para	kuşak 1 guruş 30 para
Cebken	Çıkşır sıkma	Silahlık	Kubûr piştol	Simli piştol	Bıçak	Sâ'at
ma'a	13 guruş 20 para	ma'a	19 guruş	132 guruş	30 guruş	50 guruş
fermene		palaska				
74 guruş		9 guruş 30 para				
Dağlı tüfenk	Sim düğme	Mahlût altın	Def'a	2 re's bârgîr	Nakd	Def'a nakd
51 guruş	9 guruş	525 guruş	mahlût altın	100 guruş	160 guruş	200 guruş
			600 guruş			

Yekûn 2126 guruş

Yalnız iki bin yüz yirmi altı guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a	Huddâmiye	Dellâliye	Mihr-i	Deyn-i müsbet
52 guruş	kaydiye ve	11 guruş 20	9 guruş	müeccel	Mustafa Çavuş
	ihzâriye	para		141 guruş	Ağa
	21 guruş 20 para				145 guruş

Yekûn-ı ihrâcât 250 guruş

Yalnız iki yüz elli guruşdur

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

1876 guruş

Yalnız bin sekiz yüz yetmiş altı guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre

234 guruş 20 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre

547 guruş 13 para

Hisse-i ibn-i mezbûr batn-ı mübeyyin

1094 guruş 27 para

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin varoşu mahallâtından Debbağhâne mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden usta Osman ibn-i Ahmed Alemdâr nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Fâtıma hâtun ile sulbi sagîr oğulları Süleyman ile İsmail sagîre inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra mezbûre zevce tarafından vekîl debbağ usta paşa Hacı Halil ve sagîrân-ı mezbûrânların tesviye-yi umûrlarını ru'yeten kibel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyye-yi mensûbesi anaları Fâtıma hâtun ve Hacı Halil Ağa iltimâslarıyla müteveffâyı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslim ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-'işrîn min şehri rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kelâm-ı Kadîm	Sâ'at	kürk	Çuka	şalvar	Çuka cübbe
60 guruş	22 guruş	45 guruş	50 guruş	12 guruş	9 guruş
Ahmediye	Yelek	Şeşhâne	Piştol	Sandık ma'a	Dükkân
9 guruş	7 guruş	4 guruş	22 guruş	4 guruş 10 para	derûnunda olan eşyâ
					458 guruş 32 para
2 guruş 14 para	Evânî	Menzil (Zevce	Nısf-ı dükkân	Altın mahlût	
	45 guruş	ile yetimler	(Yetimler	100 guruş	
		üzerinde)	üzerinde)		
		250 guruş	100 guruş		

### Yekûn

1204 guruş 15 para

Yalnız bin iki yüz dört guruş ile on beş guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	ve	Huddâmiye	Dellâliye	Deyn-i müsbet
32 guruş 10 para	ihzâriye		5 guruş 10 para	8 guruş 30 para	mihri li'z-zevce
	10 guruş 20 para				100 guruş

### Yekûn-ı ihrâcât

56 guruş 30 para Yalnız elli altı guruş ile otuz paradır

100 guruş

156 guruş 30 para

Yalnız yüz elli altı guruş ile otuz paradır

### Sah

1147 guruş 10 para Yalnız bin yüz kırk yedi guruş ile on paradır

100 guruş mihr yüz guruş ihrâc hâtunun

1047

Yalnız bin kırk yedi guruş ile on paradır



Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma

100 guruş an menzil

30 guruş 10 para an nakd

156 guruş 30 para Hisse-i İsmail zam

Hisse-i ibn-i mezbûr Süleyman

150 guruş an menzil

308 guruş 20 para an nakd

458 guruş

305 hisse-i İsmail zam

763 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr İsmail

458 guruş 15 para an nakd

Sonra ibn-i mezbûr İsmail fevt olub hissesi mezbûr anası Fâtıma sülüs

Sülüsânı mezbûr karındaşı Süleyman taksîm ve hisselerine zam olundu

[85]

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Rüstem sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden terzi Hasan Efendi nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Rukiye nâm hâtun ile sagîre kızları Âişe ve Hadîce ve anası dîger Âişe ve li-ebeveyn er karındaşları Hayrullah ve Abbas ve li-ebeveyn kız karındaşları Zeyneb ve Gülsüme münhasıre olub kable'l-kısmet Hadîce dahi fevt olub verâseti anası Rukiye ve ammileri Hayrullah ve Abbas ve hâleteleri Zeyneb ve Gülsüm ve ceddesi

Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zevce tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Debbağ Hasan Alemdâr ve sagîre-i mezbûrenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz u zabt ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den mensûb-ı vasîsi amm-i mezbûr Hayrullah nâm ve vârisûn-ı mezbûrânlar tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îleri yine Hayrullah ve vekîl-i mezbûr Hasan Alemdâr nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânide semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sâlis min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Entâri ma'a yelek 52 guruş	Çuka entâri ma'a abdestlik 24 guruş	Çuka parçası 9 guruş 20 para	Sâ'at 41 guruş	Çuka entâri 13 guruş
Çuka abdestlik 30 guruş	Çuka yelek ma'a entâri 18 guruş	Çuka ... 31 guruş	Def'a entâri ma'a kuşak 7 guruş	Bir mikdâr 23 guruş
Def'a 62 guruş	Yorgan dizlik ma'a çuka 20 guruş	Def'a entâri ma'a tezgâh 33 guruş	19 guruş 12 para	Bir mikdâr hırdavat 37 guruş 14 para

#### Yekûn

420 guruş 14 para

Yalnız dört yüz yirmi guruş ile on dört paradır

Resm-i kısmet 11 guruş	Kalemiye kaydiye ve ihzâriye 4 guruş	Huddâmiye 2 guruş	Dellâliye 7 guruş 5 para	Mihr-i müeccel 90 guruş
---------------------------	--	----------------------	-----------------------------	----------------------------

#### Yekûn-ı ihrâcât

110 guruş 14 para

Yalnız yüz on guruş ile on dört paradır

#### Sah

306 guruş

Yalnız üç yüz altı guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Rukiyye

71 guruş 27 para

Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Âişe

152 guruş 38 para

Hisse-i ümm-i mezbûre diger Âişe

51 guruş 15 para

Hisse-i ahi-i mezbûr Hayrullah

12 guruş 27 para

Hisse-i ahi-i mezbûr Abbas

12 guruş 27 para

Hisse-i uht-ı mezbûre Zeyneb

2 guruş 7 para

Hisse-i uht-ı mezbûre Ümmügülsüm

2 guruş 7 para

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Debbaghâne mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden debbağ usta Hasan ibn-i Ahmed Alemdâr nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Rukiyye hâtun ile oğulları

İsmail ve Mahmud ve Ahmed ve kızları Meryem ve Hadîceye terk idüb kable'l-kısmet İsmail dahi fevt olub anası Rukiyye ve li-ebeveyn er karındaşları Mahmud ve Ahmed ve li-ebeveyn kız karındaşları Meryem ve Hadîceye terk idüb kable'l-kısmet Rukiyye dahi fevt olub anası diğer Hadîce ve oğulları Mahmud ve Ahmede ve kızları Meryem ve Hadîceye münhasıre olduğu ledeyye'ş-şer'ü'l-enverden zâhir ve nümâyân olduktan sonra anası Hadîce hâtun tarafından vekîl Monla Mahmud nâm ve Monla Mahmud dahi kendüden asîl olub ve sagîrûn-ı mezbûrûnlarının Ahmedin ve Meryem ve diğer Hadîcenin vasiyy-i mensûbları olan er karındaşları Monla Mahmud ve debbağ usta paşa ledeyye'l-hâc Halil iltimâslarıyle müteveffâ-yı mezbûrûnların terekeleri tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-'işrîn min şehri rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kelâm-ı	Kılıç	Şeşhâne	Çuka	Piştol	Çuka cübbe
Kadîm (Monla Mahmud Üzerinde) 251 guruş	10 guruş	16 guruş	40 guruş	12 guruş	ma'a Ahmediye 13 guruş
Köhne şalvar 4 guruş	Köhne entâri ma'a kalpak 7 guruş	4 guruş	Meşin sahtiyân 458 guruş 32 para	Üzenği kemer 4 guruş 20 para	ma'a 4 guruş
İnek 30 guruş	Nısf-ı dükkan (Mahmud ibn Hasan üzerinde)	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil (Cümle eytâmlar üzerinde)	Altın nukûd 80 guruş	Evânî Meryem ve Hadîce üzerinde 96 guruş	Çuka ferâce 20 guruş 20 para
Zenne entâri 20 guruş	Altın kuşak (Bint-i Hadîce üzerinde) 21 guruş	entâri 55 guruş	Zenne cübbesi 35 guruş	Zenne (Bint-i Meryem üzerinde) 9 guruş 20 para	Altın küpe ma'a altın yüzükler 50 guruş 10 para

Yekûn 1741 guruş 22 para

Yalnız bin yedi yüz kırk bir guruş ile yirmi iki paradır

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye	ve	Dellâliye
44 guruş 20 para	8 guruş 20 para	8 guruş 20 para	ihzâriye		5 para
			8 guruş 20 para		

Yekûn-ı ihrâcât 75 guruş

Yalnız yetmiş beş guruşdur

Sah

1666 guruş

Yalnız bin altı yüz altmış altı guruşdur

Hisse-i ibn-i mezbûr Mahmud

50 guruş an dükkân

150 guruş an menzil

348 guruş an nakd

548 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr Ahmed

50 guruş an dükkân

150 guruş an menzil

348 guruş an nakd

548 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre Meryem

50 guruş an menzil

48 guruş an evânî ...

50 guruş 10 para an zeheb küpe ve yüzük

108 guruş 30 para an nakd

257 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre Hadîce

50 guruş an menzil

48 guruş an evânî....

21 guruş an kuşak

138 guruş an nakd

257 guruş

Hisse-i büyük anaları mezbûre Hadîce

56 guruş an nakd

[86]

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Âişe Kadın mahallesi sâkinlerinden olup sâbıkan Zîrdâr(?) Ahmed Ağa bin Ahmed Ağa nâm kimesne meclis-i şer'i işbu bâisü'l-kitâb Mehmed Ağa bin Ali nâm kimesne mahzarında bi'l-visâle ikrâr-ı tâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idüb akd-i âtî'ü'z-zikrin sudûruna değîn silk-i mülk-i sahîhimde münselik olan ikrâr-ı tâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idüb akd-i âtî'ü'z-zikrin sudûruna değîn mahalle-i mezbûrda vâki' etrâfları dikici usta Hüseyin ve sarrâc usta Ebû Bekir Ağa eytâmları emlâk-ı menzilleri ve tarafeyn-i tarîk-i âm ile mahdûd ve mümtâz. iki aded savbe ve bir aşevi ve tahtında bir mahzen ve bir mikdâr bahçe ve havluyu müştamil mülk-i menzilimi be-cümletü't-tevâbi' ve kâffeten el-hukûku ve'l-murâfık tarafından îcâb ve kabûlü hâvî ve şurût-ı müfsideden ârî bey'-i bâ- sahîh-i şer'î

ile bi'l-isâle bin guruş mezbûr Mehmed Ağaya bey' u temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz u kabûl idüb semeni olan meblağ-ı mezbûr bin guruşu mezbûr Mehmed Ağa yedinden ahz u kabz-ı semen eyledim fîmâ ba'd menzil-i mahdûd-ı mevsûme-i mezkûrda bey' aslâ ve kat'ân alâka ve medhalim kalmayub cemî'-i müştemilâtıyla müşterîn-i mezbûr Mehmed Ağanın müşterâsı ve hakk-ı sarîhi olmuşdur keyfe mâyeşâ mutasarrıf buyurulsun didigimde gabbe't-tasdîku'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Sâbık Müftü el-Hâc Ali Efendi

İmam Seyyid Hâfız İsmail Efendi

Ahmed Ağa Hayreddin Ağa

Kolçak Ağa Çorbacı Halil Ağa Mehmed Ağa ... 12

Mumcu Mustafa Ağa

Hacı Silahşör damadı Ömer Ağa

Tüfenkçi Monla Mustafa

Mahza Hâfız Hüseyin

Mahza Beşe

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Câmi'-i Cedîd mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Fâtıma nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûl-bahâsı İsmail Ağa nâm kimesne ile sadrı oğlu Ahmed ve sadrı sagîr oğlu Mustafa ve sadriye kızı Fâtımaya münhasire olub kable'l-kısmet İsmail Ağa dahi fevt olub verâseti sulbi kebîr oğlu Ahmed ve sulbi oğlu Mustafa ve sulbiye kebîre kızı Fâtımaya inhisârı ba'de't-tahakkukü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra ibn-i mezbûr Ahmed kendüden asîl olub ve sagîr-i mezbûr Mustafanın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyye-yi mensûbesi kız karındaşı Fâtıma ve tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûl-bahâsı Şerîf Osman Ağa nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffiyân-ı mezbûrânların terekesini tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir

ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehri rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf min hicretü men lehu'l-'izz ü ve's-şeref.

Çuka kürk 52 guruş	Abdestlik kürk	Çuka abdestlik	kürk 78 guruş	Yorgan ma'a yasdık	Döşek 17 guruş	Şeşhâne 48 guruş
Def'a şeşhâne 20 guruş	Tüfenk ma'a 28 guruş	Saka ma'a bârgir 144 guruş	ma'a 150 guruş	Sim bıçak 60 guruş	Kılıç 40 guruş	Piştol 50 guruş
Def'a piştol 16 guruş	Çuka kaput 50 guruş	ma'a heybe 32 guruş	Şal ma'a dizlik 52 guruş	Çuka ... 30 guruş	26 guruş 10 para	Kürk ma'a abânî 41 guruş
Sâ'at 50 guruş	Def'a abânî 21 guruş	Silah ma'a 10 guruş	ma'a sandık 70 guruş	Çuka parçası ma'a çârşeb 44 guruş	Zenne kürkü 45 guruş	Şâlf entâri 63 guruş 30 para
.. yelek 18 guuş 10 para	Şâl ferâce 18 guruş	Fermene ma'a yüzük 40 guruş	Zer küpe ma'a sim kuşak 38 guruş	Yapağı ma'a yorgan 44 guruş	Öküç ma'a araba 149 guruş	Camus 120 guruş
Def'a camus 70 guruş	Tüfenk ma'a kantar 35 guruş	Seccâde 9 guruş 20 para	Kebîr leğen ma'a tüfenk 40 guruş	Âhen hırdavatı 18 guruş	Debbağhâne 200 guruş	Bir kıt'a bağ 200 guruş
Debbağhânede eşyâ ... 970 guruş	mevcûd	Derûn-ı döşeme 120 guruş	menzilde olan	Bakkal dükkânı 314 guruş	sermâyesi	İnek re's 116 guruş
parası 56 guruş	Evânî 350 guruş	Mahalle-i Mustafa üzerinde) 2500 guruş	mezburda vâki'	menzil (Sagîr	Bir mikdâr hırdavat 110 guruş	

### Yekûn

6853 guruş

Yalnız altı bin sekiz yüz elli üç guruşdur

Techîz ve tekfîn 143 guruş	Resm-i kısmet 169 guruş	Kalemiye ma'a kaydiye ve	Huddâmiye 35 guruş	Dellâliye ma'a kahveye	Deyn-i müsbet oğlu zevcesi	Deyn-i müsbet Pasbânzâde
----------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-----------------------	------------------------------	----------------------------------	--------------------------------



mahzariye  
70 guruş

86 guruş

Rukiyeye  
900 guruş

Osman Paşa  
mahdûmu  
Ali Beye  
790 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

2198 guruş

Yalnız iki bin yüz doksan sekiz guruşdur

[87]

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

4655 guruş

Yalnız dört bin altı yüz elli beş guruşdur

Hisse-i ibn-i mezbûr kebîr Ahmed

1862 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr sagîr Mustafa

1862 guruş

1277 guruş 20 para karındaşı müteveffâ-yı mezbûr Ahmedden ırsen müntakil zam şod

3139 guruş 20 para

216 guruş 27 para sonradan zuhûr iden deyn-i müsbet....

2922 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre kebîre Fâtıma

931 guruş

638 guruş 30 para Karındaşı müteveffâ-yı mezbûre Ahmedden ırsen müntakil zam şod

-----

1569 guruş 30 para

108 guruş Sonradan zuhûr iden deyn-i müsbet

1461 guruş

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin sükkânından olub bundan akdem vefât iden Yusuf Alemdâr nâm kimesnenin âhirde vârisleri olduğu ihtiyâr olunmağla müteveffâ-yı merkûmun vereseşi zuhûr idinceye kadar eşyâ-yı mevcûdesini hıfz u harâset için hâlâ Vidinde sâye-endâz-ı vezâret ü sıyânet-bahşâ-yı ehâlî-yi memleket devletlü Hâfız Ali Paşa efendimizin emr-i âsafâneleriyle emânet ile ma'rûf ve sıdk u istikâmet ile mevsûf mahrûsa-i mezbûre sükkânından vezîr-i müşârunileyh hazretlerinin hıdmet-i devletlerinde şerefyâb olan Yakub Ağa nâm kimesne ma'a ma'rifet-i şer'î ile ... nasb u ta'yîn olunub ber-vech-i muharrer yedinden teslîm olunan terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i rebî'u'l-âhir sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Sim kılıç	Sim piştol	Sim palaska	Kara takım	Meşin palaska	Sim başlık
1 aded	1 aded	ma'a fişenklik	tüfenk	10 aded	1 aded
		1 aded	1 aded		
Sim hamâil	Köhne sarı	Köhne cepken	Köhne şalvar	1 aded	Köhne tozluk
1 aded	kuşak	1 aded	1 aded		1 aded
	1 aded				
1 aded	Fincan	Köhne çanta	Köhne eğer	Bir re's	
	2 aded	1 aded	takımı	1 aded	
			1 aded		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Arabacı Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Süleyman Alemdâr nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Emine nâm hâtun ile sulbi sagîr oğlu Ahmed ve

zevce-i uhrâsından sulbiyye kebîre kızı Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü's-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Emine nâm hâtun tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Duhânî Halil Ağa ve bint-i kebîre mezbûre Âişe tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûl-bahâsı Kasap Ali Beşe nâm kimesne ve sagîr-i mezbûr Ahmedin hisse-i irsiyesini ahz u kabz u zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'-i şerîf-i nebevîden vasiyy-i mensûb yine Duhânî Ağa ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Süleyman Alemdârın terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehr-i rebî'u'l-âhir sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Yorgan	ma'a	entârî	Çuka entârî	Çuka	Çuka cübbe	Köhne yelek
35 guruş	dolama	18 guruş	15 guruş	cepken	12 guruş	ma'a kuşak
	36 guruş			120 guruş		10 guruş
Çuka kaput	Çuka şalvar	Def'a şalvar	kürk ma'a	Sim en'âm	Sim palaska	Mercan
26 guruş	24 guruş	16 guruş	kalpak	61 guruş	31 guruş	tesbîh
			31 guruş			40 guruş
Def'a tesbîh	Piştol ma'a	Sâ'at	Kantâr ma'a	Minkâl	Def'a	Derûn-ı
ma'a	bıçak ve	86 guruş	terâzi	ma'a sandık	sandık ma'a	menzil
şeshâne	palaska		30 guruş	17 guruş	kılıç	döşemesi
38 guruş	70 guruş				21 guruş	70 guruş
Kovan ma'a	Bir mikdâr	Gömlek	Saka ma'a	... ma'a inek	75 guruş	Evânî
yapağı	hırdavat	ma'a köhne	bârgîr	re's		147 guruş
20 guruş	40 guruş	kürk	121 guruş	65 guruş		
		20 guruş				
Kara Mustafa	çeşmesinde	Mahalle-i mezbûrede vâki'	Mahalle-i mezbûrede vâki'	Mahalle-i mezbûrede vâki'	Nakd-i	
vâki' bağ		çiftlik	menzil	(Sagîr Ahmed	mevcûd	
500 guruş		400 guruş	üzerinde)		1012 guruş	

Yekûn

3708 guruş

Yalnız üç bin yedi yüz sekiz guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	ma'a	Huddâmiye	Dellâliye ma'a sâir	Deyn-i	müsbet
92 guruş	kaydiye	ve	19 guruş	..	mihr-i	müeccel
	ihzâriye			43 guruş 20 para	li'z-zevce	
	40 guruş				33 guruş 13 para	

#### Yekûn-ı ihrâcât

228 guruş

Yalnız iki yüz yirmi sekiz guruşdur

#### Sah li't-taksîm beyne'l-verese

3480 guruş Yalnız üç bin dört yüz seksen guruşdur

310 guruş Sonradan zuhûr iden Arabacı mahallesi câmi-i şerîfine mâl-ı evkâf diyu ....  
ihrâc şod

3170 guruş

#### Hisse-i zevce-i mezbûre Emine

418 guruş 4 para an eşyâ

6 guruş 36 para an nakd

425 guruş

32 guruş 20 para istirdâd

392 guruş 20 para

#### Hisse-i ibn-i mezbûr sagîr Ahmed

500 guruş an menzil

15 guruş an nafaka harc

61 guruş an..

1461 guruş an nakd

2037 guruş

185 guruş istirdâd

1852 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre kebîre Âişe

1018 guruş

92 guruş 20 para istirdâd

925 guruş 20 para

Sagîr-i mezbûr Ahmede vâsi talebiyle beher mâh on beş guruş nafaka ve ...-behâ farz u takdîr olunduğu bu mahalle kayd olundu. Hurreire fî tahrîr

[88]

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin varoşu mahallâtından Debbağhâne Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden mahalle-i mezbûre imamı Çolak Hâfız Efendi nâm müteveffânın verâseti zevce-i metrûke-i menkûhesi Hâfize nâm hâtun ile sulbiye sagîre kızı Hanife ve li-ebeveyn kız karındaşı Âişeye inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra uht-ı mezbûre Âişe nâm hâtun tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûl-bahâsı Debbağ Osman Kalfa nâm kimesne ve sagîre-i mezbûre Hanîfenin hisse-i irsiyesini ahz u kabz u zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'den mensûb-ı vasîsi mahalle-i mezbûre imamı Ali Efendi ve zevce-i mezbûre Hâfize nâm hâtun tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine Ali Efendi nâm kimesne ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekisi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle

bey' u teslîm ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan muhalledfâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikir olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'iştirîn min şehri rebî'u'l-evvel sene tis'a ve 'iştirîn ve mieteyn ve elf.

Cübbe samur kürk	Çuka	Çuka çıkşır	Çuka abdestlik	Kavuk
80 guruş	100 guruş	20 guruş	19 guruş	16 guruş
Def'a 2 aded	Yorgan	Tüfenk ma'a	Sâ'at	Kilim ma'a güğüm
20 guruş	28 guruş	piştol	120 guruş	37 guruş
		34 guruş		
Zer küpe	Evânî ....	Cihâz ma'a ..	Keten ma'a peşkir	Debbağhâne gediği
12 guruş	18 guruş	250 guruş	ve bohça ve	206 guruş
			hırdavat	
			200 guruş	
Def'a debbağhâne gediği	Bir mikdâr	Bir mikdâr erzen	Mahalle-i	Nakd-i mevcûd
125 guruş	50 guruş	40 guruş	mezbûrede vâki'	3979 guruş
			menzil	
			500 guruş	

Yekûn

5851 guruş

Yalnız beş bin sekiz yüz elli bir guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	ma'a	Huddâmiye	Dellâliye	ma'a	Deyn-i	mihri
144 guruş	kaydiye	ve	30 guruş	kahveye		müeccel	li'z-
	ihzâriye			20 guruş		zevce-i mezbûre	
	60 guruş					76 guruş	

Yekûn-ı ihrâcât

330 guruş

Yalnız üç yüz otuz guruşdur

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

5521 guruş

Yalnız beş bin beş yüz yirmi bir guruşdur

Hisse-i zevce-i li'l-mezbûre Hâfize

500 guruş an menzil

78 guruş an eşyâ

112 guruş an nakd

690 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre sagîre Hanife

250 guruş an cihâz

12 guruş an ..

2498 guruş 20 para an nakd

2760 guruş 20 para

Hisse-i uht-ı mezbûre Âişe

2070 guruş 20 para an nakd

Sagîre-i mezbûre Hanifenin vasiyy-i mensûbu talebiyle beher mâh on beş guruş nafaka ve farz u takdîr olunduğu bu mahalle kayd u sebt olunur. Hurrîre fi't-târîh

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından İçkal'ada Câmi'-i Cedîd mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Kalyoncuoğlu Ahmed Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Nefîse nâm hâtun ile sulbi sagîr oğlu Mustafa ve sulbiye sagîre kızları Havvâ ve Emîreye ihisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Nefîse nâm hâtun tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Arnabutoğlu Ahmed Ağa ve sagîrûn-ı mezbûrûnların hisse-i irsiyelerini ahz u kabz u zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kibel-i şer'-i şerîf-i enverden mensûb-ı vasîlerine Arnabutoğlu Ahmed Ağa nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Ağanın terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallah tevzî' ve taksîm olunan

muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurre fi'l-yevmi'l-.... min şehri cemâzi'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Nafe kaplı kürk ... kürk 100 guruş	kürk 19 guruş	Çuka abdestlik 39 guruş	Çuka dolama ma'a çıkşır 30 guruş	Çuka şalvar 22 guruş	Köhne entâri 10 guruş	Yeşil şal 28 guruş
Def'a kuşak 15 guruş	Kese ma'a şeşhâne 59 guruş	Sim bıçak 260 guruş	Piştol 133 guruş	Def'a piştol ma'a kabur 26 guruş 20 para	Def'a piştol 20 guruş	Bıçak 18 guruş
Nargile ma'a palaska ve silah 20 guruş	Kahve âsiyâbı 12 guruş	Duhân çubuğu 34 guruş	Sâ'at 132 guruş	Feres re's 120 guruş	kürk 135 guruş	Bir mikdâr ... 625 guruş
Duhân ma'a kesesi 176 guruş	Camus re's 80 guruş	İnek re's 40 guruş	Bir mikdâr hırdavat 31 guruş 20 para			

Yekûn

2185 guruş

Yalnız iki bin yüz seksen beş guruşdur

Techîz ve tekfîn 38 guruş 10 para	Resm-i kısmet 53 guruş	Kalemiye ma'a kaydiye ihzâriye 23 guruş	Huddâmiye ve 11 guruş	Dellâliye ma'a kahve 20 guruş 10 para	Mihr-i müeccel li'z- zevce 75 guruş
---	---------------------------	--	--------------------------	--	--

Yekûn-ı ihrâcât

409 guruş

Yalnız dört yüz dokuz guruşdur

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

1776 guruş



Yalnız bin yedi yüz yetmiş altı guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Nefîse

80 guruş an camus

142 guruş an nakd

222 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr sagîr Mustafa

40 guruş an inek

6 guruş an ...

731 guruş an nakd

777 guruş

Hisse-i bint-i mezbûre sagîr Emîre

385 guruş 20 para an nakd

3 guruş .....

-----

388 guruş 20 para

Hisse-i bint-i mezbûre sagîre Havvâ

385 guruş 20 para an nakd

3 guruş an

388 guruş 20 para

[89]

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Debbağhâne mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Debbağ usta Ali nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Saliha nâm hâtun ile sulbi sagîr oğlu Salih ve hâlâ zevcesinden sulbi sagîr oğlu inhisârı ba'de't-tahakkukü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ahz u kabz u zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den vasiyy-i mensûbesi anası mezbûre Saliha ve tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi İmam Ali Efendi nâm kimesne ve Salihanın dahi hisse-i irsiyyesini ahz u kabz u hıfza ve tesviye-yi umûrunu kıbel-i şer'den vasiyy-i mensûb akrâbâsından terzi usta Halil nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis min şehr-i cemâzi'l-evvel sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Bey' olunan mecmû' eşyâ

130 guruş

Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil

(Zevce ile ibn üzerindedir)

400 guruş

Yekûn

530 guruş

Yalnız beş yüz otuz guruşdur

Techîz ve tekfîn	ve	Resm-i kısmet	Kalemiye ma'a kaydiye ve ihzâriye	Huddâmiye 3 guruş	Dellâliye ma'a araba kirası	Mihr-i müeccel 30 guruş	Deyn-i oğlu Salihe 33 guruş
94 guruş 20 para		13 guruş	6 guruş		10 guruş		

Yekûn-ı ihrâcât

189 guruş 20 para

Yalnız yüz seksen dokuz buçuk guruşdur

Sah

340 guruş 20 para

Yalnız üç yüz kırk buçuk guruşdur

Hisse-i zevce-i mezbûre Sâliha

42 guruş 20 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Salih

140 guruş nakd

9 guruş

149 guruş

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr

149 guruş an menzil

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Orta Tuna mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Ebû Bekir Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Hadîce nâm hâtun ile sulbi sagîr oğlu Mustafa ve sulbiye sagîre kızı Fâtıma münhasire olub kable'l-kısmet Fâtıma dahi fevt olub verâseti anası Hadîce ve li-ebeveyn er karındaşı Mustafaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Hadîce kendüden asîle olub ibn-i mezbûr Mustafanın hisse-i irsiyyesini ahz u kahbz u zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den vasiyy-i mensûbesi anası mezbûre Hadîce nâm hâtun ve üzerine nâzır nasb u ta'yîn olunan Ömer Ağa nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-

verese tevzî' ve taksîm ü tasrîh olunan muhalledfâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-'işrîn min şehri rebî'u'l-âhir sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf

. kürk	kürk	Filinta	ma'a	Çuka cübbe	Çuka şalvar	Şeşhâne
121 guruş	28 guruş	kılınç		44 guruş	23 guruş	23 guruş
		20 guruş	20			
		para				
Çuka abdestlik	Piştol	Şal		Ahmediye ma'a	Çuka çıkşır	Kantar ma'a ...
58 guruş	111 guruş	38 guruş		zerlik	25 guruş	27 guruş
				49 guruş		
Bıçak ma'a	Çuka şalvar	75 guruş		Sim ... ma'a şiş	Güherbâr ...	Çuka dolama
cübbe	57 guruş			105 guruş	118 guruş	16 guruş
52 guruş						
Puşi ma'a fes	Fişenlik ma'a	Nukûd-ı		Âişekadın	Bir mikdâr	
ve külâh	palaska	mevcûd		mahallesinde	hırdavat	
58 guruş	30	33 guruş	4838 guruş	vâki' menzil	97 guruş	30
para				200 guruş	para	

Yekûn

8061 guruş

Yalnız sekiz bin altmış bir guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye kaydiye	Huddâmiye	Dellâliye	ma'a	Mihr-i müeccel
201 guruş	ihzâriye	40 guruş	kahveye		166 guruş 26 para
	81 guruş		42 guruş		

[90]

Yekûn-ı ihrâcât

530 guruş 26 para

Yalnız beş yüz otuz guruş ile yirmi altı paradır

Sah

7530 guruş 14 para

Yalnız yedi bin beş yüz otuz guruş ile on dört paradır

Hisse-i zevcetü'l-mezbûre Hadîce

1675 guruş 10 para

Hisse-i ibnü'l-mezbûr sagîr Mustafa

200 guruş an menzil nısf

81 guruş 20 para an eşyâ

30 guruş an ... nafaka

5543 guruş 24 para an nakd

5855 guruş 4 para

Sagîr-i mezbûr Mustafaya vasiyy-i mensûbesi anası mezbûre Hadîce nâm hâtun talebiyle irsen müntakil malının nemâsından inden beher mâh guruş nafaka ve farz u takdîr olduğu bu mahalle kayd u sebt hurrîre fi't-târîhü'l-mezbûr fî 29 Ramazan 1330

Ecnâs-ı Altunların ve ....lerin Fermân-ı Âlişânî Sûretidir

Düstûrûn-ı mükerremûn müşîrûn-i mefahhamîn nizâmül-âlem müdebbirü'l-umûri'l-cumhûr bi'l-fikri's-sâkıb mütemmimu mehâmi'l-enâm bi'r-re'y'i's-sâ'ib mümehhidu bünyani'd-devle ve'l-ikbâl müseyyidu erkâni's-sa'âde ve'l-iclâl el-mahfûfûn-ı bi-sunûfi avâtıfı'l-meliki'l-a'lâ Rum-ilinin sağ koli yemîn ve yesarı nihâyetine varınca vâki vüzerâ-yı azâm edemallahu teâlâ iclalehu azam-ü'l-ümarâu'l-kirâm merâciü'l-küberâu'l-fihâm ol kadirü'i-ihtirâm sahib izz ve'l-ihmişâm el-muhassın-ı bi-mezid-i inayet-i ala mîrmian-ı kiram dame ikbâlehû ve mefâhirü'l-kudât ve'l-hükkâm maadinü'l-fezâil ve'l-kelâmkuzzât ve nüvvâb zide fazlihüm ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akran voyvodağân ve mütesellimin ve ayân ve sair zabitan vücuh-ı ahali zide kadrihum tevki-i refi-i hümayun vasıl olıcak ma'lûm ola ki Eyâdî-i nâsda tedâvül eden ecnâs-ı

altun ve akçe riyâlin fiyatı refte refte tefavük bulması mukamelat-ı nasın fesad bi muceb ve guna gun ziyatı (?) bir keyfiyet olduğundan bundan akdem her birinin (...) ittifak ara ile karar verilüb İbadullah muceb hasar olmamak için evvel emirde merhameten mehi dahi tayin birle mehl-i (...) için (...) envai nükudu meyan-ı nasda rayic olduğu fiyat üzere yani yaldız altun on üç ve Mecar altunı on iki buçuk ve findık altunu on buçuk zer-mahbubı sekiz ve Mısır zer-mahbubı (...) kuruşa ve riyali beş buçuk kuruş on pareye everız beş buçuk kuruş ola ve hane-i amire

(...)miriyete getirüb mükabelesinde yüz on pareye findık rabiası be beş kuruş cihadiye almak üzere evamir-i aliye her tarafa ilân ve işaat ounmak ve badehu mehl-i mezkûr muktaziyye olunmuş ise eyyadi-i nasda ecnas nükudun (...) elde bulunan ecnas nukud taşradan Dersaadetime gelecek emvâl-i mîrîye (...) ve matlubat-ı saire akçelerine takas mahsub olunarak Dersaadetime gönderilmek ve nakisülvezn altunların dahi bi'l-külliyet revacdan memnu olduğundan o makule nakisü'lvezn altundan İstanbul findık altunun bir dirhemi on kuruş v Mısır altunlarının bir dirhemi sekiz buçuk ve yaldız altunun bir dirhemi on bir (silik)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Osman nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Emine hâtun ile sulbi sagîr oğlu Yusufu inhisârı ba'de't-tahakkukü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra Emine hâtun kendüden asîl olup sagîr-i mezbûr Yusufun mâlını zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyy-i mensûbesi büyük anası Rukiyye bint-i Hasan ve üzerine nâzırı Ahmed ibn-i Abdullah ve Hacı efendiler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Osman Beşenin terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min şehr-i rebî'u'l-âhir sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Cümle tereke yekûnu

949 guruş 27 para

Yalnız dokuz yüz kırk dokuz guruş ile yirmi yedi paradır

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Haydiye ve ihzâriye
26 guruş	4 guruş	4 guruş	4 guruş

Yekûn-ı ihrâcât

38 guruş

Yalnız otuz sekiz guruşdur

Sah li't-taksîm beyne'l-verese

911 guruş 27 para

Yalnız dokuz yüz on bir guruş ile yirmi yedi paradır

Hisse-i zevce-i mezbûre Emine

113 guruş 20 para

Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sagîr Yusuf

787 guruş 20 para

(91)

Kırk sekiz akçe ve Macar altunu bir dirhemi on buçuk kuruş hesabıyla icab eden akçesi ashabına tamamen ita ve vasatından kati olunarak temhîr ve vezn ve dirhem ve mikdarını ilam ve tahrirat ile kezalik taşradan Dersaadedime gönderilecek emvâl-i miriye ve (...) sairede akçelerine tekâzül ve mahsub kılınarak (...) irsal olunacak bâbında anadolı ve rumilinin üçer kollarında vaki vüzera-yı azam ve mirimiran ve hükkam ve zabitan başka başka evamir-i şerifimle tenbih ve tekid olunub ol vechile mehl-i takyini ile müaaden menkud zikr olunan ecnas altun ve riyal meyan-ı nasda alış-verişde alınub verilmeyüb cümlesi Darbhane-i amireme ve hazine-i miriyeve veyahut mıkabelesinde Rabia cihadiyye ahz eyleyerek tayin oluana tarafından ardı alımak ve sonra almakda bulunmuşdur. Mütezarır olurum deyu kimesneye gadr ve illete mahal

kalmamış irade-i seniye mebni iken yine ashab-ı hil ve erbâb-ı ihtikar ecnasıl nukudı fiyat mukararere den ziyade ahz ve itayı kar ve başka menfaat ittihaz eylediklerini ve bilat ve hukkam ve zabitan taraflarından kemaliyle ikdam nezaret olunmak elhalthazihi taşralarda ve arabistan ve irak tarafalarında ve ve tüccar olan mahallelerde nukudun fiyatı refte refte tezahüd bulraka külliye bütün bütün tefavuk nukuddan müşahede ederek ziyede ve hasaratı musalla Devlet-i aliyyeme ve bil cümle ibadullah raci olduğu ciheden elhalthazihi fiyat-ı mezkureye sarihan karar verilüb fimabat yaldız altını on üç ve Macar altını on iki buçuk kuruş ve Macar cinsinden kremlisiz tabir olunan altın on iki kuruş on paraya ve fındık altını on buçuk ve İstanbul zer-mahbubı sekiz ve mısır zer-mahbubı yedi kuruşa ve fındık rabiası yüz on paraya ve riyalin ve avarız cinsinden maada üç (...) beş buçuk kuruş on pareye ve avarız beş buçuk kuruş ve sekizi bir yerde olan İspanya altını doksan üç ve ikisi bir yerde olan kremlisi yirmi yirmi üç kuruş on pareye rayiv olub bundan sonra hiçbir tarafda bir akçe ziyade alınub verilmek üzere nizam külliye rabt ile ol babda ayende ve reside hatt-ı humayun-ı şevket- makrun-ı şahane şeref-riz sadr olmağla sen ki vüzera-ı azan ve mir-miran-ı kiram Mevlana gereği gibi tefhim ve tenbih ve ilan ile bundan böyle nizam-ı meskur daimen ve müstemiren beher hal icra olunub fiyat-ı mezkure dahi bir akçe ve bir habbe ziyade alınub verilmemek hususları alaati vech kan taht-ı rabita ithali matlub kati şahanem olduğu ve badelyevm fiyat-ı merkumeden birinde bir akçe ziyadeye alub verilmek cesaret eden ve ruhsar verinler olur ise ihlal-ı nizam ile bi'l-cümle İbadullahı ait olan zarar ve nizayana sebep olacağı ciheden her kim olur ise olsun bile-tehir icra-yı tedibinden ber vechile iğmas olunamayacağı ve bundan sonra emval-i miriyeden Darbhane-i amire ve hazain-i miriyeye gelen (...) fiyat mezkure üzere alınub tedavülden naşi noksanı zuhur eder ise yine majallininden telep ve teknil ettirilemeyeceğinden başka ziyade fiyat eden gönderilmeğe cesaret edenler ve hamiyetini elbette müşahede edeceklerini cümleten güzelce ifade ve işar edecek nizam meskurin bayi-i vech kan devam ve isticva bi'l-ittihat ikdam ve dikkat eylemeleri fermanım olmağın mahsusen işbu emr-i şerifim ıstar ve hassam hasakilerinden kıdvetü'l-emasil ve'l-akran Mehmed zide kadrihu ile irsal olunmuşdur. İmdi bade'l-yevm ecnas altını balada muharrer fiyatı- mukarereden ziyade ve noksan ve kabul etmeyerek her taraftan bu vechile rayic olmasının kati erae-i şahanem eylediği ve bundan sonra her kim ecnas altın ve riyali ziyadeye ahz ve itaya cesaret eder ise cesaret eden ve ruhsat vezni ile her kimler



Olur ise olsun haklarından gelünüb saire ibret kılınacakları bu nizamın ila Maşallah tâlâ cari ve müstear olarak bade sebil müstakil olan nizamın nükud fesadının bi'l-külliyeye defi ehass maksad-ı mulukanem olundığından vechhen mine'l-vücut v sebeben mine'l sebak ardını boşlamub her tark ve taharriden hali olunmayacağı ve herkes devletce verilmiş olan işbu nizam bilüb ana göre hareket ve sonra nedametini müşahede hasebiyle sona meşuddut demekle mahal olmayub Darü's-saltana ve bi'l cümle mahallin ve nakıs tedavülüne ber vechle rıza-yı şahenem olmadığı malumunuz oldukda işbu tenbihat ve saire kıyas olunmayarak işbu nizam ila Maşallah teâlâ icra ve ifasına binnaks imtimam-ı mulukanem derkar idegeleni cümleye ilan ve işaat ve bu nizamın icrasına ale'd-devam bila katasül ikdam ve nezaret bir vakidde hilaf-i vaza eraet ve hassedden mücanebed bir le mügayir harekete kebir ve sagir her kim cesaret ederse Dersaadetime inhaya cesaret ve bu vesile ile cebhace ve töhmeti olmayanlara isnat kabahat birle teaddi vukua gelmemesine dahi dikkat ve nizam-ı mezkurun kamilen icar olunduğı sahihen ilama mübadered eylemeniz babında ferman-ı alışanım sadır olunmuşdur buyurdum ki hükm-i şerifimle vusul buldukda bu bâbda vech-i meşruh üzere şeref-vafta susr olan ferman-ı vâcibü'l-ittibâ ve lâzımü'l-intisâlimin mazmûn-ı itâ'ad-makrûnuyla amel ve hareket ve hilafına ve mecanib eyleyesin şöyle bilesiz alâmet-i serîfe i'timâd kılâsız. Tahrîren fi evâsıt-ı şehr-i Rebiülevvel li-Konstantitniyyeti'l-mahrû

[93]

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin mahallâtından Orta Tuna mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden Bezirgân Hacı Ömer bin Hacı Hüseyin nâm müteveffânın verâseti sulbi sagîr oğlu Mustafaya inhisârı ba'de't-tahakkükü'ş-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûrun mâlını zabt u hıfza ve tesviye-i umûruna ru'yeten kibel-i şer'den vasî-yi mensûbu büyük babası Molla Mahmud ve ammisi Hacı Osman Ağa iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Hacı Ömer Ağanın terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' u teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzatü'ş-şer'iyye tevzî' ve taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' min şehr-i rebî'u'l-âhir sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Kelâm-ı kadîm 30 guruş	Sâ'at 120 guruş	Tulum samur 290 guruş	Zenne kürkü samur 268 guruş	Tulum sincab 100 guruş	Kuşak 60 guruş
Hindî basma 50 guruş	Ahmediye 33 guruş	Sim takım 251 guruş	Kılıç frengi 10 guruş	Kebîr bıçak 20 guruş	130 guruş
Çuka fermene 24 guruş	Köhne çuka ma'a çıkşır 26 guruş 39 para	libâde ma'a entâri 33 guruş	Çuka cübbe 33 guruş	63 guruş	Çuka entâri 25 guruş
Köhne şalvar 32 guruş 11 para	ma'a köhne yelek	Dizlik ma'a köhne kuşaklar 20 guruş	Çârşebler 9 guruş 30 para	Köhne kilim 17 guruş	Hırdavatlar ve def'a hırdavatlar 3838 guruş
Küpler ma'a köhne çuval 25 guruş	Def'a hırdavatlar 29 guruş	Fiçılar 14 guruş 30 para	ma'a kutu derûnunda 15 guruş 33 para	Saka fiçısı 8 guruş	Fiçi ma'a anbâr 18 guruş
Mînder hırdavatlar 36 guruş	Yorgan 22 guruş	Def'a yorgan 32 guruş	Kebîr ... 23 guruş	Köhne kürk 11 guruş 39 para	Köhne ... 12 guruş
Def'a hırdavatlar 30 guruş 30 para	Ayna kebîr ... 7 guruş 39 para	Çalar sâ'at 50 guruş	Kitâb 14 guruş	Üskülü ma'a keten 24 guruş 11 para	Meşin yasdık ma'a hırdavat 11 guruş
Sandık derûnunda hırdavat 24 guruş	Tüfenk ma'atüfenk 30 guruş 15 para	Fincan ma'a zarflar ma'a ustur 15 guruş 20 para	Ahmediye 11 guruş	Def'a çuka şalvar 37 guruş 10 para	Dûrbîn ma'a fes ma'a lahor 13 guruş
Şiltelik ma'a köhne don ma'a çârşeb 39 guruş 10 para	gömlek	Bez hırdavatlar ma'a kuşak 15 guruş 12 para	Sandık def'a sandık ma'a kılıç 34 guruş	Seccâde ma'a köhne kilim 14 guruş 29 para	Evânî 143 guruş 30 para
Zimemden ahz 40 guruş	Dükkân derûnundaki eşyâdan 2000 guruş		Zimemden ahz 216 guruş	Zevcesi merhûmdan hissesi 858 guruş	
Def'a hırdavatlar 38 guruş	Dühân 400 guruş	Mahalle-i menzil 600 guruş	mezbûrede vâki'		

Yekûn

6581 guruş

Yalnız altı bin beş yüz seksen bir guruşdur

Resm-i kısmet	Kalemiye	Huddâmiye	Kaydiye	ve	Dellâliye
158 guruş 30 para	31 guruş 30 para	31 guruş 30 para	ihzâriye		42 guruş
			31 guruş 30 para		
Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet
Müftü Süleyman	Uzun İmam	Kara Kollukçu	Molla Latîf	Semerci zevcesine	
Efendi	981 guruş	eytâmlarına	eytâmlarına	371 guruş 30 para	
1265 guruş		322 guruş 20 para	227 guruş 30 para		
Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet	Deyn-i müsbet		
Kolluk	Fettâh Ağa	Havvâ Hâtun	mihr-i zevce		
345 guruş	eytâmlarına	196 guruş	150 guruş		
	950 guruş				

Yekûn-ı ihrâcât

5581 guruş 10 para

Yalnız beş bin beş yüz seksen bir guruş ile on paradır

Sah

1000 guruş

Yalnız hisse-i an menzil ve an dükkân bin guruşdur

El-mâlu

Ve sagîr-i mezbûr Mustafaya inhâ beher mâh on beş guruş nafaka ve ... behâ takdîr olunmuşdur. Kayd u şod

[94]

Destûr-ı mükerrerrem müşîr-i müfehhem nizâmü'l-âlem müdebbir-i umûru'l-cumhûr bi'l-fikri's-sâkıb mütemmim-i mehâmü'l-enâm bâ-girâyî's-sâib mümhel-i bünyân avâtîfü'l-mülûk hâlâ Vidin muhâfızı vezîr Hâfız Ali Paşa idâmâllahu te'âlâ iclâlehu ve kadretü'l-

kuzât u hükkâm ma'denü'l-fezâil mevlânâ Vidin kâzisi ve'l-a'yân bu husûsa mübâşir ta'yîn olunan defterdâr şikk-ı evvel mektûbcu kalemi hulefâsından Mehmed Nazîf tevkî'-i ref'-i humâyûn olicak ma'lûm ola ki .... muhâfız-ı müşârunileyh Vidin muhâfızı sâbık müteveffâ İdris Paşanın da zuhûr iden eşyâ ve nukûdu olduğuna binâen müteveffâ-yı müşârunileyhin Vidinde olan kâffe-i emlâki ve çiftlikden ve akârı ve'l-hâsıl ise zâhire ihrâc olunarak defterinin olunması sâbıken bundan akdem gönderilen tahrîrât mûcibince müteveffâ-yı müşârunileyhin Vidinin olan çiftlikân ve emlâki ve akârının defteri tarafından terkîm olmuş olub ancak müteveffâ-yı müşârunileyhin selefi Pâsbânzâde müteveffâ Osman Paşanın mecmû'-ı emvâl ü emlâki maktû'en müteveffâ İdris Paşaya ihsân olunmuş olduğundan bu Pâsbânzâdenin çiftlikân ve emlâk ve bağçe ve emvâli İdris Paşanın olarak Osman Paşanın oğluna bir nesne intikâl itmeyüb ve iktizâ itmeyerek ol tarafdân kat'î alâkası idüğünü ve Osman Paşa dahi İdris Paşaya maktû'en ihsân olunan çiftlikânın dahi defter-i mezkûre idhâl olunmuş ve varoşda kâin Pâsbânzâde bağçesi ve derûn-ı muhâfızı olan konak ve ittisâlinde vâki' İdris Paşanın hazînedârlığı ...ında binâ edilen yeni konak ve ... yazılmış ve defterinden nâtık olduğu emlâkin cânib-i mîrîsine âid olmuş olduğuna binâen

(96)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûsa-i Vidin varoşu mahallâtından Mustafa Paşa mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden altmış sekiz cemâ'atin ekmekcisi Kara Mustafa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûhe-i metrûkesi Emine Hâtun ile sulbiye sagîre kızı Meryem ile ammisî oğlu Aliye inhisârı ba'de't-tahakkukü'ş-şer'î zâhir ve nümâyan oldukdan sonra ammisî oğlu Ali kendü dahi asîl olub sagîre Meryemin malını zabt u hıfza ve tesviye-yi umûrunu ru'yeten kıbel-i şer'den vasiyy nasb u ta'yîn olunan anası Emine hâtun ve nâzırı Mehmed Ağa iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûr Kara Mustafanın terekesi tahrîr ve terkîm ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'u'r-râgıbe semen-i misilleriyle bey' u teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' min şehr-i rebî'u'l-âhir sene tis'a ve 'işrîn ve mieteyn ve elf.

Altın küpe 45 guruş	Bürüncük gömlek 13 guruş	Seccâde 13 guruş	Yorgan def'a köhne yorgan 19 guruş	Kilim 47 guruş	Döşek ma'a çârşeb 10 guruş 20 para
Piştöl 25 guruş	Kantâr 24 guruş	Keten ma'a sandık ve fincan zarf 15 guruş	Yorgan ma'a çârşeb 18 guruş	Zenne entâri 21 guruş 16 para	perdesi 7 guruş 32 para
Sagîr peşkir ma'a don 9 guruş 4 para	Peşkir ma'a uçkur 28 guruş	Def'a peşkir ma'a bez parçası 23 guruş 36 para	Top bez 20 guruş	Def'a yağlık ve peşkir 12 guruş	Bürülcek ma'a ... ve sandık 24 guruş
Manda ma'a malak 120 guruş	Kalpâk 3 guruş	21 guruş 10 para	Evânî 73 guruş	Yasdıklar 18 guruş	Def'a eşyâ zevcede 17 guruş
Def'a eşyâ 60 guruş 13 para	25 guruş	Nakden 427 guruş	Mahalle-i menzil 2000 guruş	mezbûrede vâki'	

### Yekûn

3140 guruş

Yalnız üç bin yüz kırk guruşdur

Techîz ve tekfîn 182 guruş	Resm-i kısmet 79 guruş 30 para	Kalemiye 15 guruş 20 para	Huddâmiye 1 guruş 20 para	Kaydiye ve ihzâriye 15 guruş 20 para
Dellâliye 43 guruş	285 guruş	Mübâşiriye 120 guruş		

### Yekûn-ı ihrâcât

756 guruş

Yalnız yedi yüz elli altı guruşdur.

Belgelerin Konusu	Belgenin Numarası
Anlaşmazlıklar ve Mal Teslimi	4,7,9,10,11,12,15,19,22,29,31,33,44,56,62,86,94.
Tereke	14,15,16,17,18,20,21,25,26,27,29,30,31,33,34,35,36,37,38,39,40, 41,42,43,45,46,47,48,50,52,53,54,59,60,61,63,64,65,66,67,68,69,70,71,72,73 74,75,76,77,78,79,80,81,83,84,85,87,88,89,93,96
Vasi Ve Vekil taini	1,13,24,49. 14,15,16,17,18,20,21,25,26,27,29,30,31,33,34,35,36,37,38,39,40, 41,42,43,45,46,47,48,50,52,53,54,59,60,61,63,64,65,66,67,68,69,70,71,72,73 74,75,76,77,78,79,80,81,83,84,85,87,88,89,93,96
Vakıf	3,27,60,82.
Ferman	2,5,6,16,56,57,58,90,91,92.

## ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

### A- Tez İçerisindeki Belgelerin Konularına Göre Dağılımı

### B-DEĞERLENDİRME

#### Vidin'in Tarihi Gelişimi

#### Vidin'in Osmanlı Hakimiyetine Girişi

Vidin şehri M.Ö 3.yüzyılda kurulmuştur. Tuna nehrinin sağ tarafında bugün kü Bulgaristan'ın kuzey batısında yer alan şehir,Bononia,Budin,Bdin ve Vidin gibi isimlerle anılmıştır.Osmanlı devleti için önemli bir serhad şehri olan Vidin fetihinden sonra Türkler tarafından iskan edilmiştir. Bu iskan hareketi kale ve etrafında yoğunlaşmış köyler ve nahiyeler eski durumlarını korumayı başarmışlardır. Serhad şehri olarak derecesi zaman zaman değişsede Vidin,Osmanlı için daima önemli ve stratejik bir merkez olmuştur. Şehir sürekli saldırılara maruz kaldığı için ahalinin çoğunluğu askerlerden oluşmaktaydı. Ayrıca Vidin Osmanlı ordusunun sefer güzergahında olduğu için zahire,silah ve diğer gereksinimlerin depolandığı bir merkez niteliğindedi.

Sınır şehri olması nedeniyle sürekli bir değişim içerisinde olan Vidin, Bizans imparatorluğunca Kuzey ve Kuzey Batı dan gelen akınlara karşı bir üs olarak kullanılmış,bu amaçla xıı. Yüzyılda önemli bir kale şehir mahiyetine bürünmüştür. Özellikle xıı. ve xv. Yüzyılda sürekli el değiştiren Vidin, bazen Bizans bazen Macaristan bazen de Bulgar ya da Sırpların eline geçmiştir.

Osmanlı devleti 1396 yılında bölgeye yaptıkları hareket sırasında haçlılarla birlikte hareket eden Vidin yöneticilerine ceza olarak bölgeyi hakimiyetleri altına almışlardır.<sup>25</sup>

---

<sup>25</sup> Selçuk,Havva,"Tuna Boyunda Bir Osmanlı Kenti Vidin" Çizgi kitabevi,Konya 2013,s.24.

Böylelikle Vidin Rumeli eylatinin sancağı durumuna gelmiştir.<sup>26</sup> Bu dönemden sonra da Vidin zaman zaman saldırılara maruz kalmıştır.

Kale tabiri Türkçe de şehrin dış mahallelerine karşılık olarak şehrin iç kısmını ifade etmektedir. Osmanlı devletinde kale develete ait para,silah ve diğer önemli eşyaların saklandığı yer demektir. Bu yüzden çoğu isyan hareketinde isyancıların ilk hedefi iç kale olmuştur. Vidin kalesinde bulunduğu coğrafi konum itibariyle oldukça önemli bir yere sahipti. Zira vidin kalesi Tuna üzerinde özellikle Ruslara karşı savunma görevi üstlenen Şumnu,Varna,Silistre ve Rusçuk'a ambar görevi yapması itibariyle oldukça stratejik bir öneme sahipti. Vidin kalesi Avusturyalıların Belgrad'ı almasından sonra büyütülmüş ve 1717 yılından sonraki eklemelerle Rumeli'nin en büyük kalesi konumuna gelmiştir. Kale sürekli saldırılara maruz kaldığı için belirli aralıklarla tamiri yapılmıştır. Bunlardan en sonuncusu 1234 (1818-1819) yılında Mehmed Emin ağa ve Neccar Kalfası marifetiyle tespit edilip yapılan tamirattır.

Bölgede tutulan defterlerden Vidin'deki Müslüman ve gayrimüslim nüfus hakkında bilgi sahibi olmak mümkündür. Bu kayıtlara göre Vidin deki Müslüman hane sayısı 154,gayrimüslümlerin hane sayısı 187 olarak karşımıza çıkmaktadır. Ayrıca bu kayıtlarda gayrimüslim mahallelerin sık sık isim değiştirdikleri anlaşılmaktadır. Bunun nedeni ise bu mahallelerin oradaki papazın ismiyle anılması ve her papaz değişikliğinde mahalle isimlerinininde değişmesidir.

XVI. Yüzyıla gelindiğinde vidin şu şekilde idari birimlere ayrılmıştı;

Vidin livası

1- Vidin kazası:

a- Gironiye nahiyesi

b- zaagoriye nahiyes

c- palomiye nahiyesi

d- timah nahiyesi

<sup>26</sup> Selçuk,Hava,"Vidin'de Toplumsal Hayat: 13 Numaralı Şer'iyeye Siciline Göre" Sosyal Bilimler Dergisi,Kayseri s.29.



e- çerme-raka nahiyesi

2-Bona kazası

3- Feth-i İslam kazası:kura-yı cedid nahiyesi

4- isferlik kazası

Tuna nehri kenarında bir şehir olan Vidin, Osmanlı hakimiyetine alındıktan sonra birkaç kez düşman saldırılarına maruz kalmıştır ki özellikle Avusturyalılar bu saldırılarda ön plana çıkmaktadır. Her saldırı Vidin 'e ve Vidin'de yaşayan ahaliye büyük zararlar vermiştir. Avusturya ile yapılan anlaşmalarla zaman zaman asayiş sağlanmış olsada sınır tecavüzleri devam etmiştir. Sürekli savaşlar sebebiyle Vidin şehri xviii. Yüzyıl da ki şer'ie sicillerinde "Daru-l cihad ve'l mücahidin" olarak anılmaya başlamıştır. Yani birinci derecede serhat şehri olmuştur. Bu durum 16.yüzyılın ilk yarısına kadar devam etmiştir. 16.yüzyılın sonlarına gelindiğinde Belgrad'ın özellikle Temeşvar'ın fethiyle Vidin birin dereceden serhad şehri olma özelliğini kaybetmiş ikinci hatta üçüncü serhad şehri konumuna gerilemiştir.

18.yüzyıla gelindiğinde ise Vidin misyonerlik faaliyetleri ve buna bağlı olarak isyanların devam ettiği bir merkez haline gelmişti. Bu durum Vidin'in idaresinde birtakım güçlükleride beraberinde getirmiştir. Bu ortamda Vidin'de firarı ve göç olaylarıda yaşanıyordu. Bu durumu önlemek için belirli aralıklarla ev göçünün yasaklandığını bildirir fermanlar gönderilmiştir. Burada amaç Vidin de Türk nüfusun azalmasını önlemektir.

Belgemizde karşımıza çıkan Vidin'deki Müslüman Mahallelerden Bazıları Şunlardır :<sup>27</sup>

Hacı Muna Mahallesi

Mustafa Bey Mahallesi<sup>28</sup>

Mustafa Paşa Mahallesi

Çavuş Mahallesi

Çeribaşı Mahallesi

Şeyh Ahmed Efendi Mahallesi

<sup>27</sup> 168 numaralı Vidin Şer'ie Sicili.

<sup>28</sup> 168 numaralı Vidin Şer'ie Sicili, s.3.

Şeyh Ahmed Mescidi Mahallesi

Kulluk Mahallesi<sup>29</sup>

El Hacı İbrahim Mahallesi

Yahya paşa Mahallesi

Tufan Ali Beğ Mahallesi

Hacı Osman Mahallesi

Çeribaşı Mahallesi

Orta Tuna Mahallesi

Arabacı Paşa Mahallesi

Hacı Beşe Mahallesi

Rüstem Mahallesi

Alaca Tekke Mahallesi

Aişe Hatun Mahallesi

Hacı Ferah Mahallesi

Tatar Mahallesi

Karaman Mahallesi

Bedrettin Mahallesi

Muradiye Mahallesi

Çayırözü Mahallesi

Çeribaşı Mahallesi

Mezidcik Mahallesi

Hünkar Mahallesi

Hacı İbrahim Mahallesi

İhram Mahallesi

Orta Tuna Mahallesi

---

<sup>29</sup> 168 numaralı Vidin Şer'iyeye, S.18.

Cami Cedid Mahallesi

Mezid Bey Mahallesi

Debbağhane Mahallesi

168 numaralı vidin şer' iye sicilinin tutulduğu yıllarda Vidindeki görevliler.

Seraskeri: Mustafa Ağa<sup>30</sup>

Muhafız: Vezir Ali Paşa<sup>31</sup>

Muhafız: Vezir Ruşen Zamir<sup>32</sup>

Odabaşı: Feyzi Ağa<sup>33</sup>

Muhafız: Hafız Ali Paşa<sup>34</sup>

Divitdar: Mehmet Bey<sup>35</sup>

Sadrazam Naibi: Hasan Ağa<sup>36</sup>

Kızanlık Ayanı: Hacı Mehmet Ağa<sup>37</sup>

Seraskeri: Duhani Hasan Ağa<sup>38</sup>

Topçu: Ali Monla<sup>39</sup>

Yeniçeri Ağası: Hafız Osman Ağa<sup>40</sup>

Yeniçeri Ağası: Ebubekir Ağa<sup>41</sup>

Mumcu: Halil Beşe<sup>42</sup>

---

<sup>30</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.1

<sup>31</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.2

<sup>32</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.2

<sup>33</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.3

<sup>34</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.5

<sup>35</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.9

<sup>36</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.10

<sup>37</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.11

<sup>38</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.31

<sup>39</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.36

<sup>40</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.40

<sup>41</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.45

<sup>42</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye Sicili, s.77

## 2- Vidin’de Sosyal Yapı ve Ekonomi

Vidin ve çevresindeki yerleşim yerlerinin büyük kısmında hayvancılık yapılmaktadır. Bu doğrultuda yetiştirilen koyun,keçi,oğlak gibi hayvanlar için adet-i ağnam,adet-i gulamiye,resm-i ağıl adı altında vergiler ödenmekteydi. Bu vergiler yılda bir defa toplanmaktadır.

Vidin sosyal hayatından vakıfların önemli bir yere sahip olduğunu 3,27,60 ve 82 numaralı belgelerden anlamaktayız. Buralarda geçen vakıf isimlerine baktığımızda Mustafa Paşa mahallesi mektebi vakfı,Hacı Beşe cami vakfı,Koca Mustafa paşa cami vakfı ve Şeyh Ahmet cami vakfı gibi cami etrafında toplanan vakıflara rastlamaktayız. Bu vakıfların etraflarında mülkler,bahçeler,aşevleri,mahzenler ve kahve odaları gibi yapıların mevcudiyeti belgelerden anlaşılmaktadır. Vakıflarda dikkat çeken bir başka nokta da sadece mülklerin vakıf olarak bırakılmamasıdır. Zira 3 numaralı belgede bir Mushaf-ı şerif (Kur’an) vakfedilmiş ve bu Mushaf-ı Şerifin tahrib olması durumunda tamiri için bir miktar para teslim edilmiştir. Yine bir başka dikkat çeken nokta camilerin giderlerinin büyük oranda vakıflar aracılığıyla karşılanmasıdır ki vakıflar genelde cami isimleriyle anılmaktadır.

Vidin’in ekonomik hayatında zaman zaman Osmanlı merkezinden düzenlemeler yapıldığı 90,91 ve 92 numaralı belgelerde anlaşılmaktadır. Zira bu belgelerde o dönemde tedavülde olan altınların karşılıkları belirlenmiş ve bu belirlenen fiyatların dışında alışveriş yapılması yasaklanmıştır. Örneğin 90 nolu belgede 1228-1229 (1813-1814) yılında yapılan düzenlemeyle yaldız altın on üç,macar altını on iki buçuk,findık altın on buçuk,zer mahbubi sekiz guruşla karşılık bulmuştur. Ayrıca bu kayıtla o dönemde tedavülde olan altın çeşitlerindeki öğrenilebilmekteyiz ki bunlar yukarıda isimlerini saydığımız altınlardır.

Vidin’in Osmanlı devleti için önemli bir ambar ya da depo şehri olduğu başta 7,8,9,10,11 ve 12 numaralı belgeler olmak üzere defterin genelinde rastlanan mühimmat ve zahire teslimi konularından anlaşılmaktadır. Bu doğrultuda 10 numaralı belgede teslim olunan eşyalardan bazıları şunlardır ; Keçe,kamçı,balmum,icra kesesi,kara fitil,katran,rugan ziyet,keten,çizme,keser,destere,demir kürek,balta,köhne çadır,burgu,güğüm,kazma,katran kovası,urgan,ibrik,maşraba,tüfek taşı. Yani ordunun gereksinim duyabileceği hertürlü levazimat Vidin de depolanmış ve gerektiğinde kullanılmıştır. Ayrıca bu kayıtlar sayesinde o dönemde ordunun kullandığı araç gereçler

hakkında da bilgi sahibi olabilmekteyiz. Bu doğrultuda bakıldığında ordu da balta destere,nacak,kama gibi küçük aletlerin yanı sıra havan topları, tüfenkler ve humbaralar gibi ağır silahların varlığında rastlanmaktadır.

Osmanlı devleti için önemli olan gün ve geceler Vidin de de karşılık bulmuştur ki buna en güzel örnek 6 numaralı belgedir. Bu belgede Recep ayının on ikinci Pazar günü Sultan Osman ve Osmanlı saltanatı için yedi gün boyunca top ve tüfenk şenlikleri düzenlenmesi kararlaştırılmıştır. Yine padişah çocuklarının doğumu,sünneti ve düğünleri gibi özel günlerde Vidin de de eğlenceler düzenlenmiş ve devlet merkeziyle birlikte kutlanmıştır.

Tuna nehri önemli bir güzergahta bulunduğu için zaman zaman elçilik heyetleri bu yolu kullanmaktaydı. Böyle su yolunu kullanan elçilik heyetlerine eşlik edecek,onların ihtiyaçlarını karşılayacak kişilere ihtiyaç duyulmaktaydı. Bu bakımdan bir sınır şehri olan Vidin gelen elçilik heyetleri'nin karşılanması ve ihtiyaçlarının giderilmesi için oldukça önemli bir mevkiye sahipti.

Vidin hem Tuna nehri üzerinde olması hemde akarsu bakımından zengin olması nedeniyle çok sayıda değirmene sahiptir. En önemli sanayi kolu olarak karşımıza çıkan değirmenler,tarımın yaygın olduğu bölgelerde muhakkak bulunmaktaydı. Osmanlı devletin de “değirmen resmi” adı altında su ile yada rüzgar ile dönen un ve zeytinyağı değirmenlerinden farklı bölgelerde farklı miktarlarda vergi alınmaktaydı. Bu konuda 1613 ohri kanunnamesinde değirmenlerin reaya'nın kendi mülkü olduğu ve miras olarak evletlarına bırakabilecekleri güvence altına alınmıştır.

Vidin'de Türk,Bulgar,Ermeni ve Kibtî milletlerin varlığı kayıtlardan anlaşılmaktadır. Vidin' e ayit tereke kayıtlarında,sınır şehri olması ve sürekli saldırılara maruz kalması nedeniyle sivil halkın hemen tamamının tüfek sahibi olduğu görülmektedir. Vidin' de anne ,baba ve çocuklardan oluşan çekirdek aile yapısı egemendir. Genelde tek eşli bir yapı görülmektedir.<sup>43</sup>

---

Vidinle ilgili tereke kayıtlarından Vidin'in aile yapısı hakkında da önemli bilgilere ulaşılmaktadır. 168 numaralı Vidin şer'iye sicili genelindeki tereke kayıtlarından Vidin'deki ailelerin anne baba ve çocukların oluşturduğu çekirdek aile ve tek eşli sistemin yaygın olduğu anlaşılmaktadır. Bu terek kayıtlarında dikkat çeken bir başka noktada veraset paylaşımında kadınların haklarını genellikle kendileri adına vekil tain edilen kimseler aracılığıyla almalarıdır. Kayıtlarda en sık rastlanan kadın isimleri : Hatice,Fatıma,Rukiyye,Ümmügülsüm,Meryem,Aişe,Saliha,Şerife,Amine,Havva,Rabia ve Emine olarak karşımıza çıkmaktadır. En sık rastlanan erkek isimleri ise : Mehmed,Mustafa,Hasan,Ali,Musa,Osman,Abdullah,Ömer,İbrahim,Halil,Süleyman,Ebu bekir,Emin,Hüseyin,Salih,Adem,Mahmud,Yusuf,Dursun ve Rüstem olarak karşımıza çıkmaktadır.

Şer' iye sicillerinde erkek ve kadınların kullandıkları eşyalar ve giysilerle ilgili bilgilerde bulunmaktadır. Müslim veya Gayrimüslim kadın-erkek öldükten sonra kalan eşyaları sayılır ve onların o günkü değerleri kaydedilirdi. Bu kayıtlara bakıldığında erkek eşyaları; gömlek,kuşak,sarık,kavuk,kürk,kaftan,sorpuş,kalpak ve çarık olarak karşımıza çıkmaktadır. Kadın eşyaları ise ferace,boğça kuşak,ipekli gömlek,bürümcek gömlek,ipek kibarî gömlek ve kürk olarak karşımıza çıkmaktadır. Kullanılan eşyalara bakıldığında ise çoğunlukla yere serilen eşyalar ile süs eşyaları karşımıza çıkmaktadır. Bunlar içerisinde şamdan fener,minder,şilte,yan minder, perde, kilim, döşek, havlu, seccade, kilim çoğunlukla kullanılan eşyalar olarak karşımıza çıkmaktadır.

Vidinle alakalı şer' iye sicillerinden evlerin fiyatları ve durumları hakkında bilgi sahibi olmak mümkündür. Vidin'de aileler çoğunlukla "bab" olarak belirtilen evlerde yaşamaktaydı. Bu evler genelde iki katlı olup etrafını bir avlu çevirmektedir.

---

<sup>43</sup> 168 numaralı Vidin Şer' iye sicili.

Mirascısı olmadan ölenlerin malları devlete kalırdı. Bu malların satışından elde edilen gelire masraflar karşılanır,ölen kişinin varsa borçları ödenir bunlar çıkınca kalan miktar beytü-l mal'a aktarıldı.

## SONUÇ

168 Numaralı Vidin Şer'ie sicilinde bulunan 96 sayfanın transkripsiyon ve değerlendirmesini yaparak, tez çalışmamızı tamamladık.

İncelemiş olduğumuz 168 numaralı Vidin şer'ie sicili Tanzimat öncesi döneme denk geldiği ve kadıların yetkilerinin kısıtlanmamış olduğu için belge çeşitliliği bakımından oldukça zengindir.

İncelediğimiz belgeler neticesinde Vidin'in 19.yüzyılda Osmanlı'nın Rumeli eyaletine bağlı bir sancak olduğunu tespit etmiş bulunmaktayız. Vidin, Tuna nehri üzerinde olması ve sürekli istilalara uğraması nedeniyle halk çoğu zaman sıkıntılarla karşı karşıya kalmıştır. Diğer Osmanlı şehirlerinde olduğu gibi Vidin'de de halk, Müslim ve gayrimüslim olarak düzenli bir hayat sürdürmüş, bazen aynı mahalle veya köylerde beraber yaşamış, ancak aynı mahalle veya köylerde yaşasalarda her etnik grubun kendine has bölgelerde yağun olarak yaşamış oldukları görülmüştür. Genel olarak aralarındaki davaların konuları ise; alım-satım ve borç meselelerinden kaynaklanmaktadır. İncelemiş olduğumuz tezdin daha rahat bir şekilde yararlanmak amacıyla, belgeleri kesin hatlarla bir sınıflandırmaya tabi tutmak doğru olmasa bile, bir tasnife gerek duyduk.

Sadece belli bir zaman dilimini kapsayan sicillerle ayrıntılı bir sonuca gitmek mümkün olmasada yaptığımız kısa değerlendirme göstermiştir ki, şer'ie sicillerini inceleyerek bir şehir ya da kaza merkezini birçok yönden ele alabiliriz. Ayrıca Osmanlı devleti'nin şehir ve kaza yönetimi ile ekonomik ve kültürel yapısında ortaya koymuş oluruz.



## KAYNAKÇA

- Akgündüz, Ahmet ; “ İslam hukukunda Gıyapta Yargılama Müessesesi”  
 ,Belleten,C.L,S. 196, TTK 1986.
- Akgündüz, Ahmet ; “ Osmanlı Kanunnameeleri ve Hukuk Tahlilleri”. Fey Vakfı  
 Yayınları, 1.Kitap, İstanbul 1990.
- Akgündüz, Ahmet ; “Şer’iyye Sicilleri”. Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı Yayını,  
 İstanbul 1988.
- Akman,Mehmet; “Osmanlı Devleti’nde Ceza Yargılaması”, Eren yayınları,İstanbul  
 2004
- Aktan, Ali; “ Osmanlı Paleografyası ve Siyasi Yazışmalar”, Osmanlılar İlim ve İrfan  
 Vakfı Yayını, İstanbul 1995.
- Aslan, Nail; “İslam Yargılama Hukukunda Şühudü-l Hal”, Beyan Yayınları, İstanbul  
 1999.
- Atalar,Münir ; “Şer’iyye Mahkemelerine Dair Kısa Bir Tarihçe”, İslam İlimleri  
 Enstitüsü Dergisi, S.4, Ankara Üniversitesi Basımevi, Ankara 1980.
- Atar,Fahrettin ; “ Kadı “, Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi, C.24, Türkiye  
 Diyanet Vakfı Yayınları,İstanbul 2001.
- Baltacı,Cahit ;” Şer’iyye Sicillerinin Tarihsel ve Kültürel Önemi”, Osmanlı Arşivleri ve  
 Osmanlı Araştırmaları Sempozyumu, İstanbul 1985.
- Cin, Halil; Akgündüz ,Ahmet ; “ Türk Hukuk Tarihi”, C.1, Osmanlı Araştırmaları Vakfı  
 Yayınları, İstanbul 1995.
- Halaçoğlu, Yusuf ; “XIV-XVII. Yüzyıllarda Osmanlılarda Devlet Teşkilatı ve Sosyal  
 Yapı, TTK Basımevi,Ankara 1998.
- İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi, Tarih Araştırma Merkezi, “Tarih ve Sosyoloji  
 Semineri”, Edebiyat Fakültesi Basımevi, İstanbul 1991.

Karamursal,Ziya; “Osmanlı Mali Tarihi Hakkında Tetkikler,TTK Basımevi,Ankara 1989.

Mardin,Ebu-l Ula;” Kadı”, İslam Ansiklopedisi,C.6,MEB Yayınları,İstanbul 1997.

Öztürk,Sait;” Askeri Kassama Ait Onyedinci Asır İstanbul Tereke Defterleri (Sosyo Ekonomik Tahlil),” Osmanlı Araştırma Vakfı Yayını,İstanbul 1955.

Selçuk,Hava ; “ Tuna Boyunda Bir Osmanlı Kenti vidin “ Çizgi yayınları, Konya 2013

Serdoğlu,Midhat; “Osmanlı Tarih Lügatı” Enderun Kitapevi,İstanbul 1986.

Şentop, Mustafa; “Osmanlı Yargı Sistemi ve Kazaskerlik”, Klasik Yayınları, İstanbul 2005.

Uzunçarşılı.,İsmail Hakkı; “ Osmanlı Devletinin İlimiye Teşkilatı”, TTK Basımevi,Ankara 1988.

Üçok,Coşkun; Mumcu,Ahmet; Bozkurt,Gülnihal ; “ Türk Hukuk Tarihi”,Turhan Kitapevi Yayınları,Ankara 2006.

168 numaralı Vidin Şer’iye Sicili

## DİZİN

## A

*ABD*, ii  
 Aişe Hatun Mahallesi, 287  
 Alaca Tekke Mahallesi, 287  
 Alacatekke mahallesi, 15, 17, 83  
 Alemdar, 16, 17, 19, 20, 21, 23, 25, 28,  
 29, 31, 32, 33, 34

## B

Bedrettin Mahallesi, 287  
 Belgrad, 12, 44, 47, 285, 286  
 Bosna, 18, 20, 105, 132

## C

Cami Cedid Mahallesi, 288

## Ç

Çavuş Mahallesi, 286  
 Çayırözü Mahallesi, 287  
 Çeribaşı Mahallesi, 286  
 Çeribaşı mahallesi, 20, 121  
 Çeribaşı Mahallesi, 287  
 Çukadar, 21

## D

Debbağ, 12, 17, 20, 30, 33, 34, 35, 121,  
 255, 266, 271  
 Debbağhane Mahallesi, 288  
 Divitdar, 12, 288

## E

El Hacı İbrahim Mahallesi, 287

## F

Ferman, 283  
 Fişeng, 45, 57

## G

Guruş, 186

## H

Hacı Beşe Mahallesi, 287  
 Hacı Ferah Mahallesi, 287  
 Hacı İbrahim Mahallesi, 287  
 Hacı Muna Mahallesi, 37, 286  
 Hacı Osman Mahallesi, 287  
 Hafız Ali Paşa, 11, 12, 15, 34, 36, 41,  
 288  
 Hazinedar, 23  
 Hınta, 48, 50, 52, 85, 186, 205, 238  
 Hünkar Mahallesi, 287

## İ

İhram mahallesi, 29, 159, 206  
 İhram Mahallesi, 287

## K

Kantar, 47, 217, 273  
 Karaman Mahallesi, 287  
 Kızanlık, 56, 57, 288  
 Kulluk Mahallesi, 287

## M

Mezid Bey Mahallesi, 288  
 Mezidcik Mahallesi, 287  
 Muhafız, 288  
 Muradiye Mahallesi, 287  
 Mustafa Bey, 286

## N

Naib, 27

## O

Odabaşı, 11, 20, 41, 113, 120, 155, 288  
 Ordu, 13, 52, 56, 57, 58  
 Orta Tuna, 24, 29, 30, 31, 35, 36, 161,  
 213, 220, 233, 272, 278, 287

## P

Padişah, 6

Paşa, 11, 12, 13, 16, 17, 19, 20, 21, 22,  
 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33,  
 36, 39, 41, 42, 44, 49, 50, 51, 52, 58,  
 60, 61, 68, 77, 81, 82, 84, 89, 95, 99,  
 120, 128, 135, 137, 144, 151, 153,  
 163, 165, 167, 168, 174, 178, 190,  
 191, 194, 201, 202, 224, 229, 238,  
 240, 243, 245, 246, 261, 263, 275,  
 280, 281, 286, 287, 288, 289

### R

Rüstem Mahallesi, 287

### S

Sadrızam, 6, 288  
 Serasker, 54, 56, 58, 87  
 Sultan, 14, 70, 290

### Ş

Şeyh Ahmed Efendi Mahallesi, 286

### T

Tatar Mahallesi, 287  
 Tatar mahallesi, 18, 22, 32, 103, 143,  
 237  
 Tereke, 6, 283, 295  
 Topçu, 19, 113, 120, 288  
 Tophane, 15, 53  
 Tufan Ali Beğ Mahallesi, 287  
 Tüfenkçi, 18, 26, 27, 28, 91, 106, 137,  
 177, 191, 204, 260  
 Türk, i, ii, iii

### Y

Yahya paşa Mahallesi, 287  
 Yeniçeri, 14, 21, 96, 288

EKLER